叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 如何赚钱(how To Make Money) 000001

2. 如何赚钱(how To Make Money) 000002

3. 如何赚钱(how To Make Money) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

如何赚钱(How to Make Money)
第1/3页

[haʊ]	[tuː; tə]	[meɪk]	['mʌni]
HOW	**TO**	**MAKE**	**MONEY**
如何	到	制作	钱

如何赚钱

[baɪ]
By
经过

经过

[dʒɑːn]	[viː]	.	['dʌnlæp]
JOHN	**V**	**.**	**DUNLAP**
约翰	V	.	邓拉普

约翰·V·邓拉普

['soʊʃ(ə)l]	['kʌltʃər]	[prbli'keiʃnz]
SOCIAL	**CULTURE**	**PUBLICATIONS**
社会的	文化	出版物

社会文化出版物

-	[fɪfθ]	['ævənuː]	·	[nuː]	[jɔːk]
151	**FIFTH**	**AVENUE**	**·**	**NEW**	**YORK**
-	第五	大街	·	新的	约克

纽约第五大道151号

['kɑːpiraɪt]	,	-
Copyright	**,**	**1922**
版权	,	-

版权所有，1922年

['soʊʃ(ə)l]	['kʌltʃər]	[prbli'keiʃnz]
Social	**Culture**	**Publications**
社会的	文化	出版物

社会文化出版物

[ˌmænjə'fæktʃər]	[ɪn]	[juː]	.	[es]	.	[ə; eɪ]	.	[θriː]
MANUFACTURED	**IN**	**U**	**.**	**S**	**.**	**A**	**.**	**3**
制造	在	U	.	S	.	一个	.	3

美国制造3

['kɑːntents]
CONTENTS
内容

内容

[peɪdʒ]
PAGE
页

页

[ðə; ði]	['neɪbərhʊd]	['pæntri]	[faɪv]
The	**Neighborhood**	**Pantry**	**5**
这	邻里	食品储藏室	5

邻里食品储藏室 5

[haʊ] [tuː; tə] [meɪk] ['mʌni] , ['meɪkɪŋ] ['kændi] ['sɛvən]

How	to	Make	Money	,	Making	Candy	7
如何	到	制作	钱	,	制作	糖果	7

如何赚钱，制作糖果7

[wʊd] [juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [oʊn] [ə; eɪ] [ʃɜːrt] ['fækt(ə)ri] ? [eɪt]

Would	You	Like	to	Own	a	Shirt	Factory	?	8
会	你	喜欢	到	自己的	一个	衬衫	工厂	?	8

你想拥有一家衬衫厂吗？8

[kæn; kən] [juː; jʊ] [meɪk] ['nekˌtaɪz] ? [naɪn]

Can	You	Make	Neckties	?	9
能	你	制作	领带	?	9

你会做领带吗？9

[haʊ] [juː; jʊ] [kæn; kən] ['edɪt] [æn; ən] ['ɪntrəstɪŋ] ['kɑːləm] [ɪn] [jʊr; jər] ['loʊk(ə)l] ['nuːzpeɪpər] [naɪn]

How	You	Can	Edit	an	Interesting	Column	in	Your	Local	Newspaper	9
如何	你	能	编辑	一个	有趣的	柱子	在	你的	当地的	报纸	9

如何编辑本地报纸上有趣的专栏文章 9

[tiː] [ruːm] [ænd; ənd] [gɪft] [ʃɑːp] -

Tea	Room	and	Gift	Shop	11
茶	房间	和	礼物	店铺	-

茶室和礼品店 11

[ruːmz; rʊmz] -

Rooms	11
房间	-

11号房间

[haʊ] [wʊd] [juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [sel] ['riːəl] [ɪ'steɪt] ? -

How	Would	You	Like	to	Sell	Real	Estate	?	12
如何	会	你	喜欢	到	卖	真实的	财产	?	-

您想如何出售房产？12

['mʌni] [ɪn] [daɪɪŋ] -

Money	in	Dyeing	12
钱	在	染色	-

染坊里的钱 12

['kɪndəgɑːtnz] -

Kindergartens	13
幼儿园	-

幼儿园 13

[fɔːr; fər] [ðə; ði] ['stuːd(ə)nt] -

For	the	Student	13
为了	这	学生	-

致学生13

[ɪf] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] [ɪn] [ə; eɪ] ['sɪti] -

If	You	Live	in	a	City	14
如果	你	居住	在	一个	城市	-

如果你住在14号城市

[læmp] [ʃeɪdz] -

Lamp	Shades	15
灯	色调	-

灯罩 15

['dəunʌts] -

Doughnuts	15
甜甜圈	-

甜甜圈 15

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ʌv; əv] [ðiːz] ['klæsɪz] [duː][juː; jʊ] [bɪ'lɔːŋ] ? -

To	Which	of	These	Classes	Do	You	Belong	?	16
到	哪个	的	这些	课程	做	你	属于	?	-

你属于以下哪类？16

[wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ] ['lʊkɪŋ] ['fɔːrwərd] [tuː; tə] ? -

What	Are	You	Looking	Forward	To	?	17
什么	是	你	寻找	向前	到	?	-

你最期待什么？17

[wʌt] ['evri] [gɜːrl] [wʊd] [laɪk] [tuː; tə][duː] -

What	Every	Girl	Would	Like	to	Do	24
什么	每一个	女孩	会	喜欢	到	做	-

每个女孩都想做的事 24

[haʊ] ['fɔːtʃənz] [ɑːr; ər] [meɪd] -

How	Fortunes	Are	Made	27
如何	财富	是	制成	-

财富是如何创造的 27

[haʊ] [tuː; tə] [sɪ'kjʊr] [ə; eɪ] [friː] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] -

How	to	Secure	a	Free	Course	in	Salesmanship	30
如何	到	安全的	一个	自由的	课程	在	销售技巧	-

如何获得免费的销售技巧课程 30

[huː] [ɑːr; ər][juː; jʊ] ? -

Who	Are	You	?	32
WHO	是	你	?	-

你是谁？32

[wʊd] [juː; jʊ][ɪn'dʒɔɪ] ['trævlɪŋ] [ɔːl]['oʊvər] [ə'merɪkə] ? -

Would	You	Enjoy	Traveling	All	Over	America	?	36
会	你	享受	旅行	全部	超过	美国	?	-

你喜欢游遍美国吗？36

[traɪ] [ðɪs] [test] [ɑːn] [jɔːr'self] -

Try	This	Test	on	Yourself	545
尝试	这	测试	在	你自己	-

自己试试这个测试 545

[ðə; ði] ['neɪbərhʊd] ['pæntri]

THE	NEIGHBORHOOD	PANTRY
这	邻里	食品储藏室

邻里食品储藏室

[ðɪs] [plæn] ['ɔfɝz] [æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə]['entər][ðə; ði]['groʊsəri] ['bɪznəs] [ɑːn] $25 ['kæpɪt(ə)l] .

This	plan	offers	an	opportunity	to	enter	the	grocery	business	on	$25	capital	.
这	计划	优惠	一个	机会	到	进入	这	杂货店	商业	在	$25	首都	.

该计划提供了一个以 25 美元资本进入食品杂货行业的机会。

[ðə; ði][fɜːrst][step][ɪz][tuː; tə][ɪn'stɔːl] [ʃelvz] [ɪn][ə; eɪ]['klɑːzɪt][ɔːr] ['pæntri] ,

The	first	step	is	to	install	shelves	in	a	closet	or	pantry	,
这	第一的	步	是	到	安装	货架	在	一个	壁橱	或者	食品储藏室	,

第一步是在壁橱或食品储藏室里安装搁板。

['kʌvərɪŋ] [ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][pleɪn] [waɪt] ['peɪpər] .

covering	them	with	plain	white	paper	.
覆盖	他们	和	清楚的	白色的	纸	.

用白纸盖住它们。

[nekst] , [goʊ][tuː; tə][ə; eɪ] ['hoʊlseɪl] ['groʊsəri] [stɔːr] [ænd; ənd] ['pɜːrtʃəs] —

Next	,	go	to	a	wholesale	grocery	store	and	purchase	—
下一个	,	去	到	一个	批发的	杂货店	店铺	和	购买	—

接下来，去批发杂货店购买——

- ['paʊndz] .
25 lbs .
- 磅 .

25磅

[tiː]
Tea
茶

茶

- ['paʊndz] .
25 lbs .
- 磅 .

25磅

['soʊdə]
Soda
苏打

苏打

- [baːz][ʌv; əv] ['lɔːndri] [soʊp]
25 bars of Laundry Soap
- 酒吧 的 洗衣店 肥皂

25块洗衣皂

- [baːz][ʌv; əv] ['tɔɪlət] [soʊp]
25 bars of Toilet Soap
- 酒吧 的 洗手间 肥皂

25块厕用肥皂

6¼ ['paʊndz] .
6¼ lbs .
6¼ 磅 .

6¼磅

['pepər]
Pepper
胡椒

胡椒

- [smɔːl] [bægz][ʌv; əv] ['teɪbl] [sɔːlt]
25 small bags of Table Salt
- 小的 包 的 桌子 盐

25小袋食盐

- ['paʊndz] .
25 lbs .
- 磅 .

25磅

[lʌmp] [stɑːrtʃ]
lump Starch
块 淀粉

块状淀粉

- ['bɔtlz] [ʌv; əv] [wɑːʃ] [bluː]
25 bottles of Wash Blue
- 瓶子 的 洗 蓝色的

25瓶Wash Blue

[ðə; ði][nekst][step][ɪz][tuː; tə][hæv; həv]['prɪntɪd][ə; eɪ][fjuː]['hʌndrəd][bɪlz][æz; əz][ʃoʊn][ɑːn]['fɑːloʊɪŋ]

The	next	step	is	to	have	printed	a	few	hundred	bills	as	shown	on	following
这	下一个	步	是	到	有	打印	一个	很少	百	账单	作为	所示	在	下列的

[peɪdʒ] .

page	.
页	.

下一步是打印几百张钞票，如下页所示。

['iːðər][meɪl][ðiːz][bɪlz], [ɔːr]['dɪstrɪbjuːt][ðem; ðəm][baɪ][hænd][tuː; tə][iːtʃ][hoʊm][juː; jʊ][wɪʃ][fɔːr; fər]

Either	mail	these	bills	,	or	distribute	them	by	hand	to	each	home	you	wish	for
任何一个	邮件	这些	账单	，或者		分发	他们	经过	手	到	每个	家	你	希望	为了

['kʌstəmərz] .

customers	.
顾客	.

你可以将这些账单邮寄出去，或者亲自送到你希望成为客户的每户人家。

[dɪ'strɪbjuːt][ðə; ði][deɪ][bɪ'fɔːr][juː; jʊ]['oʊpən] .

Distribute	the	day	before	you	open	.
分发	这	天	前	你	打开	.

开业前一天分发。

[ɪn][ə'dɪʃ(ə)n][tuː; tə]['meɪkɪŋ] - [pər][sent]['prɑːfɪt][ɑːn][iːtʃ][seɪl],

In	addition	to	making	25	per	cent	profit	on	each	sale	,
在	添加	到	制作	-	每	中心	利润	在	每个	销售	,

除了每笔销售赚取 25% 的利润之外，

[juː; jʊ][kæn; kən][ɪ'stæblɪʃ]['dʌzənz][ʌv; əv][gʊd]['kʌstəmərz][jʊr; jər][fɜːrst][deɪ] .

you	can	establish	dozens	of	good	customers	your	first	day	.
你	能	建立	几十个	的	好的	顾客	你的	第一的	天	.

第一天你就能建立起几十个优质客户。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['veri][ɪ'senʃ(ə)l][ðæt][juː; jʊ][juːz][ðə; ði][brændz][ʌv; əv][soʊps], [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

It	is	very	essential	that	you	use	the	brands	of	soaps	,	etc	.	,
它	是	非常	基本的	那	你	使用	这	品牌	的	肥皂	,	ETC	.	,

使用指定品牌的肥皂等用品非常重要。

[wɪtʃ][ɑːr; ər][ðə; ði][best]['selər][ɪn][jʊr; jər][taʊn],

which	are	the	best	sellers	in	your	town	,
哪个	是	这	最好的	卖家	在	你的	镇	,

你所在的城镇里哪些商品最畅销?

[ænd; ənd][ðæt][juː; jʊ][steɪt][ðə; ði][treɪd][neɪm][ʌv; əv][iːtʃ]['ɑːrtɪk(ə)l][ɑːn][jʊr; jər][bɪlz] .

and	that	you	state	the	trade	name	of	each	article	on	your	bills	.
和	那	你	状态	这	贸易	姓名	的	每个	文章	在	你的	账单	.

并且请在账单上注明每件商品的商品名称。

[ˌaɪ 'tiː][goʊz][wɪ'ðaʊt]['seɪɪŋ][ðæt][ɪn][noʊ][keɪs][ʃʊd; ʃəd][juː; jʊ][lɪst][ðə; ði]“['regjələr][praɪs]”['haɪər]

It	goes	without	saying	that	in	no	case	should	you	list	the	“	regular	price	”	higher
它	去	没有	说	那	在	不	案件	应该	你	列表	这	“	常规的	价格	”	更高

[ðæn; ðən][ðə; ði]['stɔrz][ɑːr; ər]['selɪŋ] .

than	the	stores	are	selling	.
比	这	商店	是	销售	.

毋庸置疑，任何情况下都不应该将“常规价格”标得高于商店的实际售价。

[tiː]['hæpənz][tuː; tə][biː; bi][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] profitable6

Tea	happens	to	be	one	of	the	most	profitable6
茶	发生	到	是	一	的	这	最多	profitable6

茶叶恰好是最赚钱的商品之一[6]

['ɑːrtɪk(ə)lz][ɪn][ə; eɪ]['groʊsəri] [stɔːr] , [ænd; ənd] [ðɪs] [fækt] [i'neiblz] [juː; jʊ][tuː; tə] [meɪk] [ðɪs] ['lɪbərəl] ['ɔːfər]

articles	in	a	grocery	store	,	and	this	fact	enables	you	to	make	this	liberal	offer
文章	在	一个	杂货店	店铺	,	和	这	事实	启用	你	到	制作	这	自由主义	提供

.

:

.

杂货店里的商品，正是因为如此，你才能提出如此慷慨的提议。

[friː] !

FREE	!
自由的	!

自由的!

[friː] !

FREE	!
自由的	!

自由的!

[friː] !

FREE	!
自由的	!

自由的!

[ðə; ði]['dʒoʊnzɪz] ['neɪbərhʊd] ['pæntri] [wɪl] ['oʊpən][fɔːr; fər] ['bɪznəs] , ['sætərdeɪ] , [sep'tembər] 1st

The	Jones's	Neighborhood	Pantry	will	Open	for	Business	,	Saturday	,	September	1st
这	琼斯	邻里	食品储藏室	将要	打开	为了	商业	,	周六	,	九月	1st

琼斯社区食品储藏室将于9月1日星期六正式开业。

[æz; əz][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['ɔːfər] [wiː; wi] [wɪl] [gɪv] [ðə; ði][fɜːrst] - ['kʌstəmərz] [huː] ['iːðər] [kɔːl][ɪn] ['pɜːrs(ə)n] ,

As	an	introductory	offer	we	will	give	the	first	100	customers	who	either	call	in	person	,
作为	一个	引言	提供	我们	将要	给	这	第一的	-	顾客	WHO	任何一个	称呼	在	人	,

作为一项优惠活动，我们将向前100位致电或亲自前来咨询的顾客提供以下服务：

[ɔːr] ['telɪfoʊn] [ðer; ðər]['ɔːrdər] , [ˌæbsə'luːtli] [friː] :

or	telephone	their	order	,	ABSOLUTELY	FREE	:
或者	电话	他们的	命令	,	绝对地	自由的	:

或致电订购，完全免费：

[wʌn] [bɑːr][ʌv; əv] ['velvɪt] [soʊp] ['regjələr] [praɪs] $0 . -

One	Bar	of	Velvet	Soap	regular	price	$0	.	10
一	酒吧	的	天鹅绒	肥皂	常规的	价格	$0	.	-

一块丝绒香皂，原价0.10美元

[wʌn] [bɑːr][ʌv; əv]['sætn] [soʊp] „ „ . -

One	Bar	of	Satin	Soap	„	„	.	15
一	酒吧	的	缎	肥皂	„	„	.	-

一块缎面香皂"0.15"

[wʌn] [paʊnd] [ʌv; əv]['soʊdə] „ „ . -

One	Pound	of	Soda	„	„	.	10
一	磅	的	苏打	„	„	.	-

一磅苏打水 „ „ .10

[wʌn] - ['kwɔːrtər] [paʊnd] [ʌv; əv] ['pepər] „ „ . -

One	-	quarter	Pound	of	Pepper	„	„	.	15
一	-	四分之一	磅	的	胡椒	„	„	.	-

四分之一磅胡椒粉 „„ .15

[wʌn] [bæg] [ʌv; əv] ['teɪbl] [sɔ:lt] 〃 〃 . -
One Bag of Table Salt 〃 〃 . 10
一 包 的 桌子 盐 〃 〃 . -

一袋食盐〃〃.10

[wʌn] [paʊnd] [ʌv; əv] [lʌmp] [stɑ:rtʃ] 〃 〃 . -
One Pound of Lump Starch 〃 〃 . 05
一 磅 的 块 淀粉 〃 〃 . -

一磅块状淀粉〃〃.05

[wʌn] ['bɑ:t(ə)l] [ʌv; əv] [wɑ:ʃ] [blu:] 〃 〃 . -
One Bottle of Wash Blue 〃 〃 . 10
一 瓶子 的 洗 蓝色的 〃 〃 . -

一瓶蓝色洗车液"0.10"

[ðə; ði] ['toʊt(ə)l] ['vælju:] [ʌv; əv] [ði:z] ['ɑ:rtɪk(ə)lz] [ɪz] - [sents] ,
The total value of these articles is 75 cents ,
这 全部的 价值 的 这些 文章 是 - 分 ,

这些物品的总价值为75美分。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [ɔ:l] ['evri] - [deɪ] [nɪ'sesɪtɪz] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [bai] ['nɪrli] ['evri] [wi:k] .
and they are all every - day necessities which you buy nearly every week .
和 他们 是 全部 每一个 - 天 必需品 哪个 你 买 几乎 每一个 星期 .

这些都是你几乎每周都会购买的日常必需品。

[noʊ] . - [seɪ'lɑ:n; sə'lɑ:n] [ti:] ['regjələrli] [selz] [fɔ:r; fər] $1 . - [pər] [paʊnd] ,
No . 400 Ceylon tea regularly sells for $1 . 20 per pound ,
不 . - 锡兰 茶 经常 出售 为了 $1 . - 每 磅 ,

400号锡兰红茶的常规售价为每磅1.20美元。

[bʌt; bət] [wi:; wi] [hæv; həv] [rɪ'djʊst] [ðə; ði] [praɪs] [fɔ:r; fər] [ðɪs] [seɪl] [tu:; tə] - [sents] ,
but we have reduced the price for this sale to 90 cents ,
但 我们 有 减少 这 价格 为了 这 销售 到 - 分 ,

但我们已将本次促销价格降至90美分。

[ænd; ənd] [tu:; tə] [i:tʃ] ['pɜ:rs(ə)n] ['baɪɪŋ] [wʌn] [paʊnd] [ʌv; əv] [ðɪs] ['ekstrə] [haɪ] - ['kwɑ:ləti] [ti:] [æt; ət] -
and to each person buying one pound of this extra high - quality tea at 90
和 到 每个 人 购买 一 磅 的 这 额外的 高的 - 质量 茶 在 -
[sents] [ə; eɪ] [paʊnd] ,
cents a pound ,
分 一个 磅 ,

凡以每磅90美分的价格购买一磅这种特级优质茶叶的人，

[wi:; wi] [wɪl] [gɪv] [ˌæbsə'lu:tli] [fri:] [ðə; ði] [ə'bʌv] ['lɪstɪd] [nɪ'sesɪtɪz] [wɪtʃ] [wɪl] [kɔ:st] [ju:; jʊ] - [sents]
we will give absolutely free the above listed necessities which will cost you 75 cents
我们 将要 给 绝对地 自由的 这 多于 列出 必需品 哪个 将要 成本 你 - 分
[æt; ət] ['eni] [stɔ:r] [ɪn] [taʊn] .
at any store in town .
在 任何 店铺 在 镇 .

我们将免费提供以上列出的必需品，这些物品在镇上的任何一家商店都只需花费 75 美分。

['telɪfoʊn] — — , [ænd; ənd] [wi:; wi] [wɪl] [dɪ'lɪvər] [jʊr; jər] ['ɔ:rdər] , [ɔ:r] [kɔ:l] [ɪn] ['pɜ:rs(ə)n] [æt; ət] [ðə; ði]
Telephone — — , and we will deliver your order , or call in person at the
电话 — — , 和 我们 将要 递送 你的 命令 , 或者 称呼 在 人 在 这

电话——，我们将为您送货上门，或者您可以亲自到店订购。

['neɪbərhʊd] ['pæntri]
Neighborhood Pantry
邻里 食品储藏室

邻里食品储藏室

- [meɪn] [striːt]
123 Main Street
- 主要的 街道

主街123号

[frʌm; frəm] [ðɪs] [pɔɪnt] ,
From this point ,
从 这 观点 ,

从这一点开始，

[jʊr; jər][nekst][step][ɪz][tuː; tə][ɪk'spleɪn][tuː; tə] [iːtʃ] ['baɪər] [ʌv; əv] [ðɪs] ['speʃ(ə)l] ['ɔːfər] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər]
your next step is to explain to each buyer of this special offer that you are
你的 下一个 步 是 到 解释 到 每个 买方 的 这 特别的 提供 那 你 是
['oʊpənɪŋ][ə; eɪ][smɔːl] [stɔːr] ,
opening a small store ,
开幕 一个 小的 店铺 ,

下一步，你要向每位参与此次特价活动的买家解释，你正在开设一家小商店。

[ænd; ənd] [wɪl] ['kæri] [sʌtʃ] ['steɪpəlz][æz; əz][soʊp] , ['ʃʊgər] , [raɪs] , ['kɔːfi] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
and will carry such staples as soap , sugar , rice , coffee , etc .
和 将要 携带 这样的 主食 作为 肥皂 , 糖 , 米 , 咖啡 , ETC .

并将供应肥皂、糖、大米、咖啡等生活必需品。

[iːtʃ] ['sætərdeɪ] [meɪk] [ə; eɪ]['speʃ(ə)l] [seɪl] [ʌv; əv] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [kiːp] ['piːp(ə)l] talking7
Each Saturday make a special sale of something to keep people talking7
每个 周六 制作 一个 特别的 销售 的 某物 到 保持 人们 talking7

每个星期六都搞一次特价促销，卖些东西来引发人们的讨论。

[ə'baʊt] [juː; jʊ] .
about you .
关于 你 .

关于你。

[θriː] [ɔːr] [fɔːr] ['dɑːlɚz, 'dɔlɚz][pər] [wiːk] [spent] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['prɪntər][ɪn] ['prɪntɪŋ] ['hændbɪl]
Three or four dollars per week spent with a printer in printing handbills
三 或者 四 美元 每 星期 花费 和 一个 打印机 在 印刷 传单
[ə'naʊnsɪŋ] [jʊr; jər]['speʃ(ə)l] [seɪl] ,
announcing your special sale ,
宣布 你的 特别的 销售 ,

每周花费三四美元租用印刷厂印制宣传单，宣布您的特价促销活动，

[wɪl] [kiːp] ['kʌstəmərz] ['kʌmɪŋ] [tuː; tə][jʊr; jər] [stɔːr] [ænd; ənd] [kiːp] ['piːp(ə)l] ['ædvərtaɪzɪŋ] [juː; jʊ][baɪ]
will keep customers coming to your store and keep people advertising you by
将要 保持 顾客 未来 到 你的 店铺 和 保持 人们 广告 你 经过
['tɔːkɪŋ] .
talking .
说 .

它将吸引顾客不断光顾您的店铺，并让人们口口相传地为您宣传。

[duː][ə; eɪ] ['strɪktli] [kæʃ] ['bɪznəs] ,
Do a strictly cash business ,
做 一个 严格 现金 商业 ,

只做现金交易。

[ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][jʊr; jər][ə'rɪdʒən(ə)l] $25 [ɪn'vestmənt] [wɪl] [groʊ] ['ɪntuː] ['meni] ['hʌndrədz] [ʌv; əv]
and you will find your original $25 investment will grow into many hundreds of
和 你 将要 寻找 你的 原来的 $25 投资 将要 生长 进入 许多 数百 的
['dɑːlɚz, 'dɔlɚz][ɪn][ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv][ə; eɪ] [jɪr] .
dollars in the course of a year .
美元 在 这 课程 的 一个 年 .

你会发现，你最初的 25 美元投资，一年后会增长到数百美元。

[juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] [sər'praɪzd] [tuː; tə] [siː] [haʊ] ['kwɪkli] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [jɔːr'self] [ðə; ði] ['oʊnər] [ʌv; əv]

You	will	be	surprised	to	see	how	quickly	you	will	find	yourself	the	owner	of
你	将要	是	惊讶	到	看	如何	迅速地	你	将要	寻找	你自己	这	所有者	的

[ə; eɪ]['riːəl] [stɔːr] ['selɪŋ] ['evriθɪŋ] .

a	real	store	selling	everything	.
一个	真实的	店铺	销售	一切	.

你会惊讶地发现，你很快就会成为一家真正商店的老板，出售各种各样的商品。

[bʌt; bət] , [rɪ'membər] , [juː; jʊ][mʌst; məst]

But	,	remember	,	you	must
但	,	记住	,	你	必须

但是，记住，你必须

[sel] [fɔːr; fər] [kæʃ]

Sell	for	Cash
卖	为了	现金

卖掉换现金

[gɪv] [prɑːmpt] ['sɜːrvɪs] [ænd; ənd]

Give	Prompt	Service	and
给	迅速的	服务	和

提供及时服务

[fer] [ænd; ənd] ['kɜːrtiəs] ['triːtmənt] .

Fair	and	Courteous	Treatment	.
公平的	和	有礼貌	治疗	.

公平礼貌的对待。

$10 [rɪ'kwaɪərd]

$10	Required
$10	必需的

需支付10美元

[haʊ] [tuː; tə] [meɪk] ['mʌni] , ['meɪkɪŋ] ['kændi]

HOW	TO	MAKE	MONEY	,	MAKING	CANDY
如何	到	制作	钱	,	制作	糖果

如何通过制作糖果赚钱

[get] [ə; eɪ]['kændi] ['resəpi] [bʊk] [ænd; ənd] ['præktɪs] ['meɪkɪŋ] ['bɔnbɔnz] , ['fɑːndənt] , [fʌdʒ] , ['piːnʌt] ['brɪt(ə)l] ,

Get	a	candy	recipe	book	and	practice	making	bonbons	,	fondant	,	fudge	,	peanut	brittle	,
得到	一个	糖果	食谱	书	和	实践	制作	糖果	,	翻糖	,	做傻事	,	花生	脆	,

买一本糖果食谱书，练习制作巧克力糖、翻糖、软糖、花生糖等。

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [lɜːrn] [tuː; tə] [meɪk] [dɪ'lɪʃəs] ['kændi] .

etc	.	,	until	you	learn	to	make	delicious	candy	.
ETC	.	,	直到	你	学习	到	制作	可口的	糖果	.

等等，直到你学会制作美味的糖果。

[meɪk] [ʌp] [ə'baʊt] [ten] ['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] - [wɜːrθ] [ænd; ənd]['vɪzɪt][sʌm; səm] [stɔːr] [wɪð; wɪθ]['sæmpəlz] .

Make	up	about	ten	dollars	-	worth	and	visit	some	store	with	samples	.
制作	向上	关于	十	美元	-	值得	和	访问	一些	店铺	和	样品	.

准备价值十美元左右的化妆品，然后去一些有样品的商店逛逛。

[æsk][ðem; ðəm][tuː; tə][pʊt][ə; eɪ][bɑːks][ɪn][ðer; ðər]['kændi] [keɪs] [ænd; ənd] [peɪ] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː] [wen] [ðeɪ] [sel] [ˌaɪ 'tiː] .

Ask	them	to	put	a	box	in	their	candy	case	and	pay	for	it	when	they	sell	it	.
问	他们	到	放	一个	盒子	在	他们的	糖果	案件	和	支付	为了	它	什么时候	他们	卖	它	.

请他们把盒子放在糖果柜里，卖糖果的时候再付款。

[hæv; həv][ə; eɪ] [niːt] [kɑːrd] ['prɪntɪd] [æz; əz] ['fɑːloʊz] :

Have	a	neat	card	printed	as	follows	:
有	一个	整洁的	卡片	打印	作为	跟随	:

请打印一张格式如下的精美卡片：

[meɪd] [ɪn] ['mɪsɪz] . ['braʊnz] ['kɪtʃɪn]

MADE	IN	MRS	.	BROWN'S	KITCHEN
制成	在	太太	.	布朗的	厨房

出自布朗太太的厨房

[baɪ]['mɪsɪz] . [braʊn]

BY	MRS	.	BROWN
经过	太太	.	棕色的

布朗夫人

[raɪt] [hɪr] [ɪn] ['bɛlˌvɪl]

RIGHT	HERE	IN	BELLVILLE
正确的	这里	在	贝尔维尔

就在贝尔维尔这里

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [freʃ] [ænd; ənd] [dɪ'lɪʃəs]

IT	IS	FRESH	AND	DELICIOUS
它	是	新鲜的	和	可口的

它新鲜又美味

[traɪ] [ˌaɪ 'tiː] . [eɪt]

TRY	IT	.	8
尝试	它	.	8

试试吧。8

[ɪf] [jʊr; jər]['kændi][ɪz] [gʊd] , ['piːp(ə)l] [wɪl] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] ,

If	your	candy	is	good	,	people	will	buy	it	,
如果	你的	糖果	是	好的	,	人们	将要	买	它	,

如果你的糖果好吃，人们就会买。

[ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][noʊ] ['trʌb(ə)l] [ɪn] ['getɪŋ] [ɔːl][ðə; ði] ['stɔrz] [tuː; tə] [baɪ] [ɔːl][juː; jʊ][kæn; kən]

and	you	will	have	no	trouble	in	getting	all	the	stores	to	buy	all	you	can
和	你	将要	有	不	麻烦	在	获得	全部	这	商店	到	买	全部	你	能

[meɪk] .

make	.
制作	.

这样一来，你就能轻松地让所有商店买走你生产的所有产品。

[wʌn] ['wʊmən] ['stɑːrtɪd][ɑːn] [ðɪs] [smɔːl] [skeɪl] [ænd; ənd] [oʊnz] [ə; eɪ][lɑːrdʒ]['kændi]['fækt(ə)ri][tuː; tə] - [deɪ] .

One	woman	started	on	this	small	scale	and	owns	a	large	candy	factory	to	-	day	.
一	女士	开始	在	这	小的	规模	和	拥有	一个	大的	糖果	工厂	到	-	天	.

一位女性最初也是从小规模做起，如今已经拥有一家大型糖果厂。

[wʊd] [juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [oʊn] [ə; eɪ] [ʃɜːrt] ['fækt(ə)ri] ?

WOULD	YOU	LIKE	TO	OWN	A	SHIRT	FACTORY	?
会	你	喜欢	到	自己的	一个	衬衫	工厂	?

你想拥有一家衬衫厂吗?

['evri] [mæn][hæz; həz] ['trʌb(ə)l] ['baɪɪŋ] [ə; eɪ] [ʃɜːrt] [ðæt] [wɪl] [fɪt][hɪm; ɪm] .

Every	man	has	trouble	buying	a	shirt	that	will	fit	him	.
每一个	男人	有	麻烦	购买	一个	衬衫	那	将要	合身	他	.

每个男人都会遇到买到合身衬衫的难题。

[wʌn] [waɪz] [gɜːrl] [nuː] [ðɪs] [ænd; ənd] [tɜːrnd] [ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː]['riːəl]['prɑːfɪt] .

One	wise	girl	knew	this	and	turned	it	into	real	profit	.
一	明智的	女孩	知道	这	和	转向	它	进入	真实的	利润	.

一位聪明的女孩明白这一点，并将其转化为实际利润。

[ʃiː; ʃi] [went] [tuː; tə][ə; eɪ]['loʊk(ə)l][draɪ] - [gʊdz] [stɔːr] [ænd; ənd] [sɪ'kjʊrd] ['sæmpəlz][ʌv; əv] ['θɜːrti] [ɔːr]['fɔːrti]

She	went	to	a	local	dry	-	goods	store	and	secured	samples	of	thirty	or	forty
她	去	到	一个	当地的	干燥	-	商品	店铺	和	安全	样品	的	三十	或者	四十

['dɪfrənt] [kaɪndz][ʌv; əv] [ʃɜːrt] [mə'tɪriəl] .

different	kinds	of	shirt	material	.
不同的	种类	的	衬衫	材料	.

她去了一家当地的杂货店，拿了三四十种不同衬衫面料的样品。

[ʃiː; ʃi] [meɪd] [æn; ən] [ə'reɪndʒmənt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [stɔːr] [tuː; tə] [ə'laʊ] [hɜːr; hər] - [pər] [sent] ['dɪskaʊnt]

She	made	an	arrangement	with	the	store	to	allow	her	15	per	cent	discount
她	制成	一个	安排	和	这	店铺	到	允许	她	-	每	中心	折扣

[ɑːn] ['evriθɪŋ] [ʃiː; ʃi] [bɔːt] .

on	everything	she	bought	.
在	一切	她	买	.

她与商店达成协议，所有购买的商品均可享受 15% 的折扣。

[nekst][ʃiː; ʃi] ['vɪzɪtɪd] [ðə; ði] ['veriəs] ['ɔfəsəz, 'ɔfəsɪz] , ['stɔrz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ænd; ənd] [sɪ'kjʊrd]

Next	she	visited	the	various	offices	,	stores	,	etc	.	,	and	secured
下一个	她	到访	这	各种各样的	办公室	,	商店	,	ETC	.	,	和	安全

['ɔːrdərz][fɔːr; fər] “ ['kʌstəm] - [meɪd] ” ['ʃɜːts] .

orders	for	“	custom	-	made	”	shirts	.
订单	为了	“	风俗	-	制成	”	衬衫	.

接下来，她走访了各个办公室、商店等，并获得了“定制”衬衫的订单。

[ʃiː; ʃi] [dɪ'spleɪd] [hɜːr; hər] ['bjuːtɪf(ə)l] [laɪn][ʌv; əv] ['pætərn] , [ænd; ənd]['ɔːlsoʊ][ə; eɪ] [ʃɜːrt] [ɔːl] [meɪd] [ʌp] ,

She	displayed	her	beautiful	line	of	patterns	,	and	also	a	shirt	all	made	up	,
她	显示	她	美丽的	线	的	图案	,	和	还	一个	衬衫	全部	制成	向上	,

她展示了她设计的精美图案，以及一件已经做好的衬衫。

['ʃoʊɪŋ] [ðə; ði]['kwɑːləti][ʌv; əv] ['wɜːrkmənʃɪp] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

showing	the	quality	of	workmanship	,	etc	.
显示	这	质量	的	做工	,	ETC	.

展现工艺质量等。

[nekst] , [ʃiː; ʃi] [tʊk] [ðə; ði]['mænz] ['meʒərmənts] [ænd; ənd][hiː; hi][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ðə; ði] ['pætərn] .

Next	,	she	took	the	man's	measurements	and	he	selected	the	pattern	.
下一个	,	她	采取	这	男人的	测量	和	他	已选	这	图案	.

接下来，她给这位男士量了尺寸，然后他挑选了款式。

[ʃiː; ʃi] [wʊd] [sə'lɪsɪt]['ɔːrdərz][wʌn] [deɪ] [pər] [wiːk] [ænd; ənd] [meɪk] ['ʃɜːts] [faɪv] [deɪz] [pər] [wiːk] .

She	would	solicit	orders	one	day	per	week	and	make	shirts	five	days	per	week	.
她	会	征求	订单	一	天	每	星期	和	制作	衬衫	五	天	每	星期	.

她每周有一天会接单，五天会制作衬衫。

[ɪn][ə; eɪ] [ʃɔːrt] [taɪm] [ʃiː; ʃi][wʌz; wəz] [rɪ'siːvɪŋ] [meɪl]['ɔːrdərz][ænd; ənd] ['telɪfoʊn] ['ɔːrdərz] .

In	a	short	time	she	was	receiving	mail	orders	and	telephone	orders	.
在	一个	短的	时间	她	曾是	接收	邮件	订单	和	电话	订单	.

很快，她就开始收到邮购订单和电话订单。

['evri] [mæn][ɪn] [taʊn] ['wɑːntɪd][hɜːr; hər][tuː; tə] [meɪk] [hɪz; ɪz] ['ʃɜːts] .

Every	man	in	town	wanted	her	to	make	his	shirts	.
每一个	男人	在	镇	通缉	她	到	制作	他的	衬衫	.

镇上所有男人都想让她帮他们做衬衫。

[wɪ'ðɪn] [ə; eɪ] [fjuː] [wiːks] [ʃiː; ʃi][hæd; həd] [ɪm'plɔɪd] [sɪks]['gɜːlz][tuː; tə][help] [meɪk] ['ʃɜːts] .

Within	a	few	weeks	she	had	employed	six	girls	to	help	make	shirts	.
之内	一个	很少	周	她	有	受雇	六	女孩们	到	帮助	制作	衬衫	.

几周之内，她就雇佣了六名女孩帮忙制作衬衫。

[ðen] [ʃi:; ʃi] [bɔ:t] [hɜ:r; hər] [mə'tɪriəl] [də'rekt][frʌm; frəm][ðə; ði]['fækt(ə)ri][ænd; ənd] [rɪ'si:vd] ['bɑ:təm]

Then	she	bought	her	material	direct	from	the	factory	and	received	bottom
然后	她	买	她	材料	直接的	从	这	工厂	和	已收到	底部

['praɪsɪz] .

prices	.
价格	.

然后她直接从工厂购买原材料，拿到了最低的价格。

[tu:; tə] - [deɪ] [ʃi:; ʃi] [oʊnz] [ə; eɪ] ['kʌstəm] - [meɪd] [ʃɜ:rt] ['fækt(ə)ri] .

To	-	day	she	owns	a	custom	-	made	shirt	factory	.
到	-	天	她	拥有	一个	风俗	-	制成	衬衫	工厂	.

如今她拥有一家定制衬衫工厂。

[tu:; tə] - [deɪ] ['dʌzənz] [ʌv; əv]['gɝ:lz][wɜ:rk][fɔ:r; fər] [ðɪs] ['lɪt(ə)l]['dʒi:niəs] .

To	-	day	dozens	of	girls	work	for	this	little	genius	.
到	-	天	几十个	的	女孩们	工作	为了	这	小的	天才	.

如今，有几十名女孩在这位小天才手下工作。

[i:tʃ] [gɜ:rl][hæz; həz][wʌn]['speʃ(ə)l] [θɪŋ] [tu:; tə][du:] . [naɪn]

Each	girl	has	one	special	thing	to	do	.	9
每个	女孩	有	一	特别的	事物	到	做	.	9

每个女孩都有一件特别的事情要做。

[kæn; kən][ju:; jʊ] [meɪk] ['nekˌtaɪz] ?

CAN	YOU	MAKE	NECKTIES	?
能	你	制作	领带	?

你会做领带吗?

[tu:; tə] [kən'vɪns] [jɔ:r'self] [ʌv; əv][ðə; ði] [trə'mendəs] ['prɑ:fɪt][ɪn] ['meɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['selɪŋ] ['nekˌtaɪz] ,

To	convince	yourself	of	the	tremendous	profit	in	making	and	selling	neckties	,
到	说服	你自己	的	这	巨大的	利润	在	制作	和	销售	领带	,

为了让你亲身感受到制作和销售领带的巨大利润，

[dʒʌst][get][ðə; ði][praɪs][ʌv; əv][ə; eɪ][jɑ:rd][ʌv; əv] ['nektaɪ] [sɪlk] ,

just	get	the	price	of	a	yard	of	necktie	silk	,
只是	得到	这	价格	的	一个	院子	的	领带	丝绸	,

只需查一下一码领带丝绸的价格即可。

[ænd; ənd] [si:] [haʊ] ['meni] ['dɑ:lər] ['nekˌtaɪz] [ju:; jʊ][kæn; kən] [meɪk] [aʊt][ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:] .

and	see	how	many	dollar	neckties	you	can	make	out	of	it	.
和	看	如何	许多	美元	领带	你	能	制作	出去	的	它	.

看看你能用它做出多少条价值一美元的领带。

[dɪd][ju:; jʊ]['evər][ɪg'zæmɪn][ə; eɪ] ['nektaɪ] ?

Did	you	ever	examine	a	necktie	?
做过	你	曾经	检查	一个	领带	?

你仔细观察过领带吗?

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði] ['sɪmplɪst] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði][wɜ:rld][tu:; tə] [meɪk] .

It	is	the	simplest	thing	in	the	world	to	make	.
它	是	这	最简单的	事物	在	这	世界	到	制作	.

这是世界上最容易制作的东西。

[bai] [ɪ'nʌf] [sɪlk][tu:; tə] [meɪk] [ə'baʊt] [twelv] ['pætərn] .

Buy	enough	silk	to	make	about	twelve	patterns	.
买	足够的	丝绸	到	制作	关于	十二	图案	.

购买足够制作大约十二种图案的丝绸。

[ju:z] [ði:z] [fɔ:r; fər]['sæmpəlz][tu:; tə] [ʃoʊ] ['bɪznəs] [men] .

Use	these	for	samples	to	show	business	men	.
使用	这些	为了	样品	到	展示	商业	男人	.

可以用这些样品向商界人士展示。

[ðeɪ] [wɪl] [sel] [laɪk] [hɑːt] [keɪks] .
They will sell like hot cakes .
他们 将要 卖 喜欢 热的 蛋糕 .

它们肯定会卖得像热销商品一样。

[juː; jʊ] [kæn; kən] [meɪk] - [sents] [pər] [taɪ] ['prɑːfɪt] .
You can make 50 cents per tie profit .
你 能 制作 - 分 每 领带 利润 .

每卖出一条领带，你可以赚50美分。

[æz; əz] [jʊr; jər] ['bɪznəs] [grəuz] , ['haɪər] ['gɝːlz] [tuː; tə] [meɪk] [taɪz] , [ænd; ənd] [ɪm'plɔɪ] ['prɪti] , [niːt]
As your business grows , hire girls to make ties , and employ pretty , neat
作为 你的 商业 生长 , 聘请 女孩们 到 制作 领带 , 和 采用 漂亮的 , 整洁的
['gɝːlz] [tuː; tə] [teɪk] ['ɔːrdərz] .
girls to take orders .
女孩们 到 拿 订单 .

随着业务的增长，雇佣女孩制作领带，并雇用漂亮、整洁的女孩来接单。

[haʊ] [juː; jʊ] [kæn; kən] ['edɪt] [æn; ən] ['ɪntrəstɪŋ] ['kɑːləm] [ɪn] [jʊr; jər] ['loʊk(ə)l] ['nuːzpeɪpər]
HOW YOU CAN EDIT AN INTERESTING COLUMN IN YOUR LOCAL NEWSPAPER
如何 你 能 编辑 一个 有趣的 柱子 在 你的 当地的 报纸

如何编辑本地报纸上的精彩专栏

[goʊ] [tuː; tə] [ðə; ði] ['ædvərtaɪzɪŋ] ['mænɪdʒər] [ʌv; əv] [jʊr; jər] ['loʊk(ə)l] ['nuːzpeɪpər] [ænd; ənd] [bai] [wʌn] ['kɑːləm]
Go to the advertising manager of your local newspaper and buy one column
去 到 这 广告 经理 的 你的 当地的 报纸 和 买 一 柱子
[ʌv; əv] [speɪs] [tuː; tə] [biː; bi] [juːst] [iːtʃ] [deɪ] .
of space to be used each day .
的 空间 到 是 用过的 每个 天 .

去当地报社的广告经理那里购买一个版面，每天使用一栏。

[hed] [ðə; ði] ['kɑːləm] :
Head the column :
头 这 柱子 :

列标题：

“ ['baːginz] ['beti] [rɑːs] [faʊnd] ['jestərdeɪ] ”
“ BARGAINS BETTY ROSS FOUND YESTERDAY ”
“ 特价商品 贝蒂 罗斯 成立 昨天 ”

“贝蒂·罗斯昨天发现的特价商品”

“ [fɔːr; fər] ['wɪmɪn] ['oʊnli]
“ FOR WOMEN ONLY
“ 为了 女性 仅有的

仅限女性

” [nekst] [goʊ] [aʊt] [ɑːn] [ə; eɪ] ['dʒen(ə)rəl] ['ʃɑːpɪŋ] [tʊr] .
” Next go out on a general shopping tour .
” 下一个 去 出去 在 一个 一般的 购物 旅游 .

“接下来进行一次普通的购物之旅。”

[wen] [juː; jʊ] [rʌn] [ə'krɔːs] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [ə'pɪrz] [tuː; tə] [biː; bi] [æn; ən] [ʌn'juːʒuəl] ['bɑːrgən] ,
When you run across something that appears to be an unusual bargain ,
什么时候 你 跑步 穿过 某物 那 出现 到 是 一个 异常 便宜货 ,

当你遇到看似非常划算的商品时，

[ɔːr] ['sʌmθɪŋ] ['veri] [nuː] [ænd; ənd] [ə'træktɪv] ,
or something very new and attractive ,
或者 某物 非常 新的 和 吸引人的 ,

或者一些非常新颖且吸引人的东西，

[tel] [ðə; ði] ['stɔ:rki:pər] [ju:; jʊ] [wɪl] [ɪn'klu:d] [ˌaɪ 'ti:][ɪn][jʊr; jər][ˌedɪ'tɔ:riəl][tu:; tə] - ['mɔ:roʊ] [ɪf] [hi:; hi] ['kɛrz]

tell	the	storekeeper	you	will	include	it	in	your	editorial	to	-	morrow	if	he	cares
告诉	这	店主	你	将要	包括	它	在	你的	社论	到	-	明天	如果	他	关心

[tu:; tə] [peɪ] [ju:; jʊ][jʊr; jər]['regjələr] [reɪts] [ʌv; əv][soʊ] [mʌtʃ] [pər] [ɪntʃ] .

to	pay	you	your	regular	rates	of	so	much	per	inch	.
到	支付	你	你的	常规的	利率	的	所以	很多	每	英寸	.

告诉店主，如果他愿意按每英寸多少的价格支付你正常的报酬，你明天会把它写进你的社论里。

[jʊr; jər] description10

Your	description10
你的	description10

您的描述10

[ʌv; əv][ðə; ði]['ɑ:rtɪk(ə)l] [wɪl] [dɪ'pend] [ə'pɑ:n] [haʊ] ['meni] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv] [speɪs] [hi:; hi][ɪz] ['wɪlɪŋ] [tu:; tə] [peɪ]

of	the	article	will	depend	upon	how	many	inches	of	space	he	is	willing	to	pay
的	这	文章	将要	依赖	之上	如何	许多	英寸	的	空间	他	是	愿意的	到	支付

[fɔ:r; fər] .

for	.
为了	.

文章的篇幅将取决于他愿意为多少英寸的篇幅付费。

[jʊr; jər] [tʃɑ:rdʒ] [pər] [ɪntʃ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][ə'baʊt] ['dʌb(ə)l][ðə; ði] [ə'maʊnt] [ju:; jʊ] [peɪ] [ðə; ði] ['nu:zpeɪpər] .

Your	charge	per	inch	should	be	about	double	the	amount	you	pay	the	newspaper	.
你的	收费	每	英寸	应该	是	关于	双倍的	这	数量	你	支付	这	报纸	.

每英寸的印刷费用应该大约是你付给报社费用的两倍。

[ðə; ði]['vælju:][ʌv; əv] [ðɪs] ['ædvərtaɪzɪŋ] [ɪz] [mʌtʃ] ['greɪtər] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [ˌædvər'taɪzmənt] ,

The	value	of	this	advertising	is	much	greater	than	the	average	advertisement	,
这	价值	的	这	广告	是	很多	更大的	比	这	平均的	广告	,

这种广告的价值远高于一般广告。

[sɪns] [ˌaɪ 'ti:] [ə'pɪrz] [tu:; tə][bi:; bi][ə; eɪ] [nu:z] ['aɪtəm] .

since	it	appears	to	be	a	news	item	.
自从	它	出现	到	是	一个	消息	物品	.

因为它看起来像是一则新闻报道。

['wɪmɪn] [wɪl] [lɜ:rn] [tu:; tə] [wɑ:tʃ] [fɔ:r; fər][ðə; ði] ['ba:ginz] [ænd; ənd] [nu:] [θɪŋz] [ju:; jʊ][lɪst] ,

Women	will	learn	to	watch	for	the	bargains	and	new	things	you	list	,
女性	将要	学习	到	手表	为了	这	特价商品	和	新的	事物	你	列表	,

女性会学会留意你列出的特价商品和新品。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi][ə; eɪ]['dʒenjuɪn] ['sɜ:rvɪs] [tu:; tə][bəuθ] ['wɪmɪn] [ænd; ənd] ['stɔ:ˌki:pəz] ,

and	it	will	be	a	genuine	service	to	both	women	and	storekeepers	,
和	它	将要	是	一个	真的	服务	到	两个都	女性	和	店主	,

这将真正惠及女性和店主。

[æz; əz] [wel] [æz; əz] ['veri] ['prɑ:fɪtəb(ə)l][tu:; tə][ju:; jʊ] .

as	well	as	very	profitable	to	you	.
作为	出色地	作为	非常	有利可图	到	你	.

而且对你来说也非常有利可图。

[sə'poʊz] [ju:; jʊ] [sel] ['twenti] - [faɪv] [ɪntʃɪz] [ʌv; əv] [speɪs] [i:tʃ] [deɪ] [æt; ət] $1 [pər] [ɪntʃ] .

Suppose	you	sell	twenty	-	five	inches	of	space	each	day	at	$1	per	inch	.
认为	你	卖	二十	-	五	英寸	的	空间	每个	天	在	$1	每	英寸	.

假设你每天以每英寸 1 美元的价格出售 25 英寸的空间。

[ðə; ði] [speɪs] [wʊd] [kɔ:st][ju:; jʊ] - [sents] [pər] [ɪntʃ] , [soʊ][ju:; jʊ] [wʊd] [meɪk] $12 . - [pər] [deɪ] .

The	space	would	cost	you	50	cents	per	inch	,	so	you	would	make	$12	.	50	per	day	.
这	空间	会	成本	你	-	分	每	英寸	,	所以	你	会	制作	$12	.	-	每	天	.

这块场地每英寸收费 50 美分，所以你每天可以赚 12.50 美元。

“ ['ba:ginz] ['beti] [rɑ:s] [faʊnd] ['jestərdeɪ] ”
“ BARGAINS BETTY ROSS FOUND YESTERDAY ”
“ 特价商品 贝蒂 罗斯 成立 昨天 ”

“贝蒂·罗斯昨天发现的特价商品”

“ [fɔ:r; fər] ['wɪmɪn] ['oʊnli]
“ FOR WOMEN ONLY
“ 为了 女性 仅有的

仅限女性

” [ðə; ði] ['li:dər] [stɔ:r] [hæz; həz] [rɪ'si:vd] [æn; ən] [ə'sɔ:rtmənt] [ʌv; əv] [waɪt] [vɔɪl] [blaʊsiz] [ɪn] ['meni]
” The Leader Store has received an assortment of white voile blouses in many
” 这 领导者 店铺 有 已收到 一个 品种 的 白色的 瞧! 女式衬衫 在 许多
['prɪti] ['pætərn] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] ['ɔ:fərɪŋ] [æt; ət] $2 . - .
pretty patterns which they are offering at $2 . 79 .
漂亮的 图案 哪个 他们 是 提供 在 $2 . - .

“Leader Store 收到了一系列白色薄纱衬衫，款式多样，图案精美，售价为 2.79 美元。

[aɪ][faɪnd] [ðɪs] [praɪs] [ə'baʊt] $1 ['loʊər] [ðæn; ðən][ðə; ði]['regjələr] [praɪs] [fɔ:r; fər] [ðɪs] ['kwɑ:ləti][ʌv; əv] [blaʊs]
I find this price about $1 lower than the regular price for this quality of blouse
我 寻找 这 价格 关于 $1 降低 比 这 常规的 价格 为了 这 质量 的 女式衬衫
.
:
.

我发现这个价格比同等质量衬衫的正常价格低了大约 1 美元。

[ðə; ði][stɑ:r] ['fɜ:rnɪtʃər] ['kʌmpəni] [ɑ:r; ər] ['ɔ:fərɪŋ] [smɔ:l] [rʌgz] 2½ [ɛf ti:] . × [faɪv][ɛf ti:] . [fɔ:r; fər] $4 [i:tʃ]
The Star Furniture Company are offering small rugs 2½ ft . × 5 ft . for $4 each
这 星星 家具 公司 是 提供 小的 地毯 2½ 英尺 . × 5 英尺 . 为了 $4 每个
.
:
.

星光家具公司推出 2.5 英尺 × 5 英尺的小地毯，每块售价 4 美元。

[ðə; ði] ['pætərn] [ɑ:r; ər] ['eksələnt] ['kɑ:piz] [ʌv; əv][ˌɔ:ri'ent(ə)l] [dɪ'zaɪnz] [ænd; ənd][ɑ:r; ər][ə; eɪ] [greɪt] ['bɑ:rgən]
The patterns are excellent copies of Oriental designs and are a great bargain
这 图案 是 出色的 副本 的 东方 设计 和 是 一个 伟大的 便宜货
[æt; ət] [ðɪs] [praɪs] .
at this price .
在 这 价格 .

这些图案是对东方设计的绝佳仿制，而且这个价格非常划算。

[ðə; ði]['du:pleks] [dɪ'pɑ:rtmənt] [stɔ:r] [hæz; həz][dʒʌst] [rɪ'si:vd] ['fɔ:rti] ['mɒdlz] [ʌv; əv][hænd] - ['bi:dɪd]
The Duplex Department Store has just received forty models of hand - beaded
这 双拼别墅 部门 店铺 有 只是 已收到 四十 模型 的 手 - 串珠
[kɹeɪp] [di:] [tʃaɪn] [frɑ:ks] [ɪn][ɔ:l][ðə; ði]['leɪtɪst] ['kʌlɝz] ,
crêpe de chine frocks in all the latest colors ,
绉 德 中国 连衣裙 在 全部 这 最新的 颜色 ,

Duplex百货公司刚刚到了一批四十件手工串珠绉绸连衣裙，颜色都是最新款。

[wɪtʃ] [wɪl] [ʌn'daʊtɪdli] [goʊ] ['veri] ['kwɪkli] [tu:; tə][ðə; ði][waɪz] ['ɜ:rli] ['ʃɑ:pɝz] .
which will undoubtedly go very quickly to the wise early shoppers .
哪个 将要 无疑 去 非常 迅速地 到 这 明智的 早期的 购物者 .

毫无疑问，这些商品很快就会被精明的早期购物者抢购一空。

([saɪnd]) ['beti] [rɑ:s] .
(Signed) Betty Ross .
(签名) 贝蒂 罗斯 .

（签名）贝蒂·罗斯。

[piː] . [es] . — ['telɪfoʊn] [ˌem 'iː][æt; ət][meɪn] - [ɪf] [juː; jʊ][dɪ'zaɪər][ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] [rɪ'gɑːrdɪŋ] [wer]

P	.	S	.	—	Telephone	me	at	Main	246	if	you	desire	information	regarding	where
P	.	S	.	—	电话	我	在	主要的	-	如果	你	欲望	信息	关于	在哪里

[tuː; tə] [bai] .

to	buy	.
到	买	.

PS—如果您想了解购买地点的信息，请拨打主线电话246联系我。

[maɪ] services11

My	services11
我的	services11

我的服务11

[ɑːr; ər] [friː] [ænd; ənd][aɪ][ˌeɪ 'em]['ɔːlweɪz][glæd][tuː; tə] [bɪ'kʌm] [ə'kweɪntɪd] [wɪð; wɪθ][maɪ] ['riːdɚz] .

are	free	and	I	am	always	glad	to	become	acquainted	with	my	readers	.
是	自由的	和	我	是	总是	高兴的	到	变得	熟人	和	我的	读者	.

都是免费的，我总是很高兴能结识我的读者。

[tiː] [ruːm] [ænd; ənd] [gɪft] [ʃɑːp]

TEA	ROOM	AND	GIFT	SHOP
茶	房间	和	礼物	店铺

茶室和礼品店

[ðə; ði] [tiː] [ruːm] [aɪ'diːə][hæz; həz] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ]['pɜːrmənənt]['fɪkstʃər][ɪn][ðə; ði]['ævərɪdʒ] [taʊn] .

The	tea	room	idea	has	become	a	permanent	fixture	in	the	average	town	.
这	茶	房间	主意	有	变得	一个	永恒的	固定装置	在	这	平均的	镇	.

茶室已经成为普通城镇的常态。

['wɪmɪn] [lʊk] [fɔːr; fər][ðem; ðəm][ænd; ənd]['peɪtrənaɪz][ðem; ðəm] ['regjələrli] .

Women	look	for	them	and	patronize	them	regularly	.
女性	看	为了	他们	和	惠顾	他们	经常	.

女性会寻找它们，并经常光顾它们。

[ðer; ðər] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['tendənsi] [tɔːrd] [tiː] [ruːmz; rʊmz][ʌv; əv][ðə; ði][kə'loʊniəl] [taɪp] .

There	seems	to	be	a	tendency	toward	tea	rooms	of	the	Colonial	type	.
那里	似乎	到	是	一个	趋势	朝向	茶	房间	的	这	殖民	类型	.

似乎人们越来越倾向于选择殖民地风格的茶室。

[riːd] [ðə; ði] ['mʌnθli] ['wɪmənz] ['mægəzinz] [ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ɪn][moʊst][ʌv; əv][ðem; ðəm][ə; eɪ]

Read	the	monthly	women's	magazines	and	you	will	find	in	most	of	them	a
读	这	月度	女性的	杂志	和	你	将要	寻找	在	最多	的	他们	一个

['kɑːləm] [dɪ'voʊtɪd][tuː; tə] [dɪ'skrɪpʃənz] [ʌv; əv] [tiː] [ruːmz; rʊmz] .

column	devoted	to	descriptions	of	tea	rooms	.
柱子	奉献	到	描述	的	茶	房间	.

阅读每月出版的女性杂志，你会发现大多数杂志都设有专门介绍茶室的专栏。

[ruːmz; rʊmz]

ROOMS
房间

房间

[ɪn][ə; eɪ]['riːs(ə)nt]['mægəziːn][ðer; ðər] [ə'pɪrd] [æn; ən]['ɑːrtɪk(ə)l] ['rɪt(ə)n] [baɪ][ə; eɪ][gɜːrl] [huː] [hæd; həd]

In	a	recent	magazine	there	appeared	an	article	written	by	a	girl	who	had
在	一个	最近的	杂志	那里	出现	一个	文章	书面	经过	一个	女孩	WHO	有

[meɪd] [ə; eɪ] [trə'mendəs] [sək'ses] ['ɑpəretɪŋ] ['ruːmiŋ] ['haʊzɪz] .

made	a	tremendous	success	operating	rooming	houses	.
制成	一个	巨大的	成功	操作	房间	房屋	.

最近某杂志刊登了一篇文章，作者是一位通过经营养老院取得巨大成功的女孩。

[hɪr] [wʌz; wəz][hɜːr; hər][plæn] :

Here	was	her	plan	:
这里	曾是	她	计划	:

她的计划是这样的：

[ʃiː; ʃi] [faʊnd] [ten] ['gɜːlz] [huː] [wɜːr; wər] ['ruːmiŋ] [æt; ət] ['praɪvət] ['hoʊmz] [ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] [ðer; ðər] [miːlz]

She	found	ten	girls	who	were	rooming	at	private	homes	and	taking	their	meals
她	成立	十	女孩们	WHO	是	房间	在	私人的	房屋	和	采取	他们的	餐

[aʊt] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ʃiː; ʃi] .

out	the	same	as	she	.
出去	这	相同的	作为	她	.

她找到了十个和她一样住在私人住宅里、在外面吃饭的女孩。

[ʃiː; ʃi] [toʊld] [ðiːz] ['gɜːlz] [ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [peɪ] [hɜːr; hər] [tuː] [wiːks] - [rent] [ɪn] [æd'væns]

She	told	these	girls	if	they	were	willing	to	pay	her	two	weeks	'	rent	in	advance
她	讲述	这些	女孩们	如果	他们	是	愿意的	到	支付	她	二	周	-	租	在	进步

,

,

,

她告诉这些女孩，如果她们愿意预付她两周的房租，

[ʃiː; ʃi] [wʊd] [rent] [ə; eɪ] [hoʊm] [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃ] [ˌaɪ 'tiː] .

she	would	rent	a	home	and	furnish	it	.
她	会	租	一个	家	和	提供	它	.

她会租一套房子，然后自己添置家具。

[iːtʃ] [gɜːrl] [wʌz; wəz] [tuː; tə] [hæv; həv] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] ['bedruːm; 'bedrʊm] [kəm'pliːtli] ['fɜːrnɪʃt] ,

Each	girl	was	to	have	a	large	bedroom	completely	furnished	,
每个	女孩	曾是	到	有	一个	大的	卧室	完全地	提供	,

每个女孩都将拥有一间家具齐全的大卧室，

[ænd; ənd] [wʌz; wəz] [tuː; tə] [hæv; həv] ['ækses] [tuː; tə] [ə; eɪ] [wel] - [ɪ'kwɪpt] ['kɪtʃɪn] [ænd; ənd] ['lɔːndri] .

and	was	to	have	access	to	a	well	-	equipped	kitchen	and	laundry	.
和	曾是	到	有	使用权	到	一个	出色地	-	配备	厨房	和	洗衣店	.

并且可以使用设备齐全的厨房和洗衣房。

['kæbɪnəts] [wɜːr; wər] [prə'vaɪdɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['kɪtʃɪn] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [gɜːrl] [tuː; tə] [kiːp] [hɜːr; hər] [fuːd] [ænd; ənd]

Cabinets	were	provided	in	the	kitchen	for	each	girl	to	keep	her	food	and
橱柜	是	假如	在	这	厨房	为了	每个	女孩	到	保持	她	食物	和

[juː'tensɪlz] [ɪn] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [lɑːrdʒ] [rɪ'frɪdʒəreɪtər] [wʌz; wəz] ['ɔːlsoʊ] [ɪn'stɔːld] ,

utensils	in	and	a	large	refrigerator	was	also	installed	,
餐具	在	和	一个	大的	冰箱	曾是	还	已安装	,

厨房里为每个女孩都配备了橱柜，用来存放食物和餐具，还安装了一台大冰箱。

[wɪtʃ] [wʌz; wəz] ['ɔːlweɪz] [fʊl] [ʌv; əv] [aɪs] .

which	was	always	full	of	ice	.
哪个	曾是	总是	满的	的	冰	.

里面总是装满了冰。

[tuː] [lɑːrdʒ] [ruːmz; rʊmz] [ˌdaʊn'sterz] [wɜːr; wər] ['fɜːrnɪʃt] [æz; əz] [ə; eɪ] ['pɑːrlər] [ænd; ənd] ['riːdɪŋ] [ruːm] .

Two	large	rooms	downstairs	were	furnished	as	a	parlor	and	reading	room	.
二	大的	房间	楼下	是	提供	作为	一个	客厅	和	阅读	房间	.

楼下两间大房间分别布置成客厅和阅览室。

[wɪð; wɪθ] [hɜːr; hər] [fɜːrst] [tuː] [wiːks] - [rent] , [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi] [kə'lektɪd] [ɪn] [æd'væns] , [ʃiː; ʃi] [peɪd] [wʌn] ['mʌnθs] [rent] for12

With	her	first	two	weeks	'	rent	,	which	she	collected	in	advance	,	she	paid	one	month's	rent	for12
和	她	第一的	二	周	-	租	,	哪个	她	集	在	进步	,	她	有薪酬的	一	月份	租	for12

她用预收的前两周房租支付了一个月的房租。

[ðə; ði] [haʊs]

the	house
这	房子

房子

[ænd; ənd] [meɪd] [hɜːr; hər][fɜːrst] ['peɪmənt] [ɑːn][ðə; ði] ['fɜːrnɪtʃər] [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi] [bɔːt] [ɑːn][ðə; ði]

and	made	her	first	payment	on	the	furniture	which	she	bought	on	the
和	制成	她	第一的	支付	在	这	家具	哪个	她	买	在	这

[ɪn'stɔːlmənt] [plæn] .

installment	plan	.
分期付款	计划	.

她支付了分期付款购买家具的第一笔款项。

[tuː; tə] - [deɪ] [ʃiː; ʃi][ɪz] ['ɑpəretɪŋ] [sɪks][ʌv; əv] [ðiːz] ['haʊzɪz] [ænd; ənd][ɪz] [naʊ] ['sɜːrvɪŋ] [miːlz] [tuː; tə]

To	-	day	she	is	operating	six	of	these	houses	and	is	now	serving	meals	to
到	-	天	她	是	操作	六	的	这些	房屋	和	是	现在	服务	餐	到

[iːtʃ] ['ruːmərˌrʊmər] .

each	roomer	.
每个	房客	.

如今她经营着六栋这样的房屋，并为每位房客提供膳食。

[haʊ] [wʊd] [juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [sel] ['riːəl] [ɪ'steɪt] ?

HOW	WOULD	YOU	LIKE	TO	SELL	REAL	ESTATE	?
如何	会	你	喜欢	到	卖	真实的	财产	?

您想如何出售房产?

[riːd] [ðɪs] ['wʊmənz] ['stɔːri] :

Read	this	woman's	story	:
读	这	女性的	故事	:

阅读这位女性的故事:

“ [tuː] ['jɪrz] [ə'goʊ][wʌn][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] ['nebəz] [muːvd] [ə'weɪ] [ˌʌnɪk'spektɪdli] ,

“	Two	years	ago	one	of	our	neighbors	moved	away	unexpectedly	,
“	二	年	前	一	的	我们的	邻居	已搬	离开	不料	,

“两年前，我们的一位邻居突然搬走了，

[soʊ][dɪd][nɑːt][hæv; həv][taɪm][tuː; tə] [sel] [ðer; ðər] [haʊs] .

so	did	not	have	time	to	sell	their	house	.
所以	做过	不是	有	时间	到	卖	他们的	房子	.

所以他们没有时间卖掉房子。

[ðeɪ] [toʊld][ˌem 'iː][aɪ][kʊd; kəd][hæv; həv][ɔːl] [ə'bʌv] $5 , - [ðæt] [aɪ][kʊd; kəd] [sel] [ˌaɪ 'tiː][fɔːr; fər] .

They	told	me	I	could	have	all	above	$5	,	500	that	I	could	sell	it	for	.
他们	讲述	我	我	可以	有	全部	多于	$5	,	-	那	我	可以	卖	它	为了	.

他们告诉我，我可以把超过 5500 美元的部分卖掉。

[aɪ][pʊt][ə; eɪ][fɔːr; fər] [seɪl] [saɪn][ɑːn][ðə; ði] [haʊs] , [bʌt; bət] [meɪd] [noʊ] [seɪl] .

I	put	a	For	Sale	sign	on	the	house	,	but	made	no	sale	.
我	放	一个	为了	销售	符号	在	这	房子	,	但	制成	不	销售	.

我在房子上挂了"出售"的牌子，但房子没卖出去。

[nekst][aɪ][ræn][ə; eɪ] [smɔːl] [fɔːr; fər] [seɪl] [wɑːnt][æd] , [bʌt; bət] [stɪl] [noʊ] [rɪ'zʌlts] .

Next	I	ran	a	small	For	Sale	want	ad	,	but	still	no	results	.
下一个	我	跑	一个	小的	为了	销售	想	广告	,	但	仍然	不	结果	.

接下来我又发布了一则小型的出售广告，但仍然没有结果。

[ðen] [aɪ][hæd; həd][ə; eɪ] ['pɪktʃər] ['teɪkən][ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd][hæd; həd][ˌtuː'tuː] ,

Then	I	had	a	picture	taken	of	the	house	and	had	2	,
然后	我	有	一个	图片	已采取	的	这	房子	和	有	2	,

然后我拍了一张房子的照片，还有2张。

- ['hændbɪl] ['prɪntɪd] ['fʊli] [dɪ'skraɪbɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .

000	handbills	printed	fully	describing	it	.
-	传单	打印	完全	描述	它	.

印制了 000 张传单，详细描述了它的情况。

[aɪ][dɪ'strɪbju:tɪd][ðem; ðəm][ɔ:l]['oʊvər] [taʊn] [ænd; ənd]['poʊstɪd] ['meni] [ɑ:n] [fensiz] [ænd; ənd] ['telɪgræf]

I	distributed	them	all	over	town	and	posted	many	on	fences	and	telegraph
我	分布式	他们	全部	超过	镇	和	发布	许多	在	栅栏	和	电报

[poʊlz] .

poles	.
杆子	.

我把它们分发到镇上的各个角落，还在栅栏和电线杆上张贴了很多。

[wɪ'ðɪn] [wʌn] [wi:k] [aɪ][hæd; həd]['dʌzənz][ʌv; əv]['pi:p(ə)l] [kʌm] [tu:; tə] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] [haʊs] [ænd; ənd]

Within	one	week	I	had	dozens	of	people	come	to	look	at	the	house	and
之内	一	星期	我	有	几十个	的	人们	来	到	看	在	这	房子	和

[soʊld][ˌaɪ 'ti:][fɔ:r; fər] $6 , - .

sold	it	for	$6	,	500	.
卖	它	为了	$6	,	-	.

一周之内就有几十人来看房，我以 6500 美元的价格卖掉了房子。

[maɪ]['toʊt(ə)l] [ɪk'spens] [wʌz; wəz] $4 . - ; [maɪ]['toʊt(ə)l]['prɑ:fɪt][wʌz; wəz] $1 , - .

My	total	expense	was	$4	.	90	;	my	total	profit	was	$1	,	000	.
我的	全部的	费用	曾是	$4	.	-	;	我的	全部的	利润	曾是	$1	,	-	.

我的总支出为 4.90 美元；我的总利润为 1,000 美元。

[maɪ][əd'vaɪs][ɪz][tu:; tə][goʊ]['ɪntu:][ðə; ði]['ri:əl] [ɪ'steɪt] ['bɪznəs] .

My	advice	is	to	go	into	the	real	estate	business	.
我的	建议	是	到	去	进入	这	真实的	财产	商业	.

我的建议是进入房地产行业。

[goʊ][aʊt][ænd; ənd][faɪnd] ['haʊzɪz] [fɔ:r; fər] [seɪl] , [ðen] [meɪk] [ðə; ði] ['oʊnər] [ə; eɪ][ˌprɑ:pə'zɪʃ(ə)n][tu:; tə] [sel]

Go	out	and	find	houses	for	sale	,	then	make	the	owner	a	proposition	to	sell
去	出去	和	寻找	房屋	为了	销售	,	然后	制作	这	所有者	一个	主张	到	卖

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

出去寻找待售房屋，然后向房主提出出售房屋的提议。

[maɪ]['prɑ:fɪts] [ðɪs] [jɪr] [wɪl] [rʌn]['oʊvər] $5 , - [klɪr] .

My	profits	this	year	will	run	over	$5	,	000	clear	.
我的	利润	这	年	将要	跑步	超过	$5	,	-	清除	.

我今年的净利润将超过5000美元。

" ['mʌni] [ɪn] [daɪɪŋ]

"	MONEY	IN	DYEING
"	钱	在	染色

"死亡中的金钱"

[hɪr] [ɪz][ə; eɪ]['prɑ:fɪtəb(ə)l] ['bɪznəs] [ju:; jʊ][kæn; kən][get]['ɪntu:] [wɪ'ðaʊt] ['kæpɪt(ə)l] .

Here	is	a	profitable	business	you	can	get	into	without	capital	.
这里	是	一个	有利可图	商业	你	能	得到	进入	没有	首都	.

这是一个无需资金即可进入的盈利行业。

[goʊ][tu:; tə][jʊr; jər] ['drʌgɪst] [ænd; ənd] [baɪ] [ə; eɪ] [fju:] ['pækədʒəz, 'pækɪdʒɪz][ʌv; əv] [daɪ] .

Go	to	your	druggist	and	buy	a	few	packages	of	dye	.
去	到	你的	药剂师	和	买	一个	很少	包裹	的	染料	.

去药店买几包染料。

[ɪk'sperɪmənt][baɪ] ['kʌlərɪŋ] [oʊld] [kloʊðz] [ɔ:r][rægz] . -

Experiment	by	coloring	old	clothes	or	rags	.	13
实验	经过	染色	老的	衣服	或者	破布	.	-

尝试给旧衣服或破布染色。13

[wen] [juː; jʊ] [lɜːrn] [haʊ] [tuː; tə][duː][ðə; ði][wɜːrk] ['pɜːrfɪktli] , ['iːðər] ['ædvərtaɪz][ɪn][ðə; ði][wɑːnt][æd]

When	you	learn	how	to	do	the	work	perfectly	,	either	advertise	in	the	want	ad
什么时候	你	学习	如何	到	做	这	工作	完美	,	任何一个	广告	在	这	想	广告

['kɑːləm] ,

column	,
柱子	,

当你学会如何完美地完成这项工作后，要么在招聘广告栏目刊登广告，

[ɔːr][sə'lɪsɪt][wɜːrk][baɪ]['pɜːrsən(ə)l][kɔːlz] .

or	solicit	work	by	personal	calls	.
或者	征求	工作	经过	个人的	呼叫	.

或通过亲自打电话招揽工作。

['evri] [wʌn][hæz; həz] [kloʊðz] , ['kɜːtənz] ,

Every	one	has	clothes	,	curtains	,
每一个	一	有	衣服	,	窗帘	,

每个人都有衣服、窗帘，

['kɑːrpəts][ɔːr] ['sʌmθɪŋ] [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [meɪd] [tuː; tə] [lʊk] [gʊd] [æz; əz] [nuː] [ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər]

carpets	or	something	which	can	be	made	to	look	good	as	new	if	they	were
地毯	或者	某物	哪个	能	是	制成	到	看	好的	作为	新的	如果	他们	是

['oʊnli] [daɪd] .

only	dyed	.
仅有的	染色	.

地毯或其他一些东西，只要染色就能焕然一新。

[ðə; ði][kɔːst][ʌv; əv][ðə; ði] [daɪz] [ɪz]['neglɪdʒəb(ə)l] — [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['præktɪkli] [ɔːl]['prɑːfɪt] .

The	cost	of	the	dyes	is	negligible	—	it	is	practically	all	profit	.
这	成本	的	这	染料	是	微不足道	—	它	是	几乎	全部	利润	.

染料的成本微乎其微——几乎全是利润。

['kɪndəgɑːtnz]

KINDERGARTENS
幼儿园

幼儿园

[waɪ] ['dʌznt] [sʌm; səm]['klevər][gɜːrl][stɑːrt][ə; eɪ] “ ['kɪndərgɑːrt(ə)n][ʌv; əv] ['kʌltʃər] .

Why	doesn't	some	clever	girl	start	a	“	Kindergarten	of	Culture	.
为什么	不	一些	聪明的	女孩	开始	一个	“	幼儿园	的	文化	.

为什么没有哪个聪明的女孩开办一所“文化幼儿园”呢?

” [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði]['regjələr]['kɪndərgɑːrt(ə)n] [kɔːrs] ,

”	In	addition	to	the	regular	kindergarten	course	,
”	在	添加	到	这	常规的	幼儿园	课程	,

除了常规的幼儿园课程外，

[dɪ'voʊt] [wʌn] - [hæf] ['aʊər] [iːtʃ] [deɪ] ['tiːtʃɪŋ] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ðə; ði] [kə'rekt] [wei] [tuː; tə] [iːt] [ænd; ənd]

devote	one	-	half	hour	each	day	teaching	the	children	the	correct	way	to	eat	and
奉献	一	-	一半	小时	每个	天	教学	这	孩子们	这	正确的	方式	到	吃	和

[ækt][ə'pɑːn][ɔːl] [ə'keiʒənz] .

act	upon	all	occasions	.
行为	之上	全部	场合	.

每天抽出半小时教导孩子们正确的饮食方式和在各种场合的行为举止。

[ðə; ði][aɪ'diːə] [wɪl] [ʌn'daʊtɪdli] [biː; bi] [sək'sesf(ə)l] .

The	idea	will	undoubtedly	be	successful	.
这	主意	将要	无疑	是	成功的	.

这个想法无疑会成功。

[fɔːr; fər][ðə; ði]['stuːd(ə)nt]

FOR	THE	STUDENT
为了	这	学生

致学生

[ɪn]['ɔːlmoʊst] ['evri] [taʊn] [ænd; ənd]['sɪti][ðer; ðər][ɑːr; ər]['hoʊmz] [wer] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɑːr; ər][dʒʌst]

In	almost	every	town	and	city	there	are	homes	where	the	children	are	just
在	几乎	每一个	镇	和	城市	那里	是	房屋	在哪里	这	孩子们	是	只是

[æt; ət][ðə; ði][eɪdʒ][tuː; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði] ['mʌðər] [ænd; ənd]['fɑːðər][frʌm; frəm]['goʊɪŋ][aʊt][tuː; tə][ðə; ði]

at	the	age	to	prevent	the	mother	and	father	from	going	out	to	the
在	这	年龄	到	防止	这	母亲	和	父亲	从	去	出去	到	这

['θiːətər] ,

theater	,
剧院	,

几乎每个城镇都有这样的家庭：孩子到了一定年纪，父母就不能去看戏了。

[tʃɜːrtʃ] , ['pɑːrtiz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ɪn][ðə; ði] ['iːvnɪŋ] .

church	,	parties	,	etc	.	,	in	the	evening	.
教会	,	各方	,	ETC	.	,	在	这	晚上	.

晚上会去教堂、参加聚会等等。

[ðiːz] ['piːp(ə)l] ['kænɑːt] [ə'fɔːrd] [tuː; tə] [kiːp] [ə; eɪ][meɪd] ,

These	people	cannot	afford	to	keep	a	maid	,
这些	人们	不能	买得起	到	保持	一个	女佣	,

这些人请不起女佣。

[bʌt; bət][kʊd; kəd][ænd; ənd] [wʊd] [peɪ] $2 [æn; ən] ['iːvnɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ][rɪ'laɪəb(ə)l][gɜːrl][ɔːr]['wʊmən]

but	could	and	would	pay	$2	an	evening	to	a	reliable	girl	or	woman
但	可以	和	会	支付	$2	一个	晚上	到	一个	可靠的	女孩	或者	女士

[tuː; tə] [kʌm] [ɪn][ænd; ənd] [steɪ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [wʌns][ə; eɪ] [wiːk] .

to	come	in	and	stay	with	the	children	once	a	week	.
到	来	在	和	停留	和	这	孩子们	一次	一个	星期	.

但是，我们可以而且愿意支付每晚 2 美元，请一位可靠的女孩或妇女每周来陪伴孩子们一次。

[waɪ] [nɑːt] [spend] [tuː] ['dɑːlɝz, 'dɔlɝz][ɪn][wɑːnt][ædz] ['telɪŋ] [ðiːz] ['piːp(ə)l] [ə'baʊt] [jʊr; jər][plæn] .

Why	not	spend	two	dollars	in	want	ads	telling	these	people	about	your	plan	.
为什么	不是	花费	二	美元	在	想	广告	讲述	这些	人们	关于	你的	计划	.

为什么不花两美元在招聘广告上告诉这些人你的计划呢?

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] ['iːzi] [tuː; tə][get][sɪks]['fæməliz] [huː] [wʊd] [peɪ] [juː; jʊ] [tuː] ['dɑːlɝz, 'dɔlɝz] [iːtʃ] [pər]

It	would	be	easy	to	get	six	families	who	would	pay	you	two	dollars	each	per
它	会	是	简单的	到	得到	六	家庭	WHO	会	支付	你	二	美元	每个	每

[wiːk] ;

week	;
星期	;

很容易就能找到六个家庭，每个家庭每周付你两美元；

['mʌndeɪ; 'mʌndi][æt; ət][ðə; ði] ['smɪθs] , ['tuːzdeɪ] [æt; ət][ðə; ði] ['braʊnz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . -

Monday	at	the	Smith's	,	Tuesday	at	the	Brown's	,	etc	.	14
周一	在	这	史密斯	,	周二	在	这	布朗的	,	ETC	.	-

星期一在史密斯家，星期二在布朗家，等等。14

[ðɪs] [ɪz] [ɪ'speʃəli] [gʊd] [fɔːr; fər][ðə; ði][gɜːrl] [huː] ['stʌdiz] ,

This	is	especially	good	for	the	girl	who	studies	,
这	是	尤其	好的	为了	这	女孩	WHO	研究	,

这对爱学习的女生来说尤其好。

[sɪns] [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [wɪl] [goʊ][tuː; tə][bed][baɪ][eɪt][əˈklɔk, əu-][ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'meɪndər] [ʌv; əv][ðə; ði]

since	the	children	will	go	to	bed	by	8	o'clock	and	the	remainder	of	the
自从	这	孩子们	将要	去	到	床	经过	8	点钟	和	这	余	的	这

['iːvnɪŋ] [kæn; kən][biː; bi][spent]['kwaɪətli] ['stʌdiɪŋ] [ɔːr] ['riːdɪŋ] .

evening	can	be	spent	quietly	studying	or	reading	.
晚上	能	是	花费	悄悄	学习	或者	阅读	.

因为孩子们会在晚上 8 点前上床睡觉，剩下的时间可以用来安静地学习或阅读。

[ɪf] [juː; jʊ][lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ] ['sɪti]

IF	YOU	LIVE	IN	A	CITY
如果	你	居住	在	一个	城市

如果你住在城市里

[ðer; ðər][ɪz]['hɑːrdli][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][fɜːrm][ʌv; əv]['eni][saɪz] [wɪtʃ] [dʌz] [nɑːt][hæv; həv][ə; eɪ]['kwɑːntəti][ʌv; əv]

There	is	hardly	a	single	firm	of	any	size	which	does	not	have	a	quantity	of
那里	是	几乎	一个	单身的	公司	的	任何	尺寸	哪个	做	不是	有	一个	数量	的

['steɪtmənts] [æt; ət][ðə; ði][fɜːrst][ʌv; əv] [iːtʃ] [mʌnθ] [ɔːr]['ædvərtaɪzɪŋ] ['mætər] [tuː; tə][biː; bi] [meɪld]

statements	at	the	first	of	each	month	or	advertising	matter	to	be	mailed
声明	在	这	第一的	的	每个	月	或者	广告	事情	到	是	邮寄

[wɪtʃ] [ˌəuvə'tæksiz][ðer; ðər]['regjələr] ['ɑːfɪs] [fɔːrs] .

which	overtaxes	their	regular	office	force	.
哪个	过度征税	他们的	常规的	办公室	力量	.

几乎没有哪家规模稍大的公司在每个月初没有大量的账单或广告宣传品需要邮寄，这会给他们的常规办公人员带来过重的负担。

['meni] ['wɪmɪn] [ænd; ənd]['gɜːlz][ɪn][ðə; ði]['sɪti][hæv; həv]['stɑːrtɪd] ['meɪlɪŋ] ['haʊzɪz] .

Many	women	and	girls	in	the	city	have	started	mailing	houses	.
许多	女性	和	女孩们	在	这	城市	有	开始	邮寄	房屋	.

城里很多妇女和女孩都开始给房子寄信。

[ðeɪ] [meɪk] [ə'reɪndʒmənts] [wɪð; wɪθ] [ðiːz] [fɜːrmz][tuː; tə] [ə'dres] [ðer; ðər] ['envələʊps] , [saɪn][ænd; ənd]

They	make	arrangements	with	these	firms	to	address	their	envelopes	,	sign	and
他们	制作	安排	和	这些	公司	到	地址	他们的	信封	,	符号	和

[foʊld][ðə; ði] ['letərz] ,

fold	the	letters	,
折叠	这	信件	,

他们与这些公司达成协议，由这些公司代为填写信封地址、签名和折叠信件。

[ɪn'sɜːrt][ɪn] ['envələʊp] , [siːl] , [stæmp][ænd; ənd][meɪl][ðem; ðəm] .

insert	in	envelope	,	seal	,	stamp	and	mail	them	.
插入	在	信封	,	海豹	,	邮票	和	邮件	他们	.

放入信封，封好，贴上邮票，寄出。

[ˌaɪ 'tiː] [rɪ'kwaɪrz] [ˌæbsə'luːtli] [noʊ]['kæpɪt(ə)l][tuː; tə][stɑːrt] [ðɪs] ['bɪznəs] ,

It	requires	absolutely	no	capital	to	start	this	business	,
它	需要	绝对地	不	首都	到	开始	这	商业	,

创办这家企业完全不需要任何资金。

[prə'vaɪdɪd][juː; jʊ] [wɪl] [tɜːrn][wʌn] [ruːm] [ʌv; əv][jʊr; jər] [haʊs] ['ɪntuː][æn; ən] ['ɑːfɪs] .

provided	you	will	turn	one	room	of	your	house	into	an	office	.
假如	你	将要	转动	一	房间	的	你的	房子	进入	一个	办公室	.

前提是你愿意把家里的一个房间改造成办公室。

[wɪð; wɪθ] ['præktɪs] [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['wɪmɪn] [kæn; kən] [ə'dres] [wʌn] , - ['envələʊps] [pər] [deɪ] [wɪð; wɪθ]

With	practice	the	average	women	can	address	1	,	200	envelopes	per	day	with
和	实践	这	平均的	女性	能	地址	1	,	-	信封	每	天	和

[pen][ænd; ənd][ɪŋk] .

pen	and	ink	.
笔	和	墨水	.

通过练习，普通女性每天可以用钢笔和墨水写 1200 个信封。

[ðə; ði] [tʃɑːrdʒ] [fɔːr; fər] [ðɪs] [wɜːrk]['reɪndʒɪz] [bɪ'twiːn] $3 [ænd; ənd] $4 [pər] ['θaʊz(ə)nd] .

The	charge	for	this	work	ranges	between	$3	and	$4	per	thousand	.
这	收费	为了	这	工作	范围	之间	$3	和	$4	每	千	.

这项工作的收费标准为每千美元 3 至 4 美元。

[ðə; ði] [reɪt] [fɔːr; fər]['foʊldɪŋ][ə; eɪ][wʌn][peɪdʒ] ['letər] [ɪz] - [sents] [pər] ['θaʊz(ə)nd] ,

The	rate	for	folding	a	one	page	letter	is	70	cents	per	thousand	,
这	速度	为了	折叠式的	一个	一	页	信	是	-	分	每	千	,

单页信件的折叠费率为每千张70美分。

- [sents] [pər] ['θaʊz(ə)nd] [fɔːr; fər] [ˌɪn'sɜːtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] ['envələʊp] , - [sents] [pər] ['θaʊz(ə)nd] [fɔːr; fər]
35 cents per thousand for inserting it in envelope , 35 cents per thousand for
- 分 每 千 为了 插入 它 在 信封 , - 分 每 千 为了
['siːlɪŋ] ['envələʊp] ,
sealing envelope ,
密封 信封 ,

每千张纸币装入信封收费35美分，每千张纸币封口收费35美分。

- [sents] [pər] ['θaʊz(ə)nd] [fɔːr; fər] ['stæmpɪŋ] [ænd; ənd] - [sents] [pər] ['θaʊz(ə)nd] [fɔːr; fər] ['meɪlɪŋ] .
35 cents per thousand for stamping and 35 cents per thousand for mailing .
- 分 每 千 为了 冲压 和 - 分 每 千 为了 邮寄 .

每千封邮件收取 35 美分的邮票费和每千封邮件收取 35 美分的邮资。

[moʊst] ['meɪlɪŋ] ['haʊzɪz] [tʃɑːrdʒ] - [sents] [pər] ['moʊʃ(ə)n] [fɔːr; fər] ['foʊldɪŋ] , [ˌɪn'sɜːtɪŋ] , ['siːlɪŋ] ,
Most mailing houses charge 35 cents per motion for folding , inserting , sealing ,
最多 邮寄 房屋 收费 - 分 每 运动 为了 折叠式的 , 插入 , 密封 ,
['stæmpɪŋ] [ænd; ənd] ['meɪlɪŋ] .
stamping and mailing .
冲压 和 邮寄 .

大多数邮寄公司对折叠、插入、密封、盖章和邮寄等操作每次收费 35 美分。

[soʊ] [ɪn] [ə'raɪvɪŋ] [æt; ət] [ə; eɪ] [reɪt] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [wɜːrk] [juː; jʊ] [dʒʌst] [dɪ'tɜːrmɪn] [ðə; ði]
So in arriving at a rate for a piece of work you just determine the
所以 在 抵达 在 一个 速度 为了 一个 片 的 工作 你 只是 决定 这
['nʌmbər] [ʌv; əv] ['məuʃənz] [rɪ'kwaɪərd] .
number of motions required .
数字 的 运动 必需的 .

因此，要确定一项工作的单价，只需确定所需的动作次数即可。

[iːtʃ] [foʊld] [ænd; ənd] [iːtʃ] [ɪn'sɜːrt] [ɪz] ['kaʊntɪd] [wʌn] ['moʊʃ(ə)n] . -
Each fold and each insert is counted one motion . 15
每个 折叠 和 每个 插入 是 计数 一 运动 . -

每次折叠和每次插入都算作一个动作。15

[æz; əz] [jʊr; jər] ['bɪznəs] [ɪn'kriːsɪz] ,
As your business increases ,
作为 你的 商业 增加 ,

随着您的业务增长，

[ɪm'plɔɪ] ['gɜːlz] [tuː; tə] [help] [juː; jʊ] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [suːn] [biː; bi] ['ɑpəretɪŋ] [æn; ən] [ɪk'stensɪv] ['ɑːfɪs]
employ girls to help you and you will soon be operating an extensive office
采用 女孩们 到 帮助 你 和 你 将要 很快 是 操作 一个 广泛的 办公室
.
:
.

雇佣女孩们来帮助你，你很快就能经营一家规模庞大的办公室。

[læmp] [ʃeɪdz]
LAMP SHADES
灯 色调

灯罩

[ðə; ði] ['æktʃuəl] [mə'tɪriəl] [kɔːst] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [sɪlk] [læmp] [ʃeɪd] [ðæt] ['riːˌteɪlz] [fɔːr; fər] $15 [ɪz] [ə'baʊt]
The actual material cost of making a silk lamp shade that retails for $15 is about
这 实际的 材料 成本 的 制作 一个 丝绸 灯 阴影 那 零售业 为了 $15 是 关于
$5 .
$5 .
$5 .

制作一个售价 15 美元的丝绸灯罩，实际材料成本约为 5 美元。

['eni] [gɜ:rl] [hu:] [kæn; kən] [soʊ] [wɪl] [faɪnd] ['meɪkɪŋ] [læmp] [ʃeɪdz] [æn; ən] [ɪk'si:dɪŋli] ['sɪmp(ə)l] ['mætər] .

Any	girl	who	can	sew	will	find	making	lamp	shades	an	exceedingly	simple	matter	.
任何	女孩	WHO	能	缝	将要	寻找	制作	灯	色调	一个	非常	简单的	事情	.

任何会缝纫的女孩都会发现制作灯罩是一件极其简单的事情。

[ɔ:l] [dɪ'pɑ:rtmənt] ['stɔrz] [sel] [ðə; ði]['waɪər] [freɪm] ,

All	department	stores	sell	the	wire	frame	,
全部	部门	商店	卖	这	金属丝	框架	,

所有百货商店都出售这种线框。

[ænd; ənd][træns'pærənt][sɪlk][ɪn] ['meni] ['kʌlɚz] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪnz] [kæn; kən][bi:; bi] [bɔ:t] [æt; ət] ['eni]

and	transparent	silk	in	many	colors	and	designs	can	be	bought	at	any
和	透明的	丝绸	在	许多	颜色	和	设计	能	是	买	在	任何

[gʊd] [draɪ] - [gʊdz] [stɔ:r] .

good	dry	-	goods	store	.
好的	干燥	-	商品	店铺	.

在任何一家好的百货商店都可以买到各种颜色和款式的透明丝绸。

[ðə; ði] ['seɪlz] [plæn][ɪz] [ðɪs] :

The	sales	plan	is	this	:
这	销售量	计划	是	这	:

销售计划如下:

[meɪk] [ə'reɪndʒmənts] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dɪ'pɑ:rtmənt] [stɔ:r] [ɔ:r]['eni] ['ʌðər] [stɔ:r] [hu:] [wɪl] [dɪ'spleɪ]

Make	arrangements	with	a	department	store	or	any	other	store	who	will	display
制作	安排	和	一个	部门	店铺	或者	任何	其他	店铺	WHO	将要	展示

[ðem; ðəm][tu:; tə] [sel] [ðem; ðəm][ɑ:n] [kə'mɪʃ(ə)n] .

them	to	sell	them	on	commission	.
他们	到	卖	他们	在	委员会	.

与百货公司或其他愿意展示这些商品的商店达成协议，以佣金方式销售这些商品。

[fɔ:r; fər] ['ɪnstəns] , [ju:; jʊ] [ə'laʊ] [ðem; ðəm] $5 ['prɑ:fɪt][ɑ:n][ə; eɪ] $15 [ʃeɪd] .

For	instance	,	you	allow	them	$5	profit	on	a	$15	shade	.
为了	实例	,	你	允许	他们	$5	利润	在	一个	$15	阴影	.

例如，你允许他们从售价 15 美元的色卡中获得 5 美元的利润。

[ɪf] [ju:; jʊ] [ʃoʊ] [gʊd] [teɪst] [ɪn] [sə'lɛktɪŋ] [dɪ'zaɪnz] [ænd; ənd] ['kʌlɚz] [ju:; jʊ][kæn; kən] [bɪld] [ʌp][ə; eɪ]

If	you	show	good	taste	in	selecting	designs	and	colors	you	can	build	up	a
如果	你	展示	好的	品尝	在	选择	设计	和	颜色	你	能	建造	向上	一个

['veri] ['prɑ:fɪtəb(ə)l] ['bɪznəs] [ɪn][ə; eɪ] [ʃɔ:rt] [taɪm] .

very	profitable	business	in	a	short	time	.
非常	有利可图	商业	在	一个	短的	时间	.

如果你在选择设计和颜色方面展现出良好的品味，你就能在短时间内建立一个非常赚钱的企业。

[ðer; ðər][ɪz]['ɔ:lsoʊ][ə; eɪ]['kɑ:nstənt][dɪ'mænd][fɔ:r; fər][ə; eɪ] [ʃeɪd] [meɪd] [ʌv; əv] ['kɑ:rdbɔ:rd] ,

There	is	also	a	constant	demand	for	a	shade	made	of	cardboard	,
那里	是	还	一个	持续的	要求	为了	一个	阴影	制成	的	纸板	,

此外，人们对纸板遮阳篷的需求也一直存在。

[hænd] - ['tɪntɪd] [ɪn]['wɔ:tər] ['kʌlɚz] [wɪtʃ] [meɪks] [æn; ən] ['eksələnt] [ˌɪmɪ'teɪʃn] [ʌv; əv]['dʒenjuɪn]

hand	-	tinted	in	water	colors	which	makes	an	excellent	imitation	of	genuine
手	-	有色	在	水	颜色	哪个	制作	一个	出色的	模仿	的	真的

['pɑ:rtʃmənt] .

parchment	.
羊皮纸	.

采用水彩手工着色，能很好地模仿真正的羊皮纸。

['dəunʌts]

DOUGHNUTS

甜甜圈

甜甜圈

[ɪn][ə; eɪ]['mɪd(ə)l] ['westərn] [taʊn] [ə; eɪ]['sɜːrt(ə)n]['wʊmən] [dɪ'skʌvərd] [ðə; ði]['siːkrət][ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [oʊld] -

In	a	Middle	Western	town	a	certain	woman	discovered	the	secret	of	making	old	-
在	一个	中间	西	镇	一个	肯定	女士	发现	这	秘密	的	制作	老的	-

['fæʃnd] ['dəunʌts] [ðæt] [wʊd] ['sɪmpli] [melt] [ɪn][jʊr; jər] [maʊθ] .

fashioned	doughnuts	that	would	simply	melt	in	your	mouth	.
造型	甜甜圈	那	会	简单地	熔化	在	你的	嘴	.

在美国中西部的一个小镇上，一位女士发现了制作入口即化的老式甜甜圈的秘诀。

['nebəz] [suːn] ['lɜːrnɪd] [ʌv; əv] [ðiːz] [dɪ'lɪʃəs] ['dəunʌts] ,

Neighbors	soon	learned	of	these	delicious	doughnuts	,
邻居	很快	学习	的	这些	可口的	甜甜圈	,

邻居们很快就发现了这些美味的甜甜圈。

[ænd; ənd] [ɪn'sɪstɪd] [ðæt] ['evri] [taɪm] [ʃiː; ʃi] [meɪd] [ðem; ðəm][ʃiː; ʃi] [wʊd] [meɪk] [ə; eɪ] [fjuː] ['dʌz(ə)n]['ekstrə]

and	insisted	that	every	time	she	made	them	she	would	make	a	few	dozen	extra
和	坚持	那	每一个	时间	她	制成	他们	她	会	制作	一个	很少	打	额外的

[wɪtʃ] [ðeɪ] [bɔːt] .

which	they	bought	.
哪个	他们	买	.

她坚持每次做的时候都会多做几十个，然后卖给他们。

[ʃiː; ʃi][dɪ'saɪdɪd][tuː; tə][goʊ]['ɪntuː][ðə; ði] ['doʊnʌt] ['bɪznəs] .

She	decided	to	go	into	the	doughnut	business	.
她	决定	到	去	进入	这	油炸圈饼	商业	.

她决定涉足甜甜圈行业。

[ʃiː; ʃi] ['rentɪd] [ə; eɪ] [smɔːl] [pleɪs] [ə'baʊt][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] small16

She	rented	a	small	place	about	the	size	of	a	small16
她	租来的	一个	小的	地方	关于	这	尺寸	的	一个	small16

她租了一间小房子，大概只有16个小房子那么大。

[ʃuː] - [ʃaɪn] ['pɑːrlər] [raɪt] [ɑːn][ðə; ði] ['bɪziːst] ['kɔːrnər] ,

shoe	-	shine	parlor	right	on	the	busiest	corner	,
鞋	-	闪耀	客厅	正确的	在	这	最繁忙	角落	,

位于最繁忙街角的擦鞋店，

[ænd; ənd] [ɪ'kwɪpt] [ðə; ði] ['wɪndoʊ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['ket(ə)l][ʌv; əv][lɑːrd][ɑːn][ə; eɪ][gæs][hɑːt] - [pleɪt] .

and	equipped	the	window	with	a	kettle	of	lard	on	a	gas	hot	-	plate	.
和	配备	这	窗户	和	一个	壶	的	猪油	在	一个	气体	热的	-	盘子	.

并在窗台上放了一壶猪油，放在煤气炉上。

['evriθɪŋ] [wʌz; wəz] ['peɪntɪd] [waɪt] , [ænd; ənd][ʃiː; ʃi][wʌz; wəz] [drest] [ɪn] [waɪt] .

Everything	was	painted	white	,	and	she	was	dressed	in	white	.
一切	曾是	绘	白色的	,	和	她	曾是	穿着	在	白色的	.

一切都漆成了白色，她也穿着白色的衣服。

[ʃiː; ʃi][fraɪd] ['dəunʌts] [tuː; tə]['ɔːrdər] .

She	fried	doughnuts	to	order	.
她	油煎	甜甜圈	到	命令	.

她按订单炸甜甜圈。

['kʌstəmərz] [stʊd] [ɪn][laɪn] ['weɪtɪŋ] [fɔːr; fər][ðer; ðər] ['dəunʌts] [tuː; tə][fraɪ] .

Customers	stood	in	line	waiting	for	their	doughnuts	to	fry	.
顾客	站立	在	线	等待	为了	他们的	甜甜圈	到	炒	.

顾客们排着队等着甜甜圈炸好。

[ˌaɪ 'tiː] [pruːvd] [ə; eɪ] [trə'mendəs] [sək'ses] .

It	proved	a	tremendous	success	.
它	已证实	一个	巨大的	成功	.

事实证明，它取得了巨大的成功。

[tuː; tə] - [deɪ] [ʃiː; ʃi] [oʊnz] [ə; eɪ][lɑːrdʒ] , ['fʊli] [ɪ'kwɪpt] ['beɪkəri] [wer] [ʃiː; ʃi] [beɪks] ['evriθɪŋ]

To	-	day	she	owns	a	large	,	fully	equipped	bakery	where	she	bakes	everything
到	-	天	她	拥有	一个	大的	,	完全	配备	面包店	在哪里	她	烘焙	一切

['juːʒuəli; 'juːʒəli] [meɪd] [ɪn][ə; eɪ]['beɪkəri] .

usually	made	in	a	bakery	.
通常	制成	在	一个	面包店	.

如今，她拥有一家设备齐全的大型面包店，烘焙店里通常会制作的各种面包糕点。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ʌv; əv] [ðiːz] ['klæsɪz] [duː][juː; jʊ] [bɪ'lɔːŋ] ?

TO	WHICH	OF	THESE	CLASSES	DO	YOU	BELONG	?
到	哪个	的	这些	课程	做	你	属于	?

你属于以下哪个类别?

[klæs] [noʊ] . [wʌn]

CLASS	NO	.	1
班级	不	.	1

第一班

[ɑːr; ər][juː; jʊ][ə; eɪ] [stə'nɑːgrəfər] , ['taɪpɪst] , ['bʊkkiːpər] ,

Are	you	a	stenographer	,	typist	,	bookkeeper	,
是	你	一个	速记员	,	打字员	,	会计	,

你是速记员、打字员还是簿记员?

[ɔːr][æn; ən] ['ɑːfɪs] [klɜːrk][ʌv; əv][sʌm; səm][kaɪnd] [huː] [goʊz][tuː; tə][wɜːrk][æt; ət][ə; eɪ]['sɜːrt(ə)n][taɪm] ['evri]

or	an	office	clerk	of	some	kind	who	goes	to	work	at	a	certain	time	every
或者	一个	办公室	职员	的	一些	种类	WHO	去	到	工作	在	一个	肯定	时间	每一个

['mɔːrnɪŋ] ,

morning	,
早晨	,

或者像那种每天早上按时上班的办公室职员，

[reɪn][ɔːr] [ʃaɪn] ?

rain	or	shine	?
雨	或者	闪耀	?

风雨无阻?

[duː][juː; jʊ] [teɪk] [ə; eɪ] [fjuː]['sænwɪtʃɪz; 'sænwɪdʒɪz] [ə'lɔːŋ] [ænd; ənd] [iːt] [lʌntʃ] [æt; ət][jʊr; jər][desk][ɔːr][ɪn]

Do	you	take	a	few	sandwiches	along	and	eat	lunch	at	your	desk	or	in
做	你	拿	一个	很少	三明治	沿着	和	吃	午餐	在	你的	桌子	或者	在

[ə; eɪ] [rest] [ruːm] ,

a	rest	room	,
一个	休息	房间	,

你会带几个三明治，然后在办公桌前或洗手间吃午饭吗?

[ɔːr][duː][juː; jʊ][goʊ][tuː; tə][ə; eɪ] [tʃiːp] ['restrɑːnt] ?

or	do	you	go	to	a	cheap	restaurant	?
或者	做	你	去	到	一个	便宜的	餐厅	?

或者你会去一家便宜的餐馆?

[juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ]['sɜːrt(ə)n][taɪm][tuː; tə][stɑːp] ['wɜːrkɪŋ] [iːtʃ] [deɪ] .

You	have	a	certain	time	to	stop	working	each	day	.
你	有	一个	肯定	时间	到	停止	在职的	每个	天	.

你每天都有固定的下班时间。

[duː][juː; jʊ] [dred] [ðə; ði] [lɔːŋ] [ˌæftər'nuːn] — [haʊ] ['loʊnsəm] [ænd; ənd] [mə'nɑːtənəs] ! — ['tʃekɪŋ]

Do	you	dread	the	long	afternoon	—	how	lonesome	and	monotonous	!	—	checking
做	你	恐惧	这	长的	下午	—	如何	寂寞	和	单调	!	—	检查

['fɪgjərz] , ['taɪpɪŋ] ['letərz] ,

figures	,	typing	letters	,
数据	,	打字	信件	,

你是否害怕漫长的下午——多么孤独单调啊！——核对数据、打字?

['faɪlɪŋ] ['pepərz] , [ɔːr] ['duːɪŋ] [sʌm; səm] ['ʌðər] [ruː'tiːn] [wɜːrk] [wɪtʃ] [juː; jʊ][hæv; həv] [dʌn] [soʊ]['ɔːf(ə)n] ?

filing	**papers**	**,**	**or**	**doing**	**some**	**other**	**routine**	**work**	**which**	**you**	**have**	**done**	**so**	**often**	**?**
备案	文件	, 或者		正在做	一些	其他	常规	工作	哪个	你	有	完毕	所以	经常	?

整理文件，或者做一些你经常做的日常工作?

[haʊ] [juː; jʊ] [lɔːŋ] [fɔːr; fər] [faɪv] [ə'klɔk, əu-] [tuː; tə] [kʌm] !

How	**you**	**long**	**for**	**five**	**o'clock**	**to**	**come**	**!**
如何	你	长的	为了	五	点钟	到	来	!

你多么盼望五点钟快点到来啊!

[nɑːt][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ][ɑːr; ər]['leɪzi] , [bʌt; bət][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ][ɑːr; ər]['hjuːmən] .

Not	**because**	**you**	**are**	**lazy**	**,**	**but**	**because**	**you**	**are**	**human**	**.**
不是	因为	你	是	懒惰的	,	但	因为	你	是	人类	.

不是因为你懒惰，而是因为你是人。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt]['hjuːmən][fɔːr; fər] ['eniwʌn] [tuː; tə][goʊ][ɑːn][ænd; ənd][ɑːn] ['duːɪŋ] [ðə; ðɪ] [seɪm]

Because	**it**	**is**	**not**	**human**	**for**	**anyone**	**to**	**go**	**on**	**and**	**on**	**doing**	**the**	**same**
因为	它	是	不是	人类	为了	任何人	到	去	在	和	在	正在做	这	相同的

[mə'nɑːtənəs] [wɜːrk] [deɪ] ['æftər] [deɪ] [wɪ'ðaʊt] [bɪ'kʌmɪŋ] ['wɪri] [ænd; ənd] [dɪs'kɜːrɪdʒd] .

monotonous	**work**	**day**	**after**	**day**	**without**	**becoming**	**weary**	**and**	**discouraged**	**.**
单调	工作	天	后	天	没有	成为	厌倦	和	灰心	.

因为没有人能日复一日地做同样单调乏味的工作而不感到厌倦和沮丧，这不符合人类的本性。

[ænd; ənd] [ðen] ['sætərdeɪ] [kʌmz] .

And	**then**	**Saturday**	**comes**	**.**
和	然后	周六	来	.

然后，星期六就到了。

[haʊ] [mʌtʃ] [ɪz][ɪn][jʊr; jər] [peɪ] ['envəloʊp] ?

How	**much**	**is**	**in**	**your**	**pay**	**envelope**	**?**
如何	很多	是	在	你的	支付	信封	?

你的工资信封里有多少钱?

['æftər][juː; jʊ] [peɪ] [jʊr; jər] ['lɪvɪŋ] [ɪk'spensɪz] , [haʊ] [mʌtʃ] is17

After	**you**	**pay**	**your**	**living**	**expenses**	**,**	**how**	**much**	**is17**
后	你	支付	你的	活的	开支	,	如何	很多	is17

扣除生活开支后，17 还剩多少钱?

[left] [fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə] [baɪ] [ðə; ðɪ] [θɪŋz] [wɪtʃ] [meɪk] [laɪf][soʊ] [braɪt] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [jʌŋ] [gɜːrl] ?

left	**for**	**you**	**to**	**buy**	**the**	**things**	**which**	**make**	**life**	**so**	**bright**	**for**	**a**	**young**	**girl**	**?**
左边	为了	你	到	买	这	事物	哪个	制作	生活	所以	明亮的	为了	一个	年轻的	女孩	?

留给你去买那些能让年轻女孩生活充满光彩的东西吗?

[wen] [juː; jʊ][goʊ][aʊt][ɑːn] ['sʌndeɪ] [ænd; ənd] [siː] [soʊ] ['meni] ['gɜːlz] ['werɪŋ] [faɪn] [kloʊðz] [ænd; ənd]

When	**you**	**go**	**out**	**on**	**Sunday**	**and**	**see**	**so**	**many**	**girls**	**wearing**	**fine**	**clothes**	**and**
什么时候	你	去	出去	在	星期日	和	看	所以	许多	女孩们	穿着	美好的	衣服	和

[ə'səʊʃieɪt; ə'səʊsieɪt][wɪð; wɪθ] ['kʌltʃərd] ['piːp(ə)l] ,

associating	**with**	**cultured**	**people**	**,**
关联	和	有文化的	人们	,

当你星期天出门，看到那么多女孩穿着漂亮的衣服，和有教养的人在一起时，

[wʌt] [duː][juː; jʊ] [θɪŋk] ?

what	**do**	**you**	**think**	**?**
什么	做	你	思考	?

你怎么认为?

[duː][juː; jʊ] [θɪŋk] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][pæst] [wiːks] [ʌv; əv] [dɪs'kɜːrɪdʒɪŋ] [wɜːrk] ?

Do	**you**	**think**	**of**	**the**	**past**	**weeks**	**of**	**discouraging**	**work**	**?**
做	你	思考	的	这	过去的	周	的	令人沮丧	工作	?

你是否还记得过去几周令人沮丧的工作?

[duː][juː; jʊ] [θɪŋk] [ʌv; əv][jʊr; jər] [kloʊðz] , [jʊr; jər][kaɪnd][ʌv; əv] [frendz] , [jʊr; jər][hoʊm][laɪf][ænd; ənd]

Do	you	think	of	your	clothes	,	your	kind	of	friends	,	your	home	life	and
做	你	思考	的	你的	衣服	,	你的	种类	的	朋友们	,	你的	家	生活	和

[jʊr; jər] ['miːgər] ['ɜːrnɪŋz] ?

your	meager	earnings	?
你的	微薄	收益	?

你会想到你的衣着、你的朋友、你的家庭生活和你微薄的收入吗?

[æt; ət] [taɪmz] [juː; jʊ][mʌst; məst] [lʊk] [ə'hed] , [ə'weɪ] [ɔːf] ['ɪntuː][ðə; ði] ['gluːmi] ['fjuːtʃər] .

At	times	you	must	look	ahead	,	away	off	into	the	gloomy	future	.
在	时代	你	必须	看	前方	,	离开	离开	进入	这	阴沉	未来	.

有时你必须向前看，远离那黯淡的未来。

['mʌndeɪ; 'mʌndi] ['mɔːrnɪŋ] [juː; jʊ] [ə'weɪk] ['fiːlɪŋ] [bluː] , ['taɪərd][ænd; ənd] [dɪs'kɜːrɪdʒd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]

Monday	morning	you	awake	feeling	blue	,	tired	and	discouraged	with	the
周一	早晨	你	醒	感觉	蓝色的	,	疲劳的	和	灰心	和	这

['dredf(ə)l] [θɔːt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɑːfɪs] ,

dreadful	thought	of	the	office	,
可怕	想法	的	这	办公室	,

星期一早上醒来，你感到情绪低落、疲惫不堪，一想到可怕的办公室就感到沮丧。

[ðə; ði]['ɪrɪtəb(ə)l] [ɪm'plɔɪər] [huː] [skəuldz] , [ðə; ði] [seɪm] ['feɪsɪz] ['lʊkɪŋ] [æt; ət][juː; jʊ] , [ðə; ði] [seɪm]

the	irritable	employer	who	scolds	,	the	same	faces	looking	at	you	,	the	same
这	易怒的	雇主	WHO	责骂	,	这	相同的	面孔	寻找	在	你	,	这	相同的

[mə'nɑːtənəs] [ruː'tiːn] .

monotonous	routine	.
单调	常规	.

脾气暴躁、爱责骂的老板，千篇一律的面孔，一成不变的单调生活。

[wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ] ['lʊkɪŋ] ['fɔːrwərd] [tuː; tə] ?

WHAT	ARE	YOU	LOOKING	FORWARD	TO	?
什么	是	你	寻找	向前	到	?

你最期待什么?

[pər'hæps][juː; jʊ][ɑːr; ər] ['biːɪŋ] [led][tuː; tə] [bɪ'liːv] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə][biː; bi][prə'moʊtɪd] .

Perhaps	you	are	being	led	to	believe	that	you	are	going	to	be	promoted	.
也许	你	是	存在	引领	到	相信	那	你	是	去	到	是	推广	.

或许有人让你误以为自己会得到晋升。

[stɑːp][ænd; ənd] [θɪŋk] .

Stop	and	think	.
停止	和	思考	.

停下来思考一下。

[sə'poʊz] [juː; jʊ][ɑːr; ər][prə'moʊtɪd] .

Suppose	you	are	promoted	.
认为	你	是	推广	.

假设你获得了晋升。

[wʌt] [wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ə'maʊnt] [tuː; tə] ?

What	will	it	amount	to	?
什么	将要	它	数量	到	?

最终结果会如何?

[truː] ,

True	,
真的	,

真的,

[juː; jʊ] [maɪt] [ðen] [biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [wer] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['betər] [kloʊðz] [ænd; ənd][nɑːt][biː; bi][kwaɪt]

you	might	then	be	able	to	wear	a	little	better	clothes	and	not	be	quite
你	可能	然后	是	有能力的	到	穿	一个	小的	更好的	衣服	和	不是	是	相当

[soʊ] [pɪntʃt] [fɔːr; fər] ['mʌni] ;

so	pinched	for	money	;
所以	捏	为了	钱	;

这样你或许就能穿得好一些，也不用那么为钱发愁了;

[bʌt; bət]['æftər][ɔːl] , ['nʌθɪŋ] [els] [wɪl] [tʃeɪndʒ] .

but	after	all	,	nothing	else	will	change	.
但	后	全部	,	没有什么	别的	将要	改变	.

但归根结底，其他一切都不会改变。

[ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði]['gɝːlz][juː; jʊ] [noʊ] ,

Of	all	the	girls	you	know	,
的	全部	这	女孩们	你	知道	,

在你认识的所有女孩中，

[haʊ] ['meni] [ʌv; əv][ðem; ðəm] ['duːɪŋ] [jʊr; jər][kaɪnd][ʌv; əv][wɜːrk]['evər] [əd'vænst] [bɪ'jɑːnd] [ə; eɪ] ['lɪvɪŋ]

how	many	of	them	doing	your	kind	of	work	ever	advanced	beyond	a	living
如何	许多	的	他们	正在做	你的	种类	的	工作	曾经	先进的	超过	一个	活的

[weɪdʒ] ?

wage	?
工资	?

从事你这类工作的人中，有多少人的收入最终超过了维持生计的水平?

['ʃʊrli] [jʊr; jər][ˌæspɝ'eɪʃənz][ɑːr; ər][fɔːr; fər] [mɔːr] [ðæn; ðən] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ə'pɑːn] !

Surely	your	aspirations	are	for	more	than	something	to	live	upon	!
一定	你的	抱负	是	为了	更多的	比	某物	到	居住	之上	!

你的抱负肯定不仅仅是为了谋生!

[wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ]['goʊɪŋ][tuː; tə][duː][ə'baʊt][ˌaɪ 'tiː] ?

What	are	you	going	to	do	about	it	?
什么	是	你	去	到	做	关于	它	?

你打算怎么做?

[juː; jʊ][hæv; həv] [tuː] ['ævəˌnjʊs]['oʊpən][tuː; tə][juː; jʊ] .

You	have	two	avenues	open	to	you	.
你	有	二	途径	打开	到	你	.

你面前有两条路。

[wʌn] [ɪz][tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [jʊr; jər]['prez(ə)nt] ['deɪli] [graɪnd][ænd; ənd] [dɪ'praɪv] [jɔːr'self] [ʌv; əv][ðə; ði]

One	is	to	continue	your	present	daily	grind	and	deprive	yourself	of	the
一	是	到	继续	你的	展示	日常的	研磨	和	剥夺	你自己	的	这

['lʌkʃəriz] ,

luxuries	,
奢侈品	,

一种方法是继续你现在每天的忙碌生活，并剥夺自己享受奢侈品的权利。

[ðə; ði]['roʊmæns][ænd; ənd][ðə; ði] ['brɪliənt] ['fjuːtʃər][ʌv; əv][ə; eɪ] ['hæpi] [hoʊm] . -

the	romance	and	the	brilliant	future	of	a	happy	home	.	18
这	浪漫	和	这	杰出的	未来	的	一个	快乐的	家	.	-

浪漫的爱情和幸福家庭的美好未来。18

[ðə; ði] ['ʌðər] [ɪz][tuː; tə] [lɜːrn] [ðə; ði] [θɪŋz] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [noʊ] [ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] [bɪ'kʌm] [sək'sesf(ə)l] ,

The	other	is	to	learn	the	things	you	should	know	in	order	to	become	successful	,
这	其他	是	到	学习	这	事物	你	应该	知道	在	命令	到	变得	成功的	,

另一种方法是学习那些为了获得成功而应该掌握的知识。

[ænd; ənd][get][jʊr; jər] [fʊl] [ʃer] [ʌv; əv][ðə; ði] [swiːt] [θɪŋz] [ɪn] [ðɪs] [wɜːrld] [waɪl] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [stɪl]

and	get	your	full	share	of	the	sweet	things	in	this	world	while	you	are	still
和	得到	你的	满的	分享	的	这	甜的	事物	在	这	世界	尽管	你	是	仍然

[ə; eɪ] [jʌŋ] [gɜːrl] ,

a	young	girl	,
一个	年轻的	女孩	,

趁着还是个小女孩，尽情享受这世间所有的美好事物吧。

[ænd; ənd][kæn; kən][ɪn'dʒɔɪ][ðem; ðəm] .

and	can	enjoy	them	.
和	能	享受	他们	.

并且可以尽情享用。

[ðɪs] ['ævənuː] [wɪl] [liːd] [juː; jʊ][tuː; tə] ['hæpinəs] , ['roʊmæns] ,

This	avenue	will	lead	you	to	happiness	,	romance	,
这	大街	将要	带领	你	到	幸福	,	浪漫	,

这条路会带给你幸福和浪漫。

[ænd; ənd][tuː; tə][ɔːl][ðə; ði]['naɪsɪtiːz][ʌv; əv][laɪf] [wɪtʃ] [ɑːr; ər][soʊ] [dɪr] [tuː; tə][ə; eɪ] [jʌŋ] [gɜːrl] .

and	to	all	the	niceties	of	life	which	are	so	dear	to	a	young	girl	.
和	到	全部	这	礼貌	的	生活	哪个	是	所以	亲爱的	到	一个	年轻的	女孩	.

以及所有年轻女孩珍视的美好生活。

[kæn; kən][juː; jʊ] [ə'fɔːrd] [tuː; tə] [mɪs] [ðɪs] [ə'lʊrɪŋ] ['fjuːtʃər] ?

Can	you	afford	to	miss	this	alluring	future	?
能	你	买得起	到	错过	这	诱人	未来	?

你愿意错过这充满诱惑的未来吗?

[wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ]['goʊɪŋ][tuː; tə][duː][ə'baʊt][ˌaɪ 'tiː] ?

What	are	you	going	to	do	about	it	?
什么	是	你	去	到	做	关于	它	?

你打算怎么做?

[riːd] ['evri] [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][plænz] [wɪtʃ] [wiː; wi]['aʊtlaɪn][ɑːn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['peɪdʒɪz] .

Read	every	one	of	the	plans	which	we	outline	on	the	following	pages	.
读	每一个	一	的	这	计划	哪个	我们	大纲	在	这	下列的	页面	.

请仔细阅读以下几页中列出的所有计划。

[juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][wʌn] [ðæt] [wɪl] [meɪk] [ðə; ði][wɜːrld] [siːm] [braitə] [tuː; tə][juː; jʊ] .

You	will	find	one	that	will	make	the	world	seem	brighter	to	you	.
你	将要	寻找	一	那	将要	制作	这	世界	似乎	更亮	到	你	.

你会找到一个让你觉得世界更美好的人。

[klæs] [noʊ] . [ˌtuː'tuː]

CLASS	NO	.	2
班级	不	.	2

第二班

[ɑːr; ər][juː; jʊ] [ɪm'plɔɪd] [ɪn][ə; eɪ]['fækt(ə)ri][ɔːr][æt; ət][sʌm; səm] ['ʌðər] [kaɪnd][ʌv; əv][wɜːrk] [wɪtʃ] [juː; jʊ]

Are	you	employed	in	a	factory	or	at	some	other	kind	of	work	which	you
是	你	受雇	在	一个	工厂	或者	在	一些	其他	种类	的	工作	哪个	你

['hezɪteɪt] [tuː; tə] [ək'nɑːlɪdʒ] [wen] [juː; jʊ] [miːt] [ə; eɪ] [nuː] [ə'kweɪntəns] ,

hesitate	to	acknowledge	when	you	meet	a	new	acquaintance	,
犹豫	到	承认	什么时候	你	见面	一个	新的	熟人	,

你是否在工厂或其他行业工作，以至于在遇到新朋友时都不愿提及自己的职业?

[ɔːr][ɑːr; ər][juː; jʊ] [ɪm'plɔɪd] [ɪn][sʌm; səm] [wʌnz] [hoʊm] ['duːɪŋ] [də'mestɪk] [wɜːrk] .

or	are	you	employed	in	some	one's	home	doing	domestic	work	.
或者	是	你	受雇	在	一些	一个人的	家	正在做	国内的	工作	.

或者你是在别人家里做家务活。

[ɪf] [wiː; wi][kʊd; kəd]['oʊnli] [meɪk] [juː; jʊ][ˌʌndər'stænd][ðə; ði] [greɪt] [θɪŋz] [ɪn][laɪf] [wɪtʃ] [juː; jʊ][ɑːr; ər]

If	we	could	only	make	you	understand	the	great	things	in	life	which	you	are
如果	我们	可以	仅有的	制作	你	理解	这	伟大的	事物	在	生活	哪个	你	是

['mɪsɪŋ] .

missing	.
丢失的	.

如果我们能让你明白你正在错过的生活中那些美好的事物就好了。

[ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] ['oʊnli][goʊ][tuː; tə][jʊr; jər] ['mɪrər] [ænd; ənd] [lʊk] [jɔːr'self] [raɪt] [ɪn][ðə; ði] [feɪs]

If	you	would	only	go	to	your	mirror	and	look	yourself	right	in	the	face
如果	你	会	仅有的	去	到	你的	镜子	和	看	你自己	正确的	在	这	脸

[ænd; ənd] [seɪ] “ [aɪ][kɑːnt][duː] ['eniθɪŋ] [ðæt] [wɪl] [meɪk] ['mætərz] [wɜːrs] .

and	say	“	I	can't	do	anything	that	will	make	matters	worse	.
和	说	“	我	不能	做	任何事物	那	将要	制作	事情	更糟	.

如果你能走到镜子前，直视自己的眼睛，对自己说：“我不能做任何会让事情变得更糟的事情。”

[hɪr] [ɪz][ə; eɪ] [tʃæns] [fɔːr; fər][ˌem 'iː][tuː; tə] ['betər] [maɪ][pə'zɪʃ(ə)n] .

Here	is	a	chance	for	me	to	better	my	position	.
这里	是	一个	机会	为了	我	到	更好的	我的	位置	.

这是我改善自身处境的机会。

[hɪr] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] [aɪ][kæn; kən][duː] [ðæt] [wɪl] [gɪv] [ˌem 'iː][æn; ən] [ɪk'spɪriəns] [wɪtʃ] [wɪl] [peɪ] [ʌp]

Here	is	something	I	can	do	that	will	give	me	an	experience	which	will	pay	up
这里	是	某物	我	能	做	那	将要	给	我	一个	经验	哪个	将要	支付	向上

[fɔːr; fər][maɪ] [læk] [ʌv; əv][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .

for	my	lack	of	education	.
为了	我的	缺少	的	教育	.

我有一件事可以做，这件事能让我积累经验，弥补我教育程度的不足。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [tiːtʃ] [ˌem 'iː] [haʊ] [tuː; tə] [miːt] [ænd; ənd][ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt][wɪð; wɪθ]['piːp(ə)l][ʌv; əv][ə; eɪ]

It	will	teach	me	how	to	meet	and	associate	with	people	of	a
它	将要	教	我	如何	到	见面	和	联系	和	人们	的	一个

['haɪər] [ræŋk] .

higher	rank	.
更高	秩	.

它将教会我如何结识和与地位更高的人交往。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [ə'fɔːrd] [ˌem 'iː][æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ɔːl][ðə; ði] ['lʌkʃəriz] [ʌv; əv][laɪf] [wɪtʃ] [aɪ]

It	will	afford	me	an	opportunity	to	enjoy	all	the	luxuries	of	life	which	I
它	将要	买得起	我	一个	机会	到	享受	全部	这	奢侈品	的	生活	哪个	我

[hæv; həv] [bɪn] [dɪ'praɪvd] [ʌv; əv] .

have	been	deprived	of	.
有	到过	被剥夺的	的	.

它将使我有机会享受我一直以来被剥夺的所有生活乐趣。

[ɪn'sted] [ʌv; əv] [rʌf] [hændz][ænd; ənd] [sɔɪld] [kloʊðz] , [aɪ] [wɪl] ['kʌltɪveɪt] [ə; eɪ] [klɪr] , [sɔːft]

Instead	of	rough	hands	and	soiled	clothes	,	I	will	cultivate	a	clear	,	soft
反而	的	粗糙的	双手	和	脏的	衣服	,	我	将要	培育	一个	清除	,	柔软的

[kəm'plekʃ(ə)n] .

complexion	.
肤色	.

我要告别粗糙的双手和脏兮兮的衣服，培养光滑柔嫩的肌肤。

[aɪ] [wɪl] [dɪ'veləp] [maɪ]['nætʃ(ə)rəl] ['bjuːti] .

I	will	develop	my	natural	beauty	.
我	将要	发展	我的	自然的	美丽	.

我会展现我的自然美。

[aɪ] [wɪl] [wer] [ðə; ði] [kloʊðz] [bɪ'kʌmɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ]['leɪdi] .

I	will	wear	the	clothes	becoming	to	a	lady	.
我	将要	穿	这	衣服	成为	到	一个	女士	.

我将穿上符合淑女形象的衣服。

[aɪ] [wɪl] [duː][ˌaɪ ˈtiː] !
I will do it !
我 将要 做 它 !

我会做!

[tuː; tə] - [deɪ] , [raɪt] [naʊ] , [aɪ] [wɪl] [teɪk] [ðə; ði][fɜːrst][step] ['nesəseri] [tuː; tə] [prɪ'per] [maɪ'self][fɔːr; fər]
To - day , right now , I will take the first step necessary to prepare myself for
到 - 天 , 正确的 现在 , 我 将要 拿 这 第一的 步 必要的 到 准备 我 为了
[ðɪs] [nuː] [laɪf] . ” -
this new life . ” 19
这 新的 生活 . ” -

今天，就在此刻，我将迈出为新生活做好准备的第一步。”19

[ðə; ði][fɜːrst][step][ɪz][tuː; tə] [riːd] ['evri] ['sɪŋg(ə)l][wɜːrd][ɪn] [ðɪs] [bʊk] [ænd; ənd] [ðen] [dɪ'saɪd] [wɪtʃ]
The first step is to read every single word in this book and then decide which
这 第一的 步 是 到 读 每一个 单身的 单词 在 这 书 和 然后 决定 哪个
[plæn][juː; jʊ] [wɪl] [sɪ'lekt] .
plan you will select .
计划 你 将要 选择 .

第一步是仔细阅读本书中的每一个字，然后再决定选择哪个方案。

[dəunt][dʒʌst] [riːd] .
Don't just read .
不 只是 读 .

不要只是阅读。

[θɪŋk] [waɪl] [juː; jʊ] [riːd] !
Think while you read !
思考 尽管 你 读 !

边读边思考!

[fər'get] ['evri] ['sɪŋg(ə)l] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði][wɜːrld][bʌt; bət][jʊr; jər]['fjuːtʃər] .
Forget every single thing in the world but your future .
忘记 每一个 单身的 事物 在 这 世界 但 你的 未来 .

除了你的未来，忘记世间一切。

[klæs] [noʊ] . [θriː]
CLASS NO . 3
班级 不 . 3

第三班

[ɑːr; ər][juː; jʊ] [ʃʌt] [ʌp][bɪ'haɪnd][ə; eɪ]['kaʊntər][ɪn][sʌm; səm] [stɔːr] ,
Are you shut up behind a counter in some store ,
是 你 关闭 向上 在后面 一个 柜台 在 一些 店铺 ,

你是不是被关在某个商店的柜台后面?

[dɪ'spleɪɪŋ] [ə; eɪ] [fɔːrst] [smaɪl][tuː; tə] ['ʃɑːpɚz] [huː] [seɪ][ænd; ənd][duː] [θɪŋz] [wɪtʃ] [bɪ'lɪt(ə)l][juː; jʊ]
displaying a forced smile to shoppers who say and do things which belittle you
显示 一个 强制 微笑 到 购物者 WHO 说 和 做 事物 哪个 贬低 你
[bɪ'jɑːnd] [ɪn'dʊrəns] ?
beyond endurance ?
超过 耐力 ?

面对那些言语和行为让你感到极度羞辱的顾客，还要强颜欢笑?

['sʌmtaɪmz] [juː; jʊ][ɑːr; ər][soʊ] ['ɪrɪteɪtɪd] [juː; jʊ] [fiːl] [laɪk] [ɪn'sʌltɪŋ] [ðem; ðəm] .
Sometimes you are so irritated you feel like insulting them .
有时 你 是 所以 受刺激 你 感觉 喜欢 侮辱 他们 .

有时候你气得想骂他们。

[haʊ] ['meni] [deɪz] [juː; jʊ][hæv; həv] [stʊd] [ðer; ðər] [wen] [juː; jʊ][wɜːr; wər][soʊ]['taɪərd][juː; jʊ][felt][jʊr; jər]

How	many	days	you	have	stood	there	when	you	were	so	tired	you	felt	your
如何	许多	天	你	有	站立	那里	什么时候	你	是	所以	疲劳的	你	毛毡	你的

[legz] [wʊd] [gɪv] [weɪ] ['ʌndər][juː; jʊ] .

legs	would	give	way	under	you	.
腿	会	给	方式	在下面	你	.

你曾有多少天站在那里，累得感觉双腿都要支撑不住了?

[haʊ] [ʌn'plez(ə)nt] [tuː; tə][biː; bi] ['griːtɪd] [iːtʃ] ['mɔːrnɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [kloʊz] , [dɪ'presɪŋ] ['oʊdər]

How	unpleasant	to	be	greeted	each	morning	with	that	close	,	depressing	odor
如何	令人不快的	到	是	问候	每个	早晨	和	那	关闭	,	沉闷	气味

[frʌm; frəm][ðə; ðɪ] [stɑːk] ,

from	the	stock	,
从	这	库存	,

每天早上醒来都要闻到仓库里那股令人压抑的气味，真是令人不快。

[ə; eɪ] ['snæpi] [kə'mænd] [frʌm; frəm][jʊr; jər] [ɪm'plɔɪər] ,

a	snappy	command	from	your	employer	,
一个	轻快	命令	从	你的	雇主	,

老板下达的一条简短命令

[ænd; ənd] [ðen] ['faɪnəli][tuː; tə][hæv; həv][æn; ən]['ɪrɪtəb(ə)l]['wʊmən] ['kʌstəmər] [huː] [meɪks] [juː; jʊ] [ʃoʊ]

and	then	finally	to	have	an	irritable	woman	customer	who	makes	you	show
和	然后	最后	到	有	一个	易怒的	女士	顾客	WHO	制作	你	展示

[hɜːr; hər] ['evriθɪŋ] [ɪn][ðə; ðɪ] [stɔːr] ,

her	everything	in	the	store	,
她	一切	在	这	店铺	,

最后，还遇到了一位脾气暴躁的女顾客，非要你把店里所有东西都给她看一遍。

['æftər] [wɪtʃ] [ʃiː; ʃi]['paːsiz][ə; eɪ] [fjuː][sɑːr'kæstɪk][riː'maːks] [wɪ'ðaʊt] ['baɪɪŋ] , [sez] “ [θæŋk] [juː; jʊ] ,

after	which	she	passes	a	few	sarcastic	remarks	without	buying	,	says	“	Thank	you	,
后	哪个	她	通过	一个	很少	讽刺的	评论	没有	购买	,	说道	“	感谢	你	,

之后她说了几句讽刺的话，并没有购买，而是说：“谢谢。”

[dɪr] , ” [ænd; ənd] [wɔːks] [aʊt] .

dear	,	”	and	walks	out	.
亲爱的	,	”	和	散步	出去	.

“亲爱的，”然后走了出去。

[duː][juː; jʊ] [rɪ'membər] [ðoʊz] [hɑːt] ,

Do	you	remember	those	hot	,
做	你	记住	那些	热的	,

你还记得那些炎热的.....吗?

['sʌltri] [deɪz] [wen] [juː; jʊ] [stʊd] [bɪ'haɪnd][ðə; ðɪ]['kaʊntər] [ænd; ənd] [θɔːt] [wʌt] [ə; eɪ] ['mɪzrəb(ə)l] [laɪf]

sultry	days	when	you	stood	behind	the	counter	and	thought	what	a	miserable	life
闷热	天	什么时候	你	站立	在后面	这	柜台	和	想法	什么	一个	悲惨的	生活

[juː; jʊ][wɜːr; wər] ['lɪvɪŋ] ?

you	were	living	?
你	是	活的	?

那些闷热的日子里，你站在柜台后面，心想自己过着多么悲惨的生活?

[duː][juː; jʊ] [rɪ'membər] [wen] [juː; jʊ] [wʊd] [lʊk] [æt; ət] [jɔːr'self] [ɪn][ðə; ðɪ] ['mɪrər] , [jʊr; jər] [feɪs] [ɔːl]

Do	you	remember	when	you	would	look	at	yourself	in	the	mirror	,	your	face	all
做	你	记住	什么时候	你	会	看	在	你自己	在	这	镜子	,	你的	脸	全部

['ʃaɪni] ,

shiny	,
闪亮的	,

你还记得以前照镜子时，脸上容光焕发的样子吗?

[jʊr; jər] [kloʊðz] [sɔɪld] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌpɜːrspə'reɪʃn] ['ferli] ['trɪklɪŋ] [daʊn] [jʊr; jər] [bæk] ?

your	**clothes**	**soiled**	**and**	**the**	**perspiration**	**fairly**	**trickling**	**down**	**your**	**back**	**?**
你的	衣服	脏的	和	这	汗	相当	涓涓细流	向下	你的	后退	?

你的衣服脏了，汗水顺着后背往下流?

[haʊ] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] [juː; jʊ][wɜːr; wər] !

How	**disappointed**	**you**	**were**	**!**
如何	失望的	你	是	!

你当时有多失望啊!

[juː; jʊ][ə'loʊn][kʊd; kəd] [siː] [ðə; ði]['hɪd(ə)n] ['bjuːti] [bɪ'haɪnd] [ðæt] [fɔːrm][ɪn][ðə; ði] ['mɪrər] .

You	**alone**	**could**	**see**	**the**	**hidden**	**beauty**	**behind**	**that**	**form**	**in**	**the**	**mirror**	**.**
你	独自的	可以	看	这	隐	美丽	在后面	那	形式	在	这	镜子	.

只有你才能透过镜子看到那身躯背后隐藏的美丽。

[juː; jʊ][ə'loʊn][kʊd; kəd]['riːəlaɪz] [ðæt] [jʊr; jər] [ʌn'fɔːrtʃənət] [pə'zɪʃ(ə)n][wʌz; wəz][rɪ'spɑːnsəb(ə)l][fɔːr; fər] [ðiːz]

You	**alone**	**could**	**realize**	**that**	**your**	**unfortunate**	**position**	**was**	**responsible**	**for**	**these**
你	独自的	可以	意识到	那	你的	不幸	位置	曾是	负责任的	为了	这些

['diːfekts; dɪ'fekts] .

defects	**.**
缺陷	.

只有你自己才能意识到，正是你不幸的处境造成了这些缺陷。

[haʊ] ['ɔːf(ə)n][ə; eɪ] ['bjuːtɪfli] [gaʊnd] ['wʊmən][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tʃɑːrmɪŋ] ['dɔːtər] [hæz; həz] ['vɪzɪtɪd]

How	**often**	**a**	**beautifully**	**gowned**	**woman**	**with**	**a**	**charming**	**daughter**	**has**	**visited**
如何	经常	一个	非常漂亮	身着礼服	女士	和	一个	迷人	女儿	有	到访

[jʊr; jər] ['kaʊntər] .

your	**counter**	**.**
你的	柜台	.

有多少次，一位身着华丽礼服的女士带着一位迷人的女儿光顾了你的柜台?

How20

How20

How20

How20

['ɔːf(ə)n][juː; jʊ][hæv; həv] ['envid] [ðem; ðəm] .

often	**you**	**have**	**envied**	**them**	**.**
经常	你	有	令人羡慕	他们	.

你常常会羡慕他们。

[juː; jʊ] ['sɪmpli] [kʊd; kəd][nɑːt][kən'troʊl] [ðæt] [lʌmp] [ɪn][jʊr; jər] [θroʊt] .

You	**simply**	**could**	**not**	**control**	**that**	**lump**	**in**	**your**	**throat**	**.**
你	简单地	可以	不是	控制	那	块	在	你的	喉	.

你根本无法控制喉咙里的那股哽咽感。

[haʊ] [ʃaɪ] [juː; jʊ][felt][ɪn][ðer; ðər]['prez(ə)ns] .

How	**shy**	**you**	**felt**	**in**	**their**	**presence**	**.**
如何	害羞的	你	毛毡	在	他们的	在场	.

在他们面前，你感到多么害羞。

[juː; jʊ] [wʊd] [aɪ] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] [hed] [tuː; tə] [fʊt] .

You	**would**	**eye**	**them**	**from**	**head**	**to**	**foot**	**.**
你	会	眼睛	他们	从	头	到	脚	.

你会从头到脚打量他们。

[ɑːr; ər][juː; jʊ]['goʊɪŋ][ɑːn][ænd; ənd][ɑːn] ['endləsli] [ɪn] [ðɪs] [dʌl] , [mə'nɑːtənəs] [streɪn] ,

Are	**you**	**going**	**on**	**and**	**on**	**endlessly**	**in**	**this**	**dull**	**,**	**monotonous**	**strain**	**,**
是	你	去	在	和	在	不休	在	这	乏味的	,	单调	拉紧	,

你是不是没完没了地重复这种枯燥乏味的曲调?

[ɔːr][ɑːr; ər][juː; jʊ]['goʊɪŋ][tuː; tə]['mʌstər] [ʌp][jʊr; jər] [nɜːrv] [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ðɪ][steps][tuː; tə] - [deɪ] [ðæt]

or	are	you	going	to	muster	up	your	nerve	and	take	the	steps	to	-	day	that
或者	是	你	去	到	鼓起	向上	你的	神经	和	拿	这	步骤	到	-	天	那

[liːd] [tuː; tə][prɑːˈsperəti][ænd; ənd] ['hæpinəs] ?

lead	to	prosperity	and	happiness	?
带领	到	繁荣	和	幸福	?

还是你打算鼓起勇气，从今天开始采取措施，走向繁荣和幸福?

[juː; jʊ][kæn; kən][noʊ][lɔːŋgər]['ɔːfər][ðə; ðɪ][ɪk'skjuːs] “ [aɪ][kɑːnt] [ə'fɔːrd][tuː; tə] [prɪ'per] [maɪ'self][fɔːr; fər]

You	can	no	longer	offer	the	excuse	“	I	can't	afford	to	prepare	myself	for
你	能	不	更长	提供	这	原谅	“	我	不能	买得起	到	准备	我	为了

[ə; eɪ] ['betər] [pə'zɪʃ(ə)n] .

a	better	position	.
一个	更好的	位置	.

你不能再以“我负担不起为更好的职位做好准备”为借口了。

” [wiː; wi] [wɪl] [prɪ'per] [juː; jʊ] [ˌæbsə'luːtli] [friː] .

”	We	will	prepare	you	absolutely	free	.
”	我们	将要	准备	你	绝对地	自由的	.

我们将为您提供完全免费的培训。

[klæs] [noʊ] . [fɔːr]

CLASS	NO	.	4
班级	不	.	4

第四班

[ɑːr; ər][juː; jʊ] “ [tuː] [praʊd] [tuː; tə][wɜːrk] ?

Are	you	“	too	proud	to	work	?
是	你	“	也	自豪的	到	工作	?

你是不是“太骄傲而不愿工作”?

” [ɑːr; ər][juː; jʊ][wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] ['gɝːlz] [huː] [kʌm] [frʌm; frəm][ə; eɪ]['fæməli] [huː] [hæv; həv][traɪd][tuː; tə]

”	Are	you	one	of	those	girls	who	come	from	a	family	who	have	tried	to
”	是	你	一	的	那些	女孩们	WHO	来	从	一个	家庭	WHO	有	尝试	到

[meɪn'teɪn] [ðer; ðər]['loʊk(ə)l]['soʊʃ(ə)l][aɪ'dentəti][baɪ] ['ɪmɪteɪtɪŋ] [ðə; ðɪ]['præktɪsɪz] [ʌv; əv]['piːp(ə)l][wɪð; wɪθ]

maintain	their	local	social	identity	by	imitating	the	practices	of	people	with
维持	他们的	当地的	社会的	身份	经过	模仿	这	实践	的	人们	和

[miːnz] ?

means	?
方法	?

“你是不是那种来自家庭，为了维护自己地方社会身份而模仿有钱人的行为方式的女孩？”

[hæv; həv][juː; jʊ][led] [jɔːr'self] [tuː; tə] [bɪ'liːv] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi] ['klæst] [æz; əz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ðɪ]

Have	you	led	yourself	to	believe	that	you	will	be	classed	as	one	of	the
有	你	引领	你自己	到	相信	那	你	将要	是	分类	作为	一	的	这

['kɑːmən] [hɜːrd] [ɪf] [juː; jʊ][ɪn'geɪdʒ][ɪn][ə; eɪ] [kə'mɜːrʃ(ə)l] [ɪn'devər] ?

common	herd	if	you	engage	in	a	commercial	endeavor	?
常见的	一群	如果	你	从事	在	一个	商业的	努力	?

你是否让自己相信，如果你从事商业活动，你就会沦为芸芸众生中的一员?

[ɑːr; ər][juː; jʊ]['blaɪndli] [ə'plaɪɪŋ] 18th - ['sentʃəri] ['kʌstəmz] [tuː; tə][ə; eɪ] ['pɪriəd] [wen] [kə'mɜːrʃ(ə)l]

Are	you	blindly	applying	18th	-	century	customs	to	a	period	when	commercial
是	你	盲目地	申请	18th	-	世纪	海关	到	一个	时期	什么时候	商业的

[ə'gresɪvnəs] [ɪz][ə; eɪ][mɑːrk][ʌv; əv] [dɪ'stɪŋkʃn] ?

aggressiveness	is	a	mark	of	distinction	?
攻击性	是	一个	标记	的	区别	?

你是否盲目地将 18 世纪的习俗套用到商业进取成为卓越标志的时代?

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['weɪstɪŋ] [jʊr; jər][laɪf] [ə'weɪ] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [jɔːr'self] [ænd; ənd] ['ʌðər] [bɪ'liːv] [ðæt]

Are	you	wasting	your	life	away	trying	to	make	yourself	and	others	believe	that
是	你	浪费	你的	生活	离开	尝试	到	制作	你自己	和	其他的	相信	那

[juː; jʊ] [pə'zes] [æn; ən][ɑːr'tɪstɪk] ['temprəmənt] ,

you	possess	an	artistic	temperament	,
你	具有	一个	艺术	气质	,

你是不是在浪费生命，试图让自己和别人相信你拥有艺术家的气质?

[wen] [ɪn] [ri'ælәti] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][æn; ən]['ɔːrd(ə)neri]['pɜːrs(ə)n][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['twɪstɪd]

when	in	reality	you	are	nothing	but	an	ordinary	person	with	a	twisted
什么时候	在	现实	你	是	没有什么	但	一个	普通的	人	和	一个	扭曲

['vjuːpɔɪnt] ,

viewpoint	,
观点	,

但实际上你只不过是一个观点扭曲的普通人而已。

['traɪɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] ['sʌmwʌn] [ɔːr] ['sʌmθɪŋ] [wɪtʃ] [juː; jʊ][ɑːr; ər][nɑːt] .

trying	to	be	someone	or	something	which	you	are	not	.
尝试	到	是	某人	或者	某物	哪个	你	是	不是	.

试图成为你不是的人或事物。

[juː; jʊ] , [tuː] , [hæv; həv] [tuː] [roʊdz]['oʊpən][tuː; tə][juː; jʊ] .

You	,	too	,	have	two	roads	open	to	you	.
你	,	也	,	有	二	道路	打开	到	你	.

你也有两条路可以选择。

[ðə; ði][fɜːrst][wʌn][ɪz][tuː; tə] [kən'tɪnjuː] ['steɪɪŋ] [æt; ət] [hoʊm] [di'praivɪŋ] [jɔːr'self] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lʌkʃəriz]

The	first	one	is	to	continue	staying	at	home	depriving	yourself	of	the	luxuries
这	第一的	一	是	到	继续	入住	在	家	剥夺	你自己	的	这	奢侈品

[ænd; ənd] ['hæpinəs] [ɪn][laɪf] ,

and	happiness	in	life	,
和	幸福	在	生活	,

第一种方法是继续待在家里，剥夺自己享受生活乐趣和幸福的机会。

[ænd; ənd][biː; bi] [rɪ'gɑːrdɪd] [æz; əz][æn; ən][ə'rɪstəkræt][baɪ] [tuː] [ɔːr] [θriː] ['dʌz(ə)n]['piːp(ə)l] [huː] [dəunt]

and	be	regarded	as	an	aristocrat	by	two	or	three	dozen	people	who	don't
和	是	认为	作为	一个	贵族	经过	二	或者	三	打	人们	WHO	不

[noʊ] [ðə; ði] difference21

know	the	difference21
知道	这	difference21

并被二三十个不了解其中区别的人视为贵族21

[bɪ'twiːn] [æn; ən][ə'rɪstəkræt][ænd; ənd][ə; eɪ] [ˌhɪpə'pɑːtəməs] ; [ænd; ənd]['iːv(ə)n] [ɪf] [ðeɪ] [dɪd] , [ˌaɪ 'tiː]

between	an	aristocrat	and	a	hippopotamus	;	and	even	if	they	did	,	it
之间	一个	贵族	和	一个	河马	;	和	甚至	如果	他们	做过	,	它

['wʊdnt] [meɪk] ['eni] ['dɪfrəns] .

wouldn't	make	any	difference	.
不会	制作	任何	不同之处	.

贵族和河马之间；即使他们真的那样做了，也不会有任何区别。

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [ɪf] [juː; jʊ] [kən'tɪnjuː] [ɑːn] [ðɪs] [roʊd] , [juː; jʊ][hæv; həv] [ðɪs] [əd'væntɪdʒ] :

Of	course	,	if	you	continue	on	this	road	,	you	have	this	advantage	:
的	课程	,	如果	你	继续	在	这	路	,	你	有	这	优势	:

当然，如果你继续沿着这条路走下去，你将拥有以下优势：

[juː; jʊ][kæn; kən][get][ɔːl][jʊr; jər] [rɪ'leɪʃnz] [tə'geðər] [wʌns][ɔːr][twaɪs] [iːtʃ] [jɪr] [ænd; ənd][goʊ] [bæk]

You	can	get	all	your	relations	together	once	or	twice	each	year	and	go	back
你	能	得到	全部	你的	关系	一起	一次	或者	两次	每个	年	和	去	后退

['oʊvər][jʊr; jər]['fæməli] [triː] [ænd; ənd] [preɪz] [iːtʃ] ['ænsestər] ,

over	your	family	tree	and	praise	each	ancestor	,
超过	你的	家庭	树	和	称赞	每个	祖先	,

你可以每年召集所有亲戚朋友一两次，一起回顾家谱，缅怀每一位先祖。

[rɪ'leɪtɪŋ, riː'leɪtɪŋ][ɪn]['diːteɪl][hɪz; ɪz]['suːpər] - ['kwɑːlətiz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [meɪk] [ɔːl]

relating	in	detail	his	super	-	qualities	,	etc	.	,	which	should	make	all
相关	在	细节	他的	极好的	-	品质	,	ETC	.	,	哪个	应该	制作	全部

[ʌv; əv] [ðoʊz] [ə'sembld] ['veri] ['hæpi] [ænd; ənd] [praʊd] .

of	those	assembled	very	happy	and	proud	.
的	那些	组装	非常	快乐的	和	自豪的	.

详细描述了他的超凡品质等等，这应该会让所有在场的人感到非常高兴和自豪。

[juː; jʊ] [wɪl] ['ɔːlsoʊ][hæv; həv][ðə; ði] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] ['eɪb(ə)l][tuː; tə] [ˌentər'teɪn] [nuː]

You	will	also	have	the	advantage	of	being	able	to	entertain	new
你	将要	还	有	这	优势	的	存在	有能力的	到	招待	新的

[ə'kweɪntəns] (['veri] [mʌtʃ] [tuː; tə][ðer; ðər] [dɪs'gʌst]) [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['stɔːri][ʌv; əv] [haʊ] [jʊr; jər]

acquaintances	(	very	much	to	their	disgust	)	with	the	story	of	how	your
熟人	(	非常	很多	到	他们的	厌恶	)	和	这	故事	的	如何	你的

['ænsestərz] [mə'nuːvəd] [frʌm; frəm][ðə; ði][taɪm] [ðeɪ] [wɜːr; wər]['gælənt] [naɪts] [ʌv; əv] [kɪŋ] ['ɑːrθɚz]

ancestors	maneuvered	from	the	time	they	were	gallant	knights	of	King	Arthur's
祖先	操纵	从	这	时间	他们	是	英勇	骑士	的	国王	亚瑟的

[raʊnd] ['teɪbl] [tuː; tə][ðə; ði] [deɪ] [ðeɪ] [stept] [ɔːf][ðə; ði] ['meɪˌflaʊər] [æt; ət] ['plɪməθ] .

Round	Table	to	the	day	they	stepped	off	the	Mayflower	at	Plymouth	.
圆形的	桌子	到	这	天	他们	步	离开	这	五月花号	在	普利茅斯	.

你还可以（尽管他们可能很反感）向新认识的人讲述你的祖先如何从亚瑟王圆桌骑士的英勇时代一路奋斗到他们从五月花号上踏上普利茅斯的那一刻。

([ɪf] [juː; jʊ] ['hæpən] [tuː; tə][hæv; həv]['eni] [sens] [ʌv; əv]['hjuːmər] ,

(	If	you	happen	to	have	any	sense	of	humor	,
(如果	你	发生	到	有	任何	感觉	的	幽默	,

（如果你碰巧有点幽默感的话，

[ʌv; əv] [kɔːrs] [juː; jʊ] [wɪl] [kən'faɪn] [ðiːz] ['stɔːriz] ['soʊlli] [tuː; tə][jʊr; jər] [rɪ'leɪʃnz] [wen] [ðeɪ]

of	course	you	will	confine	these	stories	solely	to	your	relations	when	they
的	课程	你	将要	局限	这些	故事	仅	到	你的	关系	什么时候	他们

['kɑːŋgrɪgeɪt] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['pɜːrpəs] [ʌv; əv] [rɪ'hɜːsɪŋ] [ðiːz] ['foʊklɔːr] ['ɛpɪks] .)

congregate	for	the	purpose	of	rehearsing	these	folklore	epics	.	)
聚集	为了	这	目的	的	排练	这些	民俗学	史诗	.	)

当然，你只会把这些故事讲给你的亲戚们听，等他们聚在一起排练这些民间史诗的时候才会讲。）

[juː; jʊ] [wɪl] ['ɔːlsoʊ][hæv; həv][ðə; ði] [əd'væntɪdʒ] [ʌv; əv] [rɪ'teɪnɪŋ] [ðæt] [steɪt] [ʌv; əv][maɪnd] [wɪtʃ] [kiːps]

You	will	also	have	the	advantage	of	retaining	that	state	of	mind	which	keeps
你	将要	还	有	这	优势	的	保留	那	状态	的	头脑	哪个	保持

[juː; jʊ] [bɪ'liːvɪŋ] [ðæt] [jʊr; jər][men'tæləti][ɪz] [ə'weɪ] [ə'bʌv] [pɑːr][ænd; ənd] [ðæt] ['piːp(ə)l] [wɪl] ['sʌmhaʊ] ,

you	believing	that	your	mentality	is	away	above	par	and	that	people	will	somehow	,
你	相信	那	你的	心理	是	离开	多于	帕	和	那	人们	将要	不知何故	,

你还将拥有保持这种心态的优势，这种心态让你相信你的心态远超常人，人们会以某种方式.....

['sʌmtaɪm] , [ˌʌndər'stænd][ænd; ənd] [ə'priːʃieɪt] [jʊr; jər] [wɜːrθ] [tuː; tə][ðə; ði][wɜːrld] .

sometime	,	understand	and	appreciate	your	worth	to	the	world	.
有时	,	理解	和	欣赏	你的	值得	到	这	世界	.

有时，请理解并欣赏你对世界的价值。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['ʌðər] [æd'væntɪdʒɪz] (?

There	are	many	other	advantages	(	?
那里	是	许多	其他	优势	(	?

还有许多其他优点（？）

) [wɪtʃ] [ðə; ði] [hoʊl] [wɜːrld][ɪz] ['wɪlɪŋ] [juː; jʊ][kleɪm] [ɪf] [juː; jʊ]['fɑːloʊ] [jʊr; jər]['prez(ə)nt][roʊd] .

)	which	the	whole	world	is	willing	you	claim	if	you	follow	your	present	road	.
)	哪个	这	所有的	世界	是	愿意的	你	宣称	如果	你	跟随	你的	展示	路	.

）如果你继续走现在这条路，全世界都希望你得到它。

[ðə; ði] ['ʌðər] [roʊd]['oʊpən][tuː; tə][juː; jʊ][ɪz][tuː; tə][stɑːp] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [kiːp] [ʌp][æn; ən] ['aʊtwərd]

The	other	road	open	to	you	is	to	stop	trying	to	keep	up	an	outward
这	其他	路	打开	到	你	是	到	停止	尝试	到	保持	向上	一个	向外

[ə'pɪrəns] [æt; ət][ðə; ði][kɔːst][ʌv; əv] [di'praivɪŋ] [jɔːr'self] [ʌv; əv] ['hæpinəs] .

appearance	at	the	cost	of	depriving	yourself	of	happiness	.
外貌	在	这	成本	的	剥夺	你自己	的	幸福	.

你还可以选择另一条路，那就是停止为了维持外表而牺牲自己的幸福。

[stɑːp] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][bɪg][frɑːg][ɪn][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['pʌd(ə)l] .

Stop	trying	to	be	a	big	frog	in	a	little	puddle	.
停止	尝试	到	是	一个	大的	青蛙	在	一个	小的	水坑	.

别想当小水坑里的大青蛙。

['oʊpən][jʊr; jər] [aɪz] [ænd; ənd] [lʊk] [ə'baʊt][juː; jʊ] .

Open	your	eyes	and	look	about	you	.
打开	你的	眼睛	和	看	关于	你	.

睁开眼睛看看周围。

[traɪ][tuː; tə]['riːəlaɪz] [wʌt] [æn; ən][ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] [spek] [ɑːn][ðə; ði][hə'raɪz(ə)n][juː; jʊ] ['riːəli] [ɑːr; ər] .

Try	to	realize	what	an	insignificant	speck	on	the	horizon	you	really	are	.
尝试	到	意识到	什么	一个	微不足道	斑点	在	这	地平线	你	真的	是	.

试着意识到，你在地平线上不过是微不足道的一粒尘埃。

[traɪ][tuː; tə] realize22

Try	to	realize22
尝试	到	realize22

试着理解22

[ðæt] [ðer; ðər][ɑːr; ər] ['mɪljənz] [ʌv; əv]['piːp(ə)l][ɪn][ðə; ði][wɜːrld] [huː] [hæv; həv] ['evri] ['kwɑːləti] ,

that	there	are	millions	of	people	in	the	world	who	have	every	quality	,
那	那里	是	百万	的	人们	在	这	世界	WHO	有	每一个	质量	,

世界上有数以百万计的人具备各种优秀品质，

[plʌs] , [wɪtʃ] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ɪz] [ɪk'skluːsɪv] [wɪð; wɪθ][jʊr; jər]['fæməli] ,

plus	,	which	you	think	is	exclusive	with	your	family	,
加	,	哪个	你	思考	是	独家的	和	你的	家庭	,

此外，你认为这是你家人独有的，

[ænd; ənd] [rɪ'membər] [ðæt] [ðə; ði]['oʊnli][wʌnz][ʌv; əv] [ðiːz] ['mɪljənz] [ðæt] [ðə; ði][wɜːrld]

and	remember	that	the	only	ones	of	these	millions	that	the	world
和	记住	那	这	仅有的	一个	的	这些	百万	那	这	世界

[rɪ'spɛkts, riː'spɛkts, rə'spɛks, riː'spɛks][ɑːr; ər][ðə; ði] [ə'gresɪv] [wʌnz] [huː] “ [gɪv] ” [kən'strʌktɪv] ['efərt]

respects	are	the	aggressive	ones	who	“	give	”	constructive	effort
尊重	是	这	挑衅的	一个	WHO	“	给	”	建设性的	努力

[tuː; tə][ðer; ðər] [rɪ'spektɪv] [kə'mjʊnəti] .

to	their	respective	communities	.
到	他们的	各自	社区	.

记住，世界上尊重这数百万人的唯一群体，是那些积极进取、为各自社区做出建设性贡献的人。

[rɪ'membər] [ðə; ði][wɜːrld] [dʌz] [nɑːt] [rɪ'spekt] [ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n] [huː] ['oʊnli] “ [teɪks] ” [wʌt] ['neɪtʃər]

Remember	the	world	does	not	respect	a	person	who	only	“	takes	”	what	nature
记住	这	世界	做	不是	尊重	一个	人	WHO	仅有的	“	需要	”	什么	自然

['fəːniʃiz] .

furnishes	.
提供	.

记住，世人不会尊重那些只"索取"大自然馈赠的人。

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] [pleɪs] [ɪn] [ə'merɪkə] [fɔːr; fər] [ðiːz] ['aɪdləz] .

There	is	no	place	in	America	for	these	idlers	.
那里	是	不	地方	在	美国	为了	这些	惰轮	.

美国容不下这些游手好闲之徒。

[ðə; ði] [deɪ] [ʌv; əv] [in'heritɪŋ] [ə; eɪ] [pə'zɪʃ(ə)n] [ðæt] [kə'mændz] [rɪ'spekt] [ɪz] [pæst] .

The	day	of	inheriting	a	position	that	commands	respect	is	past	.
这	天	的	继承	一个	位置	那	命令	尊重	是	过去的	.

继承一个受人尊敬的职位的时代已经过去了。

[ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [tu:; tə] [pru:v] [jʊr; jər] [wɜ:rθ] [ɔ:r] [ju:; jʊ] [wɪl] [bi:; bi] [ɪ'lɪmɪneɪtɪd; ɪ'lɪməˌneɪtɪd] [baɪ] [wʌn]

You	will	have	to	prove	your	worth	or	you	will	be	eliminated	by	one
你	将要	有	到	证明	你的	值得	或者	你	将要	是	已淘汰	经过	一

[ʌv; əv] [ðə; ði] “ ['kɑ:mən] [hɜ:rd] ” [hu:] ['ri:əli] “ [di'livəz] [ðə; ði] [gʊdz] .

of	the	“	common	herd	”	who	really	“	delivers	the	goods	.
的	这	“	常见的	一群	”	WHO	真的	“	交付	这	商品	.

你必须证明自己的价值，否则就会被那些真正“有所作为”的“普通人”淘汰。

” [ðæt] [fə'mɪliər] [lɔ:] “ [ðə; ði] [sər'vaɪv(ə)l] [ʌv; əv] [ðə; ði] [fitist] ” ['ɔ:lweɪz] [hæz; həz] [ænd; ənd] ['ɔ:lweɪz] [wɪl]

”	That	familiar	law	“	the	survival	of	the	fittest	”	always	has	and	always	will
”	那	熟悉的	法律	“	这	生存	的	这	最强	”	总是	有	和	总是	将要

[bi:; bi] [ðə; ði] ['regjuleɪtər] .

be	the	regulator	.
是	这	监管机构	.

“那条我们耳熟能详的法则——‘适者生存’——过去是、现在是、将来也永远是制衡法则。”

[ðer; ðər] [mʌst; məst] [bi:; bi] [taɪmz] [ɪn] [jʊr; jər] [laɪf] [wen] [ju:; jʊ] [hæv; həv] ['flæʃɪz] [ʌv; əv] [ˌri:ələ'zeɪʃ(ə)n] ,

There	must	be	times	in	your	life	when	you	have	flashes	of	realization	,
那里	必须	是	时代	在	你的	生活	什么时候	你	有	闪光灯	的	实现	,

人生中总会有那么一些时刻，你会突然顿悟。

[wen] [ju:; jʊ] [mʌst; məst] [si:] [ðə; ði] ['fæləsi] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [aɪ'di:əz] .

when	you	must	see	the	fallacy	of	your	ideas	.
什么时候	你	必须	看	这	谬论	的	你的	想法	.

当你必须看清自己想法的谬误时。

[ju:; jʊ] [mʌst; məst] ['ri:əlaɪz] [ðə; ði] ['wʌndərf(ə)l] [ɪk'spɪriəns] [ænd; ənd] ['pleʒər] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [ɑ:r; ər]

You	must	realize	the	wonderful	experience	and	pleasure	which	you	are
你	必须	意识到	这	精彩的	经验	和	乐趣	哪个	你	是

['mɪsɪŋ] .

missing	.
丢失的	.

你必须意识到你正在错过多么美好的体验和乐趣。

[ju:; jʊ] [ɑ:r; ər] ['goʊɪŋ] [θru:] [laɪf] ['blaɪndli] .

You	are	going	through	life	blindly	.
你	是	去	通过	生活	盲目地	.

你浑浑噩噩地过日子。

[ju:; jʊ] [wɪl] [pæs] [aʊt] [ʌv; əv] [ðɪs] [wɜ:rld] [wɪ'ðaʊt] ['noʊɪŋ] [ðə; ði] ['ri:əl] [wɜ:rld] [ju:; jʊ] [hæv; həv] [lɪvd] [ɪn] ,

You	will	pass	out	of	this	world	without	knowing	the	real	world	you	have	lived	in	,
你	将要	经过	出去	的	这	世界	没有	会心	这	真实的	世界	你	有	居住地	在	,

你将在不了解自己曾生活过的真实世界的情况下离开这个世界。

[fɔ:r; fər] [ðə; ði] [wɜ:rld] [ʌv; əv] [jʊr; jər] [laɪf] [ɪz] [ə; eɪ] [mɪθ] [ænd; ənd] [laɪk] [ɔ:l] [mɪθs] [ðə; ði] [tru:θ] [wɪl] [bi:; bi]

for	the	world	of	your	life	is	a	myth	and	like	all	myths	the	truth	will	be
为了	这	世界	的	你的	生活	是	一个	神话	和	喜欢	全部	神话	这	真相	将要	是

[rɪ'vi:ld] [tu:; tə] [ju:; jʊ] .

revealed	to	you	.
揭晓	到	你	.

因为你的人生世界是一个神话，而就像所有神话一样，真相终将向你揭示。

['aʊər; ɑ:r] [plæn] [wɪl] [nɑ:t] ['oʊnli] [brɪŋ] [ju:; jʊ] [prɑ:'sperəti] [ænd; ənd] ['plenti] ,

Our	plan	will	not	only	bring	you	prosperity	and	plenty	,
我们的	计划	将要	不是	仅有的	带来	你	繁荣	和	很多	,

我们的计划不仅会给你带来繁荣和富足，

[bʌt; bət] [wɪl] ['æktʃuəli] [peɪv] [ðə; ði] [wei] [fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə] [ə'kɑːmplɪʃ] [ðə; ði] ['haɪər] [aɪ'diːlz] [wɪtʃ]

but	will	actually	pave	the	way	for	you	to	accomplish	the	higher	ideals	which
但	将要	实际上	铺平	这	方式	为了	你	到	完成	这	更高	理想	哪个

[juː; jʊ][ɑːr; ər] ['driːmiŋ] [ə'baʊt] .

you	are	dreaming	about	.
你	是	做梦	关于	.

但实际上，它将为你实现你所梦想的更高理想铺平道路。

['beri] [jʊr; jər] [praɪd] .

Bury	your	pride	.
埋葬	你的	自豪	.

放下你的骄傲。

[stɑːp] ['lɪvɪŋ] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['benɪfɪt] [ʌv; əv][jʊr; jər] [frendz] [ɔːr][tuː; tə] [kiːp] [ʌp][ə; eɪ]['fæməli][trə'dɪʃ(ə)n]

Stop	living	for	the	benefit	of	your	friends	or	to	keep	up	a	family	tradition
停止	活的	为了	这	益处	的	你的	朋友们	或者	到	保持	向上	一个	家庭	传统

[wɪtʃ] [ɪz] ['rendərɪŋ] ['evri] [ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n][ʌv; əv][jʊr; jər]['fæməli] ['wikər] [ænd; ənd] ['puːrɝ] .

which	is	rendering	every	generation	of	your	family	weaker	and	poorer	.
哪个	是	渲染	每一个	一代	的	你的	家庭	较弱	和	贫穷	.

不要为了朋友的利益而活，也不要为了维持让家族每一代都变得越来越弱小、越来越贫穷的传统而活。

['prɪti] [suːn] [ðə; ði]['piːp(ə)l] [huː] [naʊ] [rɪ'spekt] [juː; jʊ] [wɪl] [tʃɑːrdʒ] [jʊr; jər] [hoʊl] ['fæməli][æz; əz] ['biːɪŋ]

Pretty	soon	the	people	who	now	respect	you	will	charge	your	whole	family	as	being
漂亮的	很快	这	人们	WHO	现在	尊重	你	将要	收费	你的	所有的	家庭	作为	存在

['leɪzi][ænd; ənd] ['wɜːrθləs] [tuː; tə][ðə; ði] [kə'mjuːnəti] . -

lazy	and	worthless	to	the	community	.	23
懒惰的	和	毫无价值	到	这	社区	.	-

很快，那些现在尊重你的人就会指责你全家懒惰，对社会毫无价值。23

[klæs] [noʊ] . [faɪv]

CLASS	NO	.	5
班级	不	.	5

第五班

[ɑːr; ər][juː; jʊ][ə; eɪ] [jʌŋ] [waɪf] [huːz] [driːmz] [hæv; həv][nɑːt] [kʌm] [truː] ?

Are	you	a	young	wife	whose	dreams	have	not	come	true	?
是	你	一个	年轻的	妻子	谁	梦境	有	不是	来	真的	?

你是一位梦想尚未实现的年轻妻子吗?

[duː][juː; jʊ][sɪt][ænd; ənd] [θɪŋk] [ʌv; əv][ɔːl][jʊr; jər][oʊld] [frendz] ,

Do	you	sit	and	think	of	all	your	old	friends	,
做	你	坐	和	思考	的	全部	你的	老的	朋友们	,

你会坐下来想起所有老朋友吗?

['meni] [ʌv; əv] [huːm] ['mærid] [jʌŋ] [men] [huː] [ɑːr; ər] [prə'gresɪv] ?

many	of	whom	married	young	men	who	are	progressive	?
许多	的	谁	已婚	年轻的	男人	WHO	是	进步	?

她们当中许多人嫁给了思想进步的年轻男子?

[duː][juː; jʊ] [θɪŋk] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['bjuːtɪf(ə)l] ['hoʊmz] , [ðer; ðər] ['prɪti] [kloʊðz] , [ænd; ənd][ðer; ðər]

Do	you	think	of	their	beautiful	homes	,	their	pretty	clothes	,	and	their
做	你	思考	的	他们的	美丽的	房屋	,	他们的	漂亮的	衣服	,	和	他们的

['sɜːrk(ə)l][ʌv; əv] ['kʌltʃərd] [frendz] ?

circle	of	cultured	friends	?
圆圈	的	有文化的	朋友们	?

你会想到他们美丽的家园、漂亮的衣服和有教养的朋友圈吗?

[juː; jʊ][ɑːr; ər][glæd] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['sɪtʃueɪtɪd][soʊ]['kʌmftəbliˌ'kʌmfərtəbli][ænd; ənd] ['hæpɪli] ,

You	are	glad	they	are	situated	so	comfortably	and	happily	,
你	是	高兴的	他们	是	位于	所以	舒适地	和	快乐地	,

你很高兴他们现在生活得如此舒适快乐。

[bʌt; bət][juː; jʊ][kæn; kən][nɑːt][help] ['enviŋ] [ðem; ðəm][æt; ət][taɪmz] .

but	you	can	not	help	envying	them	at	times	.
但	你	能	不是	帮助	羡慕	他们	在	时代	.

但有时你还是会忍不住羡慕他们。

[haʊ] [jʊr; jər] [θɔːts] [mʌst; məst]['wɑːndər] [bæk] ['oʊvər][jʊr; jər] ['kɔːrtʃɪp] [deɪz] .

How	your	thoughts	must	wander	back	over	your	courtship	days	.
如何	你的	想法	必须	漫步	后退	超过	你的	求爱	天	.

你的思绪一定会回到你们恋爱的时候。

[juː; jʊ] [rɪ'kɔːl] [ðæt] [jʊr; jər] ['hʌzbənd] [wʌz; wəz][ðə; ðɪ][moʊst] ['prɑːmɪsɪŋ] [jʌŋ] [mæn][ʌv; əv] [ðæt] [set] .

You	recall	that	your	husband	was	the	most	promising	young	man	of	that	set	.
你	记起	那	你的	丈夫	曾是	这	最多	有前途	年轻的	男人	的	那	放	.

你还记得你丈夫是那批年轻人中最有前途的。

[juː; jʊ] [rɪ'kɔːl] [haʊ] [ɔːl][ðə; ðɪ] ['ʌðər] ['gɝːlz] ['envid] [juː; jʊ] [wen] [juː; jʊ][wɜːr; wər] ['mærid] .

You	recall	how	all	the	other	girls	envied	you	when	you	were	married	.
你	记起	如何	全部	这	其他	女孩们	令人羡慕	你	什么时候	你	是	已婚	.

你还记得你结婚后，其他女孩有多么羡慕你吗?

[juː; jʊ] [rɪ'kɔːl] [haʊ] ['iːzi] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [hæv; həv] [bɪn] [fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə][hæv; həv][hæd; həd]['ɔːlmoʊst]

You	recall	how	easy	it	would	have	been	for	you	to	have	had	almost
你	记起	如何	简单的	它	会	有	到过	为了	你	到	有	有	几乎

['eni] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['ʌðər] [jʌŋ] [men] .

any	of	the	other	young	men	.
任何	的	这	其他	年轻的	男人	.

你还记得，对其他任何一个年轻男子来说，你都很容易就能得到他们。

[haʊ] [ðə; ðɪ] ['pɪktʃər] [hæz; həz] [tʃeɪndʒd] !

How	the	picture	has	changed	!
如何	这	图片	有	已更改	!

情况变化真大!

['sʌmhaʊ] [ðæt] ['prɑːmɪsɪŋ] [juːθ] [ʌv; əv][ə; eɪ][fjuː] ['jɪrz] [ə'goʊ][hæz; həz][nɑːt] [bɪn] [ðə; ðɪ] [sək'ses]

Somehow	that	promising	youth	of	a	few	years	ago	has	not	been	the	success
不知何故	那	有前途	青年	的	一个	很少	年	前	有	不是	到过	这	成功

[juː; jʊ][wɜːr; wər] [ʃʊr] [hiː; hi] [wʊd] [biː; bi] .

you	were	sure	he	would	be	.
你	是	当然	他	会	是	.

不知为何，几年前那个前途无量的年轻人并没有取得你预期的成功。

['sʌmhaʊ] , [hiː; hi][hæz; həz]['fɔːlən]['ɪntuː][ə; eɪ][rʌt][ænd; ənd][ɪz]['sætɪsfaɪd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][smɔːl] ['sæləri] .

Somehow	,	he	has	fallen	into	a	rut	and	is	satisfied	with	a	small	salary	.
不知何故	,	他	有	倒下	进入	一个	发情	和	是	使满意	和	一个	小的	薪水	.

不知何故，他陷入了停滞不前的状态，满足于微薄的薪水。

[hiː; hi][hæz; həz][lɔːst][hɪz; ɪz] [nɜːrv] .

He	has	lost	his	nerve	.
他	有	丢失的	他的	神经	.

他怯场了。

[hiː; hi][hæz; həz][lɔːst] [feɪθ] [ɪn][hɪm'self] .

He	has	lost	faith	in	himself	.
他	有	丢失的	信仰	在	他自己	.

他失去了对自己的信心。

[hiː; hi] [dʌz] [nɑːt][kaʊnt][ðə; ðɪ] “ [ʌp][ænd; ənd]['duːɪŋ] ” [jʌŋ] [men][ʌv; əv][jʊr; jər] [kə'mjuːnəti] [ə'mʌŋ]

He	does	not	count	the	“	up	and	doing	”	young	men	of	your	community	among
他	做	不是	数数	这	“	向上	和	正在做	”	年轻的	男人	的	你的	社区	之中

[hɪz; ɪz] [frendz] .

his	friends	.
他的	朋友们	.

他并不把你们社区里那些“有上进心”的年轻人视为朋友。

[hiː; hi] [dʌz] [nɑːt] [kiːp] [ʌp][hɪz; ɪz]['pɜːrsən(ə)l] [ə'pɪrəns] .

He	does	not	keep	up	his	personal	appearance	.
他	做	不是	保持	向上	他的	个人的	外貌	.

他不注重个人形象。

['evri] ['sɪŋg(ə)l] [θɪŋ] [ə'baʊt][hɪm; ɪm][hæz; həz] [tʃeɪndʒd] [soʊ] .

Every	single	thing	about	him	has	changed	so	.
每一个	单身的	事物	关于	他	有	已更改	所以	.

他的一切都变了。

[hiː; hi][hæz; həz][noʊ][æm'bɪʃ(ə)n][tuː; tə][klaɪm] [ʌp][ðə; ði] ['lædər] [ʌv; əv] [sək'ses] .

He	has	no	ambition	to	climb	up	the	ladder	of	success	.
他	有	不	志向	到	爬	向上	这	梯子	的	成功	.

他没有向上攀升成功的野心。

[juː; jʊ][ə'loʊn]['riːəlaɪz][ænd; ənd] ['wɜːri] [ə'baʊt] [ðɪs] ['sʌd(ə)n] [tʃeɪndʒ] .

You	alone	realize	and	worry	about	this	sudden	change	.
你	独自的	意识到	和	担心	关于	这	突然	改变	.

只有你一个人意识到并担忧这种突如其来的变化。

[juː; jʊ] [noʊ] [wʌt] [jʊr; jər] [frendz] [ɑːr; ər] ['seɪɪŋ] [ə'baʊt][bəuθ][ʌv; əv][juː; jʊ] .

You	know	what	your	friends	are	saying	about	both	of	you	.
你	知道	什么	你的	朋友们	是	说	关于	两个都	的	你	.

你知道你的朋友们是怎么议论你们俩的。

[haʊ] ['ɔːf(ə)n][juː; jʊ][hæv; həv] [hɜːrd] [ðem; ðəm][rɪ'fɜːr][tuː; tə] ['sʌmwʌn] [ɪn][jʊr; jər]['sɜːrkəmstænsɪz] “

How	often	you	have	heard	them	refer	to	someone	in	your	circumstances	“
如何	经常	你	有	听到	他们	参考	到	某人	在	你的	情况	“

the24

the24
the24

你多久会听到他们把和你处境相似的人称为“the24”?

[pʊr] [θɪŋ] .

poor	thing	.
贫穷的	事物	.

可怜的人。

[aɪ] [fiːl] [soʊ] ['sɑːri] [fɔːr; fər][hɜːr; hər] .

I	feel	so	sorry	for	her	.
我	感觉	所以	对不起	为了	她	.

我真为她感到难过。

[ʃiː; ʃi] ['dʌznt] [noʊ] ['eniθɪŋ] [bʌt; bət]['pɑːvərti][ænd; ənd] ['wɜːri] .

She	doesn't	know	anything	but	poverty	and	worry	.
她	不	知道	任何事物	但	贫困	和	担心	.

她除了贫穷和忧虑之外，什么都不懂。

” [laɪk] [ɔːl][ðə; ði][rest][ðer; ðər][ɑːr; ər] [tuː] ['kɔːrsɪz] [juː; jʊ][kæn; kən]['fɑːloʊ] .

”	Like	all	the	rest	there	are	two	courses	you	can	follow	.
”	喜欢	全部	这	休息	那里	是	二	课程	你	能	跟随	.

“和其他课程一样，你可以选择两条不同的学习路径。”

[wʌn] [wɪl] [liːd] [juː; jʊ][tuː; tə]['pɑːvərti][ænd; ənd] ['hɑːdʃɪps] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [tuː; tə][prɑː'sperəti]

One	will	lead	you	to	poverty	and	hardships	,	and	the	other	to	prosperity
一	将要	带领	你	到	贫困	和	艰辛	,	和	这	其他	到	繁荣

[ænd; ənd] ['hæpinəs] .

and	happiness	.
和	幸福	.

一条路会让你陷入贫困和困苦，另一条路会让你走向繁荣和幸福。

[juː; jʊ][əˈloʊn][kæn; kən][biː; bi][ðə; ði][ˈstɪmjələnt][fɔːr; fər][jʊr; jər][ˈhʌzbənd] .

You	**alone**	**can**	**be**	**the**	**stimulant**	**for**	**your**	**husband**	**.**
你	独自的	能	是	这	兴奋剂	为了	你的	丈夫	.

只有你才能激发你丈夫的性欲。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [liːd] [ðə; ði] [weɪ] [ɪf] [juː; jʊ][ɪkˈspekt][tuː; tə] [rɪˈvaɪv] [hɪz; ɪz][ˈenərdʒi][ænd; ənd][æmˈbɪʃ(ə)n] .

You	**must**	**lead**	**the**	**way**	**if**	**you**	**expect**	**to**	**revive**	**his**	**energy**	**and**	**ambition**	**.**
你	必须	带领	这	方式	如果	你	预计	到	复活	他的	活力	和	志向	.

如果你想重新激发他的活力和抱负，你必须以身作则。

[juː; jʊ] [noʊ] [ˈveri] [wel] [hiː; hi][ɪz][ˈkeɪpəb(ə)l] [ɪf] [ˈoʊnli][hiː; hi] [wʊd] [ˈmʌstər] [ʌp][ænd; ənd][traɪ] .

You	**know**	**very**	**well**	**he**	**is**	**capable**	**if**	**only**	**he**	**would**	**muster**	**up**	**and**	**try**	**.**
你	知道	非常	出色地	他	是	有能力的	如果	仅有的	他	会	鼓起	向上	和	尝试	.

你很清楚他有能力做到，只要他肯鼓起勇气尝试。

[ɑːr; ər][juː; jʊ][ˈkɑːntent][tuː; tə][goʊ] [əˈlɔːŋ] [ˈhoʊpɪŋ][fɔːr; fər][ðə; ði][best] ?

Are	**you**	**content**	**to**	**go**	**along**	**hoping**	**for**	**the**	**best**	**?**
是	你	内容	到	去	沿着	希望	为了	这	最好的	?

你是否甘愿随波逐流，寄希望于最好的结果?

[iːtʃ] [jɪr] [juː; jʊ][ɑːr; ər][bəuθ] [ˈgetɪŋ] [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [diːpər] [ɪn][ðə; ði][rʌt] — [ðə; ði][rʌt] [ðæt] [wɪl] [ˈfaɪnəli]

Each	**year**	**you**	**are**	**both**	**getting**	**a**	**little**	**deeper**	**in**	**the**	**rut**	**—**	**the**	**rut**	**that**	**will**	**finally**
每个	年	你	是	两个都	获得	一个	小的	更深	在	这	发情	—	这	发情	那	将要	最后

[səbˈmɜːrdʒ] [juː; jʊ][soʊ] [diːp] [ðæt] [jʊr; jər][oʊld] [frendz] [huː] [ɑːr; ər] [naʊ] [ˈstaːtiŋ] [ɑːn][ðə; ði] [raɪt] [roʊd]

submerge	**you**	**so**	**deep**	**that**	**your**	**old**	**friends**	**who**	**are**	**now**	**starting**	**on**	**the**	**right**	**road**
淹没	你	所以	深的	那	你的	老的	朋友们	WHO	是	现在	开始	在	这	正确的	路

[wɪl] [fərˈget] [əˈbaʊt][juː; jʊ] .

will	**forget**	**about**	**you**	**.**
将要	忘记	关于	你	.

你们俩每年都在越陷越深——最终会将你们彻底淹没，以至于那些现在走上正轨的老朋友们都会忘记你们。

[θɪŋk] [haʊ] [ˈdɪfrənt] [laɪf] [wʊd] [biː; bi] [ɪf] [juː; jʊ] [lɪvd] [ɪn][ə; eɪ] [ˈprɪti] [hoʊm] .

Think	**how**	**different**	**life**	**would**	**be**	**if**	**you**	**lived**	**in**	**a**	**pretty**	**home**	**.**
思考	如何	不同的	生活	会	是	如果	你	居住地	在	一个	漂亮的	家	.

想想如果你住在漂亮的房子里，生活会有多么不同。

[ɪf] [juː; jʊ] [felt] [ˈsætɪsfaɪd][juː; jʊ][wɜːr; wər][ˈgoʊɪŋ] [ʌp] [ðə; ði] [ˈlædər] [ɪnˈsted] [ʌv; əv] [daʊn] ,

If	**you**	**felt**	**satisfied**	**you**	**were**	**going**	**up**	**the**	**ladder**	**instead**	**of**	**down**	**,**
如果	你	毛毡	使满意	你	是	去	向上	这	梯子	反而	的	向下	,

如果你感到满足，觉得自己正在向上攀登而不是向下走，

[daʊn] , [daʊn] , [jɪr] [ˈæftər] [jɪr] .

down	**,**	**down**	**,**	**year**	**after**	**year**	**.**
向下	,	向下	,	年	后	年	.

年复一年，持续下降。

[wʊd] [juː; jʊ] [pruːv] [jɔːrˈself] [ˈkeɪpəb(ə)l][ʌv; əv] [ˈduːɪŋ] [θɪŋz] [ɪf] [juː; jʊ][hæd; həd][ðə; ði] [ˌɑːpərˈtuːnəti] ?

Would	**you**	**prove**	**yourself**	**capable**	**of**	**doing**	**things**	**if**	**you**	**had**	**the**	**opportunity**	**?**
会	你	证明	你自己	有能力的	的	正在做	事物	如果	你	有	这	机会	?

如果给你机会，你能证明自己有能力做到吗?

[dəunt][ˈkredɪt][ðə; ði] [səkˈses] [ʌv; əv][jʊr; jər] [frendz] [tuː; tə] [lʌk] .

Don't	**credit**	**the**	**success**	**of**	**your**	**friends**	**to**	**luck**	**.**
不	信用	这	成功	的	你的	朋友们	到	运气	.

不要把朋友的成功归功于运气。

[wen] [ðeɪ] [sɔː] [æn; ən] [ˌɑːpərˈtuːnəti] [ðeɪ] [tʊk] [ədˈvæntɪdʒ] [ʌv; əv][ˌaɪ ˈtiː] .

When	**they**	**saw**	**an**	**opportunity**	**they**	**took**	**advantage**	**of**	**it**	**.**
什么时候	他们	锯	一个	机会	他们	采取	优势	的	它	.

他们一旦发现机会，就会抓住它。

[wi:; wi][ɑ:r; ər] ['leɪɪŋ] [raɪt] [bɪ'fɔ:r] [jʊr; jər] [aɪz] [ə; eɪ]['nʌmbər][ʌv; əv][plænz] [wɪtʃ] [wɪl] [stɑ:rt][ju:; jʊ]

We	are	laying	right	before	your	eyes	a	number	of	plans	which	will	start	you
我们	是	躺下	正确的	前	你的	眼睛	一个	数字	的	计划	哪个	将要	开始	你

[ænd; ənd][jʊr; jər] [dɪs'kɜ:rɪdʒd] ['hʌzbənd][ɑ:n][ðə; ði][roʊd][tu:; tə] [sək'ses] .

and	your	discouraged	husband	on	the	road	to	success	.
和	你的	灰心	丈夫	在	这	路	到	成功	.

我们为您精心准备了一系列计划，这些计划将帮助您和您沮丧的丈夫走上成功之路。

[wɪl] [ju:; jʊ] [pæs] [ˌaɪ 'ti:][baɪ] ?

Will	you	pass	it	by	?
将要	你	经过	它	经过	?

你会路过它吗?

[wʌt] ['evri] [gɜ:rl] [wʊd] [laɪk] [tu:; tə][du:]

WHAT	EVERY	GIRL	WOULD	LIKE	TO	DO
什么	每一个	女孩	会	喜欢	到	做

每个女孩都想做的事

[get] [ʌp][ɪn][ðə; ði] ['mɔ:rnɪŋ] [wen] [ju:; jʊ][hæv; həv][jʊr; jər] [sli:p] [aʊt] .

Get	up	in	the	morning	when	you	have	your	sleep	out	.
得到	向上	在	这	早晨	什么时候	你	有	你的	睡觉	出去	.

早上起来，睡个懒觉。

[ə'reɪndʒ] [jʊr; jər] ['wɜ:rkɪŋ] ['aʊərz] [tu:; tə][su:t][jʊr; jər] [kən'vi:niəns] .

Arrange	your	working	hours	to	suit	your	convenience	.
安排	你的	在职的	小时	到	套装	你的	方便	.

您可以根据自己的方便安排工作时间。

[ɪn'geɪdʒ][ɪn][sʌm; səm][kaɪnd][ʌv; əv] [ɪm'plɔɪmənt] that25

Engage	in	some	kind	of	employment	that25
从事	在	一些	种类	的	就业	that25

从事某种工作，25

[ju:; jʊ][kʊd; kəd][du:][æt; ət][hoʊm] .

you	could	do	at	home	.
你	可以	做	在	家	.

你可以在家做。

[ɜ:rn] [ɪ'nʌf] ['mʌni] [tu:; tə] [baɪ] ['bju:tɪf(ə)l] [kloʊðz] ,

Earn	enough	money	to	buy	beautiful	clothes	,
赚	足够的	钱	到	买	美丽的	衣服	,

挣足够的钱去买漂亮的衣服，

[lɪv; laɪv][ɪn][ə; eɪ]['kʌmftəbl; 'kʌmfərtəbl][hoʊm][ænd; ənd] [kə'mænd] [ɔ:l][ðə; ði] ['ʌðər] ['kʌmfəts] [ænd; ənd]

live	in	a	comfortable	home	and	command	all	the	other	comforts	and
居住	在	一个	舒服的	家	和	命令	全部	这	其他	舒适	和

['lʌkʃəriz] [ˌɪnsɪ'dent(ə)l][tu:; tə][ə; eɪ] ['hæpi] [laɪf] .

luxuries	incidental	to	a	happy	life	.
奢侈品	偶然的	到	一个	快乐的	生活	.

住在舒适的房子里，享受幸福生活所需的一切其他舒适和奢侈品。

[ɑ:n][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['peɪdʒɪz][wi:; wi] [wɪl] ['aʊtlaɪn] [ə; eɪ][plæn] [wɪtʃ] ['ɔfɜ-z] [æn; ən] [ˌɑ:pər'tu:nəti] [fɔ:r; fər]

On	the	following	pages	we	will	outline	a	plan	which	offers	an	opportunity	for
在	这	下列的	页面	我们	将要	大纲	一个	计划	哪个	优惠	一个	机会	为了

[ju:; jʊ][tu:; tə][lɪv; laɪv][ðə; ði][laɪf][soʊ] [mʌtʃ] [wɪʃt] [fɔ:r; fər][baɪ] ['hʌndrədz] [ʌv; əv]['gɜ-:lz] .

you	to	live	the	life	so	much	wished	for	by	hundreds	of	girls	.
你	到	居住	这	生活	所以	很多	希望	为了	经过	数百	的	女孩们	.

接下来的几页中，我们将概述一项计划，该计划将为您提供一个机会，让您过上数百名女孩梦寐以求的生活。

[juː; jʊ][kæn; kən][sɪt] [raɪt] [ɪn][jʊr; jər][hoʊm][ænd; ənd] [ɜːrn] [tuː] [ɔːr] [θriː] [taɪmz] [wʌt] [jʊr; jər]['prez(ə)nt]

You	**can**	**sit**	**right**	**in**	**your**	**home**	**and**	**earn**	**two**	**or**	**three**	**times**	**what**	**your**	**present**
你	能	坐	正确的	在	你的	家	和	赚	二	或者	三	时代	什么	你的	展示

[pə'zɪʃ(ə)n] [peɪz] [juː; jʊ] [wɪ'ðaʊt] [wʌn] - [hæf][ðə; ði] ['efərt] .

position	**pays**	**you**	**without**	**one**	**-**	**half**	**the**	**effort**	**.**
位置	支付	你	没有	一	-	一半	这	努力	.

你只需坐在家里，就能轻松赚取目前工作收入的两到三倍，而付出的努力却只有现在的一半。

[juː; jʊ] [wɪl] [biː; bi][jʊr; jər] [oʊn] [bɔːs] .

You	**will**	**be**	**your**	**own**	**boss**	**.**
你	将要	是	你的	自己的	老板	.

你将成为自己的老板。

[juː; jʊ][kæn; kən][stɑːrt][tuː; tə][wɜːrk][ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] [wen] [juː; jʊ] [fiːl] [laɪk][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][stɑːp]

You	**can**	**start**	**to**	**work**	**in**	**the**	**morning**	**when**	**you**	**feel**	**like**	**it**	**and**	**stop**
你	能	开始	到	工作	在	这	早晨	什么时候	你	感觉	喜欢	它	和	停止

[wen] [juː; jʊ] [fiːl] [laɪk][ˌaɪ 'tiː] .

when	**you**	**feel**	**like**	**it**	**.**
什么时候	你	感觉	喜欢	它	.

你可以早上想工作就工作，想结束就结束。

[juː; jʊ][kæn; kən][sɪt][ɪn][jʊr; jər]['bedruːm; 'bedrʊm][ɪn][jʊr; jər] [ˌneglɪ'ʒeɪ] [ɔːr] [dres] ['eni] ['ʌðər] [wei] [juː; jʊ]

You	**can**	**sit**	**in**	**your**	**bedroom**	**in**	**your**	**negligee**	**or**	**dress**	**any**	**other**	**way**	**you**
你	能	坐	在	你的	卧室	在	你的	便服	或者	裙子	任何	其他	方式	你

[pliːz] .

please	**.**
请	.

你可以穿着睡衣坐在卧室里，或者穿任何你喜欢的衣服。

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [ə'kɑːmplɪʃ] [bɪg] [θɪŋz] [ænd; ənd]['ɑːpəreɪt][ə; eɪ][lɑːrdʒ] ['ɑːfɪs] [juː; jʊ][kæn; kən]

If	**you**	**want**	**to**	**accomplish**	**big**	**things**	**and**	**operate**	**a**	**large**	**office**	**you**	**can**
如果	你	想	到	完成	大的	事物	和	操作	一个	大的	办公室	你	能

[duː][soʊ] .

do	**so**	**.**
做	所以	.

如果你想成就大事并运营一个大型办公室，你就能做到。

[wʌt] [kʊd; kəd][biː; bi][ə; eɪ] [mɔːr] [aɪ'diːəl][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n][ðæn; ðən] [ðɪs] ?

What	**could**	**be**	**a**	**more**	**ideal**	**situation**	**than**	**this**	**?**
什么	可以	是	一个	更多的	理想的	情况	比	这	?

还有什么比这更理想的情况呢?

[noʊ]['leɪbər][tuː; tə][mɑːr][jʊr; jər][hændz][ɔːr] ['ʌðərwaɪz] [mɑːr][jʊr; jər] ['fɪzɪk(ə)l] [ə'pɪrəns] .

No	**labor**	**to**	**mar**	**your**	**hands**	**or**	**otherwise**	**mar**	**your**	**physical**	**appearance**	**.**
不	劳动	到	马尔	你的	双手	或者	否则	马尔	你的	身体的	外貌	.

无需从事会损伤双手或其他影响外貌的劳动。

[ðə; ði] [kliːnɪst] , [moʊst][ɪn'dʒɔɪəb(ə)l][ænd; ənd][moʊst]['prɑːfɪtəb(ə)l][wɜːrk] ['eni] [gɜːrl][kæn; kən][ɪn'geɪdʒ][ɪn]

The	**cleanest**	**,**	**most**	**enjoyable**	**and**	**most**	**profitable**	**work**	**any**	**girl**	**can**	**engage**	**in**
这	最干净	,	最多	令人愉悦	和	最多	有利可图	工作	任何	女孩	能	从事	在

.

:
.

这是任何女孩都能从事的最干净、最愉快、最赚钱的工作。

[ðə; ði]['oʊnli][ˌkwɑːlɪfɪ'keɪʃ(ə)n] ['nesəseri] [ɪz][tuː; tə][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [riːd] [ænd; ənd] [raɪt] .

The	**only**	**qualification**	**necessary**	**is**	**to**	**be**	**able**	**to**	**read**	**and**	**write**	**.**
这	仅有的	资格	必要的	是	到	是	有能力的	到	读	和	写	.

唯一的要求是能够读写。

[hɪr] [ɪz][ðə; ði][plæn] :

Here	is	the	plan	:
这里	是	这	计划	:

计划如下：

[wi:; wi] [wɪl] [send] [ju:; jʊ][ə; eɪ]['kwɑ:ntəti][ʌv; əv]['foʊldərz] [wɪtʃ] [tel] [ɔ:l] [ə'baʊt][ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd]

We	will	send	you	a	quantity	of	folders	which	tell	all	about	the	Book	of	Good
我们	将要	发送	你	一个	数量	的	文件夹	哪个	告诉	全部	关于	这	书	的	好的

['mænərz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] .

Manners	and	the	Woman's	Library	.
礼仪	和	这	女性的	图书馆	.

我们将寄送一些文件夹，详细介绍《礼仪手册》和《妇女图书馆》。

[wi:; wi] [wɪl] ['ɔ:lsoʊ][send][ju:; jʊ][ə; eɪ]['kwɑ:ntəti][ʌv; əv] ['envələʊps] .

We	will	also	send	you	a	quantity	of	envelopes	.
我们	将要	还	发送	你	一个	数量	的	信封	.

我们还会寄送一些信封给您。

[ju:; jʊ] [ə'dres] [ði:z] ['envələʊps] [tu:; tə][ɔ:l][ðə; ði]['gɜ:lz][ænd; ənd] ['wɪmɪn] [ɪn][jʊr; jər][və'sɪnəti] .

You	address	these	envelopes	to	all	the	girls	and	women	in	your	vicinity	.
你	地址	这些	信封	到	全部	这	女孩们	和	女性	在	你的	附近	.

请将这些信封寄给你附近的所有女孩和妇女。

[ju:; jʊ][kæn; kən][get][ðer; ðər] [neɪmz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['telɪfoʊn] [də'rektəri] .

You	can	get	their	names	from	the	telephone	directory	.
你	能	得到	他们的	姓名	从	这	电话	目录	.

你可以从电话簿上找到他们的名字。

[nekst][ju:; jʊ][ɪn'sɜ:rt] [ði:z] ['ædvərtaɪzɪŋ]['foʊldərz][ɪn][ðə; ði] ['envələʊps] [wɪtʃ] [ju:; jʊ][hæv; həv] [ə'drest]

Next	you	insert	these	advertising	folders	in	the	envelopes	which	you	have	addressed
下一个	你	插入	这些	广告	文件夹	在	这	信封	哪个	你	有	已解决

[ænd; ənd][meɪl][ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][wʌn][sent][stæmp] .

and	mail	them	with	a	one	cent	stamp	.
和	邮件	他们	和	一个	一	中心	邮票	.

接下来，将这些广告宣传册放入已写好地址的信封中，贴上一美分的邮票寄出。

[wi:; wi]['ɔ:lsoʊ][send][ju:; jʊ][ə; eɪ]['kwɑ:ntəti][ʌv; əv][smɔ:l] ['envələʊps] [wɪtʃ] [ju:; jʊ] [ə'dres] [tu:; tə]

We	also	send	you	a	quantity	of	small	envelopes	which	you	address	to
我们	还	发送	你	一个	数量	的	小的	信封	哪个	你	地址	到

[jɔ:r'self] [ænd; ənd] inclose26

yourself	and	inclose26
你自己	和	inclose26

我们还会寄给你一些小信封，你可以写上你自己的名字，然后把26个信封放进去。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði]['foʊldər] [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][æn; ən]['ɔ:rdər][blæŋk] [wɪtʃ] [ri:dz] [æz; əz] ['fɑ:loʊz] :

with	the	folder	together	with	an	order	blank	which	reads	as	follows	:
和	这	文件夹	一起	和	一个	命令	空白的	哪个	阅读	作为	跟随	:

文件夹内附有一张订单表格，内容如下：

[fri:] ['ku:pɑ:n]

FREE	COUPON
自由的	优惠券

免费优惠券

['meri] [braʊn]

MARY	BROWN
玛丽	棕色的

玛丽·布朗

['maʊnt, 'ɛm'ti:] . [hoʊp] , [moʊ] .

Mt	.	Hope	,	Mo	.
公吨	.	希望	,	莫	.

密苏里州芒特霍普

[aɪ][ˌhɪr'wɪð; ˌhɪr'wɪθ] [ɪn'kloʊz] $3 . - [æz; əz] [fʊl] ['pɜːrtʃəs] [praɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd]
I herewith enclose $3 . 00 as full purchase price of The Book of Good
我 此附 括 $3 . - 作为 满的 购买 价格 的 这 书 的 好的
['mænərz] .
Manners .
礼仪 .

随函附上 3.00 美元，作为购买《礼仪手册》的全部价款。

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd] ['mænərz] [aɪ][ˌeɪ 'em][tuː; tə] [rɪ'siːv] , [ˌæbsə'luːtli] [friː] ,
In addition to the Book of Good Manners I am to receive , ABSOLUTELY FREE ,
在 添加 到 这 书 的 好的 礼仪 我 是 到 收到 , 绝对地 自由的 ,

除了我将免费收到的《礼仪手册》之外，

[ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv][sɪks] [bʊks] , [æz; əz] ['fɑːloʊz] : “ [pleɪn] [tɔːks] [ɑːn] [ə'vɔɪdɪd]
the woman's library consisting of six books , as follows : “ Plain Talks On Avoided
这 女性的 图书馆 由 的 六 图书 , 作为 跟随 : “ 清楚的 会谈 在 避免
['sʌbdʒekts] ” ,
Subjects ” ,
主题 ” ,

这位女士的藏书包括六本书，分别是：《关于回避话题的坦诚谈话》

“ [haʊ] [tuː; tə] [prɪ'per] [ænd; ənd] [sɜːrv] [ə; eɪ] [miːl] [ænd; ənd] [ɪn'tɪriər] [ˌdekə'reɪʃn] ” , “ ['fɪzɪk(ə)l]
“ How To Prepare and Serve A Meal and Interior Decoration ” , “ Physical
“ 如何 到 准备 和 服务 一个 一顿饭 和 内部的 装饰 ” , “ 身体的
['bjuːti] ” ,
Beauty ” ,
美丽 ” ,

“如何准备和供应餐食及室内装饰”、“外在美”

“ ['kʌlər] ['hɑːrməni] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪn] [ɪn] [dres] ” , “ [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] ['mʌni] ” , “ [ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv]
“ Color Harmony and Design in Dress ” , “ How To Make Money ” , “ The Book of
“ 颜色 和谐 和 设计 在 裙子 ” , “ 如何 到 制作 钱 ” , “ 这 书 的
['kʌltʃər] ” .
Culture ” .
文化 ” .

《服装色彩和谐与设计》、《如何赚钱》、《文化之书》。

[juː; jʊ][ɑːr; ər][tuː; tə] [ʃɪp] [ðem; ðəm][æt; ət][wʌns] [ræpt] [ɪn][ə; eɪ][pleɪn][bɑːks][tuː; tə][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ]
You are to ship them at once wrapped in a plain box to the following
你 是 到 船 他们 在 一次 包装 在 一个 清楚的 盒子 到 这 下列的
[ə'dres] :
address :
地址 :

请立即将它们用普通纸箱包装好，寄往以下地址：

[neɪm]
Name
姓名

姓名

[striːt] [ænd; ənd][noʊ] .
Street and No .
街道 和 不 .

街道和门牌号

[taʊn] [ænd; ənd] [steɪt]
Town and State
镇 和 状态

城镇和州

[naʊ] [let] [juː 'es] [siː] [wʌt] ['hæpənz] :

Now	let	us	see	what	happens	:
现在	让	我们	看	什么	发生	:

现在让我们看看接下来会发生什么:

[juː; jʊ] [meɪk] $1 . - [ɑːn] [iːtʃ] [set] [ʌv; əv] [bʊks] .

You	make	$1	.	50	on	each	set	of	books	.
你	制作	$1	.	-	在	每个	放	的	图书	.

每卖出一套书，你就能赚1.50美元。

[səˈpoʊz] [ðæt] [juː; jʊ] ['oʊnli] [sel] ['twenti] ['piːp(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv] [iːtʃ] ['hʌndrəd] [tuː; tə] [huːm] [juː; jʊ] [send]

Suppose	that	you	only	sell	twenty	people	out	of	each	hundred	to	whom	you	send
认为	那	你	仅有的	卖	二十	人们	出去	的	每个	百	到	谁	你	发送

[ðə; ði] ['foʊldər] .

the	folder	.
这	文件夹	.

假设你向一百个人寄送宣传册，结果只卖出了二十份。

[jʊr; jər] ['prɑːfɪt] [wʊd] [biː; bi] $30 [ɑːn] [iːtʃ] ['hʌndrəd] ['foʊldərz] [juː; jʊ] [send] [aʊt] .

Your	profit	would	be	$30	on	each	hundred	folders	you	send	out	.
你的	利润	会	是	$30	在	每个	百	文件夹	你	发送	出去	.

每寄出一百份文件夹，你的利润将是 30 美元。

[wʌn] ['pɜːrs(ə)n] [kæn; kən] [ə'dres] [ə'baʊt] [wʌn] , - ['envələʊps] [iːtʃ] [eɪt] – ['aʊər] [deɪ] , [soʊ] [ɪf] [juː; jʊ]

One	person	can	address	about	1	,	000	envelopes	each	8	–	hour	day	,	so	if	you
一	人	能	地址	关于	1	,	-	信封	每个	8	–	小时	天	,	所以	如果	你

[sent] [aʊt] [wʌn] ,

sent	out	1	,
发送	出去	1	,

一个人每天工作 8 小时大约可以处理 1000 个信封，所以如果你寄出 1,

- ['foʊldərz] [iːtʃ] [deɪ] [juː; jʊ] [wʊd] [meɪk] $300 [pər] [deɪ] [ɪf] [juː; jʊ] [soʊld] ['twenti] ['piːp(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv]

000	folders	each	day	you	would	make	$300	per	day	if	you	sold	twenty	people	out	of
-	文件夹	每个	天	你	会	制作	$300	每	天	如果	你	卖	二十	人们	出去	的

[iːtʃ] ['hʌndrəd] [juː; jʊ] [sent] [ðem; ðəm] [tuː; tə] .

each	hundred	you	sent	them	to	.
每个	百	你	发送	他们	到	.

如果你每天发送 000 个文件夹，并且每发送给 100 人，你能卖出 20 份，那么你每天就能赚 300 美元。

[ɪf] [juː; jʊ] ['oʊnli] [soʊld] [ten] ['piːp(ə)l] [aʊt] [ʌv; əv] [iːtʃ] ['hʌndrəd] , [juː; jʊ] [wʊd] [meɪk] $150 [pər] [deɪ] ,

If	you	only	sold	ten	people	out	of	each	hundred	,	you	would	make	$150	per	day	,
如果	你	仅有的	卖	十	人们	出去	的	每个	百	,	你	会	制作	$150	每	天	,

如果你每卖出一百个人，只卖出十个，你每天就能赚150美元。

[ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] ['iːv(ə)n] ['oʊnli] [soʊld] [faɪv] [aʊt] [ʌv; əv] [iːtʃ] ['hʌndrəd] [juː; jʊ] [wʊd] [meɪk] $75 [pər]

and	if	you	even	only	sold	five	out	of	each	hundred	you	would	make	$75	per
和	如果	你	甚至	仅有的	卖	五	出去	的	每个	百	你	会	制作	$75	每

[deɪ] ,

day	,
天	,

即使你每卖出一百份中的五份，每天也能赚到75美元。

[prəˈvaɪdɪd] [juː; jʊ] [sent] [aʊt] [wʌn] , - ['foʊldərz] [iːtʃ] [deɪ] . -

provided	you	sent	out	1	,	000	folders	each	day	.	27
假如	你	发送	出去	1	,	-	文件夹	每个	天	.	-

前提是你每天寄出1000个文件夹。27

[wen] [juː; jʊ] ['fɪnɪʃ] ['meɪlɪŋ] [tuː; tə] ['evriwʌn] [ɪn][jʊr; jər][və'sɪnəti] , [stɑːrt] ['meɪlɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [nɪr] -

When	you	finish	mailing	to	everyone	in	your	vicinity	,	start	mailing	to	the	near	-
什么时候	你	结束	邮寄	到	每个人	在	你的	附近	,	开始	邮寄	到	这	靠近	-

[baɪ] [taʊnz] .

by	towns	.
经过	城镇	.

当你把邮件寄给附近所有人之后，就可以开始寄给附近的城镇了。

[juː; jʊ][kæn; kən] [ɪm'plɔɪ] ['ʌðər] ['gɝːlz][tuː; tə][duː][jʊr; jər] [ə'dresɪŋ] ['æftər][juː; jʊ][get] ['stɑːrtɪd] .

You	can	employ	other	girls	to	do	your	addressing	after	you	get	started	.
你	能	采用	其他	女孩们	到	做	你的	解决	后	你	得到	开始	.

业务步入正轨后，你可以雇佣其他女孩来帮你做演讲。

[wʌt] [kʊd; kəd][biː; bi] [mɔːr] ['plez(ə)nt] [ðæn; ðən] ['hævɪŋ] [ðə; ði]['poʊstmən] [brɪŋ] [juː; jʊ][æn; ən]['ɑːrmfʊl]

What	could	be	more	pleasant	than	having	the	postman	bring	you	an	armful
什么	可以	是	更多的	令人愉快的	比	拥有	这	邮差	带来	你	一个	满满的

[ʌv; əv][meɪl] [iːtʃ] ['mɔːrnɪŋ] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ] ['letər] [kən'teɪnɪŋ] $3 [ʌv; əv] [wɪtʃ] $1 . - [ɪz]['prɑːfɪt][tuː; tə]

of	mail	each	morning	with	each	letter	containing	$3	of	which	$1	.	50	is	profit	to
的	邮件	每个	早晨	和	每个	信	包含	$3	的	哪个	$1	.	-	是	利润	到

[juː; jʊ] ?

you	?
你	?

每天早上邮递员给你送来一大堆邮件，每封信里有 3 美元，其中 1.5 美元是你的利润，还有什么比这更令人愉快的呢?

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] , [juː; jʊ][kæn; kən][juːz][jʊr; jər] [oʊn] [neɪm] [ænd; ənd] [ə'dres] .

If	you	wish	,	you	can	use	your	own	name	and	address	.
如果	你	希望	,	你	能	使用	你的	自己的	姓名	和	地址	.

如果你愿意，可以使用你自己的姓名和地址。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

如何赚钱(How to Make Money)
第2/3页

[sʌm; səm]['gɝ:lz][wɜ:rk][ðer; ðər][plænz]['ʌndər][ðə; ði] [neɪm] [ʌv; əv][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri][ænd; ənd]
Some **girls** **work** **their** **plans** **under** **the** **name** **of** **The** **Woman's** **Library** **and**
一些 女孩们 工作 他们的 计划 在下面 这 姓名 的 这 女性的 图书馆 和
['i:ðər] [ju:z][ðer; ðər][hoʊm] [ə'dres] [ɔ:r][dʒʌst][rent][ə; eɪ] [lɑ:k] [bɑ:ks][æt; ət][ðə; ði][poʊst] ['ɑ:fɪs] .
either **use** **their** **home** **address** **or** **just** **rent** **a** **lock** **box** **at** **the** **Post** **Office** **.**
任何一个 使用 他们的 家 地址 或者 只是 租 一个 锁 盒子 在 这 邮政 办公室 .

有些女孩以"妇女图书馆"的名义开展她们的计划，她们要么使用自己的家庭住址，要么只是在邮局租一个保险箱。

[ɪf] [fɔ:r; fər] ['eni] ['ri:z(ə)n][ju:; jʊ][du:][nɑ:t][wɑ:nt]['pi:p(ə)l][tu:; tə] [noʊ] [hu:] [ɪz] ['rʌnɪŋ] [ðɪs] [plæn] ,
If **for** **any** **reason** **you** **do** **not** **want** **people** **to** **know** **who** **is** **running** **this** **plan** **,**
如果 为了 任何 原因 你 做 不是 想 人们 到 知道 WHO 是 跑步 这 计划 ,

如果你出于任何原因不想让人们知道是谁在执行这个计划，

[ðə; ði] ['lætər] [sə'dʒestʃən; səg'dʒestʃən][ɪz] ['betər] .
the **latter** **suggestion** **is** **better** **.**
这 后者 建议 是 更好的 .

后一种建议更好。

[wen] [ju:; jʊ][get] ['stɑ:rtɪd][wɪð; wɪθ] [ðɪs] [plæn] ,
When **you** **get** **started** **with** **this** **plan** **,**
什么时候 你 得到 开始 和 这 计划 ,

当你开始执行这个计划时，

[wi:; wi] [wɪl] ['fɜ:rnɪʃ] [ju:; jʊ][wɪð; wɪθ] ['ʌðər] [θɪŋz] [tu:; tə] [sel] [baɪ][meɪl] .
we **will** **furnish** **you** **with** **other** **things** **to** **sell** **by** **mail** **.**
我们 将要 提供 你 和 其他 事物 到 卖 经过 邮件 .

我们将向您提供其他可通过邮购方式销售的商品。

[ðə; ði][fɜ:rst] [θɪŋ] [ju:; jʊ] [noʊ] [ju:; jʊ] [wɪl] [bi:; bi][prə'praɪətər][ʌv; əv][ə; eɪ][lɑ:rdʒ][meɪl] - ['ɔ:rdər]
The **first** **thing** **you** **know** **you** **will** **be** **proprietor** **of** **a** **large** **mail** **-** **order**
这 第一的 事物 你 知道 你 将要 是 业主 的 一个 大的 邮件 - 命令
[ɪ'stæblɪʃmənt] .
establishment **.**
建立 .

你很快就会发现自己是一家大型邮购公司的老板。

['leɪtər][ɑ:n][ɪn] [ðɪs] [bʊk] [wi:; wi] [wɪl] [tel] [ju:; jʊ] [haʊ] [tu:; tə][get] ['stɑ:rtɪd][ɑ:n] [ðɪs] [plæn] .
Later **on** **in** **this** **book** **we** **will** **tell** **you** **how** **to** **get** **started** **on** **this** **plan** **.**
之后 在 在 这 书 我们 将要 告诉 你 如何 到 得到 开始 在 这 计划 .

本书后面会告诉你如何开始实施这个计划。

[haʊ] ['fɔ:tʃənz] [ɑ:r; ər] [meɪd]
HOW **FORTUNES** **ARE** **MADE**
如何 财富 是 制成

财富是如何创造出来的

[wen] [ju:; jʊ] [hɪr] [ʌv; əv][sʌm; səm][wʌn] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['fɔ:rtʃən] [ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [naɪn] [taɪmz] [aʊt]
When **you** **hear** **of** **some** **one** **making** **a** **fortune** **you** **will** **find** **that** **nine** **times** **out**
什么时候 你 听到 的 一些 一 制作 一个 财富 你 将要 寻找 那 九 时代 出去
[ʌv; əv] [ten] [ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] [meɪd] [baɪ] ['selɪŋ] ['sʌmθɪŋ] .
of **ten** **it** **was** **made** **by** **selling** **something** **.**
的 十 它 曾是 制成 经过 销售 某物 .

当你听说有人发了财时，你会发现十有八九都是通过卖东西发的财。

[ˌaɪ ˈtiː] [dʌz] [nɑːt] [ˈmætər] [wʌt] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [ˈduːɪŋ] ,

It	does	not	matter	what	you	are	doing	,
它	做	不是	事情	什么	你	是	正在做	,

你在做什么并不重要，

[juː; jʊ] [ˈkænɑːt] [goʊ] [ˈveri] [fɑːr] [ənˈles] [juː; jʊ][hæv; həv] [ˈlɜːrnɪd] [ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] [ˈseɪlzmənʃɪp] ,

you	cannot	go	very	far	unless	you	have	learned	the	art	of	salesmanship	,
你	不能	去	非常	远的	除非	你	有	学习	这	艺术	的	销售技巧	,

如果你不掌握销售技巧，你就无法走得很远。

[fɔːr; fər][ˈæftər][ɔːl][wiː; wi][ɑːr; ər][ɔːl] [ˈselɪŋ] [ˈsʌmθɪŋ] .

for	after	all	we	are	all	selling	something	.
为了	后	全部	我们	是	全部	销售	某物	.

毕竟，我们都在推销某种东西。

[ðə; ði][ˈdɑːktər] [selz] [hɪz; ɪz] [skɪl] [tuː; tə] [hiːl] , [ðə; ði] [prəˈfesər] [selz] [hɪz; ɪz] [ˈnɑːlɪdʒ] ,

The	doctor	sells	his	skill	to	heal	,	the	professor	sells	his	knowledge	,
这	医生	出售	他的	技能	到	愈合	,	这	教授	出售	他的	知识	,

医生出卖的是治病救人的医术，教授出卖的是知识。

[ðə; ði] [ˈbʊkkiːpər] [hɪz; ɪz][əˈbɪləti][tuː; tə] keep28

the	bookkeeper	his	ability	to	keep28
这	会计	他的	能力	到	keep28

簿记员有能力保留28

[bʊks] , [ðə; ði][ˈkɑːrpəntər][hɪz; ɪz][əˈbɪləti][tuː; tə] [bɪld] [ˈhaʊzɪz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˈdeɪli] [ˈleɪbərər][hɪz; ɪz]

books	,	the	carpenter	his	ability	to	build	houses	,	and	the	daily	laborer	his
图书	,	这	木匠	他的	能力	到	建造	房屋	,	和	这	日常的	劳动者	他的

[ˈsɜːrvɪsɪz] .

services	.
服务	.

书籍，木匠建造房屋的能力，以及日工提供的服务。

[juː; jʊ] [siː] , [wiː; wi] [niːd] [ˈseɪlzmənʃɪp] [ˈiːv(ə)n] [ðoʊ] [wiː; wi][duː][nɑːt] [ˈhæpən] [tuː; tə][biː; bi] [ˈselɪŋ]

You	see	,	we	need	salesmanship	even	though	we	do	not	happen	to	be	selling
你	看	,	我们	需要	销售技巧	甚至	尽管	我们	做	不是	发生	到	是	销售

[ʃuːz] ,

shoes	,
鞋	,

你看，即使我们卖的不是鞋，我们也需要销售技巧。

[ˈflaʊər] , [bʊks] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

flour	,	books	,	etc	.
面粉	,	图书	,	ETC	.

面粉、书籍等。

[jʊr; jər] [ædˈvæns] [ɪn] [laɪf] [ɪz] [ˈmeʒərd] [baɪ][jʊr; jər] [ˈseɪlz] [əˈbɪləti] ,

Your	advance	in	life	is	measured	by	your	sales	ability	,
你的	进步	在	生活	是	测量	经过	你的	销售量	能力	,

你的人生发展取决于你的销售能力。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [ˈriːz(ə)n] [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [ˌʌndərˈstænd][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] [ˈseɪlzmənʃɪp] [ɪf]

and	this	is	the	reason	that	you	should	understand	the	art	of	salesmanship	if
和	这	是	这	原因	那	你	应该	理解	这	艺术	的	销售技巧	如果

[juː; jʊ] [wʊd] [klaɪm] [ʌp][ðə; ði] [ˈlædər] [ʌv; əv] [səkˈses] .

you	would	climb	up	the	ladder	of	success	.
你	会	爬	向上	这	梯子	的	成功	.

这就是为什么如果你想在事业上步步高升，就应该了解销售技巧的原因。

[juː; jʊ][hæv; həv]['prɑːbəbli] [riːd] [ə'baʊt][ðə; ði] [skuːlz] [ʌv; əv] ['seɪlzmənʃɪp] — ['meni][ʌv; əv][ðem; ðəm]

You	have	probably	read	about	the	schools	of	salesmanship	—	many	of	them
你	有	大概	读	关于	这	学校	的	销售技巧	—	许多	的	他们

[ˌkɔːrə'spɑːndəns] [skuːlz] — [ænd; ənd][juː; jʊ][hæv; həv] [ʌn'daʊtɪdli] [hɜːrd] [ʌv; əv] ['hʌndrədz] [ʌv; əv]

correspondence	schools	—	and	you	have	undoubtedly	heard	of	hundreds	of
一致	学校	—	和	你	有	无疑	听到	的	数百	的

[men][ænd; ənd] ['wɪmɪn] [huː] [hæv; həv] [ɪn'kriːst] [ðer; ðər] ['ɜːrnɪŋz] [frʌm; frəm][ə; eɪ][skænt] ['lɪvɪŋ]

men	and	women	who	have	increased	their	earnings	from	a	scant	living
男人	和	女性	WHO	有	增加	他们的	收益	从	一个	稀少	活的

[tuː; tə] ['sæləriz] ['reɪndʒɪŋ][frʌm; frəm][ten][tuː; tə] ['twenti] - [faɪv] ['θaʊz(ə)nd]['dɑːlɚz, 'dɔlɚz][pər] [jɪr] .

to	salaries	ranging	from	ten	to	twenty	-	five	thousand	dollars	per	year	.
到	薪资	范围	从	十	到	二十	-	五	千	美元	每	年	.

你可能读过关于销售技巧学校的文章——其中很多是函授学校——而且你肯定听说过成百上千的男男女女通过这些学校将收入从微薄的收入提高到每年一万到两万五千美元的薪水。

['meni] ['gɝːlz] [huː] [klɜːrkt] [ɪn] ['stɔrz] , [ɔːr][dɪd] ['klerɪkl] [wɜːrk][æt; ət] $15 [ɔːr] $20 [pər] [wiːk] ,

Many	girls	who	clerked	in	stores	,	or	did	clerical	work	at	$15	or	$20	per	week	,
许多	女孩们	WHO	办事员	在	商店	,	或者	做过	文员	工作	在	$15	或者	$20	每	星期	,

许多在商店当店员或从事文员工作的女孩，每周收入15或20美元。

[ɪn'kriːst] [ðer; ðər] ['ɜːrnɪŋz] [tuː; tə][æn; ən] [ˌʌnbɪ'liːvəb(ə)l] ['fɪgjər] .

increased	their	earnings	to	an	unbelievable	figure	.
增加	他们的	收益	到	一个	难以置信	数字	.

他们的收入增长到了一个令人难以置信的数字。

[men] [huː] [ɜːrnd] ['oʊnli][ə; eɪ] ['lɪvɪŋ] [weɪdʒ][baɪ][hɑːrd]['leɪbər][ɔːr] ['taɪərsəm] [ruː'tiːn] [wɜːrk] [wɪ'ðaʊt]

Men	who	earned	only	a	living	wage	by	hard	labor	or	tiresome	routine	work	without
男人	WHO	获得	仅有的	一个	活的	工资	经过	难的	劳动	或者	令人厌烦	常规	工作	没有

[ə; eɪ]['fjuːtʃər] ,

a	future	,
一个	未来	,

那些只能靠艰苦劳动或枯燥乏味的日常工作挣取勉强糊口的工资，看不到未来的人

[roʊz][tuː; tə][pə'ziʃənz] [wer] [ðeɪ] [bɪ'keɪm] ['sɪtəznz] [ʌv; əv] ['ɪnfluəns] [ænd; ənd] [welθ] — [ɔːl]

rose	to	positions	where	they	became	citizens	of	influence	and	wealth	—	all
玫瑰	到	职位	在哪里	他们	成为	公民	的	影响	和	财富	—	全部

[θruː] [ə'plaɪɪŋ] ['seɪlzmənʃɪp] [tuː; tə][ðer; ðər]['deɪli][laɪvz; lɪvz] .

through	applying	salesmanship	to	their	daily	lives	.
通过	申请	销售技巧	到	他们的	日常的	生活	.

他们通过在日常生活中运用销售技巧，一步步晋升为有影响力、有财富的人。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['seɪlzmən] [əːnz] [θriː] [taɪmz] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz][ðə; ði]

Do	you	know	that	the	average	salesman	earns	three	times	as	much	as	the
做	你	知道	那	这	平均的	推销员	收入	三	时代	作为	很多	作为	这

['ævərɪdʒ] [pə'zɪʃ(ə)n] [peɪz] ?

average	position	pays	?
平均的	位置	支付	?

你知道吗？普通销售员的收入是普通职位平均收入的三倍。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] ['seɪlzmən] [ɑːr; ər] [meɪd] , [nɑːt][bɔːrn] ?

Do	you	know	that	salesmen	are	made	,	not	born	?
做	你	知道	那	推销员	是	制成	,	不是	出生	?

你知道销售员是后天培养的，而不是天生的吗？

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] [ðə; ði][dɪ'mænd][fɔːr; fər] ['seɪlzmən] ['ɔːlweɪz][hæz; həz][ænd; ənd]['ɔːlweɪz] [wɪl] [biː; bi]

Do	you	know	that	the	demand	for	salesmen	always	has	and	always	will	be
做	你	知道	那	这	要求	为了	推销员	总是	有	和	总是	将要	是

[θriː] [taɪmz] ['greɪtər] [ðæn; ðən][ðə; ði] [sə'plaɪ] ?

three	times	greater	than	the	supply	?
三	时代	更大的	比	这	供应	?

你知道吗？销售人员的需求量过去是、现在是、将来也永远是供应量的三倍。

[tuː; tə] [kən'vɪns] [jɔːr'self] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʌn'lɪmɪtɪd] [dɪ'mænd][fɔːr; fər] ['seɪlzmən] [dʒʌst] [lʊk] ['oʊvər][ðə; ði]

To	convince	yourself	of	the	unlimited	demand	for	salesmen	just	look	over	the
到	说服	你自己	的	这	无限	要求	为了	推销员	只是	看	超过	这

“ [wɑːnt][æd] ” ['sekʃ(ə)n][ʌv; əv][ə; eɪ]['sɪti] ['sʌndeɪ] ['peɪpər] .

“	want	ad	”	section	of	a	city	Sunday	paper	.
“	想	广告	”	部分	的	一个	城市	星期日	纸	.

要想亲身感受销售人员的无限需求，只需翻阅一下城市周日报纸的“招聘广告”栏目即可。

[juː; jʊ]['nevər] [siː] [æn; ən] “ [æd] ” [fɔːr; fər][ə; eɪ] ['seɪlzmən] [riːd] “ [smɔːl] ['sæləri][æt; ət][stɑːrt] .

You	never	see	an	“	ad	”	for	a	salesman	read	“	small	salary	at	start	.
你	绝不	看	一个	“	广告	”	为了	一个	推销员	读	“	小的	薪水	在	开始	.

你永远不会看到销售员的“招聘广告”上写着“起薪低”。

” [ə; eɪ] ['seɪlzmənz] ['ɜːrnɪŋ] ['paʊər] [ɪz]['rɛgjəˌleɪtəd, 'rɛgjəˌleɪtɪd][baɪ][hɪz; ɪz][ə'bɪləti] .

”	A	salesman's	earning	power	is	regulated	by	his	ability	.
”	一个	销售员的	收入	力量	是	受监管	经过	他的	能力	.

“销售员的收入能力取决于他的能力。”

[hiː; hi] [gets] [peɪd] [wʌt] [hiː; hi] [əːnz] .

He	gets	paid	what	he	earns	.
他	获得	有薪酬的	什么	他	收入	.

他挣多少钱就拿多少。

He29
He29
He29

氦29

[dʌz] [nɑːt] [pleɪs] [hɪm'self] [æt; ət][ðə; ði]['mɜːrsi] [ʌv; əv][æn; ən] [ɪm'plɔɪər] [tuː; tə] ['regjuleɪt] [hɪz; ɪz] ['ɪnkʌm] .

does	not	place	himself	at	the	mercy	of	an	employer	to	regulate	his	income	.
做	不是	地方	他自己	在	这	怜悯	的	一个	雇主	到	调节	他的	收入	.

他不会让自己受制于雇主来决定自己的收入。

[wʌt] [kʊd; kəd][biː; bi] [mɔːr] ['plez(ə)nt] [wɜːrk][ðæn; ðən]['goʊɪŋ][frʌm; frəm]['sɪti][tuː; tə]['sɪti] , ['raɪdɪŋ][ɑːn] ['pʊlmən] [kɑːrz] ,

What	could	be	more	pleasant	work	than	going	from	city	to	city	,	riding	on	Pullman	cars	,
什么	可以	是	更多的	令人愉快的	工作	比	去	从	城市	到	城市	,	骑术	在	普尔曼	汽车	,

还有什么比乘坐普尔曼车厢穿梭于各个城市之间更令人愉快的工作呢?

['lɪvɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][best][hoʊ'tel] , ['miːtɪŋ] [haɪ] - [klæs] ['piːp(ə)l][frʌm; frəm][ɔːl]['oʊvər][ðə; ði][wɜːrld] ,

living	at	the	best	hotels	,	meeting	high	-	class	people	from	all	over	the	world	,
活的	在	这	最好的	酒店	,	会议	高的	-	班级	人们	从	全部	超过	这	世界	,

入住顶级酒店，结识来自世界各地的上流人士，

[ænd; ənd] ['spendɪŋ] [ə; eɪ][fjuː] ['aʊərz] [iːtʃ] [deɪ] ['teɪkɪŋ] ['ɔːrdərz] [wɪtʃ] [peɪ][juː; jʊ][ə; eɪ] ['hænsəm] ['ɪnkʌm] ?

and	spending	a	few	hours	each	day	taking	orders	which	pay	you	a	handsome	income	?
和	开支	一个	很少	小时	每个	天	采取	订单	哪个	支付	你	一个	英俊的	收入	?

每天花几个小时接单就能获得丰厚的收入?

[haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ]['evər][ɪk'spekt][tuː; tə][geɪn][ðə; ði] ['nɑːlɪdʒ] [ðɪs] [ɪk'spɪriəns] [wʊd] [gɪv] [juː; jʊ] ?

How	could	you	ever	expect	to	gain	the	knowledge	this	experience	would	give	you	?
如何	可以	你	曾经	预计	到	获得	这	知识	这	经验	会	给	你	?

你又怎能指望通过其他途径获得这次经历所能带给你的知识呢?

[haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ]['evər] [meɪk] [ðə; ði] [ə'kweɪntəns] [ʌv; əv] [sʌtʃ] ['prɑːmɪnənt][ænd; ənd][ˌɪnflu'enʃ(ə)l]

How	could	you	ever	make	the	acquaintance	of	such	prominent	and	influential
如何	可以	你	曾经	制作	这	熟人	的	这样的	著名的	和	有影响

['piːp(ə)l][æz; əz] [ðɪs] [voʊ'keɪʃ(ə)n] [brɪŋz] [juː; jʊ][ɪn]['kɑːntækt][wɪð; wɪθ] ?

people	as	this	vocation	brings	you	in	contact	with	?
人们	作为	这	职业	带来	你	在	接触	和	?

你如何才能结识这份职业带给你的那些杰出而有影响力的人物呢?

[bʌt; bət][juː; jʊ] [wɪl] [seɪ] : “ [aɪ][ˌeɪ 'em][ə; eɪ]['wʊmən] , [ænd; ənd] [wʌt] [duː][aɪ] [noʊ] [ə'baʊt]

But	you	will	say	:	“	I	am	a	woman	,	and	what	do	I	know	about
但	你	将要	说	:	“	我	是	一个	女士	,	和	什么	做	我	知道	关于

['seɪlzmənʃɪp] ?

salesmanship	?
销售技巧	?

但你会说：“我是一个女人，我对销售一窍不通。”

” [ænd; ənd][wiː; wi] ['ænsər] : “ [ˌaɪ 'tiː][ɪz][dʒʌst][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ]['wʊmən] [ðæt] [wiː; wi]

”	And	we	answer	:	“	It	is	just	because	you	are	a	woman	that	we
”	和	我们	回答	:	“	它	是	只是	因为	你	是	一个	女士	那	我们

[ɑːr; ər] ['telɪŋ] [juː; jʊ] [ðɪs] ;

are	telling	you	this	;
是	讲述	你	这	;

我们回答说：“正因为你是女性，我们才告诉你这些;

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [æm'bɪʃəs] [ænd; ənd] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][duː][jʊr; jər][pɑːrt][juː; jʊ][kæn; kən] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ]

if	you	are	ambitious	and	willing	to	do	your	part	you	can	become	a
如果	你	是	雄心勃勃	和	愿意的	到	做	你的	部分	你	能	变得	一个

['betər] ['seɪlzmən] [ðæn; ðən][ðə; ði]['ævərɪdʒ] [mæn] .

better	salesman	than	the	average	man	.
更好的	推销员	比	这	平均的	男人	.

如果你有抱负并且愿意付出自己的努力，你就能成为比普通人更优秀的销售员。

” [duː][juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] [lɑːrdʒ] [nuː] [jɔːk] [fɜːrmz][ɑːr; ər] [ri'pleisin] [ðer; ðər] ['trævlɪŋ] [men][wɪð; wɪθ]

”	Do	you	know	that	large	New	York	firms	are	replacing	their	traveling	men	with
”	做	你	知道	那	大的	新的	约克	公司	是	替换	他们的	旅行	男人	和

['wɪmɪn] ?

women	?
女性	?

“你知道纽约的大公司正在用女性取代他们的出差男性吗？”

[waɪ] ?

Why	?
为什么	?

为什么?

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [hæv; həv] [dɪ'skʌvərd] [ðæt] [ə; eɪ]['wʊmən] [huː] [ɪz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][wɜːrk][kæn; kən] [sel]

Because	they	have	discovered	that	a	woman	who	is	willing	to	work	can	sell
因为	他们	有	发现	那	一个	女士	WHO	是	愿意的	到	工作	能	卖

[mɔːr] ['ɔːrdərz][ðæn; ðən][ðə; ði]['ævərɪdʒ] [mæn] .

more	orders	than	the	average	man	.
更多的	订单	比	这	平均的	男人	.

因为他们发现，一个愿意工作的女性比普通男性能卖出更多的订单。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] [rer] [ə'kɜːrəns] [tuː; tə] [hɪr] [ʌv; əv][ə; eɪ]['wʊmən] ['feɪlɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [gʊd] ['selɪŋ] .

It	is	a	rare	occurrence	to	hear	of	a	woman	failing	to	make	good	selling	.
它	是	一个	稀有的	发生	到	听到	的	一个	女士	失败	到	制作	好的	销售	.

很少听说有女性销售业绩不佳。

[wi:; wi] [noʊ] [ʌv; əv]['gɝ:lz] [hu:z] [ɪk'spɪriəns] [wʌz; wəz] ['lɪmɪtɪd] [tu:; tə] [bentʃ] [wɜ:rk][ɪn]['fæktriz; 'fæktəriz]

We	know	of	girls	whose	experience	was	limited	to	bench	work	in	factories
我们	知道	的	女孩们	谁	经验	曾是	有限的	到	长椅	工作	在	工厂

[ænd; ənd] [də'mestɪk] [wɜ:rk] ,

and	domestic	work	,
和	国内的	工作	,

我们知道有些女孩的经历仅限于工厂的体力劳动和家务劳动。

[hu:] ['æftər] ['teɪkɪŋ] [ə; eɪ] [kɔ:rs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] [pru:vd] ['wɪnərz] [ænd; ənd][ɑ:r; ər] [naʊ] ['ɜ:rnɪŋ]

who	after	taking	a	course	in	salesmanship	proved	winners	and	are	now	earning
WHO	后	采取	一个	课程	在	销售技巧	已证实	获奖者	和	是	现在	收入

[faɪv] [taɪmz] [ðer; ðər][ə'rɪdʒən(ə)l]['weɪdʒɪz] ,

five	times	their	original	wages	,
五	时代	他们的	原来的	工资	,

他们参加了销售技巧培训课程后取得了成功，现在的收入是原来工资的五倍。

[bɪ'saɪdz] ['lɪvɪŋ] [ə; eɪ][laɪf][ʌv; əv] ['lʌkʃəri] [æz; əz] [kəm'perd] [tu:; tə][ðer; ðər]['fɔ:rmər] [steɪt] . -

besides	living	a	life	of	luxury	as	compared	to	their	former	state	.	30
除了	活的	一个	生活	的	奢华	作为	比较的	到	他们的	以前的	状态	.	-

此外，他们现在的生活也比以前富裕得多。30

[haʊ] [tu:; tə] [sɪ'kjʊr] [ə; eɪ] [fri:] [kɔ:rs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp]

HOW	TO	SECURE	A	FREE	COURSE	IN	SALESMANSHIP
如何	到	安全的	一个	自由的	课程	在	销售技巧

如何获得免费销售技巧课程

[moʊst] ['evriθɪŋ] [ju:; jʊ] [lɜ:rn] [æt; ət] [sku:l] [ɔ:r][frʌm; frəm] [bʊks] [rɪ'kwaɪrz] [ə; eɪ] [greɪt] [di:l] [ʌv; əv]

Most	everything	you	learn	at	school	or	from	books	requires	a	great	deal	of
最多	一切	你	学习	在	学校	或者	从	图书	需要	一个	伟大的	交易	的

['æktʃuəl] ['præktɪs] [bɪ'fɔ:r] [ju:; jʊ][kæn; kən] [bɪ'kʌm] ['pɜ:rfɪkt][æt; ət][ˌaɪ 'ti:] .

actual	practice	before	you	can	become	perfect	at	it	.
实际的	实践	前	你	能	变得	完美的	在	它	.

你在学校或书本上学到的绝大多数东西，都需要大量的实际练习才能熟练掌握。

[ɪn]['ɔ:rdər][tu:; tə] [bɪ'kʌm] [ə; eɪ] [sək'sesf(ə)l] ['seɪlzmən] [θru:] [ə; eɪ] ['seɪlzmənʃɪp] [kɔ:rs] [ju:; jʊ]

In	order	to	become	a	successful	salesman	through	a	salesmanship	course	you
在	命令	到	变得	一个	成功的	推销员	通过	一个	销售技巧	课程	你

[mʌst; məst][pʊt]['ɪntu:]['æktʃuəl] ['præktɪs] [wʌt] [ðə; ði] [kɔ:rs] ['ti:tʃɪz] [ju:; jʊ] .

must	put	into	actual	practice	what	the	course	teaches	you	.
必须	放	进入	实际的	实践	什么	这	课程	教导	你	.

要想通过销售技巧课程成为一名成功的销售员，你必须将课程中学到的知识付诸实践。

[ju:; jʊ][mʌst; məst][get] [ðɪs] ['æktʃuəl] [ɪk'spɪriəns] [raɪt] [waɪl] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər] ['stʌdiɪŋ] .

You	must	get	this	actual	experience	right	while	you	are	studying	.
你	必须	得到	这	实际的	经验	正确的	尽管	你	是	学习	.

你必须在学习期间获得这种实际经验。

[ðə; ði] ['ɔ:θər] [ʌv; əv] [ðɪs] [wɜ:rk][hæz; həz][spent][hɪz; ɪz][ɪn'taɪər][laɪf] ['i:ðər] ['selɪŋ] [ɔ:r][də'rektɪŋ; daɪ'rektɪŋ]

The	author	of	this	work	has	spent	his	entire	life	either	selling	or	directing
这	作者	的	这	工作	有	花费	他的	全部的	生活	任何一个	销售	或者	导演

['seɪlzmən] [ænd; ənd][hæz; həz] [dɪ'skʌvərd] [ðæt] [moʊst]['pi:p(ə)l] [hu:] [hæv; həv]['teɪkən][ə; eɪ] [kɔ:rs] [ɪn]

salesmen	and	has	discovered	that	most	people	who	have	taken	a	course	in
推销员	和	有	发现	那	最多	人们	WHO	有	已采取	一个	课程	在

['seɪlzmənʃɪp] [hæd; həd][ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['præktɪk(ə)l] [θɪŋz] [tu:; tə] [lɜ:rn] [bɪ'fɔ:r] [ðeɪ] [wɜ:r; wər]

salesmanship	had	a	great	many	practical	things	to	learn	before	they	were
销售技巧	有	一个	伟大的	许多	实际的	事物	到	学习	前	他们	是

[sək'sesf(ə)l] .

successful	.
成功的	.

本书作者一生都在从事销售或指导销售人员的工作，他发现大多数参加过销售课程的人在成功之前还有很多实际的东西需要学习。

[ə; eɪ] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] ['gɪvz] [juː; jʊ][ðə; ði]['beɪsɪk]['prɪnsəp(ə)lz] ;

A	course	in	salesmanship	gives	you	the	basic	principles	;
一个	课程	在	销售技巧	给予	你	这	基本的	原则	;

销售技巧课程会教你基本原则;

['æktʃuəl] [ɪk'spɪriəns] ['tiːtʃɪz] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] [ə'plai] [ðiːz] ['prɪnsəp(ə)lz] .

actual	experience	teaches	you	how	to	apply	these	principles	.
实际的	经验	教导	你	如何	到	申请	这些	原则	.

实际经验会教会你如何运用这些原则。

[wiː; wi][hæv; həv] [prɪ'perd] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] [kɔːrs] [ɑːn][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['seɪlzmənʃɪp] .

We	have	prepared	a	complete	course	on	scientific	salesmanship	.
我们	有	准备	一个	完全的	课程	在	科学	销售技巧	.

我们准备了一整套关于科学销售技巧的课程。

[ðɪs] [kɔːrs] [ɪz][nɑːt]['kɑːmplɪkeɪtɪd][ɔːr] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [mæn] , ['wʊmən] , [ɔːr][gɜːrl]

This	course	is	not	complicated	or	difficult	for	the	average	man	,	woman	,	or	girl
这	课程	是	不是	复杂的	或者	难的	为了	这	平均的	男人	,	女士	,	或者	女孩

[tuː; tə] [lɜːrn] .

to	learn	.
到	学习	.

对于普通男女老少来说，这门课程并不复杂或难学。

[ðə; ði] ['ɔːθər] [hæz; həz] ['sɪmpli] ['rɪt(ə)n] [ðə; ði] [seɪm] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn] [ðɪs] [kɔːrs] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz]

The	author	has	simply	written	the	same	instructions	in	this	course	that	he	has
这	作者	有	简单地	书面	这	相同的	指示	在	这	课程	那	他	有

[juːst] [ɪn] ['treɪnɪŋ] ['seɪlzmən] [fɔːr; fər] ['jɪrz] .

used	in	training	salesmen	for	years	.
用过的	在	训练	推销员	为了	年	.

作者只是将他多年来用于培训销售人员的相同说明写进了这门课程中。

[ðiːz] ['lesnz; 'lesənz][hæv; həv] [meɪd] ['hʌndrədz] [ʌv; əv]['piːp(ə)l] [sək'sesf(ə)l] ['seɪlzmən] .

These	lessons	have	made	hundreds	of	people	successful	salesmen	.
这些	课程	有	制成	数百	的	人们	成功的	推销员	.

这些经验已经帮助数百人成为成功的销售员。

[ðer; ðər][hæz; həz]['nevər] [bɪn] [ə; eɪ] [mɔːr] [kəm'pliːt] [ɔːr]['præktɪk(ə)l] [kɔːrs] [ɑːn] [ðɪs] ['sʌbdʒekt]['evər]

There	has	never	been	a	more	complete	or	practical	course	on	this	subject	ever
那里	有	绝不	到过	一个	更多的	完全的	或者	实际的	课程	在	这	主题	曾经

['rɪt(ə)n] .

written	.
书面	.

关于这个主题，从来没有比这更全面、更实用的课程了。

['evriθɪŋ] [ɪz] [ɪk'spleɪnd] [ɪn] [klɪr] , ['sɪmp(ə)l]['læŋgwɪdʒ] .

Everything	is	explained	in	clear	,	simple	language	.
一切	是	解释	在	清除	,	简单的	语言	.

所有内容都用清晰简洁的语言解释清楚。

['aʊər; ɑːr] [kɔːrs] ['tiːtʃɪz] [juː; jʊ] —

Our	course	teaches	you	—
我们的	课程	教导	你	—

我们的课程会教你——

[haʊ] [tuː; tə] [dɪ'veləp] [ə; eɪ] ['pliːzɪŋ] [ˌpɜːrsə'nælətɪ] .

How	to	develop	a	pleasing	personality	.
如何	到	发展	一个	令人愉悦	性格	.

如何培养讨人喜欢的性格。

[haʊ] [tuː; tə]['ænəlaɪz][jʊr; jər] ['baɪər] .

How	to	analyze	your	buyer	.
如何	到	分析	你的	买方	.

如何分析你的买家。

[haʊ] [tuː; tə][əˈkwaɪər] [ˈkɑːnfɪdəns] [ɪn] [jɔːrˈself] . -

How	to	acquire	confidence	in	yourself	.	31
如何	到	获得	信心	在	你自己	.	-

如何建立自信。31

[haʊ] [tuː; tə] [kiːp] [ʌp][jʊr; jər] [ˈkɜːrɪdʒ] .

How	to	keep	up	your	courage	.
如何	到	保持	向上	你的	勇气	.

如何保持勇气。

[haʊ] [tuː; tə] [ˈkʌltɪveɪt] [ðə; ði] [ˈpaʊər] [ʌv; əv][ˌɑːbzərˈveɪʃ(ə)n] , [ɪˌmædʒɪˈneɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ɪnˈθuːziæzəm] ,

How	to	cultivate	the	power	of	observation	,	imagination	and	enthusiasm	,
如何	到	培育	这	力量	的	观察	,	想像力	和	热情	,

[tuː; tə] [ˈkʌltɪveɪt] [tækt] ,

to	cultivate	tact	,
到	培育	策略	,

如何培养观察力、想象力和热情，以及如何培养处事圆滑的性格

[self] - [kənˈtroʊl] , [əˈbɪləti][tuː; tə][tɔːk] , [gʊd] [ˈdʒʌdʒmənt] .

self	-	control	,	ability	to	talk	,	good	judgment	.
自己	-	控制	,	能力	到	讲话	,	好的	判断	.

自控能力、沟通能力、良好的判断力。

[haʊ] [tuː; tə][get][ə; eɪ] [ˈhɪrɪŋ] .

How	to	get	a	hearing	.
如何	到	得到	一个	听力	.

如何获得听证机会。

[haʊ] [tuː; tə] [kriˈeɪt] [ˈɪntrəst] [baɪ][jʊr; jər] [ˈoʊpənɪŋ] [riˈmaːks] .

How	to	create	interest	by	your	opening	remarks	.
如何	到	创造	兴趣	经过	你的	开幕	评论	.

如何通过开场白吸引听众的兴趣。

[haʊ] [tuː; tə] [əˈraʊz] [dɪˈzaɪər] .

How	to	arouse	desire	.
如何	到	引起	欲望	.

如何唤起欲望。

[haʊ] [tuː; tə] [bɪld] [ə; eɪ] [ˈseɪlz] [tɔːk] .

How	to	build	a	sales	talk	.
如何	到	建造	一个	销售量	讲话	.

如何构建销售话术。

[haʊ] [tuː; tə] [sel] [baɪ][ˌdemənˈstreɪʃ(ə)n] .

How	to	sell	by	demonstration	.
如何	到	卖	经过	示范	.

如何通过演示进行销售。

[haʊ] [tuː; tə] [sel] [baɪ] [kənˈvɪnsɪŋ] [ˈɑːrgjuːmənts] .

How	to	sell	by	convincing	arguments	.
如何	到	卖	经过	令人信服的	论点	.

如何用令人信服的论点进行销售。

[haʊ] [tuː; tə] [sel] [baɪ] [ˈriːzənɪŋ] .

How	to	sell	by	reasoning	.
如何	到	卖	经过	推理	.

如何运用逻辑进行销售。

[haʊ] [tuː; tə][kloʊz][ðə; ði] [seɪl] .

How	to	close	the	sale	.
如何	到	关闭	这	销售	.

如何完成销售。

[wiː; wi][kʊd; kəd]['kʌvər]['peɪdʒɪz] [ɪk'spleɪnɪŋ] [ðə; ði] ['veriəs] ['bræntʃɪz] [tɔːt] [juː; jʊ][ɪn] [ðɪs]

We	could	cover	pages	explaining	the	various	branches	taught	you	in	this
我们	可以	覆盖	页面	解释	这	各种各样的	分支	教授	你	在	这

[ˌkɑːmprɪ'hensɪv] [kɔːrs] .

comprehensive	course	.
综合的	课程	.

我们可以花好几页的篇幅来解释这门综合课程中教授的各个分支。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [sɪn'sɪr] [ɪn][jʊr; jər] ['efərt] [tuː; tə] [lɜːrn] ['seɪlzmənʃɪp] [ðer; ðər][ɪz][noʊ]['riːz(ə)n][ɪn][ðə; ði]

If	you	are	sincere	in	your	effort	to	learn	salesmanship	there	is	no	reason	in	the
如果	你	是	真诚	在	你的	努力	到	学习	销售技巧	那里	是	不	原因	在	这

[wɜːrld] [waɪ] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][feɪl] .

world	why	you	should	fail	.
世界	为什么	你	应该	失败	.

如果你真心想学习销售技巧，那么你没有任何理由会失败。

['evri] ['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv]['dʒen(ə)rəl] ['bɪznəs] [træn'zækʃənz] [ɪz] [ɪk'spleɪnd] [ɪn]['diːteɪl] .

Every	principle	of	general	business	transactions	is	explained	in	detail	.
每一个	原则	的	一般的	商业	交易	是	解释	在	细节	.

对一般商业交易的各项原则都进行了详细解释。

[ðɪs] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] [wɪtʃ] [ðə; ði]['soʊʃ(ə)l]['mentər] [prbli'keiʃnz] [gɪv] [juː; jʊ] [ˌæbsə'luːtli]

This	course	in	salesmanship	which	The	Social	Mentor	Publications	give	you	absolutely
这	课程	在	销售技巧	哪个	这	社会的	导师	出版物	给	你	绝对地

[friː] ,

free	,
自由的	,

Social Mentor Publications 为您提供的这门销售技巧课程完全免费。

[wʊd] [kɔːst][juː; jʊ] $50 [ɪf] [juː; jʊ] ['lɜːrnɪd] [ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm][ə; eɪ] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] [skuːl] .

would	cost	you	$50	if	you	learned	it	from	a	correspondence	school	.
会	成本	你	$50	如果	你	学习	它	从	一个	一致	学校	.

如果通过函授学校学习，需要花费 50 美元。

[wiː; wi][ɑːr; ər] ['pɜːrfɪktli] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [tiːtʃ] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] [sel] [dʒʌst][æz; əz][wiː; wi] [tiːtʃ] [ɔːl]

We	are	perfectly	willing	to	teach	you	how	to	sell	just	as	we	teach	all
我们	是	完美	愿意的	到	教	你	如何	到	卖	只是	作为	我们	教	全部

['aʊər; ɑːr] ['seɪlzmən] [haʊ] [tuː; tə] [sel] [bɪ'fɔːr] [wiː; wi][send][ðem; ðəm][ɑːn][ðə; ði][roʊd] .

our	salesmen	how	to	sell	before	we	send	them	on	the	road	.
我们的	推销员	如何	到	卖	前	我们	发送	他们	在	这	路	.

我们非常乐意教你如何销售，就像我们在派所有销售人员上路之前都会教他们如何销售一样。

[wiː; wi][wɑːnt][juː; jʊ][tuː; tə][biː; bi][sək'sesf(ə)l] , [sɪns] [jʊr; jər] [sək'ses] [miːnz] ['aʊər; ɑːr] [sək'ses] ,

We	want	you	to	be	successful	,	since	your	success	means	our	success	,
我们	想	你	到	是	成功的	,	自从	你的	成功	方法	我们的	成功	,

我们希望你成功，因为你的成功就是我们的成功。

[ænd; ənd][wiː; wi][ɑːr; ər] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [gɪv] [juː; jʊ][ðə; ði] ['benɪfɪt] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] ['jɪrz] [ʌv; əv]['præktɪk(ə)l]

and	we	are	willing	to	give	you	the	benefit	of	our	years	of	practical
和	我们	是	愿意的	到	给	你	这	益处	的	我们的	年	的	实际的

['selɪŋ] [ɪk'spɪriəns] [friː] ,

selling	experience	free	,
销售	经验	自由的	,

我们愿意免费与您分享我们多年积累的销售经验。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [pruːv] [tuː; tə][ˌjuː 'es] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [sɪn'sɪr] [ɪn] ['teɪkɪŋ] [ðə; ði] [kɔːrs]

if	you	are	willing	to	prove	to	us	that	you	are	sincere	in	taking	the	course
如果	你	是	愿意的	到	证明	到	我们	那	你	是	真诚	在	采取	这	课程

,

,

,

如果你愿意向我们证明你是真心想参加这门课程，

[ænd; ənd][ɑːr; ər][ˌenərˈdʒetɪk][ænd; ənd] [æmˈbɪʃəs] [ɪˈnʌf] [tuː; tə] [pʊl] [ʌp][jʊr; jər][end] .

and	are	energetic	and	ambitious	enough	to	pull	up	your	end	.
和	是	精力充沛	和	雄心勃勃	足够的	到	拉	向上	你的	结尾	.

而且精力充沛、雄心勃勃，能够尽职尽责。

[wiː; wi][wɑːnt][men][ænd; ənd] [ˈwɪmɪn] [tuː; tə][dʒɔɪn][ˈaʊər; ɑːr][ˌɔːrgənəˈzeɪʃ(ə)n] [huː] [ɑːr; ər] looking32

We	want	men	and	women	to	join	our	organization	who	are	looking32
我们	想	男人	和	女性	到	加入	我们的	组织	WHO	是	looking32

我们希望有志之士加入我们的组织，无论男女。32

[ænd; ənd] [ˈθɪŋkɪŋ] [əˈhed] ; [huː] [bɪˈliːv] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ˈkeɪpəb(ə)l][ʌv; əv] [ˈduːɪŋ] [bɪgə(r)] [θɪŋz] [ðæn; ðən]

and	thinking	ahead	;	who	believe	they	are	capable	of	doing	bigger	things	than
和	思维	前方	;	WHO	相信	他们	是	有能力的	的	正在做	大	事物	比

[ðer; ðər][ˈprez(ə)nt] [ˌsɪtʃʊˈeʃənz] [ˈɔːfər] .

their	present	situations	offer	.
他们的	展示	情况	提供	.

他们有远见卓识；他们相信自己有能力成就比目前处境所能提供的更大的事业。

[ðɪs] [kɔːrs] [ɪz] [ɪnˈtendɪd] [fɔːr; fər][bəuθ][men][ænd; ənd] [ˈwɪmɪn] [rɪˈgɑːrdləs] [ʌv; əv][eɪdʒ] .

This	course	is	intended	for	both	men	and	women	regardless	of	age	.
这	课程	是	故意的	为了	两个都	男人	和	女性	不管	的	年龄	.

本课程面向所有年龄段的男性和女性。

[ðə; ði] [ˈdɪfrəns] [bɪˈtwiːn] [ˈaʊər; ɑːr] [ˈsɪstəm] [ʌv; əv] [ˈtiːtʃɪŋ] [ˈseɪlzmənʃɪp] [ænd; ənd][sʌm; səm][ʌv; əv]

The	difference	between	our	system	of	teaching	salesmanship	and	some	of
这	不同之处	之间	我们的	系统	的	教学	销售技巧	和	一些	的

[ðə; ði] [ˈseɪlzmənʃɪp] [skuːlz] ,

the	salesmanship	schools	,
这	销售技巧	学校	,

我们的销售技巧教学体系与某些销售技巧培训学校的区别在于：

[ɪz] [ðæt] [wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt][æn; ən] [əˈsembli] [ʌv; əv][ɪmˈpræktɪk(ə)l] [prəˈfesəz] [huː] [ˈnevər][soʊld][ə; eɪ]

is	that	we	are	not	an	assembly	of	impractical	professors	who	never	sold	a
是	那	我们	是	不是	一个	集会	的	不切实际	教授们	WHO	绝不	卖	一个

['dɑːlɚz, 'dɑːləz, 'dɔlɚz] [wɜːrθ] [ʌv; əv] [ˈmɜːrtʃəndaɪs] [ɪn][ðer; ðər][laɪvz; lɪvz][ænd; ənd]['oʊnli] [tiːtʃ] [juː; jʊ]

dollar's	worth	of	merchandise	in	their	lives	and	only	teach	you
美元	值得	的	商品	在	他们的	生活	和	仅有的	教	你

['θiːəri] .

theory	.
理论	.

我们不是一群不切实际的教授，他们一辈子都没卖出过一分钱的商品，只会教你们理论。

[wiː; wi][ɑːr; ər][ə; eɪ][lɑːrdʒ] ['bɪznəs] [ˌɔːrgənəˈzeɪʃ(ə)n] , [huːz] ['bɪznəs] [ɪz][ænd; ənd]['ɔːlweɪz][hæz; həz]

We	are	a	large	business	organization	,	whose	business	is	and	always	has
我们	是	一个	大的	商业	组织	,	谁	商业	是	和	总是	有

[bɪn] ['selɪŋ] ['mɜːrtʃəndaɪs] .

been	selling	merchandise	.
到过	销售	商品	.

我们是一家大型商业机构，我们的业务一直是销售商品。

[wiː; wi] [tel] [juː; jʊ][ɪn] [pleɪn] ,

We	tell	you	in	plain	,
我们	告诉	你	在	清楚的	,

我们直截了当地告诉你：

[ˌʌndərˈstændəb(ə)l] ['ɪŋglɪʃ] [ðə; ði] [sək'sesf(ə)l] ['meθədz] [wiː; wi][ænd; ənd]['aʊər; ɑːr] ['seɪlzmən] [hæv; həv]

understandable	English	the	successful	methods	we	and	our	salesmen	have
可以理解	英语	这	成功的	方法	我们	和	我们的	推销员	有

[juːst] [ɪn][ðə; ði][pæst][ænd; ənd][ɑːr; ər]['juːzɪŋ][tuː; tə] - [deɪ] .

used	in	the	past	and	are	using	to	-	day	.
用过的	在	这	过去的	和	是	使用	到	-	天	.

用通俗易懂的英语，介绍我们和我们的销售人员过去和现在都使用的成功方法。

[nɑːt] ['θiːəri] , [bʌt; bət]['præktɪk(ə)l] [ɪk'spɪriəns] — ['kɑːmən] [sens] .

Not	theory	,	but	practical	experience	—	common	sense	.
不是	理论	,	但	实际的	经验	—	常见的	感觉	.

不是理论，而是实践经验——常识。

[huː] [ɑːr; ər][juː; jʊ] ?

WHO	ARE	YOU	?
WHO	是	你	?

你是谁?

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] ['mærid] ['wʊmən][ænd; ənd][hæv; həv][sʌm; səm] [sper] [taɪm] ,

If	you	are	a	married	woman	and	have	some	spare	time	,
如果	你	是	一个	已婚	女士	和	有	一些	空闲的	时间	,

如果你是一位已婚女性，并且有一些空闲时间，

[wiː; wi] [wɪl] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] [ɜːrn] $25 [tuː; tə] $50 [pər] [wiːk] ['dʊrɪŋ] [jʊr; jər] [sper] ['aʊərz] .

we	will	show	you	how	to	earn	$25	to	$50	per	week	during	your	spare	hours	.
我们	将要	展示	你	如何	到	赚	$25	到	$50	每	星期	期间	你的	空闲的	小时	.

我们将向您展示如何利用空闲时间每周赚取 25 至 50 美元。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l][gɜːrl][ænd; ənd] [wɪl] [dɪ'voʊt] [ɔːl][jʊr; jər][taɪm][tuː; tə]['aʊər; ɑːr][ˌprɑːpə'zɪʃ(ə)n]

If	you	are	a	single	girl	and	will	devote	all	your	time	to	our	proposition
如果	你	是	一个	单身的	女孩	和	将要	奉献	全部	你的	时间	到	我们的	主张

,

,

,

如果你是单身女性，并且愿意将所有时间都投入到我们的提议中，

[wiː; wi] [wɪl] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] [ɜːrn] $100 [pər] [wiːk] [ɔːr] [mɔːr] .

we	will	show	you	how	to	earn	$100	per	week	or	more	.
我们	将要	展示	你	如何	到	赚	$100	每	星期	或者	更多的	.

我们将向您展示如何每周赚取 100 美元或更多。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ][mæn] , [ðə; ði] [seɪm] [ˌɑːpər'tuːnətiz] [ɑːr; ər] ['ɔːfərd] [juː; jʊ] .

If	you	are	a	man	,	the	same	opportunities	are	offered	you	.
如果	你	是	一个	男人	,	这	相同的	机会	是	提供	你	.

如果你是男性，你也将获得同样的机会。

[ɑːn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['peɪdʒɪz][wiː; wi] [wɪl] ['aʊtlaɪn] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði][plænz][frʌm; frəm] [wɪtʃ] [juː; jʊ]

On	the	following	pages	we	will	outline	some	of	the	plans	from	which	you
在	这	下列的	页面	我们	将要	大纲	一些	的	这	计划	从	哪个	你

[kæn; kən] [sɪ'lekt] .

can	select	.
能	选择	.

接下来的几页我们将列出一些您可以选择的方案。

[iːtʃ] [wʌn][ʌv; əv] [ðiːz] [plænz] ['gɪvz] [juː; jʊ][æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [teɪk] ['aʊər; ɑːr] [kəm'pliːt]

Each	one	of	these	plans	gives	you	an	opportunity	to	take	our	complete
每个	一	的	这些	计划	给予	你	一个	机会	到	拿	我们的	完全的

[kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] [ˌæbsə'luːtli] [friː] ,

course	in	salesmanship	absolutely	free	,
课程	在	销售技巧	绝对地	自由的	,

这些方案中的每一个都让您有机会完全免费地学习我们完整的销售技巧课程。

[raɪt] [waɪl] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['getɪŋ] ['æktʃuəl] ['selɪŋ] [ɪk'spɪriəns] .

right	while	you	are	getting	actual	selling	experience	.
正确的	尽管	你	是	获得	实际的	销售	经验	.

就在你积累实际销售经验的同时。

[juː; jʊ] [ɜːrn] [waɪl] [juː; jʊ] [lɜːrn] ! -

You	earn	while	you	learn	!	33
你	赚	尽管	你	学习	!	-

[plæn] [noʊ] . [wʌn]
PLAN NO . 1
计划 不 . 1

方案一

[ɪf] [wiː; wi][wɜːr; wər][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [ðæt] [wɪˈðɪn] [wʌn] [mʌnθ] [wiː; wi][kæn; kən] [meɪk] [ˌaɪ ˈtiː]['pɑːsəb(ə)l]
If we were to tell you that within one month we can make it possible
如果 我们 是 到 告诉 你 那 之内 一 月 我们 能 制作 它 可能的
[fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə] [bɪˈkʌm] [ˌsɜːrkjəˈleɪʃ(ə)n]['mænɪdʒər][fɔːr; fər][jʊr; jər]['loʊk(ə)l] ['deɪli] ['nuːzpeɪpər] ,
for you to become Circulation Manager for your local daily newspaper ,
为了 你 到 变得 循环 经理 为了 你的 当地的 日常的 报纸 ,

如果我们告诉你，一个月内我们就能让你成为当地日报的发行经理，

[juː; jʊ] [wʊd] ['prɑːbəbli] [daʊt] [ˌjuː 'es] .
you would probably doubt us .
你 会 大概 怀疑 我们 .

你可能会怀疑我们。

[ˌnevərðə'les] ,
Nevertheless ,
尽管如此 ,

尽管如此，

[wiː; wi][kæn; kən][duː] [ðɪs] ['veri] [θɪŋ] [ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] ['fɑːloʊ] ['aʊər; ɑːr] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ]
we can do this very thing if you will follow our instructions and if you
我们 能 做 这 非常 事物 如果 你 将要 跟随 我们的 指示 和 如果 你
[pə'zes] ['ɔːrd(ə)neri] [ɪn'telɪdʒəns] ,
possess ordinary intelligence ,
具有 普通的 智力 ,

如果你按照我们的指示去做，并且具备基本的智力，我们就能做到这一点。

['plenti] [ʌv; əv]['enərdʒi][ænd; ənd][lɑːts][ʌv; əv][æm'bɪʃ(ə)n] .
plenty of energy and lots of ambition .
很多 的 活力 和 很多 的 志向 .

精力充沛，雄心勃勃。

[ɪf] [juː; jʊ] [oʊnd] [ə; eɪ] ['nuːzpeɪpər] [ænd; ənd][sʌm; səm][wʌn] [keɪm] [tuː; tə][juː; jʊ][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][plæn]
If you owned a newspaper and some one came to you with a plan
如果 你 拥有 一个 报纸 和 一些 一 来了 到 你 和 一个 计划
[ðæt] [wʊd] ['ɔːlmoʊst]['dʌb(ə)l][jʊr; jər] [səb'skrɪpʃənz] ,
that would almost double your subscriptions ,
那 会 几乎 双倍的 你的 订阅 ,

如果你拥有一份报纸，有人带着一个能让你的订阅量几乎翻一番的计划来找你，

['wʊdnt] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [ɪm'plɔɪ] [ðem; ðəm] ?
wouldn't you want to employ them ?
不会 你 想 到 采用 他们 ?

难道你不想雇用他们吗?

[bɪˈfɔːr] [wiː; wi] [tel] [juː; jʊ][ðə; ði]['diːteɪlz][ʌv; əv] [ðɪs] [plæn][wiː; wi][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ]
Before we tell you the details of this plan we are going to tell you
前 我们 告诉 你 这 细节 的 这 计划 我们 是 去 到 告诉 你
[sʌm; səm][fækts][ə'baʊt][ðə; ði] ['nuːzpeɪpər] ['bɪznəs] .
some facts about the newspaper business .
一些 事实 关于 这 报纸 商业 .

在详细介绍这项计划之前，我们先来了解一下报业的一些基本情况。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [ðæt][ðə; ði] [tuː] [sents] [wɪtʃ] [juː; jʊ][peɪ][fɔːr; fər][jʊr; jər]['deɪli]['peɪpər] [dʌz] [nɑːt][peɪ]

Do	you	know	that	the	two	cents	which	you	pay	for	your	daily	paper	does	not	pay
做	你	知道	那	这	二	分	哪个	你	支付	为了	你的	日常的	纸	做	不是	支付

[fɔːr; fər][ðə; ði][kɔːst][ʌv; əv][ðə; ði]['peɪpər][ænd; ənd] ['prɪntɪŋ] ?

for	the	cost	of	the	paper	and	printing	?
为了	这	成本	的	这	纸	和	印刷	?

你知道你每天花两分钱买报纸，这还不够支付纸张和印刷的成本吗?

[pər'hæps][juː; jʊ]['wʌndər] [haʊ][ə; eɪ] ['pʌblɪʃər] [kæn; kən] [meɪk] ['eni] ['mʌni] .

Perhaps	you	wonder	how	a	publisher	can	make	any	money	.
也许	你	想知道	如何	一个	出版商	能	制作	任何	钱	.

你或许会好奇，出版商究竟是如何盈利的。

[hɪz; ɪz]['prɑːfɪt] [kʌmz] [frʌm; frəm] ['selɪŋ] ['ædvərtaɪzɪŋ] [speɪs] .

His	profit	comes	from	selling	advertising	space	.
他的	利润	来	从	销售	广告	空间	.

他的利润来自出售广告位。

[ðə; ði][ə'maʊnt] [ðeɪ] [rɪ'siːv] [fɔːr; fər]['ædvərtaɪzɪŋ] [speɪs] [dɪ'pendz] [ɑːn] [haʊ] ['meni] [səb'skraɪbɚz] [ðeɪ]

The	amount	they	receive	for	advertising	space	depends	on	how	many	subscribers	they
这	数量	他们	收到	为了	广告	空间	取决于	在	如何	许多	订阅者	他们

[hæv; həv] .

have	.
有	.

他们从广告位获得的收入取决于他们的订阅用户数量。

[fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [ə; eɪ]['peɪpər] [wɪtʃ] [hæz; həz][faɪv] ,

For	instance	,	a	paper	which	has	5	,
为了	实例	,	一个	纸	哪个	有	5	,

例如，一篇有5个，

- [səb'skraɪbɚz][rə'siːvz, rɪ'siːvz, riː'siːvz] $100 [frʌm; frəm][ə; eɪ] [stɔːr] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [fʊl] [peɪdʒ]

000	subscribers	receives	$100	from	a	store	for	a	full	page
-	订阅者	接收	$100	从	一个	店铺	为了	一个	满的	页

[ˌædvər'taɪzmənt] .

advertisement	.
广告	.

000 位订阅者通过刊登整版广告从商店获得 100 美元。

[naʊ] , [ɪf] [ðeɪ] [kæn; kən] [ɪn'kriːs] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv][səb'skraɪbɚz][tuː; tə] - ,

Now	,	if	they	can	increase	the	number	of	subscribers	to	10	,
现在	,	如果	他们	能	增加	这	数字	的	订阅者	到	-	,

现在，如果他们能将订阅用户数量增加到 10 人，

- [ðeɪ] [wʊd] [rɪ'siːv] $200 [fɔːr; fər][ðə; ði] [seɪm] [æd] .

000	they	would	receive	$200	for	the	same	ad	.
-	他们	会	收到	$200	为了	这	相同的	广告	.

000，他们刊登同样的广告将获得 200 美元。

[ðɪs] [æd] [wʊd] [biː; bi] [riːd] [baɪ][twaɪs][æz; əz] ['meni] ['piːp(ə)l] , ['ðerfɔːr] ,

This	ad	would	be	read	by	twice	as	many	people	,	therefore	,
这	广告	会	是	读	经过	两次	作为	许多	人们	,	所以	,

因此，这条广告的阅读量会是原来的两倍。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [wɜːrθ] [twaɪs] [æz; əz] [mʌtʃ] [tuː; tə][ðə; ði] [stɔːr] .

it	would	be	worth	twice	as	much	to	the	store	.
它	会	是	值得	两次	作为	很多	到	这	店铺	.

对商店来说，它的价值将是原来的两倍。

[naʊ] [juː; jʊ][kæn; kən] [siː] [waɪ] [ðə; ði] ['njuːzˌpeɪpəz] [wɑːnt][tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ðer; ðər] ['nʌmbər] [ʌv; əv]

Now	you	can	see	why	the	newspapers	want	to	increase	their	number	of
现在	你	能	看	为什么	这	报纸	想	到	增加	他们的	数字	的

[səb'skraɪbɚz] [ænd; ənd] [waɪ] [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] ['eniwʌn] [huː] [kæn; kən] [ʃoʊ] [ðem; ðəm] [haʊ]

subscribers	and	why	they	are	interested	in	anyone	who	can	show	them	how
订阅者	和	为什么	他们	是	感兴趣的	在	任何人	WHO	能	展示	他们	如何

[tuː; tə][duː][ˌaɪ 'tiː] .

to	do	it	.
到	做	它	.

现在你应该明白为什么报纸想要增加订阅用户数量，以及为什么他们对任何能够教他们如何做到这一点的人都感兴趣了吧。

['ɔːlmoʊst] ['evri] ['deɪli] ['peɪpər] [selz] [ə; eɪ] [ten] [wiːks] - subscription34

Almost	every	daily	paper	sells	a	ten	weeks	'	subscription34
几乎	每一个	日常的	纸	出售	一个	十	周	-	subscription34

几乎每份日报都出售十周的订阅服务[34]

[fɔːr; fər] $1 .

for	$1	.
为了	$1	.

1美元。

[ðeɪ] [wɪl] [peɪ] - [sents] [iːtʃ] [tuː; tə][ə; eɪ] [sə'lɪsɪtər] [fɔːr; fər] ['getɪŋ] [nuː] [səb'skrɪpʃənz] [ænd; ənd] [wɪl]

They	will	pay	35	cents	each	to	a	solicitor	for	getting	new	subscriptions	and	will
他们	将要	支付	-	分	每个	到	一个	律师	为了	获得	新的	订阅	和	将要

['ɔːlsoʊ] [peɪ] [hɪm; ɪm] - [sents] [iːtʃ] [fɔːr; fər] ['getɪŋ] [rɪn'juːəlz] [frʌm; frəm][oʊld] [səb'skraɪbɚz] ,

also	pay	him	35	cents	each	for	getting	renewals	from	old	subscribers	,
还	支付	他	-	分	每个	为了	获得	续约	从	老的	订阅者	,

他们将向律师支付每人 35 美分，用于招揽新用户；同时，他们还将向律师支付每人 35 美分，用于促成老用户的续订。

[prə'vaɪdɪd][hiː; hi] [si'kjuəz] [kæʃ] [ɪn] [æd'væns] .

provided	he	secures	cash	in	advance	.
假如	他	确保	现金	在	进步	.

前提是他能提前拿到现金。

[hɪr] [ɪz][ðə; ði][plæn] :

Here	is	the	plan	:
这里	是	这	计划	:

计划如下：

[goʊ][tuː; tə][jʊr; jər] ['nuːzpeɪpər] [ænd; ənd] [meɪk] [ðem; ðəm] [ðɪs] [ˌprɑːpə'zɪʃ(ə)n] .

Go	to	your	newspaper	and	make	them	this	proposition	.
去	到	你的	报纸	和	制作	他们	这	主张	.

去你们报社，向他们提出这个建议。

“ [wiː; wi][hæv; həv] [wɜːrkt] [aʊt][ə; eɪ][plæn][tuː; tə] ['dʌb(ə)l] [ðə; ði][ˌsɜːrkjə'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv][jʊr; jər]['peɪpər] .

“	We	have	worked	out	a	plan	to	double	the	circulation	of	your	paper	.
“	我们	有	工作	出去	一个	计划	到	双倍的	这	循环	的	你的	纸	.

“我们已经制定了一项计划，使你们报纸的发行量翻一番。”

['aʊər; ɑːr][plæn][ɪz][tuː; tə] [gɪv] [ˌæbsə'luːtli] [friː] [ə; eɪ][ten] [wiːks] - [səb'skrɪpʃ(ə)n] [tuː; tə][jʊr; jər]['peɪpər]

Our	plan	is	to	give	absolutely	free	a	ten	weeks	'	subscription	to	your	paper
我们的	计划	是	到	给	绝对地	自由的	一个	十	周	-	订阅	到	你的	纸

[ænd; ənd][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] [kən'sɪstɪŋ] [ʌv; əv][sɪks] ['vɑːljəmz] ,

and	the	Woman's	Library	consisting	of	six	volumes	,
和	这	女性的	图书馆	由	的	六	卷	,

我们的计划是完全免费赠送贵报十周的订阅服务以及一套包含六卷本的《妇女文库》。

[wɪtʃ] ['evri] [hoʊm] [niːdz] [ænd; ənd] [wɪl] [bai] ,
which **every** **home** **needs** **and** **will** **buy** **,**
哪个 每一个 家 需求 和 将要 买 ,

每个家庭都需要并且都会购买的

[tuː; tə] [iːtʃ] ['pɜːrs(ə)n] [huː] [baɪz] - [ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd] ['mænərz] - [æt; ət][ɪts]['regjələr][praɪs] $3 .
to **each** **person** **who** **buys** **'** **The** **Book** **of** **Good** **Manners** **'** **at** **its** **regular** **price** **$3** **.**
到 每个 人 WHO 购买 - 这 书 的 好的 礼仪 - 在 它是 常规的 价格 $3 .

凡以原价 3 美元购买《礼仪手册》的顾客，均可获赠。

“ [ðə; ði][praɪs][ʌv; əv][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri][ɪz] $2 [pər] ['vɑːljəm] , [ɔːr] $12 [fɔːr; fər][ðə; ði][sɪks] ['vɑːljəmz]
“ **The** **price** **of** **the** **Woman's** **Library** **is** **$2** **per** **volume** **,** **or** **$12** **for** **the** **six** **volumes**
“ 这 价格 的 这 女性的 图书馆 是 $2 每 体积 , 或者 $12 为了 这 六 卷
;
;
;

“《妇女图书馆》每卷售价 2 美元，六卷共 12 美元；

[ðə; ði][praɪs][ʌv; əv] - [ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd] ['mænərz] - [ɪz] $3 [ænd; ənd][ðə; ði][praɪs][ʌv; əv][ə; eɪ][ten]
the **price** **of** **'** **The** **Book** **of** **Good** **Manners** **'** **is** **$3** **and** **the** **price** **of** **a** **ten**
这 价格 的 - 这 书 的 好的 礼仪 - 是 $3 和 这 价格 的 一个 十
[wiːks] - [səb'skrɪpʃ(ə)n] [tuː; tə][jʊr; jər]['peɪpər][ɪz] $1 .
weeks **'** **subscription** **to** **your** **paper** **is** **$1** **.**
周 - 订阅 到 你的 纸 是 $1 .

《礼仪手册》售价 3 美元，而订阅你们报纸十周的价格是 1 美元。

['ðerfɔːr] , [wiː; wi] [wɪl] [gɪv] $16 [wɜːrθ] [ʌv; əv] [bʊks] [ænd; ənd][ðə; ði]['deɪli]['peɪpər][fɔːr; fər] $3 .
Therefore **,** **we** **will** **give** **$16** **worth** **of** **books** **and** **the** **daily** **paper** **for** **$3** **.**
所以 , 我们 将要 给 $16 值得 的 图书 和 这 日常的 纸 为了 $3 .

因此，我们将以 3 美元的价格提供价值 16 美元的书籍和日报。

“ [ɔːl][wiː; wi][æsk][juː; jʊ][tuː; tə][duː][ɪz][tuː; tə][rʌn][ə; eɪ] [fʊl] - [peɪdʒ] [ˌædvər'taɪzmənt] [ɪn][jʊr; jər]['peɪpər]
“ **All** **we** **ask** **you** **to** **do** **is** **to** **run** **a** **full** **-** **page** **advertisement** **in** **your** **paper**
“ 全部 我们 问 你 到 做 是 到 跑步 一个 满的 - 页 广告 在 你的 纸
[iːtʃ] [deɪ] ['sɪmələr][tuː; tə] [ðɪs] [wʌn] ([ʃoʊ] [hɪm; ɪm]['kɑːpi][ʌv; əv][æd] [wɪtʃ] [wiː; wi] ['fɜːrnɪʃ] [juː; jʊ]) .
each **day** **similar** **to** **this** **one** **(** **show** **him** **copy** **of** **ad** **which** **we** **furnish** **you** **)** **.**
每个 天 相似的 到 这 一 (展示 他 复制 的 广告 哪个 我们 提供 你) .

“我们只要求你们每天在报纸上刊登一整版广告，类似于这则广告（向他展示我们提供的广告副本）。

[ɔːl][ðə; ði][meɪl]['ɔːrdərz][juː; jʊ] [rɪ'siːv] [juː; jʊ][tɜːrn]['oʊvər][tuː; tə][ˌem 'iː] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] $3 .
All **the** **mail** **orders** **you** **receive** **you** **turn** **over** **to** **me** **,** **together** **with** **the** **$3** **.**
全部 这 邮件 订单 你 收到 你 转动 超过 到 我 , 一起 和 这 $3 .

你收到的所有邮购订单都要连同3美元一起交给我。

[aɪ] [wɪl] [biː; bi] [aʊt] [sə'lɪsɪtɪŋ] ['ɔːrdərz][ænd; ənd] [wɪl] ['prɑːbəbli][hæv; həv][ə; eɪ] [kruː] [ʌv; əv]['piːp(ə)l]
I **will** **be** **out** **soliciting** **orders** **and** **will** **probably** **have** **a** **crew** **of** **people**
我 将要 是 出去 征求 订单 和 将要 大概 有 一个 全体人员 的 人们
['wɜːrkɪŋ] [fɔːr; fər][ˌem 'iː] .
working **for** **me** **.**
在职的 为了 我 .

我将外出招揽订单，可能会带一个团队为我工作。

[aɪ] [wɪl] [tɜːrn]['oʊvər][ðə; ði] [səb'skrɪpʃənz] [tuː; tə][juː; jʊ] [tə'geðər] [wɪð; wɪθ] - [sents] [fɔːr; fər] [iːtʃ]
I **will** **turn** **over** **the** **subscriptions** **to** **you** **together** **with** **65** **cents** **for** **each**
我 将要 转动 超过 这 订阅 到 你 一起 和 - 分 为了 每个
[səb'skrɪpʃ(ə)n] .
subscription **.**
订阅 .

我会把订阅文件连同每份订阅文件一起交给你，每份订阅文件收费 65 美分。

[ðɪs] ['gɪvz] [juː; jʊ][jʊr; jər]['regjələr] [praɪs][fɔːr; fər][ə; eɪ][ten] [wiːks] - [səb'skrɪpʃ(ə)n] ['æftər][juː; jʊ] [peɪ]

This	gives	you	your	regular	price	for	a	ten	weeks	'	subscription	after	you	pay
这	给予	你	你的	常规的	价格	为了	一个	十	周	-	订阅	后	你	支付

[jʊr; jər] [sə'lɪsɪtər] .

your	solicitor	.
你的	律师	.

在您支付律师费后，这便是您十周订阅的常规价格。

[aɪ] [wɪl] ['fɜːrnɪʃ] [iːtʃ] [səb'skraɪbər][wɪð; wɪθ][ðə; ði][set][ʌv; əv] [bʊks] .

I	will	furnish	each	subscriber	with	the	set	of	books	.
我	将要	提供	每个	订户	和	这	放	的	图书	.

我将为每位订户提供一套书籍。

" [naʊ] , [ʌv; əv] [kɔːrs] , [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][jʊr; jər] ['bɪznəs] [tuː; tə] convince35

"	Now	,	of	course	,	it	will	be	your	business	to	convince35
"	现在	,	的	课程	,	它	将要	是	你的	商业	到	convince35

"现在，当然，说服35将是你的任务了。"

[ðə; ði] ['nuːzpeɪpər] [waɪ] ['piːp(ə)l] [wɪl] [wɑːnt] [ðɪs] [set][ʌv; əv] [bʊks] .

the	newspaper	why	people	will	want	this	set	of	books	.
这	报纸	为什么	人们	将要	想	这	放	的	图书	.

报纸解释了人们为什么会想要这套书。

[wer] [dʌz] [jʊr; jər]['prɑːfɪt] [kʌm] [ɪn] ?

Where	does	your	profit	come	in	?
在哪里	做	你的	利润	来	在	?

你的利润来自哪里?

[ðə; ði] [kəm'pliːt] [set][ʌv; əv]['sɛvən] [bʊks] [kɔːsts][juː; jʊ] $1 . -

The	complete	set	of	7	books	costs	you	$1	.	50
这	完全的	放	的	7	图书	成本	你	$1	.	-

这套7本书售价1.50美元。

[ðə; ði][ten] [wiːks] - [səb'skrɪpʃ(ə)n] [tuː; tə]['peɪpər][kɔːsts][juː; jʊ] . -

The	ten	weeks	'	subscription	to	paper	costs	you	.	65
这	十	周	-	订阅	到	纸	成本	你	.	-

订阅十周的报纸需要花费 0.65 美元。

[jʊr; jər]['toʊt(ə)l][kɔːst][ʌv; əv] [iːtʃ] [səb'skrɪpʃ(ə)n] [wɪl] [biː; bi] $2 . -

Your	total	cost	of	each	subscription	will	be	$2	.	15
你的	全部的	成本	的	每个	订阅	将要	是	$2	.	-

您每次订阅的总费用为 2.15 美元。

[ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [rɪ'siːv] $3 [fɔːr; fər] [iːtʃ] [səb'skrɪpʃ(ə)n] .

and	you	will	receive	$3	for	each	subscription	.
和	你	将要	收到	$3	为了	每个	订阅	.

每份订阅您将获得 3 美元。

[jʊr; jər]['prɑːfɪt] [wɪl] [biː; bi] - [sents] [ɑːn] [iːtʃ] [səb'skraɪbər] .

Your	profit	will	be	85	cents	on	each	subscriber	.
你的	利润	将要	是	-	分	在	每个	订户	.

每个订阅用户您将获得 85 美分的利润。

[sə'poʊz] [ðæt] [juː; jʊ] [tʊk] ['twenti] [səb'skrɪpʃənz] [pər] [deɪ] [jɔːr'self] [baɪ]['pɜːrsən(ə)l] [kɔːlz] ;

Suppose	that	you	took	twenty	subscriptions	per	day	yourself	by	personal	calls	;
认为	那	你	采取	二十	订阅	每	天	你自己	经过	个人的	呼叫	;

假设你每天亲自打电话获取 20 个订阅;

[jʊr; jər]['prɑːfɪt] [wʊd] [biː; bi] $17 [pər] [deɪ] .

your	profit	would	be	$17	per	day	.
你的	利润	会	是	$17	每	天	.

你每天的利润将是17美元。

[sə'poʊz] [ðæt] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðɪs] ,
Suppose **that** **in** **addition** **to** **this** **,**
认为 那 在 添加 到 这 ,

假设除此之外，

['piːp(ə)l] [wʊd] ['iːðər] [brɪŋ] [ɔːr] [send] - [səb'skrɪpʃənz] [iːtʃ] [deɪ] [də'rekt] [tuː; tə] [ðə; ði] ['nuːzpeɪpər]
people **would** **either** **bring** **or** **send** **20** **subscriptions** **each** **day** **direct** **to** **the** **newspaper**
人们 会 任何一个 带来 或者 发送 - 订阅 每个 天 直接的 到 这 报纸
[frʌm; frəm] [ðɪs] [fʊl] - [peɪdʒ] [æd] .
from **this** **full** **-** **page** **ad** **.**
从 这 满的 - 页 广告 .

人们每天会通过这则整版广告直接向报社投递或寄送 20 份订阅。

[ðɪs] [wʊd] [gɪv] [juː; jʊ] $17 [pər] [deɪ] [ə'dɪʃən(ə)l] .
This **would** **give** **you** **$17** **per** **day** **additional** **.**
这 会 给 你 $17 每 天 额外的 .

这样你每天就能额外获得17美元。

[naʊ] ,
Now **,**
现在 ,

现在，

[sə'poʊz] [ðæt] [juː; jʊ] [ɪm'plɔɪd] [ten] ['ʌðər] ['piːp(ə)l] [tuː; tə] [sə'lɪsɪt] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] [ænd; ənd] [peɪ] [iːtʃ]
suppose **that** **you** **employed** **ten** **other** **people** **to** **solicit** **for** **you** **and** **pay** **each**
认为 那 你 受雇 十 其他 人们 到 征求 为了 你 和 支付 每个
[wʌn] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] - [sents] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [səb'skrɪpʃ(ə)n] ,
one **of** **them** **50** **cents** **for** **each** **subscription** **,**
一 的 他们 - 分 为了 每个 订阅 ,

假设你雇佣了十个人为你招揽生意，并支付他们每份订阅费 50 美分，

[wɪtʃ] [wʊd] [stɪl] [liːv] [juː; jʊ] - [sents] ['prɑːfɪt] [ɑːn] [iːtʃ] [səb'skrɪpʃ(ə)n] [ðeɪ] [tʊk] .
which **would** **still** **leave** **you** **35** **cents** **profit** **on** **each** **subscription** **they** **took** **.**
哪个 会 仍然 离开 你 - 分 利润 在 每个 订阅 他们 采取 .

这样一来，他们每增加一份订阅，你仍然可以赚取 35 美分的利润。

[ɪf] [iːtʃ] [ʌv; əv] [ðiːz] [ten] [sə'lisitəz] [soʊld] [ten] [səb'skrɪpʃənz] [pər] [deɪ] [ðeɪ] [wʊd] [meɪk] $5 [iːtʃ]
If **each** **of** **these** **ten** **solicitors** **sold** **ten** **subscriptions** **per** **day** **they** **would** **make** **$5** **each**
如果 每个 的 这些 十 律师 卖 十 订阅 每 天 他们 会 制作 $5 每个
[pər] [deɪ] ,
per **day** **,**
每 天 ,

如果这十位推销员每人每天卖出十份订阅，他们每天就能赚到 5 美元。

[ænd; ənd] [iːtʃ] [wʌn] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [wʊd] [meɪk] $3 . - [pər] [deɪ] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] .
and **each** **one** **of** **them** **would** **make** **$3** **.** **50** **per** **day** **for** **you** **.**
和 每个 一 的 他们 会 制作 $3 . - 每 天 为了 你 .

他们每个人每天可以为你赚取 3.50 美元。

[ten] [sə'lisitəz] [wʊd] [meɪk] $35 [ə; eɪ] [deɪ] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] .
Ten **solicitors** **would** **make** **$35** **a** **day** **for** **you** **.**
十 律师 会 制作 $35 一个 天 为了 你 .

十个推销员一天能为你赚到 35 美元。

[wiː; wi] ['fɜːrnɪʃ] [juː; jʊ] [kəm'pliːt] [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] ['telɪŋ] [haʊ] [tuː; tə] ['haɪər] [ænd; ənd] [treɪn] ['piːp(ə)l] [tuː; tə]
We **furnish** **you** **complete** **information** **telling** **how** **to** **hire** **and** **train** **people** **to**
我们 提供 你 完全的 信息 讲述 如何 到 聘请 和 火车 人们 到
[wɜːrk] [fɔːr; fər] [juː; jʊ] .
work **for** **you** **.**
工作 为了 你 .

我们会向您提供完整的信息，告诉您如何招聘和培训员工。

[wiː; wi] ['fɜːrnɪʃ] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['seɪlz] [tɔːks] [fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə][juːz][ɪn][si'kjuəiŋ]

We	furnish	a	complete	series	of	sales	talks	for	you	to	use	in	securing
我们	提供	一个	完全的	系列	的	销售量	会谈	为了	你	到	使用	在	确保

[səb'skraɪbɚz] .

subscribers	.
订阅者	.

我们为您提供一整套销售话术，供您在获取订阅用户时使用。

[wiː; wi] ['fɜːrnɪʃ] [juː; jʊ]['kɑːpi][tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði] ['nuːzpeɪpər] [tuː; tə][juːz][fɔːr; fər][ðer; ðər][ædz] . -

We	furnish	you	copy	to	give	the	newspaper	to	use	for	their	ads	.	36
我们	提供	你	复制	到	给	这	报纸	到	使用	为了	他们的	广告	.	-

我们会向您提供复印件，供报社用于广告宣传。36

[wiː; wi] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə][goʊ][frʌm; frəm] [taʊn] [tuː; tə] [taʊn] [ænd; ənd]['mænɪdʒ] [kæm'peinz] [fɔːr; fər]

We	tell	you	how	to	go	from	town	to	town	and	manage	campaigns	for
我们	告诉	你	如何	到	去	从	镇	到	镇	和	管理	竞选活动	为了

['njuːzˌpeɪpəz] ;

newspapers	;
报纸	;

我们告诉你如何挨家挨户地为报纸开展宣传活动;

[haʊ] [juː; jʊ][kæn; kən] [kən'dʌkt] [tuː] [ɔːr] [θriː] [kæm'peinz] [ɪn] ['dɪfrənt] [taʊnz] [æt; ət][wʌns] .

how	you	can	conduct	two	or	three	campaigns	in	different	towns	at	once	.
如何	你	能	执行	二	或者	三	竞选活动	在	不同的	城镇	在	一次	.

如何同时在不同的城镇开展两到三场活动。

['aʊər; ɑːr] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] ['tiːtʃɪz] [juː; jʊ] ['evri] [feɪz] [ʌv; əv] ['selɪŋ] [ænd; ənd]['aʊər; ɑːr]

Our	course	in	salesmanship	teaches	you	every	phase	of	selling	and	our
我们的	课程	在	销售技巧	教导	你	每一个	阶段	的	销售	和	我们的

[kɔːrs] [ɪn] “ ['seɪlz] - ['mænɪdʒmənt] ” [wɪtʃ] [wiː; wi]['ɔːlsoʊ] [gɪv] [juː; jʊ] [ˌæbsə'luːtli] [friː] [telz] [juː; jʊ]

course	in	“	sales	-	management	”	which	we	also	give	you	absolutely	free	tells	you
课程	在	“	销售量	-	管理	”	哪个	我们	还	给	你	绝对地	自由的	讲述	你

[haʊ] [tuː; tə]['ɔːrgənaɪz] ,

how	to	organize	,
如何	到	组织	,

我们的销售技巧课程会教你销售的每个阶段，而我们免费提供的“销售管理”课程则会告诉你如何组织销售。

[treɪn] [ænd; ənd] ['mænɪdʒ] ['seilzˌpiːpl] .

train	and	manage	salespeople	.
火车	和	管理	销售人员	.

培训和管理销售人员。

[bɪ'fɔːr] [wiː; wi][goʊ]['ɪntuː][ðə; ði]['diːteɪlz][ʌv; əv] [haʊ] [juː; jʊ][kæn; kən][get]['stɑːrtɪd][ɪn] [ðɪs] ['haɪli]

Before	we	go	into	the	details	of	how	you	can	get	started	in	this	highly
前	我们	去	进入	这	细节	的	如何	你	能	得到	开始	在	这	高度

['prɑːfɪtəb(ə)l] [prə'feʃ(ə)n] ,

profitable	profession	,
有利可图	职业	,

在我们详细介绍如何开始从事这个高收入职业之前，

[wiː; wi][wɑːnt][juː; jʊ][tuː; tə] [riːd] ['evri] [wʌn][ʌv; əv] [ðiːz] [plænz][ænd; ənd] ['θɜːrəli] [ˌʌndər'stænd]

we	want	you	to	read	every	one	of	these	plans	and	thoroughly	understand
我们	想	你	到	读	每一个	一	的	这些	计划	和	彻底	理解

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

我们希望您仔细阅读并彻底理解每一份计划。

[wʊd] [juː; jʊ] [ɪn'dʒɔɪ] ['trævlɪŋ] [ɔːl] ['oʊvər] [ə'merɪkə] ?

WOULD	YOU	ENJOY	TRAVELING	ALL	OVER	AMERICA	?
会	你	享受	旅行	全部	超过	美国	?

你喜欢游遍美国吗?

[wʊd] [juː; jʊ][ɪn'dʒɔɪ] ['sɪtɪŋ] [ɑːn][ðə; ði][ˌɑːbzər'veɪʃ(ə)n]['plætfɔːrm][ʌv; əv][ə; eɪ]['mɑːdərn][treɪn][ɪn]

Would	**you**	**enjoy**	**sitting**	**on**	**the**	**observation**	**platform**	**of**	**a**	**modern**	**train**	**in**
会	你	享受	坐着	在	这	观察	平台	的	一个	现代的	火车	在

['kʌmpəni] [wɪð; wɪθ] ['ɪntrəstɪŋ] ['piːp(ə)l][frʌm; frəm] ['evriwer] ,

company	**with**	**interesting**	**people**	**from**	**everywhere**	**,**
公司	和	有趣的	人们	从	到处	,

你愿意坐在现代列车的观景台上，与来自世界各地的有趣的人们作伴吗?

['siːɪŋ] ['siːnɪk] [ə'merɪkə][frʌm; frəm][ðə; ði]['ætˈlæntɪk][tuː; tə][ðə; ði][pə'sɪfɪk][ænd; ənd][frʌm; frəm]['kænədə]

seeing	**scenic**	**America**	**from**	**the**	**Atlantic**	**to**	**the**	**Pacific**	**and**	**from**	**Canada**
看到	风景优美	美国	从	这	大西洋	到	这	太平洋	和	从	加拿大

[tuː; tə][ðə; ði][gʌlf] — ['maʊntnz] ,

to	**the**	**Gulf**	**—**	**mountains**	**,**
到	这	海湾	—	山脉	,

从大西洋到太平洋，从加拿大到墨西哥湾，饱览美国壮丽的景色——群山，

['prɛəriz] [ænd; ənd] ['sɪtiz] ?

prairies	**and**	**cities**	**?**
草原	和	城市	?

草原和城市?

[huː] [hæz; həz][nɑːt] [driːmd] [ʌv; əv] [ðɪs] ['wʌndərf(ə)l] [ɪk'spɪriəns] !

Who	**has**	**not**	**dreamed**	**of**	**this**	**wonderful**	**experience**	**!**
WHO	有	不是	梦见	的	这	精彩的	经验	!

谁不曾梦想过这种美妙的体验呢!

[huː] [wʊd] [nɑːt][ɪn'dʒɔɪ] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [ə'mɛrɪkəz] [mæg'nɪfɪs(ə)nt][hoʊ'tel] [wer] [ðə; ði]['trævələr][in'dʒɔiz]

Who	**would**	**not**	**enjoy**	**living**	**in**	**America's**	**magnificent**	**hotels**	**where**	**the**	**traveler**	**enjoys**
WHO	会	不是	享受	活的	在	美国的	壮丽	酒店	在哪里	这	游客	享受

['evri] ['lʌkʃəri] [wɪtʃ] ['mʌni] [kæn; kən] [bai] ?

every	**luxury**	**which**	**money**	**can**	**buy**	**?**
每一个	奢华	哪个	钱	能	买	?

谁不想住在美国那些豪华酒店里，享受金钱能买到的一切奢华呢?

[juː; jʊ][kæn; kən][kleɪm] [ðɪs] ['wʌndərf(ə)l][laɪf] [ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [seɪ] : “ [aɪ] [wɪl] [duː][ˌaɪ 'tiː] !

You	**can**	**claim**	**this**	**wonderful**	**life**	**if**	**you**	**are**	**willing**	**to**	**say**	**:**	**“**	**I**	**will**	**do**	**it**	**!**
你	能	宣称	这	精彩的	生活	如果	你	是	愿意的	到	说	:	“	我	将要	做	它	!

如果你愿意说：“我愿意这样做！”，你就可以拥有这种美好的生活!

” [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['mætər] [wʌt] [jʊr; jər]['prez(ə)nt][pə'zɪʃ(ə)n][ɪn][laɪf][ɪz] .

”	**It**	**does**	**not**	**matter**	**what**	**your**	**present**	**position**	**in**	**life**	**is**	**.**
”	它	做	不是	事情	什么	你的	展示	位置	在	生活	是	.

“你目前的生活境遇如何并不重要。”

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['mætər] [haʊ] ['lɪmɪtɪd] [jʊr; jər][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [meɪ] [biː; bi] , [prə'vaɪdɪd][juː; jʊ][kæn; kən] [riːd]

It	**does**	**not**	**matter**	**how**	**limited**	**your**	**education**	**may**	**be**	**,**	**provided**	**you**	**can**	**read**
它	做	不是	事情	如何	有限的	你的	教育	可能	是	,	假如	你	能	读

,

,

,

无论你的教育程度多么有限，只要你能阅读，就没关系。

[raɪt] [ænd; ənd] [tɔːk] [fer] ['ɪŋglɪʃ] .

write	**and**	**talk**	**fair**	**English**	**.**
写	和	讲话	公平的	英语	.

能用流利的英语写作和口语交流。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['mætər] [ə'baʊt] [jʊr; jər][eɪdʒ] . -

It	**does**	**not**	**matter**	**about**	**your**	**age**	**.**	**37**
它	做	不是	事情	关于	你的	年龄	.	-

年龄并不重要。37

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['mætər] ['weðər] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ][mæn] , ['wʊmən] , [jʌŋ] [mæn][ɔːr] [jʌŋ] [gɜːrl] .

It	does	not	matter	whether	you	are	a	man	,	woman	,	young	man	or	young	girl	.
它	做	不是	事情	无论	你	是	一个	男人	,	女士	,	年轻的	男人	或者	年轻的	女孩	.

无论你是男人、女人、年轻男子还是年轻女孩，都无关紧要。

[ðə; ði]['oʊnli] [θɪŋz] [ðæt] ['mætər] [ɑːr; ər] [ðiːz] :

The	only	things	that	matter	are	these	:
这	仅有的	事物	那	事情	是	这些	:

唯一重要的事只有这两点：

[juː; jʊ][mʌst; məst][get][ˌaɪ 'tiː][aʊt][ʌv; əv][jʊr; jər] [hed] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər][nɑːt]['keɪpəb(ə)l][ʌv; əv] ['duːɪŋ] [bɪg]

You	must	get	it	out	of	your	head	that	you	are	not	capable	of	doing	big
你	必须	得到	它	出去	的	你的	头	那	你	是	不是	有能力的	的	正在做	大的

[θɪŋz] .

things	.
事物	.

你必须彻底摒弃自己无法成就大事的想法。

[juː; jʊ][mʌst; məst]['riːəlaɪz] [ðæt] [ðə; ði]['riːz(ə)n] [juː; jʊ][ɑːr; ər][nɑːt] ['duːɪŋ] [bɪg] [θɪŋz] [ɪz] [ðæt] [juː; jʊ]

You	must	realize	that	the	reason	you	are	not	doing	big	things	is	that	you
你	必须	意识到	那	这	原因	你	是	不是	正在做	大的	事物	是	那	你

[hæv; həv]['nevər][hæd; həd][æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [lɜːrn] .

have	never	had	an	opportunity	to	learn	.
有	绝不	有	一个	机会	到	学习	.

你必须明白，你之所以没能成就大事，是因为你从未有机会学习。

['evri] [sək'sesf(ə)l] ['pɜːrs(ə)n][ɪn][ðə; ði][wɜːrld][tuː; tə] - [deɪ] [θɔːt] [dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz] [wɪtʃ]

Every	successful	person	in	the	world	to	-	day	thought	just	the	same	things	which
每一个	成功的	人	在	这	世界	到	-	天	想法	只是	这	相同的	事物	哪个

[juː; jʊ][ɑːr; ər] ['θɪŋkɪŋ] [æt; ət][sʌm; səm][taɪm][ɪn][ðer; ðər][laɪvz; lɪvz] .

you	are	thinking	at	some	time	in	their	lives	.
你	是	思维	在	一些	时间	在	他们的	生活	.

当今世界上每一个成功人士，都曾在人生的某个阶段思考过和你一样的问题。

[ðeɪ] [hæd; həd][tuː; tə] [lɜːrn] [haʊ] , [tuː] .

They	had	to	learn	how	,	too	.
他们	有	到	学习	如何	,	也	.

他们也必须学会如何去做。

[juː; jʊ][mʌst; məst][grɪt][jʊr; jər] [tiːθ] [ænd; ənd][stɑːrt] .

You	must	grit	your	teeth	and	start	.
你	必须	砂砾	你的	牙齿	和	开始	.

你必须咬紧牙关开始。

[kloʊz] [jʊr; jər] [aɪz] [tuː; tə] ['evriθɪŋ] [bʌt; bət] [sək'ses] .

Close	your	eyes	to	everything	but	success	.
关闭	你的	眼睛	到	一切	但	成功	.

除了成功之外，对其他一切都闭上眼睛。

[ðə; ði][moʊst] ['dɪfɪkəlt] [θɪŋ] [ə'baʊt] ['biːɪŋ] [sək'sesf(ə)l] [ɪz] ['meɪkɪŋ] [ʌp][jʊr; jər][maɪnd] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər]

The	most	difficult	thing	about	being	successful	is	making	up	your	mind	that	you	are
这	最多	难的	事物	关于	存在	成功的	是	制作	向上	你的	头脑	那	你	是

['goʊɪŋ][tuː; tə] [sək'siːd] .

going	to	succeed	.
去	到	成功	.

成功最难的地方在于下定决心要成功。

[wʌns] [juː; jʊ] [ˌoʊvər'kʌm] [ðæt] [fɪr] [wɪtʃ] [hɔːnts] [juː; jʊ] , [wɪtʃ] [hoʊldz][juː; jʊ] [bæk] ,

Once	you	overcome	that	fear	which	haunts	you	,	which	holds	you	back	,
一次	你	克服	那	害怕	哪个	闹鬼的地方	你	,	哪个	持有	你	后退	,

一旦你克服了困扰你、阻碍你前进的恐惧，

[juː; jʊ] [wɪl] [bɪ'kʌm] ['mæstər][ʌv; əv] [jɔːr'self] [ænd; ənd][ðə; ði] [hoʊl] [wɜːrld][kɑːnt][stɑːp][juː; jʊ] .

you	will	become	master	of	yourself	and	the	whole	world	can't	stop	you	.
你	将要	变得	掌握	的	你自己	和	这	所有的	世界	不能	停止	你	.

你将成为自己的主人，全世界都无法阻挡你。

[dəunt][let] [tɪ'mɪdəti] , [fɪr] , [self] - ['kɑːnʃəsnəs] , [ɔːr] [wʌt] ['ʌðər] [θɪŋk] [ruːl] [juː; jʊ] .

Don't	let	timidity	,	fear	,	self	-	consciousness	,	or	what	others	think	rule	you	.
不	让	胆怯	,	害怕	,	自己	-	意识	,	或者	什么	其他的	思考	规则	你	.

不要让胆怯、恐惧、不自信或别人的想法支配你。

[juː; jʊ] [noʊ] [juː; jʊ][ɑːr; ər]['keɪpəb(ə)l] .

You	know	you	are	capable	.
你	知道	你	是	有能力的	.

你知道自己有能力做到。

['ʃʊrli] [juː; jʊ] [bɪ'liːv] [ɪn] [jɔːr'self] ,

Surely	you	believe	in	yourself	,
一定	你	相信	在	你自己	,

你肯定对自己有信心吧?

[soʊ][kloʊz][jʊr; jər] [aɪz] [tuː; tə] [ðiːz] ['peti] ['ɑːbstək(ə)lz][ænd; ənd][wɜːrk][fɔːr; fər][jʊr; jər] [oʊn] ['fjuːtʃər]

so	close	your	eyes	to	these	petty	obstacles	and	work	for	your	own	future
所以	关闭	你的	眼睛	到	这些	小气	障碍	和	工作	为了	你的	自己的	未来

[ɪn'sted] [ʌv; əv][tuː; tə] [pliːz] [jʊr; jər]['prez(ə)nt][ə'soʊsieɪts; ə'soʊʃieɪts] .

instead	of	to	please	your	present	associates	.
反而	的	到	请	你的	展示	同事	.

所以，不要理会这些琐碎的障碍，要为自己的未来而努力，而不是为了取悦你现在的同事。

[hɪr] [ɪz][ðə; ði][plæn] [ðæt] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ][jʊr; jər][stɑːrt][ɑːn][ə; eɪ] [sək'sesf(ə)l] [kə'rɪr] .

Here	is	the	plan	that	will	give	you	your	start	on	a	successful	career	.
这里	是	这	计划	那	将要	给	你	你的	开始	在	一个	成功的	职业	.

以下计划将帮助你开启成功的职业生涯。

[riːd] [ˌaɪ 'tiː] .

Read	it	.
读	它	.

读一下。

[θɪŋk] [waɪl] [juː; jʊ][ɑːr; ər] ['riːdɪŋ] [haʊ] ['iːzi] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi][tuː; tə][ɪk'spleɪn] [ðɪs] [plæn][tuː; tə][ə; eɪ]

Think	while	you	are	reading	how	easy	it	would	be	to	explain	this	plan	to	a
思考	尽管	你	是	阅读	如何	简单的	它	会	是	到	解释	这	计划	到	一个

['baɪər] ['iːv(ə)n] [wɪ'ðaʊt] ['præktɪs] [ɔːr] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] .

buyer	even	without	practice	or	instructions	.
买方	甚至	没有	实践	或者	指示	.

阅读时请思考，即使没有练习或指导，向买家解释这个计划也是多么容易。

[wen] [wiː; wi][pʊt][juː; jʊ] [θruː] ['aʊər; ɑːr] ['seɪlzmənʃɪp] [kɔːrs] [juː; jʊ] [wɪl] [lʊk] [bæk] [æt; ət][ðə; ði]

When	we	put	you	through	our	salesmanship	course	you	will	look	back	at	the
什么时候	我们	放	你	通过	我们的	销售技巧	课程	你	将要	看	后退	在	这

[θɪŋz] [wɪtʃ] [naʊ] [ə'pɪr] [ɪm'pɑːsəb(ə)l][ænd; ənd] [læf] .

things	which	now	appear	impossible	and	laugh	.
事物	哪个	现在	出现	不可能的	和	笑	.

当我们让你参加我们的销售技巧课程后，你回头看那些现在看来不可能的事情，会哈哈大笑。

[haʊ] ['veri] ['iːzi] [ˌaɪ 'tiː][ɔːl][ɪz] [wen] [juː; jʊ][wʌns][ˌʌndər'stænd] .

How	very	easy	it	all	is	when	you	once	understand	.
如何	非常	简单的	它	全部	是	什么时候	你	一次	理解	.

一旦理解了，一切都变得非常简单。

[ænd; ənd] [haʊ] ['dɪfrənt] [ðə; ði] [hoʊl] [wɜːrld] [lʊks] [tuː; tə][juː; jʊ] [wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ɑːn] the38

And	how	different	the	whole	world	looks	to	you	when	you	are	on	the38
和	如何	不同的	这	所有的	世界	看起来	到	你	什么时候	你	是	在	the38

当你身处38号公路上时，整个世界在你眼中会呈现出多么不同的景象。

[roʊd][tuː; tə] [sək'ses] .
road to success .
路 到 成功 .

通往成功之路。

[ðə; ði] [dred] [ʌv; əv] ['feɪsɪŋ] [ə'nʌðər] [deɪ] [ʌv; əv] [ruː'tiːn] , [wɪtʃ] [ɪz] ['tɔːrtʃər] ,
The dread of facing another day of routine , which is torture ,
这 恐惧 的 面向 其他 天 的 常规 , 哪个 是 酷刑 ,

面对又一天日复一日的例行公事，那种恐惧简直是一种折磨。

[ʌv; əv][ə'səʊʃieɪt; ə'səʊsieɪt][wɪð; wɪθ]['piːp(ə)l] [huːm] [juː; jʊ][dɪs'laɪk] ;
of associating with people whom you dislike ;
的 关联 和 人们 谁 你 不喜欢 ;

与自己不喜欢的人交往；

[ʌv; əv] ['fiːlɪŋ] [dɪ'pendənt] [ə'pɑːn]['sɜːrt(ə)n]['piːp(ə)l][fɔːr; fər][jʊr; jər] [ɪg'zɪstəns] — [ɔːl] [ðiːz] [θɔːts]
of feeling dependent upon certain people for your existence — all these thoughts
的 感觉 依赖 之上 肯定 人们 为了 你的 存在 — 全部 这些 想法
['vænɪʃ] [laɪk]['mædʒɪk] .
vanish like magic .
消失 喜欢 魔法 .

那种认为自己的生存依赖于某些人的想法——所有这些想法都像变魔术一样消失了。

[haʊ] ['plez(ə)nt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['prɑːspərəs] [ænd; ənd] [sək'sesf(ə)l] !
How pleasant it is to be prosperous and successful !
如何 令人愉快的 它 是 到 是 繁荣 和 成功的 !

富裕成功是多么令人愉悦啊！

[wʌt] [ə; eɪ] ['sætɪsfaɪɪŋ] ['fiːlɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɔːr; fər][ə; eɪ] ['mærid] ['wʊmən][tuː; tə][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][help]
What a satisfying feeling it is for a married woman to be able to help
什么 一个 令人满意 感觉 它 是 为了 一个 已婚 女士 到 是 有能力的 到 帮助
[hɜːr; hər] ['hʌzbənd] [ber] [ðə; ði]['bɜːrd(ə)n] ,
her husband bear the burden ,
她 丈夫 熊 这 负担 ,

对于已婚女性来说，能够帮助丈夫分担重担，真是一种莫大的满足感。

[ænd; ənd] [haʊ] ['wʌndərf(ə)l][ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɔːr; fər][hɜːr; hər][tuː; tə][hæv; həv] ['plenti] [ʌv; əv] [sper] ['mʌni] [tuː; tə]
and how wonderful it is for her to have plenty of spare money to
和 如何 精彩的 它 是 为了 她 到 有 很多 的 空闲的 钱 到
[duː][ænd; ənd] [bai] [ðə; ði] [θɪŋz] [ʃiː; ʃi][hæz; həz][soʊ] [mʌtʃ] [wɪʃt] [fɔːr; fər] !
do and buy the things she has so much wished for !
做 和 买 这 事物 她 有 所以 很多 希望 为了 !

对她来说，能有很多闲钱去做自己一直想要的事情，买自己一直想要的东西，这该是多么美好啊！

[ænd; ənd][ðə; ði]['sɪŋg(ə)l][gɜːrl] ! — [ðə; ði]['sɪŋg(ə)l][gɜːrl] [huː] [ɪz][ə'blaɪdʒd][tuː; tə] [ɜːrn] [hɜːr; hər] [sə'pɔːrt] .
And the single girl ! — the single girl who is obliged to earn her support .
和 这 单身的 女孩 ! — 这 单身的 女孩 WHO 是 有义务 到 赚 她 支持 .

还有单身女孩！——单身女孩必须努力挣取生活保障。

[fjuː] [ɪn'diːd] [ɑːr; ər] ['fɪtɪd] [tuː; tə][duː][wɜːrk] [ðæt] [peɪz] [mɔːr] [ðæn; ðən] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] ['berli] [ɪg'zɪst]
Few indeed are fitted to do work that pays more than enough to barely exist
很少 的确 是 适配 到 做 工作 那 支付 更多的 比 足够的 到 仅仅 存在
[ə'pɑːn] .
upon .
之上 .

真正适合从事收入足以勉强糊口的工作的人寥寥无几。

[wʌt] ['dredf(ə)l] [θɔːts] ['hʌvər]['oʊvər][hɜːr; hər] !
What dreadful thoughts hover over her !
什么 可怕 想法 徘徊 超过 她 !

她脑海里萦绕着多么可怕的想法！

[ʃiː; ʃi][hæz; həz][hɜːr; hər] [tʃɔɪs] [ʌv; əv] ['loʊnlinəs] [ænd; ənd]['pɑːvərti] , [ɔːr] ['mærɪdʒ] [æt; ət][ðə; ði][fɜːrst]
She has her choice of loneliness and poverty , or marriage at the first
她 有 她 选择 的 孤独 和 贫困 , 或者 婚姻 在 这 第一的
[ˌɑːpər'tuːnəti] .
opportunity .
机会 .

她可以选择孤独和贫困，也可以选择抓住第一个机会结婚。

[stɑːp][ænd; ənd] [lʊk] [ə'baʊt][juː; jʊ] !
Stop and look about you !
停止 和 看 关于 你 !

停下来，看看周围!

[lʊk] [æt; ət][ðə; ði]['gɝːlz][ɪn][jʊr; jər]['sɜːrkəmstænsɪz] [huː] ['mærid] [fɔːr; fər][ə; eɪ][hoʊm] .
Look at the girls in your circumstances who married for a home .
看 在 这 女孩们 在 你的 情况 WHO 已婚 为了 一个 家 .

看看那些和你境遇相似，却为了家庭而结婚的女孩们。

[haʊ] ['meni] [ʌv; əv] [ðiːz] ['gɝːlz][ɑːr; ər] ['lɪvɪŋ] [ðə; ði][laɪf][juː; jʊ][hæv; həv][soʊ]['ɔːf(ə)n] [driːmd] [juː; jʊ]
How many of these girls are living the life you have so often dreamed you
如何 许多 的 这些 女孩们 是 活的 这 生活 你 有 所以 经常 梦见 你
[wɑːnt][tuː; tə][lɪv; laɪv] ?
want to live ?
想 到 居住 ?

这些女孩中有多少人过着你梦寐以求的生活?

[dəunt]['stʌmb(ə)l] [ə'lɔːŋ] ['blaɪndli] .
Don't stumble along blindly .
不 绊倒 沿着 盲目地 .

不要盲目摸索。

[kloʊz] [jʊr; jər] [aɪz] [ænd; ənd] [θɪŋk] — [θɪŋk] [ʌv; əv] [jɔːr'self] [ten] ['jɪrz] [frʌm; frəm] [naʊ] !
Close your eyes and think — think of yourself ten years from now !
关闭 你的 眼睛 和 思考 — 思考 的 你自己 十 年 从 现在 !

闭上眼睛，想想——想想十年后的自己!

[duː][juː; jʊ] [siː] ['hæpinəs] — [duː][juː; jʊ] [siː] [jɔːr'self] [ðə; ði] ['deɪnti] [wel] - [gruːmd] ['leɪdi][ʌv; əv]
Do you see happiness — do you see yourself the dainty well - groomed lady of
做 你 看 幸福 — 做 你 看 你自己 这 纤巧 出色地 - 修剪过的 女士 的
[jʊr; jər] [driːm] ?
your dream ?
你的 梦 ?

你看到幸福了吗? 你看到自己成为梦中那位优雅精致的女士了吗?

[ɑːr; ər][juː; jʊ] ['lɪvɪŋ] [ðə; ði] [lʌg'ʒʊriəs] [laɪf][ænd; ənd] [sə'raʊndɪd] [baɪ][ðə; ði] ['kʌltʃərd] ['sɜːrk(ə)l][juː; jʊ]
Are you living the luxurious life and surrounded by the cultured circle you
是 你 活的 这 豪华 生活 和 包围 经过 这 有文化的 圆圈 你
[ɪk'spektɪd] ?
expected ?
预期的 ?

你是否过着你所期望的奢华生活，并身处你所期望的高雅圈子?

[ɔːr][ɑːr; ər][juː; jʊ] [ʃʌt] [ʌp][ɪn][ə; eɪ] [fjuː] ['loʊnli] [ænd; ənd]['dɪndʒi][ruːmz; rʊmz][wɪð; wɪθ] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət]
Or are you shut up in a few lonely and dingy rooms with nothing but
或者 是 你 关闭 向上 在 一个 很少 孤独 和 昏暗的 房间 和 没有什么 但
['sædnəs] [ænd; ənd] ['pɑːvərti] [æz; əz][jʊr; jər][lɑːt] ?
sadness and poverty as your lot ?
悲伤 和 贫困 作为 你的 很多 ?

还是说，你被困在几间孤独阴暗的房间里，除了悲伤和贫困，一无所有?

[wʌt] [ə; eɪ] ['dredf(ə)l] [θɔ:t] !
What a dreadful thought !
什么 一个 可怕 想法 !

真是个可怕的想法!

[ɔ:l] [ðə; ði] [θɪŋz] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [soʊ] [dɪr] [tu:; tə] [ju:; jʊ] — [ə; eɪ] ['deɪnti] [skɪn] , [ə'træktɪv] ['fɪgjər] ,
All the things which are so dear to you — a dainty skin , attractive figure ,
全部 这 事物 哪个 是 所以 亲爱的 到 你 — 一个 纤巧 皮肤 , 吸引人的 数字 ,

所有你如此珍视的东西——娇嫩的肌肤，姣好的身材，

['ju:θfl] [ænd; ənd] ['reɪdiənt] [feɪs] — [ɔ:l] [tʃeɪndʒd] [ɪn] [ten] [ʃɔ:rt] ['jɪrz] .
youthful and radiant face — all changed in ten short years .
青春 和 辐射状 脸 — 全部 已更改 在 十 短的 年 .

青春靓丽的容颜——短短十年间，一切都发生了翻天覆地的变化。

['ʃʊrli] [ju:; jʊ] [mʌst; məst] [si:] [jɔ:r'self] [æz; əz] [ju:; jʊ] [wɪl] be39
Surely you must see yourself as you will be39
一定 你 必须 看 你自己 作为 你 将要 be39

你当然应该把自己看作你将会成为的样子39

[ɪn] [ten] ['jɪrz] , ['slʌv(ə)nli] [drest] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [wɔ:rn] [ænd; ənd] ['taɪərd] [feɪs] , [rʌf] [skɪn] [ænd; ənd]
in ten years , slovenly dressed with a worn and tired face , rough skin and
在 十 年 , 邋遢的 穿着 和 一个 磨损 和 疲劳的 脸 , 粗糙的 皮肤 和
['strægli] [her] ;
straggly hair ;
稀疏的 头发 ;

十年后，他衣衫褴褛，面容憔悴，皮肤粗糙，头发蓬乱；

['nʌθɪŋ] [bʌt; bət] ['pɑ:vərti] [ænd; ənd] ['wɜ:ri] .
nothing but poverty and worry .
没有什么 但 贫困 和 担心 .

除了贫穷和忧虑，什么也没有。

[wʌt] [ə; eɪ] ['dɪfrənt] ['pɪktʃər] [ju:; jʊ] [wɪl] [si:] [wen] [ju:; jʊ] [hæv; həv] [hæd; həd] [ə; eɪ] [tʌtʃ] [ʌv; əv]
What a different picture you will see when you have had a touch of
什么 一个 不同的 图片 你 将要 看 什么时候 你 有 有 一个 触碰 的
[sək'ses] .
success .
成功 .

当你尝到成功的滋味后，你会看到多么不同的景象啊!

[wen] [ju:; jʊ] [ɑ:r; ər] [noʊ] [lɔ:ŋgər] [dɪ'pendənt] [ə'pɑ:n] ['ʌðər] [fɔ:r; fər] [jʊr; jər] [ɪg'zɪstəns] ;
When you are no longer dependent upon others for your existence ;
什么时候 你 是 不 更长 依赖 之上 其他的 为了 你的 存在 ;

当你不再依赖他人生存时；

[wen] [ju:; jʊ] [noʊ] [lɔ:ŋgər] [get] [ʌp] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔ:rnɪŋ] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['dredf(ə)l] ['wɜ:ri] [ʌv; əv] [ə'nʌðər]
when you no longer get up in the morning with the dreadful worry of another
什么时候 你 不 更长 得到 向上 在 这 早晨 和 这 可怕 担心 的 其他
[deɪ] [ʌv; əv] ['tɔ:rtʃər] [bɪ'fɔ:r] [ju:; jʊ] .
day of torture before you .
天 的 酷刑 前 你 .

当你不再每天早上醒来都提心吊胆，担心又要遭受一天的折磨时。

[wen] [ju:; jʊ] [noʊ] [lɔ:ŋgər] [θɪŋk] [ʌv; əv] ['mærɪdʒ] [æz; əz] [ə; eɪ] [mi:nz] [ʌv; əv] [si'kjuəɪŋ] [ə; eɪ] [hoʊm] .
When you no longer think of marriage as a means of securing a home .
什么时候 你 不 更长 思考 的 婚姻 作为 一个 方法 的 确保 一个 家 .

当你不再把婚姻视为获得住所的手段时。

[ænd; ənd] [wʌt] [ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [sək'sesf(ə)l] [ænd; ənd][kæn; kən]

And	**what**	**a**	**difference**	**it**	**makes**	**when**	**you**	**are**	**successful**	**and**	**can**
和	什么	一个	不同之处	它	制作	什么时候	你	是	成功的	和	能

[ə'fɔːrd] [tuː; tə] [dres] [ðə; ði] [wei] [juː; jʊ][hæv; həv] [driːmd] [ʌv; əv] ,

afford	**to**	**dress**	**the**	**way**	**you**	**have**	**dreamed**	**of**	**,**
买得起	到	裙子	这	方式	你	有	梦见	的	,

当你成功之后，能够负担得起自己梦寐以求的穿衣打扮，那感觉真是截然不同。

[ænd; ənd][kæn; kən][ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['kʌltʃərd] [jʌŋ] [men][ænd; ənd] ['wɪmɪn] [juː; jʊ]

and	**can**	**associate**	**with**	**the**	**cultured**	**young**	**men**	**and**	**women**	**you**
和	能	联系	和	这	有文化的	年轻的	男人	和	女性	你

[hæv; həv][soʊ]['ɔːf(ə)n] ['envid] .

have	**so**	**often**	**envied**	**.**
有	所以	经常	令人羡慕	.

并且可以与你一直以来都非常羡慕的有教养的年轻男女交往。

[haʊ] ['dɪfrənt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [ɔːl][biː; bi] [ɪf] [juː; jʊ][kʊd; kəd] [ə'fɔːrd] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ɪn][ðə; ði][sɔːrt][ʌv; əv]

How	**different**	**it**	**would**	**all**	**be**	**if**	**you**	**could**	**afford**	**to**	**live**	**in**	**the**	**sort**	**of**
如何	不同的	它	会	全部	是	如果	你	可以	买得起	到	居住	在	这	种类	的

[hoʊm] [juː; jʊ][hæv; həv] ['fænsɪd] !

home	**you**	**have**	**fancied**	**!**
家	你	有	幻想	!

如果你能买得起自己梦寐以求的那种房子，一切都会多么不同啊！

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][rɪ'wɔːrd][ʌv; əv] [sək'ses] .

This	**is**	**the**	**reward**	**of**	**success**	**.**
这	是	这	报酬	的	成功	.

这就是成功的回报。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [sək'ses] [ænd; ənd] ['feɪljər] [ɪz] [ɪk'sprest] [ɪn] [ðiːz] [fjuː] ['sɪmp(ə)l] [wɜːrdz] :

And	**the**	**difference**	**between**	**success**	**and**	**failure**	**is**	**expressed**	**in**	**these**	**few**	**simple**	**words**	**:**
和	这	不同之处	之间	成功	和	失败	是	表达	在	这些	很少	简单的	字	:

成功与失败的区别可以用这几个简单的词语来概括：

“ [aɪ] [wɪl] [stɑːrt][tuː; tə] - [deɪ] — [naʊ] — [tuː; tə] [lɜːrn] [ðə; ði] [θɪŋz] [wɪtʃ] [wɪl] [meɪk] [ˌem 'iː] [sək'sesf(ə)l] .

“	**I**	**will**	**start**	**to**	**-**	**day**	**—**	**NOW**	**—**	**to**	**learn**	**the**	**things**	**which**	**will**	**make**	**me**	**successful**	**.**
“	我	将要	开始	到	-	天	—	现在	—	到	学习	这	事物	哪个	将要	制作	我	成功的	.

“我今天——现在——就开始学习那些能让我成功的东西。”

[ɪf] ['sɜːrvənt]['gɝːlz] , [klɑːks] , ['fækt(ə)ri]['gɝːlz] , [stə'nɑːgrəfər] ,

If	**servant**	**girls**	**,**	**clerks**	**,**	**factory**	**girls**	**,**	**stenographers**	**,**
如果	仆人	女孩们	,	职员	,	工厂	女孩们	,	速记员	,

如果是女佣、职员、工厂女工、速记员，

[ænd; ənd] ['evri] ['ʌðər] [kaɪnd][ʌv; əv]['gɝːlz][kæn; kən] [sək'siːd] [ɪn] ['lɜːrnɪŋ] ['seɪlzmənʃɪp] [ænd; ənd][raɪz] [frʌm; frəm][ðer; ðər]['hʌmb(ə)l] [pə'ziʃənz] [tuː; tə][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] ['lædər] ,

and	**every**	**other**	**kind**	**of**	**girls**	**can**	**succeed**	**in**	**learning**	**salesmanship**	**and**	**rise**	**from**	**their**	**humble**	**positions**	**to**	**the**	**top**	**of**	**the**	**ladder**	**,**
和	每一个	其他	种类	的	女孩们	能	成功	在	学习	销售技巧	和	上升	从	他们的	谦逊的	职位	到	这	顶部	的	这	梯子	,

其他类型的女孩也可以通过学习销售技巧而获得成功，并从卑微的职位一路晋升到事业的顶峰。

[aɪ] [tuː] [wɪl] [sək'siːd] !

I	**too**	**will**	**succeed**	**!**
我	也	将要	成功	!

我也会成功的！

[aɪ][mʌst; məst] [sək'siːd] !

I	must	succeed	!
我	必须	成功	!

我一定要成功!

[aɪ][hæv; həv]['fɜːrmli] [dɪ'tɜːrmɪnd] [tuː; tə][stɑːrt] [naʊ] !

I	have	firmly	determined	to	start	now	!
我	有	牢牢	决定	到	开始	现在	!

我已经下定决心，现在就开始!

" [ɪf] [juː; jʊ][hæd; həd] [bɔːt] [ə; eɪ][hæt] , [ə; eɪ] [per] [ʌv; əv] [ʃuːz] , [æn; ən]['oʊvərkoʊt][ænd; ənd][ə; eɪ]

"	If	you	had	bought	a	hat	,	a	pair	of	shoes	,	an	overcoat	and	a
"	如果	你	有	买	一个	帽子	,	一个	一对	的	鞋	,	一个	大衣	和	一个

[dres] ,

dress	,
裙子	,

“如果你买了一顶帽子、一双鞋、一件外套和一条裙子，

[ænd; ənd] [tuː] [wiːks] ['leɪtər] [dɪ'skʌvərd] [ðæt] [juː; jʊ][hæd; həd] [ˌaʊt'groʊn] [ɔːl][ʌv; əv][ðem; ðəm] ,

and	two	weeks	later	discovered	that	you	had	outgrown	all	of	them	,
和	二	周	之后	发现	那	你	有	长大了就不合适了	全部	的	他们	,

两周后发现你已经穿不下所有这些衣服了。

[wʊd] [juː; jʊ][biː; bi] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] ['siːɪŋ] [sʌm; səm][wʌn] [huː] [hæd; həd][ə; eɪ][plæn][tuː; tə] [sel] [ðiːz]

would	you	be	interested	in	seeing	some	one	who	had	a	plan	to	sell	these
会	你	是	感兴趣的	在	看到	一些	一	WHO	有	一个	计划	到	卖	这些

[kloʊðz] [fɔːr; fər][juː; jʊ][ænd; ənd][get] [mɔːr] ['mʌni] [fɔːr; fər][ðem; ðəm][ðæn; ðən][juː; jʊ][ə'rɪdʒənəli] [peɪd]

clothes	for	you	and	get	more	money	for	them	than	you	originally	paid
衣服	为了	你	和	得到	更多的	钱	为了	他们	比	你	起初	有薪酬的

?

?
?

您是否有兴趣找人帮您出售这些衣服，并争取比您最初购买时更高的价格?

[wʊd] [juː; jʊ]['lɪs(ə)n][tuː; tə][ðem; ðəm] ? -

Would	you	listen	to	them	?	40
会	你	听	到	他们	?	-

你会听他们的吗? 40

[wʊd] [ə; eɪ][mæn] [huː] [oʊnd] [ə; eɪ] ['fɜːrnɪtʃər] [stɔːr] ['lɪs(ə)n][tuː; tə][juː; jʊ] [ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [tel] [hɪm; ɪm]

Would	a	man	who	owned	a	furniture	store	listen	to	you	if	you	would	tell	him
会	一个	男人	WHO	拥有	一个	家具	店铺	听	到	你	如果	你	会	告诉	他

[juː; jʊ][hæd; həd][ə; eɪ][plæn] [wɪtʃ] [wʊd] [pər'mɪt][hɪm; ɪm][tuː; tə][get][ɔːl][hɪz; ɪz] ['mʌni] [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði]

you	had	a	plan	which	would	permit	him	to	get	all	his	money	out	of	the
你	有	一个	计划	哪个	会	允许	他	到	得到	全部	他的	钱	出去	的	这

[ded] [stɑːk] [hiː; hi][hæd; həd][ɪn][hɪz; ɪz] [stɔːr] ?

dead	stock	he	had	in	his	store	?
死的	库存	他	有	在	他的	店铺	?

如果你告诉一位家具店老板，你有一个计划可以让他从店里的滞销库存中收回所有资金，他会听你的吗?

[wiː; wi] [miːn] [sʌtʃ] [θɪŋz] [æz; əz] [ɑːd] [tʃerz] , [teiblz] , [rʌgz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ;

We	mean	such	things	as	odd	chairs	,	tables	,	rugs	,	etc	.	;
我们	意思是	这样的	事物	作为	奇怪的	椅子	,	表格	,	地毯	,	ETC	.	;

我们指的是诸如造型奇特的椅子、桌子、地毯等物品;

[θɪŋz] [wɪtʃ] [hiː; hi][hæd; həd] [bɔːt] ['oʊvər][ə; eɪ] [jɪr] [ə'goʊ][ænd; ənd][fɔːr; fər][sʌm; səm]['riːz(ə)n]

things	which	he	had	bought	over	a	year	ago	and	for	some	reason
事物	哪个	他	有	买	超过	一个	年	前	和	为了	一些	原因

['kudnt] [sel] .

couldn't	sell	.
不能	卖	.

一些他一年多前买的，但不知何故一直卖不出去的东西。

[ʌv; əv] [kɔːrs] [hiː; hi] [wʊd] .

Of	**course**	**he**	**would**	**.**
的	课程	他	会	.

他当然会。

[hiː; hi] [wʊd] [biː; bi] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [spend] [tuː] ['aʊərz] ['faɪndɪŋ] [aʊt] [haʊ] [juː; jʊ] [kʊd; kəd] [duː] [ˌaɪ 'tiː] .

He	**would**	**be**	**willing**	**to**	**spend**	**two**	**hours**	**finding**	**out**	**how**	**you**	**could**	**do**	**it**	**.**
他	会	是	愿意的	到	花费	二	小时	寻找	出去	如何	你	可以	做	它	.

他愿意花两个小时弄清楚你该怎么做。

['ʃʊrli] , [juː; jʊ] [wɪl] [nɑːt] [æd'mɪt] [ðæt] [juː; jʊ] [kʊd; kəd] [nɑːt] [tel] [hɪm; ɪm] [ðɪs] [plæn] .

Surely	**,**	**you**	**will**	**not**	**admit**	**that**	**you**	**could**	**not**	**tell**	**him**	**this**	**plan**	**.**
一定	,	你	将要	不是	承认	那	你	可以	不是	告诉	他	这	计划	.

你肯定不会承认你没能告诉他这个计划。

[juː; jʊ] [dəunt] [hæv; həv] [tuː; tə] [tel] [ˌaɪ 'tiː] [dʒʌst] [ðə; ði] [wei] [wiː; wi] [wɪl] [tel] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [ðɪs] [bʊk] .

You	**don't**	**have**	**to**	**tell**	**it**	**just**	**the**	**way**	**we**	**will**	**tell**	**it**	**in**	**this**	**book**	**.**
你	不	有	到	告诉	它	只是	这	方式	我们	将要	告诉	它	在	这	书	.

你不必完全按照我们在这本书里讲述的方式来讲述。

[tel] [ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [jʊr; jər] [oʊn] ['læŋgwɪdʒ] .

Tell	**it**	**in**	**your**	**own**	**language**	**.**
告诉	它	在	你的	自己的	语言	.

用你自己的语言说出来。

[tel] [ˌaɪ 'tiː] [dʒʌst] [æz; əz] [juː; jʊ] [wʊd] [rɪ'leɪt] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ə; eɪ] [gɜːrl] [frend] .

Tell	**it**	**just**	**as**	**you**	**would**	**relate**	**it**	**to**	**a**	**girl**	**friend**	**.**
告诉	它	只是	作为	你	会	涉及	它	到	一个	女孩	朋友	.

就像跟女朋友讲故事一样跟她说。

[ðə; ði] ['sɪmpəlɚ, 'sɪmplɚ] [jʊr; jər] [wɜːrdz] [ðə; ði] [mɔːr] [ɪ'fektɪv; ə'fektɪv] [ðeɪ] [ɑːr; ər] .

The	**simpler**	**your**	**words**	**the**	**more**	**effective**	**they**	**are**	**.**
这	更简单	你的	字	这	更多的	有效的	他们	是	.

措辞越简单，效果越好。

[hiː; hi] ['iznt] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] [bɪg] , ['fænsi] [wɜːrdz] .

He	**isn't**	**interested**	**in**	**big**	**,**	**fancy**	**words**	**.**
他	不是	感兴趣的	在	大的	,	想要	字	.

他对华丽的辞藻不感兴趣。

[hiː; hi] ['wɒnts] [juː; jʊ] [tuː; tə] [biː; bi] [jɔːr'self] [ænd; ənd] [tel] [hɪm; ɪm] [fækts] .

He	**wants**	**you**	**to**	**be**	**yourself**	**and**	**tell**	**him**	**facts**	**.**
他	想要	你	到	是	你自己	和	告诉	他	事实	.

他希望你做真实的自己，并告诉他事实。

[hɪr] [ɪz] [ðə; ði] [wei] [wiː; wi] [wʊd] [tɔːk] [tuː; tə] ['mɪstər] . [braʊn] , [huː] [oʊnz] [ðə; ði] ['fɜːrnɪtʃər] [stɔːr] :

Here	**is**	**the**	**way**	**we**	**would**	**talk**	**to**	**Mr**	**.**	**Brown**	**,**	**who**	**owns**	**the**	**furniture**	**store**	**:**
这里	是	这	方式	我们	会	讲话	到	先生	.	棕色的	,	WHO	拥有	这	家具	店铺	:

以下是我们与家具店老板布朗先生的谈话方式：

“ [gʊd] ['mɔːrnɪŋ] , ['mɪstər] . [braʊn] .

“	**Good**	**morning**	**,**	**Mr**	**.**	**Brown**	**.**
“	好的	早晨	,	先生	.	棕色的	.

“早上好，布朗先生。”

[aɪ] ['wʌndər] [ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [biː; bi] [gʊd] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [let] [ˌem 'iː] [ɪk'spleɪn] [ə; eɪ] ['seɪlz] [plæn] [tuː; tə] [juː; jʊ] .

I	**wonder**	**if**	**you**	**would**	**be**	**good**	**enough**	**to**	**let**	**me**	**explain**	**a**	**sales**	**plan**	**to**	**you**	**.**
我	想知道	如果	你	会	是	好的	足够的	到	让	我	解释	一个	销售量	计划	到	你	.

不知道您是否愿意让我向您解释一下销售计划。

[ðə; ði][plæn] [wɪtʃ] [aɪ] [wʊd] [laɪk][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ][ə'baʊt][ɪz][wʌn] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn] [sək'sesfəli]

The	plan	which	I	would	like	to	tell	you	about	is	one	that	has	been	successfully
这	计划	哪个	我	会	喜欢	到	告诉	你	关于	是	一	那	有	到过	成功地

[wɜːrkt] [ɪn] ['meni] ['fɜːrnɪtʃər] ['stɔrz] [θruː'aʊt] [ðə; ði] ['kʌntri] .

worked	in	many	furniture	stores	throughout	the	country	.
工作	在	许多	家具	商店	自始至终	这	国家	.

我想向你们介绍的这个方案，已经在全国许多家具店成功实施过了。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪ'speʃəli] [dɪ'zaɪnd] [tuː; tə] [kliːn] [ʌp] [ɑːd] ['piːsɪz] [ʌv; əv] ['fɜːrnɪtʃər] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [ded] [stɑːk]

It	is	especially	designed	to	clean	up	odd	pieces	of	furniture	which	are	dead	stock
它	是	尤其	设计	到	干净的	向上	奇怪的	件	的	家具	哪个	是	死的	库存

[wɪð; wɪθ][juː; jʊ] ,

with	you	,
和	你	,

它专为清理您家中闲置的零散家具而设计。

[ænd; ənd] [dʌz] [nɑːt][rɪ'kwaɪər][æn; ən] [ɪn'vestmənt] [ɑːn][jʊr; jər][pɑːrt][ʌn'tɪl][juː; jʊ][hæv; həv][traɪd][ˌaɪ 'tiː]

and	does	not	require	an	investment	on	your	part	until	you	have	tried	it
和	做	不是	要求	一个	投资	在	你的	部分	直到	你	有	尝试	它

[aʊt] [ænd; ənd][hæv; həv] [faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [sək'sesf(ə)l] .

out	and	have	found	it	successful	.
出去	和	有	成立	它	成功的	.

而且，在您尝试并发现它有效之前，您无需进行任何投资。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɜːrks] , [juː; jʊ][wɑːnt][ˌaɪ 'tiː] .

If	it	works	,	you	want	it	.
如果	它	作品	,	你	想	它	.

如果它有效，你就会想要它。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['dʌznt] [wɜːrk] , [juː; jʊ][dəunt][wɑːnt][ˌaɪ 'tiː] .

If	it	doesn't	work	,	you	don't	want	it	.
如果	它	不	工作	,	你	不	想	它	.

如果它不好用，你就不要它。

" [wʌt] ['hæpənz] [nekst] ?

"	What	happens	next	?
"	什么	发生	下一个	?

接下来会发生什么?

[wel] , [ɪf] [juː; jʊ] [oʊnd] [ðə; ði] ['fɜːrnɪtʃər] [stɔːr] [ænd; ənd][hæd; həd][ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [ɑːd] ['piːsɪz] [ʌv; əv]

Well	,	if	you	owned	the	furniture	store	and	had	a	lot	of	odd	pieces	of
出色地	,	如果	你	拥有	这	家具	店铺	和	有	一个	很多	的	奇怪的	件	的

[ʌn'seɪləbl] ['fɜːrnɪtʃər] ,

unsalable	furniture	,
滞销	家具	,

如果你拥有一家家具店，并且有很多卖不出去的奇形怪状的家具，

['wʊdnt] [juː; jʊ][biː; bi] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] hearing41

wouldn't	you	be	interested	in	hearing41
不会	你	是	感兴趣的	在	hearing41

你难道不想听听41吗?

[ʌv; əv][sʌm; səm][plæn][tuː; tə][get][jʊr; jər] ['mʌni] [aʊt][ʌv; əv] [ðɪs] [ded] [stɑːk] ?

of	some	plan	to	get	your	money	out	of	this	dead	stock	?
的	一些	计划	到	得到	你的	钱	出去	的	这	死的	库存	?

有没有什么计划可以让你把钱从这支死气沉沉的股票里捞出来?

[ɔːl] [raɪt] , [ðen] [wʌt] [wɪl] ['mɪstər] . [braʊn] [seɪ] ?

All	right	,	then	what	will	Mr	.	Brown	say	?
全部	正确的	,	然后	什么	将要	先生	.	棕色的	说	?

好吧，那么布朗先生会怎么说呢?

“ [ɪf] [juː; jʊ][kæn; kən] [ʃoʊ] [ˌem ˈiː][ə; eɪ] [wei] [tuː; tə][get][hæf][ʌv; əv][maɪ][kɔːst][aʊt][ʌv; əv][maɪ] [ded]

“	If	you	can	show	me	a	way	to	get	half	of	my	cost	out	of	my	dead
“	如果	你	能	展示	我	一个	方式	到	得到	一半	的	我的	成本	出去	的	我的	死的

[stɑːk] [juː; jʊ][ɑːr; ər][dʒʌst][ðə; ði]['pɜːrs(ə)n][aɪ][ˌeɪ 'em] ['lʊkɪŋ] [fɔːr; fər] .

stock	you	are	just	the	person	I	am	looking	for	.
库存	你	是	只是	这	人	我	是	寻找	为了	.

“如果你能告诉我如何从滞销库存中收回一半的成本，那你正是我要找的人。”

[goʊ] [ə'hed] [ænd; ənd] [tel] [ˌem 'iː][jʊr; jər][plæn] .

Go	ahead	and	tell	me	your	plan	.
去	前方	和	告诉	我	你的	计划	.

请告诉我你的计划。

” ['wʊdnt] [juː; jʊ] [fiːl] [ðə; ði] [seɪm] [wei] ['mɪstər] . [braʊn] [fiːlz] [ɪf] [juː; jʊ][wɜːr; wər][ɪn][hɪz; ɪz] [pleɪs]

”	Wouldn't	you	feel	the	same	way	Mr	.	Brown	feels	if	you	were	in	his	place
”	不会	你	感觉	这	相同的	方式	先生	.	棕色的	感觉	如果	你	是	在	他的	地方

[ænd; ənd][sʌm; səm][wʌn][hæd; həd] [ə'proʊtʃt] [juː; jʊ][ɪn] [ðɪs] ['mænər] ?

and	some	one	had	approached	you	in	this	manner	?
和	一些	一	有	接近	你	在	这	方式	?

“如果你处在布朗先生的位置，有人以这种方式接近你，你难道不会有和他一样的感受吗？”

[juː; jʊ] [siː] [ðer; ðər][ɑːr; ər][noʊ] [mɪ'stɪriəs] [trɪks] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] .

You	see	there	are	no	mysterious	tricks	in	salesmanship	.
你	看	那里	是	不	神秘	技巧	在	销售技巧	.

你看，销售中没有什么神秘的技巧。

[dʒʌst][pʊt] [jɔːr'self] [ɪn][ðə; ði] ['ʌðər] ['fɛloʊz] [ʃuːz] [ænd; ənd] [seɪ] [ðə; ði] [θɪŋ] [ðæt] [wʊd] [saʊnd]

Just	put	yourself	in	the	other	fellow's	shoes	and	say	the	thing	that	would	sound
只是	放	你自己	在	这	其他	同伴们	鞋	和	说	这	事物	那	会	声音

['riːz(ə)nəb(ə)l][ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] — ['kɑːmən] [sens] ,

reasonable	and	interesting	to	you	—	common	sense	,
合理的	和	有趣的	到	你	—	常见的	感觉	,

换位思考，站在对方的角度想想，说些你觉得合理又有趣的话——这就是常识。

[ðæt] [ɪz][ðə; ði] ['kiːnoʊt] .

that	is	the	keynote	.
那	是	这	基调	.

这就是主题演讲。

[naʊ] [wiː; wi] [wɪl] [tel] ['mɪstər] . [braʊn] [ɔːl] [ə'baʊt]['aʊər; ɑːr][plæn] :

Now	we	will	tell	Mr	.	Brown	all	about	our	plan	:
现在	我们	将要	告诉	先生	.	棕色的	全部	关于	我们的	计划	:

现在我们要把我们的计划全部告诉布朗先生：

“ [juː; jʊ] [noʊ] ['betər] [ðæn; ðən][aɪ][duː] , ['mɪstər] . [braʊn] , [haʊ] [ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['wʊmənz] [maɪnd]

“	You	know	better	than	I	do	,	Mr	.	Brown	,	how	the	average	woman's	mind
“	你	知道	更好的	比	我	做	,	先生	.	棕色的	,	如何	这	平均的	女性的	头脑

[wɜːrks] .

works	.
作品	.

“布朗先生，您比我更了解普通女性的思维方式。”

[ʃiː; ʃi]['wɒnts] ['sʌmθɪŋ] [fɔːr; fər] ['nʌθɪŋ] .

She	wants	something	for	nothing	.
她	想要	某物	为了	没有什么	.

她想不劳而获。

['bɑːrgən][ɪz][hɜːr; hər] ['wɑːtʃwɜːrd] .

Bargain	is	her	watchword	.
便宜货	是	她	口令	.

讨价还价是她的座右铭。

[ʃiː; ʃi] [wɪl] ['æktʃuəli] [bai] ['sʌmθɪŋ] [ʃiː; ʃi] ['dʌznt] [niːd] ['sɪmpli] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʃiː; ʃi] [θɪŋks] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ]
She will actually buy something she doesn't need simply because she thinks it is a
她 将要 实际上 买 某物 她 不 需要 简单地 因为 她 思考 它 是 一个
['bɑːrgən] .
bargain .
便宜货 .

她有时会买一些自己并不需要的东西，仅仅因为她觉得价格便宜。

[aɪ][wʌns] [sɔː] [ə; eɪ]['wʊmən] [bai] [tuː] ['pɪktʃər] [freɪmz] [æt; ət] $1 . - [iːtʃ] ,
I once saw a woman buy two picture frames at $1 . 98 each ,
我 一次 锯 一个 女士 买 二 图片 框架 在 $1 . - 每个 ,

我曾看到一位女士花1.98美元买了两个相框。

[wɪtʃ] [wɜːr; wər] [mɑːrkt] - [rɪ'djʊst] [frʌm; frəm] $3 .
which were marked ' Reduced from $3 .
哪个 是 标记 - 减少 从 $3 .

上面标有"原价 3 美元，现已降价"的字样。

- ['æftər][ʃiː; ʃi][hæd; həd] [bɔːt] [ðem; ðəm][aɪ] [hɜːrd] [hɜːr; hər] ['hʌzbənd] [æsk][hɜːr; hər] [wʌt] [ʃiː; ʃi]
' After she had bought them I heard her husband ask her what she
- 后 她 有 买 他们 我 听到 她 丈夫 问 她 什么 她
[ɪn'tendɪd] [tuː; tə][duː][wɪð; wɪθ][ðem; ðəm] .
intended to do with them .
故意的 到 做 和 他们 .

"她买下这些东西之后，我听到她丈夫问她打算怎么处理它们。"

[hiː; hi][toʊld][hɜːr; hər] [ðeɪ] [hæd; həd][noʊ] ['pɪktʃərz] [tuː; tə][pʊt][ɪn][ðə; ði] [freɪmz] .
He told her they had no pictures to put in the frames .
他 讲述 她 他们 有 不 图片 到 放 在 这 框架 .

他告诉她，他们没有照片可以放进相框里。

[ʃiː; ʃi] ['ænsər] : - [jes] , [dʒɑːn] , [bʌt; bət] [θɪŋk] ['oʊnli] $1 . - .
She answered : ' Yes , John , but think only $1 . 98 .
她 回答 : - 是的 , 约翰 , 但 思考 仅有的 $1 . - .

她回答说："是的，约翰，但想想只有 1.98 美元。"

- ['leɪtər][aɪ][wʌz; wəz][ɪn] [ə'nʌðər] [stɔːr] [ænd; ənd] [sɔː] [ðə; ði] [seɪm] [freɪmz] ['selɪŋ] ['regjələrli] [æt; ət] $1
' Later I was in another store and saw the same frames selling regularly at $1
- 之后 我 曾是 在 其他 店铺 和 锯 这 相同的 框架 销售 经常 在 $1
. - [iːtʃ] .
. 75 each .
. - 每个 .

后来我在另一家商店看到同样的镜框，每副售价为 1.75 美元。

[aɪ][hæv; həv] [rɪ'piːtɪd] [ðɪs] ['ɪnsɪdənt] , ['mɪstər] . [braʊn] , [tuː; tə] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [haʊ] [ə; eɪ] ['wʊmənz]
I have repeated this incident , Mr . Brown , to show you how a woman's
我 有 重复 这 事件 , 先生 . 棕色的 , 到 展示 你 如何 一个 女性的
[maɪnd][wɜːrks] ,
mind works ,
头脑 作品 ,

布朗先生，我重述这件事是为了让你明白女人的思维方式。

[fɔːr; fər][maɪ][plæn][tuː; tə] [sel] [jʊr; jər] [ded] [stɑːk] [ɪz][ə; eɪ][bɪg]['bɑːrgən] [seɪl] [ðæt] [hæz; həz] [bɪn]
for my plan to sell your dead stock is a big bargain sale that has been
为了 我的 计划 到 卖 你的 死的 库存 是 一个 大的 便宜货 销售 那 有 到过
[wɜːrkt] [sək'sesfəli] [ɔːl]['oʊvər][ðə; ði] ['kʌntri] .
worked successfully all over the country .
工作 成功地 全部 超过 这 国家 .

我出售你们滞销库存的计划是一项大甩卖，这项计划已经在全国各地成功实施。

[hɪr] [ɪz][ə; eɪ][set][ʌv; əv]['sev(ə)n] [bʊks] .

Here	is	a	set	of	seven	books	.
这里	是	一个	放	的	七	图书	.

这是一套七本书。

[wiː; wi][kɔːl][ðem; ðəm][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] , [fɔːr; fər] [ðeɪ] ['kʌvər] the42

We	call	them	the	Woman's	Library	,	for	they	cover	the42
我们	称呼	他们	这	女性的	图书馆	,	为了	他们	覆盖	the42

我们称它们为女性图书馆，因为它们涵盖了42个方面。

[sɪks][moʊst] ['ɪntrəstɪŋ] ['sʌbdʒekts][ɪn][ðə; ði][wɜːrld][tuː; tə] ['wɪmɪn] .

six	most	interesting	subjects	in	the	world	to	women	.
六	最多	有趣的	主题	在	这	世界	到	女性	.

女性最感兴趣的六个话题。

[bɪ'fɔːr] [aɪ][goʊ]['ɪntuː][ðə; ði]['diːteɪlz][ʌv; əv][maɪ][plæn][tuː; tə][dɪ'spoʊz][ʌv; əv][jʊr; jər] [ded] [stɑːk] ,

Before	I	go	into	the	details	of	my	plan	to	dispose	of	your	dead	stock	,
前	我	去	进入	这	细节	的	我的	计划	到	处置	的	你的	死的	库存	,

在我详细说明如何处理你们滞销库存的计划之前，

[aɪ][wɑːnt][tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] ['briːfli] [wʌt] [ðer; ðər][ɪz][ə'baʊt] [ðɪs] [set][ʌv; əv] [bʊks] [wɪtʃ] [meɪks]

I	want	to	tell	you	briefly	what	there	is	about	this	set	of	books	which	makes
我	想	到	告诉	你	简要地	什么	那里	是	关于	这	放	的	图书	哪个	制作

['wɪmɪn] [wɑːnt][tuː; tə] [oʊn] [ðem; ðəm] .

women	want	to	own	them	.
女性	想	到	自己的	他们	.

我想简单地告诉你们，这套书有哪些特质让女性想要拥有它们。

[rɪ'membər] , [aɪ][ˌeɪ 'em][nɑːt] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [sel] [juː; jʊ] [bʊks] .

Remember	,	I	am	not	trying	to	sell	you	books	.
记住	,	我	是	不是	尝试	到	卖	你	图书	.

记住，我不是来推销书的。

[ɪn][fækt] , [aɪ][ˌeɪ 'em][nɑːt] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [sel] [juː; jʊ] ['eniθɪŋ] .

In	fact	,	I	am	not	trying	to	sell	you	anything	.
在	事实	,	我	是	不是	尝试	到	卖	你	任何事物	.

事实上，我并不是想向你推销任何东西。

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['sɪmpli] ['ɔːfərɪŋ] [ə; eɪ][plæn] [wer'baɪ] [wiː; wi][kæn; kən][bəuθ]['prɑːfɪt] .

I	am	simply	offering	a	plan	whereby	we	can	both	profit	.
我	是	简单地	提供	一个	计划	由此	我们	能	两个都	利润	.

我只是提供一个我们双方都能获益的方案。

[aɪ] [wɪl] [sel] [ðə; ði] [bʊks] [ænd; ənd][jʊr; jər] [ded] [stɑːk] .

I	will	sell	the	books	and	your	dead	stock	.
我	将要	卖	这	图书	和	你的	死的	库存	.

我会把这些书和你的滞销库存卖掉。

[juː; jʊ] [wɪl] [get][jʊr; jər] ['mʌni] [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [ded] [stɑːk] [ænd; ənd][aɪ] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ]['prɑːfɪt][ɑːn]

You	will	get	your	money	out	of	the	dead	stock	and	I	will	make	a	profit	on
你	将要	得到	你的	钱	出去	的	这	死的	库存	和	我	将要	制作	一个	利润	在

[ðə; ði] [bʊks] .

the	books	.
这	图书	.

你会从滞销股票中收回成本，而我会在账面上获利。

[maɪnd][juː; jʊ] , [aɪ][duː][nɑːt][æsk][juː; jʊ][tuː; tə][ɪn'vest][ə; eɪ]['dɑːlər][ɪn] [bʊks] .

Mind	you	,	I	do	not	ask	you	to	invest	a	dollar	in	books	.
头脑	你	,	我	做	不是	问	你	到	投资	一个	美元	在	图书	.

请注意，我并不是要求你花一分钱买书。

[ɔ:l] [aɪ] [æsk] [ɪz] [jʊr; jər] [koʊˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] .

All	I	ask	is	your	cooperation	.
全部	我	问	是	你的	合作	.

我只要求你们的合作。

[naʊ] , [æz; əz] [aɪ] ['stɑ:rtɪd] [tu:; tə] [seɪ] ,

Now	,	as	I	started	to	say	,
现在	,	作为	我	开始	到	说	,

正如我刚才所说，

[ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi] ['nesəseri] [fɔ:r; fər] [ˌem 'i:] [tu:; tə] [ɪk'spleɪn] [ðə; ðɪ] ['neɪtʃər] [ʌv; əv] [ði:z] [bʊks] [ɪn] ['ɔ:rdər]

it	will	be	necessary	for	me	to	explain	the	nature	of	these	books	in	order
它	将要	是	必要的	为了	我	到	解释	这	自然	的	这些	图书	在	命令

[tu:; tə] [kən'vɪns] [ju:; jʊ] [ðæt] ['wɪmɪn] [wɪl] [snæp] [ðem; ðəm] [ʌp] [laɪk] [hɑ:t] [keɪks] .

to	convince	you	that	women	will	snap	them	up	like	hot	cakes	.
到	说服	你	那	女性	将要	折断	他们	向上	喜欢	热的	蛋糕	.

我需要解释一下这些书的性质，才能让你们相信女性会像抢购热销商品一样抢购它们。

[ɪf] [ju:; jʊ] [wɜ:r; wər] [ə; eɪ] ['wʊmən] , [aɪ] [noʊ] [ju:; jʊ] [wʊd] [ə'pri:ʃieɪt] [ðer; ðər] [strɔ:ŋ] [ə'pi:l]

If	you	were	a	woman	,	I	know	you	would	appreciate	their	strong	appeal
如果	你	是	一个	女士	,	我	知道	你	会	欣赏	他们的	强的	上诉

[ænd; ənd] [ˌseɪlə'bɪləti] .

and	salability	.
和	适销性	.

如果你是女性，我知道你会欣赏它们强大的吸引力和畅销性。

“ [ðɪs] [ɪz] - [ðə; ðɪ] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd] ['mænərz] .

“	This	is	'	The	Book	of	Good	Manners	.
“	这	是	-	这	书	的	好的	礼仪	.

这是《礼仪之书》。

- [ˌaɪ 'ti:] [telz] [ju:; jʊ] [haʊ] [tu:; tə] [du:] [ænd; ənd] [seɪ] [ðə; ðɪ] [raɪt] [θɪŋ] [ɑ:n] [ɔ:l] [ə'keiʒənz] .

'	It	tells	you	how	to	do	and	say	the	right	thing	on	all	occasions	.
-	它	讲述	你	如何	到	做	和	说	这	正确的	事物	在	全部	场合	.

它告诉你如何在任何场合下做正确的事、说正确的话。

[ˌaɪ 'ti:] [telz] [ju:; jʊ] [haʊ] [tu:; tə] [ˌɪntrə'du:s] ,

It	tells	you	how	to	introduce	,
它	讲述	你	如何	到	介绍	,

它会告诉你如何介绍，

[wʌt] [fɔ:rm] [tu:; tə] [ju:z] [wen] [ju:; jʊ] [ˌɪntrə'du:s] [æn; ən] ['eldərli] [mæn] [tu:; tə] [ə; eɪ] [jʌŋ] [gɜ:rl] ,

what	form	to	use	when	you	introduce	an	elderly	man	to	a	young	girl	,
什么	形式	到	使用	什么时候	你	介绍	一个	老年	男人	到	一个	年轻的	女孩	,

介绍一位年长的男士给一位年轻的女士时，应该使用什么措辞？

[ə; eɪ] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [mæn] [tu:; tə] [ə; eɪ] [gru:p] [ʌv; əv] ['pi:p(ə)l] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

a	distinguished	man	to	a	group	of	people	,	etc	.
一个	杰出的	男人	到	一个	团体	的	人们	,	ETC	.

对一群人来说，是一位杰出的人物，等等。

[ˌaɪ 'ti:] [telz] [ju:; jʊ] [haʊ] [tu:; tə] [ək'nɑ:lɪdʒ] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [wen] [tu:; tə] [ʃeɪk] [hændz]

It	tells	you	how	to	acknowledge	an	introduction	and	when	to	shake	hands
它	讲述	你	如何	到	承认	一个	介绍	和	什么时候	到	摇	双手

.

:

.

它会告诉你如何回应介绍以及何时握手。

[ˌaɪ 'tiː] [telz] [wen] [ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] ['fɔːrm(ə)l][ænd; ənd][ɪn'fɔːrm(ə)l] [kɔːlz] ; [wʌt] [ʃʊd; ʃəd]

It	tells	when	and	how	to	make	formal	and	informal	calls	;	what	should
它	讲述	什么时候	和	如何	到	制作	正式的	和	非正式	呼叫	；	什么	应该

[ə'pɪr] [ə'pɑːn] ['kɔːlɪŋ] [kɑːrdz] ;

appear	upon	calling	cards	;
出现	之上	呼叫	牌	；

它告诉您何时以及如何进行正式和非正式的电话；名片上应该包含哪些内容；

[haʊ] [ˌɪnvi'teiʃənz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['rɪt(ə)n] , [sent][ænd; ənd] [ək'nɑːlɪdʒd] ; [haʊ] [tuː; tə][ə'kwaɪər]

how	invitations	should	be	written	,	sent	and	acknowledged	;	how	to	acquire
如何	邀请函	应该	是	书面	,	发送	和	已确认	；	如何	到	获得

['pɜːrfɪkt] ['mænərz] [æt; ət][ðə; ði] ['teɪbl] ;

perfect	manners	at	the	table	;
完美的	礼仪	在	这	桌子	；

如何撰写、发送和确认邀请函；如何培养完美的餐桌礼仪；

[wen] [ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə][juːz][ðə; ði] [naɪf] , [fɔːrk][ænd; ənd] [spuːn] ; [haʊ] [tuː; tə] [iːt] [ə'spærəgəs] ,

when	and	how	to	use	the	knife	,	fork	and	spoon	;	how	to	eat	asparagus	,
什么时候	和	如何	到	使用	这	刀	,	叉	和	勺子	；	如何	到	吃	芦笋	,

何时以及如何使用刀、叉和勺子；如何食用芦笋

['ɑːlɪvz] , [kɔːrn][ɑːn][kɑːb][ænd; ənd] ['ʌðər] [fuːdz] [soʊ] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər][moʊst][ʌv; əv][ˌjuː 'es] ;

olives	,	corn	on	cob	and	other	foods	so	difficult	for	most	of	us	;
橄榄	,	玉米	在	玉米	和	其他	食物	所以	难的	为了	最多	的	我们	；

橄榄、玉米棒以及其他对我们大多数人来说都难以食用的食物；

[ɪn][fækt] , ['evri] [kən'siːvəb(ə)l] ['kwestʃən] [wɪtʃ] ['wɪmɪn] [ɑːr; ər] ['ɪntrəstɪd] [ɪn][ɪz] ['ænsər] .

in	fact	,	every	conceivable	question	which	women	are	interested	in	is	answered	.
在	事实	,	每一个	可以想象的	问题	哪个	女性	是	感兴趣的	在	是	回答	.

事实上，女性可能感兴趣的所有问题都得到了解答。

[ˌaɪ 'tiː] is43

It	is43
它	is43

是43

['sɪmpli] [ə; eɪ] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] ['etɪkət] .

simply	a	dictionary	of	etiquette	.
简单地	一个	字典	的	礼仪	.

一本简明的礼仪词典。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] , ['mɪstər] . [braʊn] ,

Do	you	know	,	Mr	.	Brown	,
做	你	知道	,	先生	.	棕色的	,

布朗先生，您知道吗?

[ðæt] ['ɔːlmoʊst] ['evri] ['wʊmən] [ɪn] [ðɪs] [taʊn] [fiːlz] [ðə; ði] [niːd] [ʌv; əv] [ðɪs] [bʊk] ['evri] [taɪm][ʃiː; ʃi]

that	almost	every	woman	in	this	town	feels	the	need	of	this	book	every	time	she
那	几乎	每一个	女士	在	这	镇	感觉	这	需要	的	这	书	每一个	时间	她

[ˌentə'teinz] [ɔːr][kɔːlz][ɑːn][hɜːr; hər] [frendz] ?

entertains	or	calls	on	her	friends	?
娱乐	或者	呼叫	在	她	朋友们	?

难道镇上几乎每个女人在招待朋友或拜访朋友时都需要这本书吗?

['evri] ['wʊmən][hæz; həz] [bɪn] [pleɪst] [ɪn] ['meni] [ə; eɪ][hjuː'mɪlieɪtɪŋ] [pə'zɪʃ(ə)n] ['sɪmpli] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʃiː; ʃi]

Every	woman	has	been	placed	in	many	a	humiliating	position	simply	because	she
每一个	女士	有	到过	放置	在	许多	一个	羞辱	位置	简单地	因为	她

[dɪd][nɑːt] [noʊ] [ðə; ði] [ruːlz] [ʌv; əv] ['etɪkət] .

did	not	know	the	rules	of	etiquette	.
做过	不是	知道	这	规则	的	礼仪	.

每个女人都曾因为不了解礼仪规则而陷入过许多屈辱的境地。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [sərˈpraɪzɪŋ] [haʊ] [ˈlɪt(ə)l][moʊst][ʌv; əv][ˌjuː ˈes] [ˈriːəli] [noʊ] [əˈbaʊt] [gʊd] [ˈmænərz] .

It	is	surprising	how	little	most	of	us	really	know	about	good	manners	.
它	是	奇怪	如何	小的	最多	的	我们	真的	知道	关于	好的	礼仪	.

令人惊讶的是，我们大多数人对良好礼仪的了解竟然如此匮乏。

[hɪr] [ɪz][ə; eɪ][ˈsɪmp(ə)l][ˈlɪt(ə)l] [test] [wɪtʃ] [nɑːt] [mɔːr] [ðæn; ðən][wʌn] [ˈwʊmən] [aʊt] [ʌv; əv][ə; eɪ][ˈdʌz(ə)n]

Here	is	a	simple	little	test	which	not	more	than	one	woman	out	of	a	dozen
这里	是	一个	简单的	小的	测试	哪个	不是	更多的	比	一	女士	出去	的	一个	打

[kæn; kən] [ˈænsər] .

can	answer	.
能	回答	.

这是一个简单的小测试，十二个女人中可能只有一个人能答对。

” ([juː; jʊ][hænd][ˈmɪstər] . [braʊn] [ə; eɪ][ˈfoʊldər][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˈkwestʃənz] [ˈprɪntɪd] [ɑːn][ˌaɪ ˈtiː] .

”	(	You	hand	Mr	.	Brown	a	folder	with	the	questions	printed	on	it	.
”	(	你	手	先生	.	棕色的	一个	文件夹	和	这	问题	打印	在	它	.

你把印有问题的文件夹递给布朗先生。

[hiː; hi] [wɪl] [ˈprɑːbəbli] [smaɪl] [ænd; ənd] [rɪˈmɑːrk] [ðæt] [hiː; hi] [dauts] [ɪf] [hiː; hi][kæn; kən] [ˈænsər]

He	will	probably	smile	and	remark	that	he	doubts	if	he	can	answer
他	将要	大概	微笑	和	评论	那	他	疑虑	如果	他	能	回答

[ðem; ðəm] .

them	.
他们	.

他可能会笑着说，他怀疑自己能否回答这些问题。

[waɪl] [hiː; hi] [lʊks] [æt; ət][ðə; ði][ˈfoʊldər][juː; jʊ] [kənˈtɪnjuː] [ˈtɔːkɪŋ] .)

While	he	looks	at	the	folder	you	continue	talking	.	)
尽管	他	看起来	在	这	文件夹	你	继续	说	.	)

他看着文件夹的时候，你继续说话。）

“ [ˌɪnsɪˈdent(ə)li] , [ˈmɪstər] . [braʊn] ,

“	Incidentally	,	Mr	.	Brown	,
“	顺便	,	先生	.	棕色的	,

“顺便提一下，布朗先生，

[wʌn][ʌv; əv][ˈaʊər; ɑːr] [ˈmeθədz] [ʌv; əv] [ˈmeɪkɪŋ] [ˈpiːp(ə)l][ˈriːəlaɪz][ðə; ði] [niːd] [ʌv; əv] [ðɪs] [bʊk] [ɪz][tuː; tə]

one	of	our	methods	of	making	people	realize	the	need	of	this	book	is	to
一	的	我们的	方法	的	制作	人们	意识到	这	需要	的	这	书	是	到

[æsk][ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [ˈkwestʃənz] [ɪn][ˈaʊər; ɑːr][ædz] ,

ask	a	lot	of	questions	in	our	ads	,
问	一个	很多	的	问题	在	我们的	广告	,

我们让人们意识到这本书必要性的方法之一，就是在广告中提出大量问题。

[ˈsɪmələr][tuː; tə][ðə; ði] [ˈkwestʃənz] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [ˈriːdɪŋ] .

similar	to	the	questions	you	are	reading	.
相似的	到	这	问题	你	是	阅读	.

和你正在阅读的问题类似。

[juː; jʊ] [siː] [ˈaʊər; ɑːr][plæn][ɪz][tuː; tə] [meɪk] [ðem; ðəm][ˈriːəlaɪz] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [kənˈtɪnjuəli] [kəˈmitiŋ]

You	see	our	plan	is	to	make	them	realize	that	they	are	continually	committing
你	看	我们的	计划	是	到	制作	他们	意识到	那	他们	是	持续	提交

[ˈsoʊʃ(ə)l] [ˈblʌndərz] [wɪtʃ] [meɪk] [ðem; ðəm] [əˈpɪr] [kruːd] [ænd; ənd] [ˈkɑːmən] [ɪn][ðə; ði] [aɪz] [ʌv; əv]

social	blunders	which	make	them	appear	crude	and	common	in	the	eyes	of
社会的	失误	哪个	制作	他们	出现	原油	和	常见的	在	这	眼睛	的

[ðer; ðər] [frendz] .

their	friends	.
他们的	朋友们	.

我们的计划是让他们意识到，他们不断犯下社交错误，这让他们在朋友眼中显得粗俗不堪。

[wen] [aɪ][ɪk'spleɪn] [ə'baʊt] [ðiːz] ['ʌðər] [bʊks] [aɪ] [wɪl] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [haʊ] [wiː; wi]['hænd(ə)l][ðə; ði]

When	I	explain	about	these	other	books	I	will	show	you	how	we	handle	the
什么时候	我	解释	关于	这些	其他	图书	我	将要	展示	你	如何	我们	处理	这

['ædvərtaɪzɪŋ] [ænd; ənd]['kɑːpi][ʌv; əv][ædz] [wɪtʃ] [hæv; həv] [pruːvd] ['veri] [sək'sesf(ə)l] .

advertising	and	copy	of	ads	which	have	proved	very	successful	.
广告	和	复制	的	广告	哪个	有	已证实	非常	成功的	.

当我向你们介绍这些其他书籍时，我会展示我们是如何处理广告和广告文案的，这些都已被证明非常成功。

“ [ðɪs] ['vɑːljəm] [ɪz] [kɔːld] - ['kʌlər] ['hɑːrməni] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪn] [ɪn] [dres] .

“	This	volume	is	called	'	Color	Harmony	and	Design	in	Dress	.
“	这	体积	是	称为	-	颜色	和谐	和	设计	在	裙子	.

“本书名为《服装中的色彩和谐与设计》。

- [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [fɔːr; fər][ə; eɪ][mæn][tuː; tə] [ˌʌndər'stænd] [wʌt] [ə; eɪ]['prɑːbləm][ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɔːr; fər][ə; eɪ]

'	It	is	difficult	for	a	man	to	understand	what	a	problem	it	is	for	a
-	它	是	难的	为了	一个	男人	到	理解	什么	一个	问题	它	是	为了	一个

[gɜːrl][ɔːr]['wʊmən] [tuː; tə] [baɪ] [ðə; ði] [kloʊðz] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [bɪ'kʌmɪŋ] [tuː; tə][hɜːr; hər] .

girl	or	woman	to	buy	the	clothes	which	are	becoming	to	her	.
女孩	或者	女士	到	买	这	衣服	哪个	是	成为	到	她	.

男人很难理解女孩或女人购买适合自己的衣服是多么困难的事情。

[juː; jʊ] [siː] ['sɜːrt(ə)n]['gɝːlz][kæn; kən][nɑːt] [wer] ['sɜːrt(ə)n] ['kʌlɚz] .

You	see	certain	girls	can	not	wear	certain	colors	.
你	看	肯定	女孩们	能	不是	穿	肯定	颜色	.

你看，有些女孩不能穿某些颜色的衣服。

[fɔːr; fər][ə; eɪ][gɜːrl][tuː; tə] [ə'pɪr] - [æt; ət][hɜːr; hər][best] - [ʃiː; ʃi][mʌst; məst] [noʊ] [wʌt] ['kʌlɚz]

For	a	girl	to	appear	'	at	her	best	'	she	must	know	what	colors
为了	一个	女孩	到	出现	-	在	她	最好的	-	她	必须	知道	什么	颜色

['hɑːrmənaɪz][wɪð; wɪθ][hɜːr; hər] [her] ,

harmonize	with	her	hair	,
协调	和	她	头发	,

要想展现“最佳状态”，女孩必须知道哪些颜色与自己的头发相协调。

[aɪz] [ænd; ənd][kəm'plekʃ(ə)n] .

eyes	and	complexion	.
眼睛	和	肤色	.

眼睛和肤色。

[ɪf] [ʃiː; ʃi][ɪz] [tuː] [staʊt] , [ʃiː; ʃi][mʌst; məst] [noʊ] [wʌt] [dɪ'zaɪnz] [ænd; ənd] ['kʌlɚz] [wɪl] [meɪk] [hɜːr; hər]

If	she	is	too	stout	,	she	must	know	what	designs	and	colors	will	make	her
如果	她	是	也	肥硕	,	她	必须	知道	什么	设计	和	颜色	将要	制作	她

[ə'pɪr] ['slendər] , -

appear	slender	,	44
出现	苗条	,	-

如果她身材过于丰满，她必须知道哪些款式和颜色能让她显得苗条。44

[ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði] ['ʌðər] [hænd] , [ɪf] [ʃiː; ʃi][ɪz] [tuː] [θɪn] ,

and	on	the	other	hand	,	if	she	is	too	thin	,
和	在	这	其他	手	,	如果	她	是	也	薄的	,

另一方面，如果她太瘦了，

[ʃiː; ʃi][mʌst; məst] [noʊ] [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [hɜːr'self] [ə'pɪr] [ɪn][prə'pɔːrʃ(ə)n] .

she	must	know	how	to	make	herself	appear	in	proportion	.
她	必须	知道	如何	到	制作	她自己	出现	在	部分	.

她一定知道如何让自己看起来比例协调。

[ænd; ənd] [ðen] [ðer; ðər][ɑːr; ər][ðə; ði][tɔːl][wʌnz] [huːz] ['prɑːbləm][ɪz][tuː; tə] [dɪ'kriːs] [ðer; ðər] [haɪt]

And	then	there	are	the	tall	ones	whose	problem	is	to	decrease	their	height
和	然后	那里	是	这	高的	一个	谁	问题	是	到	减少	他们的	高度

[baɪ][ðə; ði] ['kæməflɑːʒ] [dɪ'zaɪn] [ænd; ənd]['kʌlər][ˌkɑːmbɪ'neɪʃ(ə)n] ;

by	the	camouflage	design	and	color	combination	;
经过	这	伪装	设计	和	颜色	组合	;

还有一些个子很高的人，他们面临的问题是利用迷彩图案和颜色组合来降低自己的身高；

[ðə; ði] [ʃɔːrt] [wʌnz] [huː] [hæv; həv][ðə; ði]['prɑːbləm][ʌv; əv] [ɪn'kriːsɪŋ] [ðer; ðər] [haɪt] .

the	short	ones	who	have	the	problem	of	increasing	their	height	.
这	短的	一个	WHO	有	这	问题	的	增加	他们的	高度	.

那些个子矮小、难以长高的人群。

[pər'hæps] [ðɪs] [saʊndz] ['sɪli] [tuː; tə][ə; eɪ][mæn] , [bʌt; bət][juː; jʊ] [noʊ] [haʊ] [veɪn][moʊst] ['wɪmɪn] [ɑːr; ər] ,

Perhaps	this	sounds	silly	to	a	man	,	but	you	know	how	vain	most	women	are	,
也许	这	声音	愚蠢的	到	一个	男人	,	但	你	知道	如何	徒劳	最多	女性	是	,

['mɪstər] . [braʊn] .

Mr	.	Brown	.
先生	.	棕色的	.

或许这话对男人来说很傻，但布朗先生，您也知道大多数女人有多么虚荣。

[ðeɪ] [wɪl] [spend] [ðer; ðər] [læst] ['peni] [fɔːr; fər][ə; eɪ][bɑːks][ʌv; əv] ['paʊdər] [ɔːr] ['sʌmθɪŋ] [ðæt] [wɪl]

They	will	spend	their	last	penny	for	a	box	of	powder	or	something	that	will
他们	将要	花费	他们的	最后的	一分钱	为了	一个	盒子	的	粉末	或者	某物	那	将要

[meɪk] [ðem; ðəm] ['bjuːtɪf(ə)l] .

make	them	beautiful	.
制作	他们	美丽的	.

她们会把最后一分钱都花在买一盒粉饼或其他能让自己变漂亮的东西上。

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [aɪ][ˌeɪ 'em][æn; ən] [ɪk'sepʃn] (?) [ə'hemˌə'həm] !

Of	course	,	I	am	an	exception	(	?	)	ahem	!
的	课程	,	我	是	一个	例外	(	?	)	嗯	!

当然，我是个例外（？）咳咳！

" ([ðɪs] [rɪ'mɑːrk] [wɪl] [brɪŋ] [ə; eɪ] [smaɪl] [ænd; ənd] [rɪ'liːv] [ðə; ði] [streɪn] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['moʊmənt] .

"	(	This	remark	will	bring	a	smile	and	relieve	the	strain	for	a	moment	.
"	(	这	评论	将要	带来	一个	微笑	和	缓解	这	拉紧	为了	一个	片刻	.

（这句话会让人露出笑容，并暂时缓解紧张情绪。）

['mɪstər] . [braʊn] [wɪl] [pæs] [ə; eɪ] [fjuː] [ˌkɑːmplɪ'mentri] [ri'maːks] [wɪtʃ] [juː; jʊ] [wɪl] [teɪk] [gʊd] -

Mr	.	Brown	will	pass	a	few	complimentary	remarks	which	you	will	take	good	-
先生	.	棕色的	将要	经过	一个	很少	免费	评论	哪个	你	将要	拿	好的	-

['neɪtʃɘdli] , [ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] .)

naturedly	,	and	continue	.	)
自然地	,	和	继续	.	)

布朗先生会说几句恭维话，你会欣然接受，然后继续。）

" [aɪ] [noʊ] [ðæt] [juː; jʊ][ɑːr; ər][nɑːt] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] ['hɪrɪŋ] [ɔːl] [ə'baʊt][ə; eɪ] ['wʊmənz] ['trʌblz] ,

"	I	know	that	you	are	not	interested	in	hearing	all	about	a	woman's	troubles	,
"	我	知道	那	你	是	不是	感兴趣的	在	听力	全部	关于	一个	女性的	麻烦	,

我知道你对听一个女人的烦恼并不感兴趣，

['mɪstər] . [braʊn] , [bʌt; bət][æz; əz][aɪ] [sed] [bɪ'fɔːr] ,

Mr	.	Brown	,	but	as	I	said	before	,
先生	.	棕色的	,	但	作为	我	说	前	,

布朗先生，但正如我之前所说，

[aɪ][mʌst; məst] [tel] [juː; jʊ] [ðɪs] [ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [haʊ] [ðiːz] [bʊks] ['ænsər] [ɔːl][ʌv; əv]

I	must	tell	you	this	in	order	to	show	you	how	these	books	answer	all	of
我	必须	告诉	你	这	在	命令	到	展示	你	如何	这些	图书	回答	全部	的

[ðer; ðər]['prɔːbləms] .

their	problems	.
他们的	问题	.

我必须告诉你这件事，才能向你展示这些书是如何解决它们所提出的所有问题的。

[aɪ][ˌeɪ 'em] ['traɪɪŋ] [tuː; tə] [ɪm'pres] [juː; jʊ][wɪð; wɪθ][ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri][ɪz][nɑːt]

I	am	trying	to	impress	you	with	the	fact	that	the	Woman's	Library	is	not
我	是	尝试	到	令人印象深刻	你	和	这	事实	那	这	女性的	图书馆	是	不是

[ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv]['ɔːrd(ə)neri] [bʊks] .

a	collection	of	ordinary	books	.
一个	收藏	的	普通的	图书	.

我想让您明白，女子图书馆并非普通的藏书馆。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ðə; ði]['oʊnli][ˌkɑːmbɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðer; ðər][kaɪnd] ['pʌblɪʃt] ,

They	are	the	only	combination	of	their	kind	published	,
他们	是	这	仅有的	组合	的	他们的	种类	已发布	,

它们是目前已发表的同类组合中唯一一个，

[ænd; ənd][aɪ] [wɪl] ['weɪdʒər] [ðæt] ['evri] ['wʊmən] [ɪn] [ðɪs] [taʊn] [wɪl] [wɑːnt][ðem; ðəm] [ɪf] [ðeɪ] [ɑːr; ər][pʊt]

and	I	will	wager	that	every	woman	in	this	town	will	want	them	if	they	are	put
和	我	将要	赌注	那	每一个	女士	在	这	镇	将要	想	他们	如果	他们	是	放

[bɪ'fɔːr] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] [raɪt] [wei] .

before	them	in	the	right	way	.
前	他们	在	这	正确的	方式	.

我敢打赌，如果以正确的方式将它们摆在她们面前，镇上的每个女人都会想要它们。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ðə; ði] ['veri] [kiːz] [wɪtʃ] ['oʊpən][ðə; ði] [dɔːr] [tuː; tə][ə; eɪ] ['wʊmənz] [moʊst] [pər'pleksɪŋ]

They	are	the	very	keys	which	open	the	door	to	a	woman's	most	perplexing
他们	是	这	非常	钥匙	哪个	打开	这	门	到	一个	女性的	最多	令人费解

['prɔːbləms] .

problems	.
问题	.

它们正是打开女性最棘手问题之门的钥匙。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][tuː; tə][ə; eɪ] ['wʊmənz] [laɪf] [wʌt] [ə; eɪ] ['fɜːrnɪtʃər] [treɪd] ['dʒɜːrn(ə)l][ɪz][tuː; tə][jʊr; jər] ['bɪznəs]

They	are	to	a	woman's	life	what	a	furniture	trade	journal	is	to	your	business
他们	是	到	一个	女性的	生活	什么	一个	家具	贸易	杂志	是	到	你的	商业

[laɪf] .

life	.
生活	.

它们之于女性生活，就如同家具行业杂志之于你的商业生活。

[juː; jʊ] [riːd] [ðə; ði] [treɪd] ['peɪpər][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [kiːp] [ɪn] [tʌtʃ] [wɪð; wɪθ] [wʌt] [ðə; ði]

You	read	the	trade	paper	because	you	want	to	keep	in	touch	with	what	the
你	读	这	贸易	纸	因为	你	想	到	保持	在	触碰	和	什么	这

[best] [taɪp] [ʌv; əv] ['fɜːrnɪtʃər] ['diːlər] [ɪz] ['duːɪŋ] ,

best	type	of	furniture	dealer	is	doing	,
最好的	类型	的	家具	经销商	是	正在做	,

你阅读行业报纸是因为你想了解最好的家具经销商都在做什么。

[ænd; ənd][traɪ][tuː; tə] [ɪm'pruːv] [jʊr; jər] [stɔːr] .

and	try	to	improve	your	store	.
和	尝试	到	提升	你的	店铺	.

并努力改进您的店铺。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['wʊmənz] ['bɪznəs] [tuː; tə][biː; bi][æz; əz] [ə'træktɪv] [æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ,

It	is	a	woman's	business	to	be	as	attractive	as	possible	,
它	是	一个	女性的	商业	到	是	作为	吸引人的	作为	可能的	,

让自己尽可能有吸引力是女人的事。

[ænd; ənd][ðer; ðər]['iznt][ə; eɪ]['wʊmən][ə'laɪv][huː] ['wʊdnt] [græb][æt; ət] the45
and there isn't a woman alive who wouldn't grab at the45
和 那里 不是 一个 女士 活 WHO 不会 抓住 在 the45

没有哪个女人活着的时候不会去摸那45号。

[tʃæns] [tuː; tə][faɪnd][aʊt] [haʊ][tuː; tə] [bɪ'kʌm] [mɔːr] [soʊ] .
chance to find out how to become more so .
机会 到 寻找 出去 如何 到 变得 更多的 所以 .

有机会了解如何变得更好。

[juː; jʊ][kɑːnt] [ə'priːʃieɪt] [wʌt] [ə; eɪ]['prɑːbləm][ðə; ði]['ævərɪdʒ][gɜːrl][ɔːr]['wʊmən][ɪz][ʌp] [ə'genst] ['traɪɪŋ]
You can't appreciate what a problem the average girl or woman is up against trying
你 不能 欣赏 什么 一个 问题 这 平均的 女孩 或者 女士 是 向上 反对 尝试
[tuː; tə] [baɪ] [ɔːr] [meɪk] [kloʊðz] [ðæt]['mægnɪfaɪ] [ɪn'sted] [ʌv; əv][mɑːr][hɜːr; hər] [gʊd] [lʊks] .
to buy or make clothes that magnify instead of mar her good looks .
到 买 或者 制作 衣服 那 放大 反而 的 马尔 她 好的 看起来 .

你无法体会普通女孩或女性在购买或制作能够凸显而非掩盖自身美貌的衣服时所面临的难题。

“ [naʊ] , [ðɪs] ['vɑːljəm] [telz] - [haʊ][tuː; tə] [prɪ'per] [ænd; ənd] [sɜːrv] [ə; eɪ] [miːl] .
“ Now , this volume tells ' how to prepare and serve a meal .
“ 现在 , 这 体积 讲述 - 如何 到 准备 和 服务 一个 一顿饭 .

“现在，这本书讲述了‘如何准备和供应一顿饭’。

- [ˌaɪ 'tiː] [telz] [dʒʌst] [haʊ] [ðə; ði] ['teɪbl] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][set] ;
' It tells just how the table should be set ;
- 它 讲述 只是 如何 这 桌子 应该 是 放 ;

它详细说明了餐桌应该如何摆放；

[wer] [iːtʃ] [piːs] [ʌv; əv]['tʃaɪnə][ænd; ənd]['sɪlvər][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [pleɪst] ;
where each piece of china and silver should be placed ;
在哪里 每个 片 的 中国 和 银 应该 是 放置 ;

每件瓷器和银器应该摆放在哪里；

[æt; ət] [wɪtʃ] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][stænd] [wen] ['sɜːrvɪŋ] [ɔːr] [rɪ'muːvɪŋ] ['dɪʃɪz] .
at which side of a person you should stand when serving or removing dishes .
在 哪个 边 的 一个 人 你 应该 站立 什么时候 服务 或者 移除 菜肴 .

上菜或收菜时，应该站在对方的哪一侧？

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['ænsər] ['hʌndrədz] [ʌv; əv] [ðiːz] ['kwestʃənz] [ˌaɪ 'tiː] [kən'teɪnz] ['mɛnjuːz][fɔːr; fər]
In addition to answering hundreds of these questions it contains menus for
在 添加 到 回答 数百 的 这些 问题 它 包含 菜单 为了
['evri] [ə'keɪʒn] [frʌm; frəm]['sɪmp(ə)l][hoʊm] ['dinəz] [tuː; tə] [ɪ'læbərət] [ˌæftər'nuːn] [tiːz] .
every occasion from simple home dinners to elaborate afternoon teas .
每一个 场合 从 简单的 家 晚餐 到 精心制作的 下午 茶 .

除了回答数百个此类问题外，它还包含各种场合的菜单，从简单的家常晚餐到精致的下午茶。

[iːtʃ] ['menjuː][ɪz] ['fɑːloʊd] [wɪð; wɪθ]['resəpɪz] ['telɪŋ] [haʊ][tuː; tə] [prɪ'per] [iːtʃ] [dɪʃ] ['lɪstɪd] .
Each menu is followed with recipes telling how to prepare each dish listed .
每个 菜单 是 随后 和 食谱 讲述 如何 到 准备 每个 盘子 列出 .

每份菜单后面都附有食谱，说明如何烹制所列的每道菜。

“ [duː][juː; jʊ] [noʊ] , ['mɪstər] . [braʊn] , [ðæt][nɑːt][wʌn]['wʊmən][aʊt][ʌv; əv][ten] ['æktʃuəli] [noʊz] [ðiːz]
“ Do you know , Mr . Brown , that not one woman out of ten actually knows these
“ 做 你 知道 , 先生 . 棕色的 , 那 不是 一 女士 出去 的 十 实际上 知道 这些
[θɪŋz] ?
things ?
事物 ?

布朗先生，您知道吗，十个女人中没有一个真正了解这些事情？

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [ðæt] ['evri] [taɪm][ðə; ði]['ævərɪdʒ] ['wʊmən] [ˌentə'teinz] [ʃiː; ʃi][ɪz][self] - ['kɑːnʃəs]

Do	you	know	that	every	time	the	average	woman	entertains	she	is	self	-	conscious
做	你	知道	那	每一个	时间	这	平均的	女士	娱乐	她	是	自己	-	有意识的

[ænd; ənd][ə'freɪd][ʃiː; ʃi][hæz; həz] [kə'mɪtɪd] [sʌm; səm]['terəb(ə)l]['blʌndər] [wɪtʃ] - ['gɪvz] [hɜːr; hər][ə'weɪ] -

and	afraid	she	has	committed	some	terrible	blunder	which	'	gives	her	away	'
和	害怕的	她	有	坚定的	一些	糟糕的	错误	哪个	-	给予	她	离开	-

[tuː; tə][hɜːr; hər] [frendz] .

to	her	friends	.
到	她	朋友们	.

你知道吗，普通女性每次招待客人时都会感到不自在，害怕自己犯了什么可怕的错误，从而"暴露"了自己的身份。

" [ðə; ði][læst][hæf][ʌv; əv] [ðɪs] ['vɑːljəm][ɪz][dɪ'voʊtɪd][tuː; tə] - [ɪn'tɪriər] [ˌdekə'reɪʃn] .

"	The	last	half	of	this	volume	is	devoted	to	'	Interior	Decoration	.
"	这	最后的	一半	的	这	体积	是	奉献	到	-	内部的	装饰	.

"本书后半部分专门论述'室内装饰'。

- [ˌaɪ 'tiː] [telz] [haʊ] [tuː; tə] [ə'reɪndʒ] ['fɜːrnɪtʃər] [ænd; ənd][brɪk] - - - ['bræk][tuː; tə] ['bjuːtɪfaɪ] [ðə; ði][hoʊm] .

'	It	tells	how	to	arrange	furniture	and	bric	-	à	-	brac	to	beautify	the	home	.
-	它	讲述	如何	到	安排	家具	和	砖块	-	-	-	支架	到	美化	这	家	.

它教你如何摆放家具和小摆设来美化家居。

[ˌaɪ 'tiː] [telz] [wʌt] ['kʌlər] ['dreɪpəriːz] ['hɑːrmənaɪz][wɪð; wɪθ]['sɜːrt(ə)n] ['kʌlɚz] [ɪn] [flɔːr] ['kʌvɚɪŋz] ,

It	tells	what	color	draperies	harmonize	with	certain	colors	in	floor	coverings	,
它	讲述	什么	颜色	窗帘	协调	和	肯定	颜色	在	地面	覆盖物	,

[ʌp'hoʊlstəri][ænd; ənd] [wɔːlz] .

upholstery	and	walls	.
室内装潢	和	墙壁	.

它会告诉你哪些颜色的窗帘与地板、室内装潢和墙壁的某些颜色相协调。

[ɪn] [ʃɔːrt] [ˌaɪ 'tiː] [telz] [haʊ] [tuː; tə][plæn][ə; eɪ][hoʊm] [ðæt] [wɪl] [rɪ'flekt] [gʊd] [teɪst] [ænd; ənd][ə; eɪ]

In	short	it	tells	how	to	plan	a	home	that	will	reflect	good	taste	and	a
在	短的	它	讲述	如何	到	计划	一个	家	那	将要	反映	好的	品尝	和	一个

['dʒenjuɪn]['hoʊmˌlaɪk] ['ætməsfɪr] .

genuine	homelike	atmosphere	.
真的	家的感觉	气氛	.

简而言之，它讲述了如何规划一个既能体现良好品味又能营造真正居家氛围的住宅。

" [juː; jʊ] [noʊ] [haʊ] ['fʌni] ['wɪmɪn] [ɑːr; ər][ɑːn] [ðɪs] ['sʌbdʒekt] .

"	You	know	how	funny	women	are	on	this	subject	.
"	你	知道	如何	有趣的	女性	是	在	这	主题	.

你知道女人在这个问题上有多么搞笑。

[juː; jʊ] [siː] [ˌaɪ 'tiː] ['evri] [deɪ] [raɪt] [hɪr] [ɪn][jʊr; jər] [stɔːr] [wen] [ðeɪ] [baɪ] ['fɜːrnɪtʃər] .

You	see	it	every	day	right	here	in	your	store	when	they	buy	furniture	.
你	看	它	每一个	天	正确的	这里	在	你的	店铺	什么时候	他们	买	家具	.

你每天都能在你们店里看到这种情况，顾客买家具的时候就是如此。

[haʊ] ['ɔːf(ə)n][hæv; həv] ['wɪmɪn] [dɪ'spleɪd] [ðer; ðər]['toʊt(ə)l] ['ɪgnərəns] [ʌv; əv]['kʌlər] ['hɑːrməni] [wen]

How	often	have	women	displayed	their	total	ignorance	of	color	harmony	when
如何	经常	有	女性	显示	他们的	全部的	无知	的	颜色	和谐	什么时候

['baɪɪŋ] [ʌp'hoʊlstərd] ['fɜːrnɪtʃər] [frʌm; frəm][juː; jʊ] .

buying	upholstered	furniture	from	you	.
购买	软垫	家具	从	你	.

女性顾客在从您这里购买软垫家具时，经常会表现出对色彩搭配的完全无知。

How46

How46

How46

['ɔːf(ə)n]	[hæv; həv]	[ðeɪ]	[æskt]	:
often	**have**	**they**	**asked**	**:**
经常	有	他们	问	:

他们经常会问：

-	[wɪl]	[ðə; ðɪ]	[bluː]	[və'lʊr]	[ʌp'hoʊlstəri]	[ɑːn]	[ðɪs]	[swiːt]	[mætʃ]	[wel]	[ɪn][ə; eɪ]	[ruːm]	['pepər]	[griːn]	?	-
'	**Will**	**the**	**blue**	**velour**	**upholstery**	**on**	**this**	**suite**	**match**	**well**	**in**	**a**	**room**	**papered**	**green**	**?**	**'**
-	将要	这	蓝色的	丝绒	室内装潢	在	这	套房	匹配	出色地	在	一个	房间	纸质的	绿色的	?	-

“这套沙发的蓝色丝绒面料和贴着绿色壁纸的房间搭配起来好看吗？”

“	[ðɪs]	['vɑːljəm]	[ɪz]	[kɔːld]	-	['fɪzɪk(ə)l]	['bjuːti]	.
“	**This**	**volume**	**is**	**called**	**'**	**Physical**	**Beauty**	**.**
“	这	体积	是	称为	-	身体的	美丽	.

“这一卷名为《外在美》。

-	[ˌaɪ 'tiː]	[telz]	[haʊ]	[tuː; tə]	[bɪ'kʌm]	['bjuːtɪf(ə)l]	;	[haʊ]	[tuː; tə]	[ker]	[fɔːr; fər][ðə; ðɪ]	[skɪn]	,	[dɪ'veləp]	[ə; eɪ]
'	**It**	**tells**	**how**	**to**	**become**	**beautiful**	**;**	**how**	**to**	**care**	**for**	**the**	**skin**	**,**	**develop**	**a**
-	它	讲述	如何	到	变得	美丽的	;	如何	到	关心	为了	这	皮肤	,	发展	一个

[gʊd]	['fɪgjər]	,
good	**figure**	**,**
好的	数字	,

它教你如何变得美丽；如何保养皮肤，如何塑造好身材，

[rɪ'muːv]	['rɪŋklz]	,	['dʌb(ə)l]	[tʃɪn]	,	['freklz]	[ænd; ənd]	[ɔːl]	['ʌðər]	['blemɪʃiz]	[wɪtʃ]	[mɑːr]	[ə; eɪ]
remove	**wrinkles**	**,**	**double**	**chin**	**,**	**freckles**	**and**	**all**	**other**	**blemishes**	**which**	**mar**	**a**
消除	皱纹	,	双倍的	下巴	,	雀斑	和	全部	其他	瑕疵	哪个	马尔	一个

['wʊmənz]	['bjuːti]	.
woman's	**beauty**	**.**
女性的	美丽	.

去除皱纹、双下巴、雀斑以及所有其他影响女性美丽的瑕疵。

[ˌaɪ 'tiː]	[telz]	[haʊ]	[tuː; tə]	[ker]	[fɔːr; fər][ðə; ðɪ]	[her]	,	[hændz][ænd; ənd]	[tiːθ]	.
It	**tells**	**how**	**to**	**care**	**for**	**the**	**hair**	**,**	**hands**	**and**	**teeth**	**.**
它	讲述	如何	到	关心	为了	这	头发	,	双手	和	牙齿	.

它讲述了如何护理头发、双手和牙齿。

['ɔːlsoʊ]	[hoʊm]	[ˌprepə'reɪʃnz]	[wɪtʃ]	[hæv; həv]	[bɪn]	[juːst]	[baɪ]	['feɪməs]	['bjuːtiːz]	[ɑːr; ər]['gɪv(ə)n]	[ɪn]
Also	**home**	**preparations**	**which**	**have**	**been**	**used**	**by**	**famous**	**beauties**	**are**	**given**	**in**
还	家	准备工作	哪个	有	到过	用过的	经过	著名的	美女	是	给定	在

['diːteɪl]	.
detail	**.**
细节	.

书中还详细介绍了著名美女们使用过的家庭美容秘诀。

“	[ˌaɪ 'tiː]	[goʊz]	[wɪ'ðaʊt]	['seɪɪŋ]	[ðæt]	[ðɪs]	['vɑːljəm]	['tʌtʃɪz]	[wʌn][ʌv; əv][ðə; ðɪ]	[moʊst]	['tendər]	[spɑːts][ɪn]
“	**It**	**goes**	**without**	**saying**	**that**	**this**	**volume**	**touches**	**one**	**of**	**the**	**most**	**tender**	**spots**	**in**
“	它	去	没有	说	那	这	体积	触摸	一	的	这	最多	投标	地点	在

['wɪmɪn]	.	“
women	**.**	**“**
女性	.	“

“毋庸置疑，这本书触及了女性最敏感的部位之一。”

-	[ə'vɔɪdɪd]	['sʌbdʒekts]	[dɪ'skʌst]	[ɪn]	[pleɪn]	['ɪŋglɪʃ]	-	[ɪz][ə; eɪ]	[bʊk]	[ɑːn][seks]	.
'	**Avoided**	**Subjects**	**Discussed**	**in**	**Plain**	**English**	**'**	**is**	**a**	**book**	**on**	**sex**	**.**
-	避免	主题	讨论	在	清楚的	英语	-	是	一个	书	在	性别	.

《用浅显易懂的英语讨论那些被回避的话题》是一本关于性的书。

[ˌaɪ 'tiː]	['aʊtˌlaɪnz]	['evri]	['sɪŋg(ə)l]	['mɪstəri]	[ʌv; əv][seks][ɪn]	[pleɪn]	['ɪŋglɪʃ]	.
It	**outlines**	**every**	**single**	**mystery**	**of**	**sex**	**in**	**plain**	**English**	**.**
它	概述	每一个	单身的	神秘	的	性别	在	清楚的	英语	.

它用浅显易懂的语言阐述了性的每一个奥秘。

[aɪ] [fiːl] [ðæt] [ðə; ði]['taɪt(ə)l][ʌv; əv] [ðɪs] ['vɑːljəm] [spiːks] [fɔːr; fər][ɪt'self] .

I	feel	that	the	title	of	this	volume	speaks	for	itself	.
我	感觉	那	这	标题	的	这	体积	说话	为了	本身	.

我觉得本书的书名本身就说明了一切。

[juː; jʊ] [noʊ] [wɪ'ðaʊt] [ˌem 'iː] ['seɪɪŋ] [soʊ] [wʌt] [ə; eɪ] [strɔːŋ] [ə'piːl] [ðɪs] ['sʌbdʒekt] ['kæriz] . “

You	know	without	me	saying	so	what	a	strong	appeal	this	subject	carries	.	“
你	知道	没有	我	说	所以	什么	一个	强的	上诉	这	主题	携带	.	“

不用我多说，你也知道这个话题有多么吸引人。

- [ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] ['kʌltʃər] - [kən'teɪnz] [ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['eseiz] [ɑːn]['sʌbdʒekts] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə][self] -

'	The	Book	of	Culture	'	contains	a	series	of	essays	on	subjects	related	to	self	-
-	这	书	的	文化	-	包含	一个	系列	的	散文	在	主题	有关的	到	自己	-

[dɪ'veləpmənt] .

development	.
发展	.

《文化之书》收录了一系列关于自我发展相关主题的文章。

[hɪr] [ɑːr; ər][ðə; ði]['taɪtəlz][ʌv; əv][ðə; ði] ['eseiz] : ([ʃoʊ] [hɪm; ɪm][ðə; ði] [bʊk] ['oʊpənd][æt; ət][ðə; ði]

Here	are	the	titles	of	the	essays	:	(	show	him	the	book	opened	at	the
这里	是	这	标题	的	这	散文	:	(	展示	他	这	书	打开	在	这

['ɪndeks][peɪdʒ]) .

index	page	)	.
指数	页	)	.

以下是文章的标题：（将书翻开到索引页给他看）。

“ [ðɪs] ['vɑːljəm] [ɑːn] - [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] ['mʌni] - ['gɪvz] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['præktɪk(ə)l] [weɪz] [fɔːr; fər]

“	This	volume	on	'	How	to	Make	Money	'	gives	a	number	of	practical	ways	for
“	这	体积	在	-	如何	到	制作	钱	-	给予	一个	数字	的	实际的	方式	为了

[ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [mæn] ,

the	average	man	,
这	平均的	男人	,

“这本关于‘如何赚钱’的书为普通人提供了许多实用的赚钱方法，

['wʊmən] [ɔːr][gɜːrl][tuː; tə]['juːtəlaɪz][hɜːr; hər] [sper] [taɪm] ['prɑːfɪtəbli] .

woman	or	girl	to	utilize	her	spare	time	profitably	.
女士	或者	女孩	到	利用	她	空闲的	时间	盈利	.

让女性或女孩有效地利用空闲时间。

['evri] [ə'gresɪv] ['wʊmən] [ɪz] ['ɪntrəstɪd] [ɪn] [weɪz] [ænd; ənd] [miːnz] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] ['mʌni] .

Every	aggressive	woman	is	interested	in	ways	and	means	of	making	money	.
每一个	挑衅的	女士	是	感兴趣的	在	方式	和	方法	的	制作	钱	.

每个有进取心的女人都对赚钱的方法和途径感兴趣。

“ [naʊ] , ['mɪstər] . [braʊn] ,

“	Now	,	Mr	.	Brown	,
“	现在	,	先生	.	棕色的	,

“现在，布朗先生，

[aɪ] [θɪŋk] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə] [ə'griː] [ðæt] [ðɪs] [set][ʌv; əv] [bʊks] [ɪz] ['sʌmθɪŋ] ['evri] ['wʊmən]

I	think	you	will	have	to	agree	that	this	set	of	books	is	something	every	woman
我	思考	你	将要	有	到	同意	那	这	放	的	图书	是	某物	每一个	女士

['wɒnts][ænd; ənd] [wɪl] [baɪ] .

wants	and	will	buy	.
想要	和	将要	买	.

我想你一定会同意，这套书是每个女人都想要并且会购买的。

“ [hɪr] [ɪz][maɪ][plæn][fɔːr; fər][dɪ'spoʊzɪŋ][ʌv; əv][jʊr; jər] [ded] [stɑːk] :

“	Here	is	my	plan	for	disposing	of	your	dead	stock	:
“	这里	是	我的	计划	为了	处置	的	你的	死的	库存	:

以下是我处理你们滞销库存的计划：

[sə'poʊz] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] ['kɪtʃɪn] tables47

Suppose	that	you	have	a	lot	of	kitchen	tables47
认为	那	你	有	一个	很多	的	厨房	tables47

假设你有很多厨房餐桌47

[wɪtʃ] [kɔːst][juː; jʊ][sɪks]['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] [iːtʃ] , [ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [tʃerz] [ðæt] [kɔːst][juː; jʊ][faɪv]['dɑːlɚz, 'dɔlɚz]

which	cost	you	six	dollars	each	,	a	lot	of	chairs	that	cost	you	five	dollars
哪个	成本	你	六	美元	每个	,	一个	很多	的	椅子	那	成本	你	五	美元

[iːtʃ] ,

each	,
每个	,

每把椅子要六美元，还有很多每把五美元的椅子。

[ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] ['mɪrɚz] [ðæt] [kɔːst][juː; jʊ] [fɔːr] ['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] [iːtʃ] ,

a	lot	of	mirrors	that	cost	you	four	dollars	each	,
一个	很多	的	镜子	那	成本	你	四	美元	每个	,

很多镜子，每面四美元。

[ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [rʌgz] [ðæt] [kɔːst][juː; jʊ]['sev(ə)n]['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] [iːtʃ] ,

a	lot	of	rugs	that	cost	you	seven	dollars	each	,
一个	很多	的	地毯	那	成本	你	七	美元	每个	,

很多地毯，每条只要七美元。

[ænd; ənd][ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] ['pedɪstəlz] [ðæt] [kɔːst][juː; jʊ] [eɪt] ['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] [iːtʃ] .

and	a	lot	of	pedestals	that	cost	you	eight	dollars	each	.
和	一个	很多	的	基座	那	成本	你	八	美元	每个	.

还有很多底座，每个售价八美元。

[ɔːl] [ʌv; əv] [ðiːz] [ɑːr; ər] [ded] [stɑːk] [tuː; tə][juː; jʊ] .

All	of	these	are	dead	stock	to	you	.
全部	的	这些	是	死的	库存	到	你	.

对你来说，这些都是库存商品。

[let] [ˌjuː 'es] [meɪk] [ʌp][ə; eɪ][lɪst][ʌv; əv][ðə; ði] [ded] [stɑːk] [æz; əz] ['fɑːloʊz] :

Let	us	make	up	a	list	of	the	dead	stock	as	follows	:
让	我们	制作	向上	一个	列表	的	这	死的	库存	作为	跟随	:

让我们列出以下死库存清单：

['twenti] ['kɪtʃɪn] [teiblz] — [jʊr; jər][kɔːst] [iːtʃ] $6 — [jʊr; jər]['regjələr] ['selɪŋ] [praɪs] $10 [iːtʃ] .

Twenty	kitchen	tables	—	your	cost	each	$6	—	your	regular	selling	price	$10	each	.
二十	厨房	表格	—	你的	成本	每个	$6	—	你的	常规的	销售	价格	$10	每个	.

二十张厨房桌子——每张成本 6 美元——每张正常售价 10 美元。

['aʊər; ɑːr] ['bɑːrgən] [praɪs] $9 . - [iːtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri]['gɪv(ə)n] [friː] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ]

OUR	BARGAIN	PRICE	$9	.	98	each	and	the	Woman's	Library	given	free	with	each
我们的	便宜货	价格	$9	.	-	每个	和	这	女性的	图书馆	给定	自由的	和	每个

['teɪbl] .

table	.
桌子	.

我们的特价是每张9.98美元，每张桌子还免费赠送一本《女性图书馆》。

[juː; jʊ] [meɪk] [ðə; ði] [seɪl] ,

You	make	the	sale	,
你	制作	这	销售	,

你完成了销售，

[kə'lekt] [ðə; ði] [kæʃ] [ænd; ənd] [peɪ] [ˌem 'iː] $3 [ɑːn] [iːtʃ] [seɪl] [fɔːr; fər][ðə; ði][set][ʌv; əv] [bʊks] .

collect	the	cash	and	pay	me	$3	on	each	sale	for	the	set	of	books	.
收集	这	现金	和	支付	我	$3	在	每个	销售	为了	这	放	的	图书	.

收取现金，每卖出一套书，就付我 3 美元。

[juː; jʊ] [wɪl] [get][jʊr; jər][kɔːst][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði][teiblz][ænd; ənd] $1 ['prɑːfɪt][ɑːn] [iːtʃ] [seɪl] ['æftər][juː; jʊ]

You	**will**	**get**	**your**	**cost**	**out**	**of**	**the**	**tables**	**and**	**$1**	**profit**	**on**	**each**	**sale**	**after**	**you**
你	将要	得到	你的	成本	出去	的	这	表格	和	$1	利润	在	每个	销售	后	你

[peɪ] [ˌem 'iː][fɔːr; fər][ðə; ði] [bʊks] .

pay	**me**	**for**	**the**	**books**	**.**
支付	我	为了	这	图书	.

扣除书籍成本后，每售出一本，您将获得1美元的利润，并且每售出一本，您还能从中获得1美元的利润。

['θɜːrti] [tʃerz] — [jʊr; jər][kɔːst] $5 [iːtʃ] — [jʊr; jər]['regjələr] ['selɪŋ] [praɪs] $9 [iːtʃ] .

Thirty	**chairs**	**—**	**your**	**cost**	**$5**	**each**	**—**	**your**	**regular**	**selling**	**price**	**$9**	**each**	**.**
三十	椅子	—	你的	成本	$5	每个	—	你的	常规的	销售	价格	$9	每个	.

三十把椅子——每把成本 5 美元——每把正常售价 9 美元。

['aʊər; ɑːr] ['bɑːrgən] [praɪs] $8 . - [iːtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri]['gɪv(ə)n] [friː] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ]

OUR	**BARGAIN**	**PRICE**	**$8**	**.**	**98**	**each**	**and**	**the**	**Woman's**	**Library**	**given**	**free**	**with**	**each**
我们的	便宜货	价格	$8	.	-	每个	和	这	女性的	图书馆	给定	自由的	和	每个

[tʃer] .

chair	**.**
椅子	.

我们的特价是每把 8.98 美元，每把椅子还免费赠送一本女性图书馆藏书。

['æftər][juː; jʊ] [peɪ] [ˌem 'iː][fɔːr; fər][ðə; ði][set][ʌv; əv] [bʊks] [juː; jʊ] [meɪk] $1 ['prɑːfɪt][ɑːn][ðə; ði] [seɪl]

After	**you**	**pay**	**me**	**for**	**the**	**set**	**of**	**books**	**you**	**make**	**$1**	**profit**	**on**	**the**	**sale**
后	你	支付	我	为了	这	放	的	图书	你	制作	$1	利润	在	这	销售

[ænd; ənd][get][jʊr; jər][kɔːst][aʊt][ʌv; əv] [ded] [stɑːk] .

and	**get**	**your**	**cost**	**out**	**of**	**dead**	**stock**	**.**
和	得到	你的	成本	出去	的	死的	库存	.

你付给我这套书的钱后，就能从销售中赚取 1 美元的利润，还能收回滞销库存的成本。

['twenti] - [faɪv] ['mɪrɚz] — [jʊr; jər][kɔːst] $4 [iːtʃ] — [jʊr; jər]['regjələr] ['selɪŋ] [praɪs] $8 [iːtʃ] .

Twenty	**-**	**five**	**mirrors**	**—**	**your**	**cost**	**$4**	**each**	**—**	**your**	**regular**	**selling**	**price**	**$8**	**each**	**.**
二十	-	五	镜子	—	你的	成本	$4	每个	—	你的	常规的	销售	价格	$8	每个	.

二十五面镜子——你的成本价每面 4 美元——你的正常售价每面 8 美元。

['aʊər; ɑːr] ['bɑːrgən] [praɪs] $7 . - [ænd; ənd][ðə; ði][set][ʌv; əv] [bʊks] [friː] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ] [seɪl] .

OUR	**BARGAIN**	**PRICE**	**$7**	**.**	**98**	**and**	**the**	**set**	**of**	**books**	**free**	**with**	**each**	**sale**	**.**
我们的	便宜货	价格	$7	.	-	和	这	放	的	图书	自由的	和	每个	销售	.

我们的特价价为 7.98 美元，每售出一本，还免费赠送一套书籍。

[juː; jʊ] [meɪk] $1 ['prɑːfɪt][ɑːn] [iːtʃ] [seɪl] ['æftər][juː; jʊ] [peɪ] [ˌem 'iː][fɔːr; fər][ðə; ði] [bʊks] . -

You	**make**	**$1**	**profit**	**on**	**each**	**sale**	**after**	**you**	**pay**	**me**	**for**	**the**	**books**	**.**	**48**
你	制作	$1	利润	在	每个	销售	后	你	支付	我	为了	这	图书	.	-

你支付我书款后，每卖出一本书可赚取1美元的利润。48

['fɪfti] [smɔːl] [rʌgz] — [jʊr; jər][kɔːst] $7 [iːtʃ] — [jʊr; jər]['regjələr] ['selɪŋ] [praɪs] $12 [iːtʃ] .

Fifty	**small**	**rugs**	**—**	**your**	**cost**	**$7**	**each**	**—**	**your**	**regular**	**selling**	**price**	**$12**	**each**	**.**
五十	小的	地毯	—	你的	成本	$7	每个	—	你的	常规的	销售	价格	$12	每个	.

五十张小地毯——你的成本价每张 7 美元——你的正常售价每张 12 美元。

['aʊər; ɑːr] ['bɑːrgən] [praɪs] $11 . - [ænd; ənd][ə; eɪ][set][ʌv; əv] [bʊks] [friː] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ] [rʌg] .

OUR	**BARGAIN**	**PRICE**	**$11**	**.**	**98**	**and**	**a**	**set**	**of**	**books**	**free**	**with**	**each**	**rug**	**.**
我们的	便宜货	价格	$11	.	-	和	一个	放	的	图书	自由的	和	每个	小地毯	.

我们的特价是 11.98 美元，每张地毯还免费赠送一套书籍。

[jʊr; jər]['prɑːfɪt][ɑːn] [iːtʃ] [seɪl] ['æftər][juː; jʊ] [peɪ] [fɔːr; fər] [bʊks] .

Your	**profit**	**on**	**each**	**sale**	**after**	**you**	**pay**	**for**	**books**	**.**
你的	利润	在	每个	销售	后	你	支付	为了	图书	.

扣除购书成本后，你每笔销售的利润是多少?

[ten] ['pedɪstəlz] — [jʊr; jər][kɔːst] $8 [iːtʃ] — [jʊr; jər]['regjələr] ['selɪŋ] [praɪs] $12 . - [iːtʃ] .

Ten	**Pedestals**	**—**	**your**	**cost**	**$8**	**each**	**—**	**your**	**regular**	**selling**	**price**	**$12**	**.**	**50**	**each**	**.**
十	基座	—	你的	成本	$8	每个	—	你的	常规的	销售	价格	$12	.	-	每个	.

十个底座——每个成本 8 美元——每个正常售价 12.50 美元。

['aʊər; ɑːr] ['bɑːrgən] [praɪs] $12 . - .
OUR BARGAIN PRICE $12 . 48 .
我们的 便宜货 价格 $12 . - .

我们的特价：12.48 美元。

[juː; jʊ] [meɪk] $1 . - ['prɑːfɪt]['æftər][juː; jʊ] [peɪ] [fɔːr; fər] [bʊks] .
You make $1 . 50 profit after you pay for books .
你 制作 $1 . - 利润 后 你 支付 为了 图书 .

扣除购书费用后，你还能赚1.50美元。

“ [naʊ] [let][ˌjuː 'es] [siː] [wʌt] [wiː; wi][hæv; həv] [dʌn] .
“ Now let us see what we have done .
“ 现在 让 我们 看 什么 我们 有 完毕 .

“现在让我们看看我们都做了些什么。”

[wiː; wi][hæv; həv] [tɜːrnd] $800 [wɜːrθ] [ʌv; əv] [ded] [stɑːk] ['ɪntuː] ['redi] [kæʃ] [ænd; ənd] [meɪd] [juː; jʊ] $190
We have turned $800 worth of dead stock into ready cash and made you $190
我们 有 转向 $800 值得 的 死的 库存 进入 准备好 现金 和 制成 你 $190
['prɑːfɪt] [bɪ'saɪdz] .
profit besides .
利润 除了 .

我们已将价值 800 美元的滞销库存转化为现金，并且还为您赚取了 190 美元的利润。

[wiː; wi][hæv; həv]['gɪv(ə)n][jʊr; jər] ['kʌstəmər] [ə; eɪ][set][ʌv; əv] [bʊks] [wɪtʃ] [ɪz] [wɜːrθ] $5 [mɔːr] [ðæn; ðən]
We have given your customer a set of books which is worth $5 more than
我们 有 给定 你的 顾客 一个 放 的 图书 哪个 是 值得 $5 更多的 比
[ðeɪ] [peɪd] [fɔːr; fər] [bʊks] ,
they paid for books ,
他们 有薪酬的 为了 图书 ,

我们赠送给您的客户一套书籍，其价值比他们购买书籍的价格高出 5 美元。

[tʃer] [ænd; ənd][ɔːl] .
chair and all .
椅子 和 全部 .

椅子和所有东西。

[wɪl] [ðeɪ] [sel] ?
Will they sell ?
将要 他们 卖 ?

它们能卖出去吗?

[wel] , ['mɪstər] . [braʊn] , [æz; əz][aɪ] [sed] [ɪn][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] ,
Well , Mr . Brown , as I said in the beginning ,
出色地 , 先生 . 棕色的 , 作为 我 说 在 这 开始 ,

嗯，布朗先生，正如我一开始所说，

[aɪ] [wɪl] [pruːv] [tuː; tə][juː; jʊ][baɪ]['æktʃuəl] ['seɪlz] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [sel] .
I will prove to you by actual sales that they will sell .
我 将要 证明 到 你 经过 实际的 销售量 那 他们 将要 卖 .

我会用实际销售数据证明它们会畅销。

[wiː; wi] [wɪl] [sel] [jʊr; jər]['regjələr] ['kʌstəmərz] [ænd; ənd][wiː; wi] [wɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ] [nuː] ['kʌstəmərz] [huː]
We will sell your regular customers and we will bring you new customers who
我们 将要 卖 你的 常规的 顾客 和 我们 将要 带来 你 新的 顾客 WHO
['prɑːbəbli] [wʊd] ['nevər] ['ʌðərwaɪz] [hæv; həv] [kʌm] [tuː; tə][jʊr; jər] [stɔːr] .
probably would never otherwise have come to your store .
大概 会 绝不 否则 有 来 到 你的 店铺 .

我们会吸引您的现有客户，也会为您带来原本可能不会光顾您店铺的新客户。

[aɪ][hæv; həv] ['twenti] [sets] [ʌv; əv] [ðiːz] [bʊks] ,
I have twenty sets of these books ,
我 有 二十 套 的 这些 图书 ,

我有二十套这样的书。

[ænd; ənd][ˌeɪ 'em] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [kʌm] [tuː; tə][jʊr; jər] [stɔːr] [ænd; ənd][help] [fɪks] [ʌp][jʊr; jər] ['wɪndoʊ] .

and	am	willing	to	come	to	your	store	and	help	fix	up	your	window	.
和	是	愿意的	到	来	到	你的	店铺	和	帮助	使固定向上		你的	窗户	.

我愿意到您的店里帮忙修理窗户。

[wiː; wi][kæn; kən] [fɪl] [jʊr; jər] ['wɪndoʊ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [tʃerz] , [teiblz] , [rʌgz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

We	can	fill	your	window	with	the	chairs	,	tables	,	rugs	,	etc	.	,
我们	能	充满	你的	窗户	和	这	椅子	,	表格	,	地毯	,	ETC	.	,

我们可以用椅子、桌子、地毯等物品布置您的窗台。

[ænd; ənd] [əˈtætʃ] [ə; eɪ][lɑːrdʒ][kɑːrd] ['steɪtɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] [wɪl] [biː; bi]['gɪv(ə)n]

and	attach	a	large	card	stating	that	the	Woman's	Library	will	be	given
和	附	一个	大的	卡片	声明	那	这	女性的	图书馆	将要	是	给定

[ˌæbsəˈluːtli] [friː] [wɪð; wɪθ] [iːtʃ] [tʃer] .

absolutely	free	with	each	chair	.
绝对地	自由的	和	每个	椅子	.

并附上一张大卡片，说明每把椅子都将免费赠送一本妇女图书馆书籍。

[ɪn][ðə; ði]['sentər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['wɪndoʊ] [wiː; wi] [wɪl] [meɪk] [ə; eɪ][bɪg][paɪl][ʌv; əv][ðə; ði] ['twenti] [sets] [ʌv; əv]

In	the	center	of	the	window	we	will	make	a	big	pile	of	the	twenty	sets	of
在	这	中心	的	这	窗户	我们	将要	制作	一个	大的	桩	的	这	二十	套	的

[bʊks] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [əˈtræktɪv] [saɪn][ɑːn][ðem; ðəm] .

books	with	an	attractive	sign	on	them	.
图书	和	一个	吸引人的	符号	在	他们	.

我们将在窗户中央摆放一大摞二十套书籍，并在上面贴上醒目的标牌。

[aɪ][hæv; həv] [hɪr] ['kɑːpi][fɔːr; fər] [ˌædvər'taɪzmənt] [wɪtʃ] [juː; jʊ][kæn; kən] [rʌn] [ɪn]['aʊər; ɑːr] ['deɪli] ['peɪpər] (

I	have	here	copy	for	advertisement	which	you	can	run	in	our	daily	paper	(
我	有	这里	复制	为了	广告	哪个	你	能	跑步	在	我们的	日常的	纸	(

[wiː; wi] ['fɜːrnɪʃ] [juː; jʊ] ['kɑːpiz] [ʌv; əv][ædz][tuː; tə] [ʃoʊ] ['mɪstər] . [braʊn]) . -

we	furnish	you	copies	of	ads	to	show	Mr	.	Brown	)	.	49
我们	提供	你	副本	的	广告	到	展示	先生	.	棕色的	)	.	-

我这里有广告稿，您可以在我们日报上刊登（我们会提供广告样刊给您给布朗先生看）。49

[wiː; wi] [wɪl] [sel] [jʊr; jər] [ded] [stɑːk] [soʊ] ['kwɪkli] [juː; jʊ] [wɪl] ['wʌndər] [haʊ] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [dʌn] .

We	will	sell	your	dead	stock	so	quickly	you	will	wonder	how	it	was	done	.
我们	将要	卖	你的	死的	库存	所以	迅速地	你	将要	想知道	如何	它	曾是	完毕	.

我们会以惊人的速度售出您的滞销库存，您一定会惊叹我们是如何做到的。

[ðɪs] [plæn] , ['mɪstər] . [braʊn] , [hæz; həz] [bɪn] [traɪd] [ɔːl]['oʊvər][ðə; ði] ['kʌntri] .

This	plan	,	Mr	.	Brown	,	has	been	tried	all	over	the	country	.
这	计划	,	先生	.	棕色的	,	有	到过	尝试	全部	超过	这	国家	.

布朗先生，这个方案已经在全国各地试行过了。

[wiː; wi] [noʊ] [ˌaɪ 'tiː][wɜːrks] .

We	know	it	works	.
我们	知道	它	作品	.

我们知道它有效。

" [naʊ] , ['ɑːnɪstli] ,

"	Now	,	honestly	,
"	现在	,	诚实地	,

"现在，说实话，

['kudnt] [juː; jʊ][sɪt] [daʊn] [ænd; ənd] [tel] [ðə; ði][fækts][dʒʌst] [rɪ'leɪtɪd] [tuː; tə][moʊst] ['eniwʌn] ['æftər][juː; jʊ]

couldn't	you	sit	down	and	tell	the	facts	just	related	to	most	anyone	after	you
不能	你	坐	向下	和	告诉	这	事实	只是	有关的	到	最多	任何人	后	你

[hæd; həd] [fə'mɪljəˌraɪzd] [jɔːr'self] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔːr] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [bʊks] ,

had	familiarized	yourself	a	little	more	with	the	books	,
有	熟悉的	你自己	一个	小的	更多的	和	这	图书	,

你难道不能在对书本有了更多了解之后，坐下来把那些与大多数人相关的事实告诉大家吗?

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ?

etc	.	?
ETC	.	?

ETC。?

[juː; jʊ] [siː] [ðæt] ['æftər][ɔːl] , ['selɪŋ] [gʊdz] [ɪz] [mɔːr] [ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv] ['kɑːmən] [sens] .

You	see	that	after	all	,	selling	goods	is	more	a	matter	of	common	sense	.
你	看	那	后	全部	,	销售	商品	是	更多的	一个	事情	的	常见的	感觉	.

你看，归根结底，销售商品更多的是一种常识。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv] ['sʌmθɪŋ] [gʊd] [tuː; tə] [sel] [ænd; ənd][ɑːr; ər] [kən'vɪnst] ['piːp(ə)l] [wɪl] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː]

When	you	have	something	good	to	sell	and	are	convinced	people	will	buy	it
什么时候	你	有	某物	好的	到	卖	和	是	确信	人们	将要	买	它

,

,

,

当你有好东西要卖，并且确信人们会买的时候，

[juː; jʊ][hæv; həv] [wʌn] [hæf][ðə; ði]['bæt(ə)l] .

you	have	won	half	the	battle	.
你	有	韩元	一半	这	战斗	.

你已经赢得了半场战斗。

[sə'poʊz] [ðæt] [juː; jʊ][wɜːr; wər]['goʊɪŋ][tuː; tə] [sel] ['mɪsɪz] . [dʒəʊnz]['aʊər; ɑːr] “ [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd]

Suppose	that	you	were	going	to	sell	Mrs	.	Jones	our	“	Book	of	Good
认为	那	你	是	去	到	卖	太太	.	琼斯	我们的	“	书	的	好的

['mænərz] .

Manners	.
礼仪	.

假设你要把我们的《礼仪手册》卖给琼斯太太。

” [ðə; ði][fɜːrst] [θɪŋ] [tuː; tə][duː][ɪz][tuː; tə] [raɪt] [daʊn] [ɔːl][ðə; ði] [gʊd] ['riːz(ə)nz] [waɪ] [juː; jʊ] [θɪŋk] ['mɪsɪz]

”	The	first	thing	to	do	is	to	write	down	all	the	good	reasons	why	you	think	Mrs
”	这	第一的	事物	到	做	是	到	写	向下	全部	这	好的	原因	为什么	你	思考	太太

. [dʒəʊnz][ʃʊd; ʃəd] [baɪ] [ˌaɪ 'tiː] ,

.	Jones	should	buy	it	,
.	琼斯	应该	买	它	,

“首先要做的是写下你认为琼斯太太应该买下它的所有理由，

[ænd; ənd] [ðen] [ə'reɪndʒ] [ðiːz] ['riːz(ə)nz]['ɪntuː][ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['ɪntrəstɪŋ] [tɔːk] .

and	then	arrange	these	reasons	into	a	short	interesting	talk	.
和	然后	安排	这些	原因	进入	一个	短的	有趣的	讲话	.

然后将这些理由整理成一篇简短而有趣的演讲。

[traɪ][tuː; tə] [θɪŋk] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði][əb'dʒɛkʃənz][ʃiː; ʃi] [wɪl] [reɪz] [ænd; ənd][hæv; həv][æn; ən] ['ænsər] ['redi]

Try	to	think	of	all	the	objections	she	will	raise	and	have	an	answer	ready
尝试	到	思考	的	全部	这	反对意见	她	将要	增加	和	有	一个	回答	准备好

[fɔːr; fər][hɜːr; hər] .

for	her	.
为了	她	.

试着设想她可能会提出的所有反对意见，并准备好回答。

[wiː; wi][hæv; həv] [rɪ'piːtɪd] [ðə; ði] [ə'bʌv] [ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] [bɪ'twiːn] [ə; eɪ] ['seɪlzwʊmən] [ænd; ənd][ðə; ði]

We	have	repeated	the	above	conversation	between	a	saleswoman	and	the
我们	有	重复	这	多于	对话	之间	一个	售货员	和	这

['baɪər] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['fɜːrnɪtʃər] [stɔːr] ['sɪmpli] [tuː; tə] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [ðæt] [ɔːl][ðer; ðər][ɪz][tuː; tə] ['selɪŋ] [ɪz] :

buyer	of	a	furniture	store	simply	to	show	you	that	all	there	is	to	selling	is	:
买方	的	一个	家具	店铺	简单地	到	展示	你	那	全部	那里	是	到	销售	是	:

我们重复了上述家具店女销售员和采购员之间的对话，只是为了向您说明，销售的全部内容就是：

[fɜːrst] : ['hævɪŋ] ['sʌmθɪŋ] [gʊd] [tuː; tə]['ɔːfər] .

First	**:**	**Having**	**something**	**good**	**to**	**offer**	**.**
第一的	:	拥有	某物	好的	到	提供	.

首先：要有值得提供的东西。

['sekənd] : ['noʊɪŋ] [ɔːl] [ə'baʊt] [jʊr; jər]['ɑːrtɪk(ə)l] .

Second	**:**	**Knowing**	**all**	**about**	**your**	**article**	**.**
第二	:	会心	全部	关于	你的	文章	.

第二：了解你的文章的全部内容。

[θɜːrd] :

Third	**:**
第三	:

第三：

[ɪk'spleɪnɪŋ] [jʊr; jər][ˌprɑːpə'zɪʃ(ə)n][wɪð; wɪθ]['sɪmp(ə)l][wɜːrdz][ɪn][ðə; ði] [seɪm] [weɪ] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː]

Explaining	**your**	**proposition**	**with**	**simple**	**words**	**in**	**the**	**same**	**way**	**you**	**think**	**it**
解释	你的	主张	和	简单的	字	在	这	相同的	方式	你	思考	它

[wʊd] [saʊnd] [wel] [tuː; tə][juː; jʊ] [ɪf] [juː; jʊ][wɜːr; wər][ðə; ði] ['baɪər] .

would	**sound**	**well**	**to**	**you**	**if**	**you**	**were**	**the**	**buyer**	**.**
会	声音	出色地	到	你	如果	你	是	这	买方	.

用简单的语言解释你的提议，就像如果你是买家，你会觉得这样说很舒服一样。

[fɔːrθ] : ['noʊɪŋ] [wen] [tuː; tə][stɑːp] ['tɔːkɪŋ] [ænd; ənd][kloʊz][ðə; ði] [diːl] .

Fourth	**:**	**Knowing**	**when**	**to**	**stop**	**talking**	**and**	**close**	**the**	**deal**	**.**
第四	:	会心	什么时候	到	停止	说	和	关闭	这	交易	.

第四：要懂得何时停止谈判，达成交易。

[juː; jʊ][kʊd; kəd]['prɑːbəbli][ɪk'spleɪn] [ðɪs] [plæn][tuː; tə][jʊr; jər] ['baɪər] [ɪn] ['meni] ['dɪfrənt] [weɪz] [ænd; ənd]

You	**could**	**probably**	**explain**	**this**	**plan**	**to**	**your**	**buyer**	**in**	**many**	**different**	**ways**	**and**
你	可以	大概	解释	这	计划	到	你的	买方	在	许多	不同的	方式	和

[sel] [hɪm; ɪm] .

sell	**him**	**.**
卖	他	.

你或许可以用很多不同的方式向买家解释这个方案，并最终说服他。

[iːtʃ] ['pɜːrs(ə)n][hæz; həz][dɪ'stɪŋkt] ['meθədz] [ʌv; əv] ['getɪŋ] [rɪ'zʌlts] . -

Each	**person**	**has**	**distinct**	**methods**	**of**	**getting**	**results**	**.**	**50**
每个	人	有	清楚的	方法	的	获得	结果	.	-

每个人都有自己独特的取得成果的方法。50

[naʊ] [let][juː 'es] [siː] [wer] [jʊr; jər]['prɑːfɪt] [wɪl] [kʌm] [ɪn] .

Now	**let**	**us**	**see**	**where**	**your**	**profit**	**will**	**come**	**in**	**.**
现在	让	我们	看	在哪里	你的	利润	将要	来	在	.

现在让我们来看看你的利润将从何而来。

[iːtʃ] [seɪl] [meɪd] [wʊd] [net][juː; jʊ] $1 . - ['prɑːfɪt] .

Each	**sale**	**made**	**would**	**net**	**you**	**$1**	**.**	**50**	**profit**	**.**
每个	销售	制成	会	网	你	$1	.	-	利润	.

每笔销售可赚取 1.50 美元的利润。

[sə'poʊz] - ['seɪlz] [wɜːr; wər] [meɪd] .

Suppose	**200**	**sales**	**were**	**made**	**.**
认为	-	销售量	是	制成	.

假设售出了 200 件商品。

[juː; jʊ] [wʊd] [meɪk] $300 [ɑːn][ðə; ði][wʌn] [stɔːr] .

You	**would**	**make**	**$300**	**on**	**the**	**one**	**store**	**.**
你	会	制作	$300	在	这	一	店铺	.

你光一家店就能赚300美元。

[wen] [juː; jʊ] [kəm'pliːt] [ðə; ðɪ] [seɪl] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [stɔːr] [juː; jʊ][æsk][ðem; ðəm][tuː; tə] [gɪv] [juː; jʊ][ə; eɪ]

When	you	complete	the	sale	with	this	store	you	ask	them	to	give	you	a
什么时候	你	完全的	这	销售	和	这	店铺	你	问	他们	到	给	你	一个

['letər] [ˌrekə'mend] [ðə; ðɪ][plæn][tuː; tə] ['ʌðər] ['stɔrz] .

letter	recommending	the	plan	to	other	stores	.
信	推荐	这	计划	到	其他	商店	.

当你完成与这家商店的交易后，请他们给你写一封推荐信，向其他商店推荐该计划。

[iːtʃ] [stɔːr] [juː; jʊ] [sel] [juː; jʊ] [sɪ'kjʊr] [ə; eɪ] ['letər] [ʌv; əv] [ˌrekəmen'deɪʃ(ə)n] .

Each	store	you	sell	you	secure	a	letter	of	recommendation	.
每个	店铺	你	卖	你	安全的	一个	信	的	推荐	.

每卖出一家店铺，你就能获得一封推荐信。

['æftər][juː; jʊ] [sɪ'kjʊr] [ðiːz] ['letərz] [frʌm; frəm][faɪv][ɔːr][sɪks] [gʊd] ['stɔrz] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][noʊ]

After	you	secure	these	letters	from	five	or	six	good	stores	you	will	have	no
后	你	安全的	这些	信件	从	五	或者	六	好的	商店	你	将要	有	不

['trʌb(ə)l] [ɪn] ['selɪŋ] [ðə; ðɪ][best] [stɔːr] [ɪn] [iːtʃ] ['sɪti] [juː; jʊ]['vɪzɪt] .

trouble	in	selling	the	best	store	in	each	city	you	visit	.
麻烦	在	销售	这	最好的	店铺	在	每个	城市	你	访问	.

当你从五六家信誉良好的商店获得这些推荐信后，你就能轻松卖掉你所到访的每个城市中最好的那家商店。

[rɪ'membər] , [wiː; wi] ['fɜːrnɪʃ] ['sæmpəlz][ʌv; əv] ['ædvɝˌtaɪzmənts] [tuː; tə][juː; jʊ] .

Remember	,	we	furnish	samples	of	advertisements	to	you	.
记住	,	我们	提供	样品	的	广告	到	你	.

请记住，我们会向您提供广告样本。

[iːtʃ] [wʌn][ʌv; əv][jʊr; jər] ['kʌstəmərz] [kæn; kən]['kɑːpi] [ðiːz] ['ædvɝˌtaɪzmənts] [ɪn][ðer; ðər]['deɪli] ['pepərz] .

Each	one	of	your	customers	can	copy	these	advertisements	in	their	daily	papers	.
每个	一	的	你的	顾客	能	复制	这些	广告	在	他们的	日常的	文件	.

您的每一位客户都可以将这些广告复制到他们的日常报纸上。

[ðə; ðɪ][gɜːrl][ɔːr]['wʊmən] [huː] [ɪz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] ['stʌdi] ['aʊər; ɑːr] [friː] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] [kæn; kən]

The	girl	or	woman	who	is	willing	to	study	our	free	course	in	salesmanship	can
这	女孩	或者	女士	WHO	是	愿意的	到	学习	我们的	自由的	课程	在	销售技巧	能

[meɪk] [frʌm; frəm] $150 [tuː; tə] $300 [fɔːr; fər] [tuː] [ɔːr] [θriː] [deɪz] - [wɜːrk][ɪn] [iːtʃ] ['sɪti] [ʃiː; ʃi]['vɪzɪts] .

make	from	$150	to	$300	for	two	or	three	days	'	work	in	each	city	she	visits	.
制作	从	$150	到	$300	为了	二	或者	三	天	-	工作	在	每个	城市	她	访问	.

愿意学习我们免费销售课程的女孩或女性，每到一个城市工作两三天，就能赚到 150 到 300 美元。

[haʊ] [kæn; kən][juː; jʊ][get]['stɑːrtɪd] ?

How	can	you	get	started	?
如何	能	你	得到	开始	?

如何开始?

[wʌt] [mʌst; məst][juː; jʊ][duː][tuː; tə][get] [ðɪs] [friː] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] ?

What	must	you	do	to	get	this	free	course	in	salesmanship	?
什么	必须	你	做	到	得到	这	自由的	课程	在	销售技巧	?

如何才能获得这门免费的销售技巧课程?

[wiː; wi][wɑːnt][juː; jʊ][fɜːrst][tuː; tə] [riːd] ['evri] [wʌn][ʌv; əv] [ðiːz] [plænz] .

We	want	you	first	to	read	every	one	of	these	plans	.
我们	想	你	第一的	到	读	每一个	一	的	这些	计划	.

我们希望您先仔细阅读每一份计划。

[wen] [juː; jʊ] ['fɪnɪʃ] ['riːdɪŋ] , [wiː; wi] [wɪl] [ɪk'spleɪn] [haʊ] ['sɪmp(ə)l][ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][get] ['stɑːrtɪd] .

When	you	finish	reading	,	we	will	explain	how	simple	it	is	to	get	started	.
什么时候	你	结束	阅读	,	我们	将要	解释	如何	简单的	它	是	到	得到	开始	.

读完本文后，我们将解释入门有多么简单。

[hæv; həv][juː; jʊ]['evər] [noʊn] [ə; eɪ] [kraʊd] [ʌv; əv]['gɝːlz] [huː] [went] [ə'raʊnd] [tə'geðər] , [tuː; tə]

Have	you	ever	known	a	crowd	of	girls	who	went	around	together	,	to
有	你	曾经	已知	一个	人群	的	女孩们	WHO	去	大约	一起	,	到

['dænsəz, 'dænsɪz] , ['pɑːrtiz] , [ʃoʊz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

dances	,	parties	,	shows	,	etc	.	,
舞蹈	,	各方	,	演出	,	ETC	.	,

你有没有见过一群女孩结伴参加舞会、派对、演出等等?

[ænd; ənd] [ðen] [wʌn] [deɪ] [wʌn][ʌv; əv] [ðiːz] ['gɝːlz][wʌz; wəz][prə'moʊtɪd][tuː; tə][ə; eɪ][pə'zɪʃ(ə)n] [wer] [ʃiː; ʃi]

and	then	one	day	one	of	these	girls	was	promoted	to	a	position	where	she
和	然后	一	天	一	的	这些	女孩们	曾是	推广	到	一个	位置	在哪里	她

[ˌsjuːpərɪn'tendid] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['ʌðər] ['gɝːlz] ?

superintended	a	number	of	other	girls	?
督导	一个	数字	的	其他	女孩们	?

然后有一天，其中一个女孩被提拔到一个职位，负责管理其他一些女孩?

[dɪd][juː; jʊ]['noʊtɪs] ['eni] [mɑːrkt] [tʃeɪndʒ] [ɪn][hɜːr; hər] ,

Did	you	notice	any	marked	change	in	her	,
做过	你	注意	任何	标记	改变	在	她	,

你有没有注意到她有什么明显的变化?

[ɔːr][ɪn][ðə; ði] ['ætɪtuːd] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] ['gɝːlz][ɪn][ðə; ði] [kraʊd] ?

or	in	the	attitude	of	the	other	girls	in	the	crowd	?
或者	在	这	态度	的	这	其他	女孩们	在	这	人群	?

还是像人群中其他女孩的态度那样?

[juː; jʊ] [noʊ] ['veri] [wel] [juː; jʊ][dɪd] !

You	know	very	well	you	did	!
你	知道	非常	出色地	你	做过	!

你很清楚你做到了!

[juː; jʊ] [noʊ] ['veri] [wel] that51

You	know	very	well	that51
你	知道	非常	出色地	that51

你很清楚51

['sʌmθɪŋ] [ə'baʊt] [ðæt] [gɜːrl] [kə'mɑːndid] [mɔːr] [rɪ'spekt] [ænd; ənd] [mɔːr] [ə'tenʃ(ə)n] [ðæn; ðən] ['eni]

something	about	that	girl	commanded	more	respect	and	more	attention	than	any
某物	关于	那	女孩	命令	更多的	尊重	和	更多的	注意力	比	任何

['ʌðər] [gɜːrl][ɪn][ðə; ði] [kraʊd] .

other	girl	in	the	crowd	.
其他	女孩	在	这	人群	.

那个女孩身上有一种特质，让她比人群中的其他任何女孩都更受尊重和关注。

[ʌv; əv] [kɔːrs] , [juː; jʊ] [sed] [ə; eɪ][lɑːt][ʌv; əv] [θɪŋz] [bɪ'haɪnd][hɜːr; hər] [bæk] ,

Of	course	,	you	said	a	lot	of	things	behind	her	back	,
的	课程	,	你	说	一个	很多	的	事物	在后面	她	后退	,

当然，你在她背后说了不少坏话。

[bʌt; bət][dʒʌst][ðə; ði] [seɪm] [juː; jʊ][wɜːr; wər]['oʊnli] [tuː] [glæd][tuː; tə][hæv; həv][hɜːr; hər][ɪn'vaɪt][juː; jʊ]

but	just	the	same	you	were	only	too	glad	to	have	her	invite	you
但	只是	这	相同的	你	是	仅有的	也	高兴的	到	有	她	邀请	你

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [wɔːk] [ɔːr][tuː; tə][ə; eɪ] [ʃoʊ] .

for	a	walk	or	to	a	show	.
为了	一个	走	或者	到	一个	展示	.

但即便如此，你还是非常乐意接受她的邀请去散步或看演出。

[juː; jʊ]['nevər] [feɪld] [tuː; tə]['menʃ(ə)n][ðə; ði][fækt] [ðæt] ['mɑːrgrət] [kɔːld] [juː; jʊ][ʌp] ,

You	never	failed	to	mention	the	fact	that	Margaret	called	you	up	,
你	绝不	失败的	到	提到	这	事实	那	玛格丽特	称为	你	向上	,

你每次都会提到玛格丽特给你打过电话这件事，

[ænd; ənd][juː; jʊ] [went] [tuː; tə][ðə; ðiˌ] [ʃoʊ] [wɪð; wɪθ][hɜːr; hər] .

and	you	went	to	the	show	with	her	.
和	你	去	到	这	展示	和	她	.

你和她一起去看演出了。

[juː; jʊ] [maɪt] [hæv; həv] [sed] [sʌm; səm]['næsti] [θɪŋz] [ə'baʊt][hɜːr; hər] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] “ [sweld] [hed] ,

You	might	have	said	some	nasty	things	about	her	having	a	“	swelled	head	,
你	可能	有	说	一些	可恶的	事物	关于	她	拥有	一个	“	肿胀	头	,

你可能说过一些难听的话，比如她“自大狂妄”，

” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [bʌt; bət][juː; jʊ] [sed] [ðiːz] [θɪŋz] [dʒʌst][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][juː; jʊ] ['envid] [hɜːr; hər] .

”	etc	.	,	but	you	said	these	things	just	because	you	envied	her	.
”	ETC	.	,	但	你	说	这些	事物	只是	因为	你	令人羡慕	她	.

等等，但你说这些话只是因为你嫉妒她。

[wʌt] [ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ðɪs] [prə'moʊʃ(ə)n][hæz; həz] [meɪd] [ɪn]['mɑːrgɜɪts, 'mɑːrgrɪts][laɪf] .

What	a	difference	this	promotion	has	made	in	Margaret's	life	.
什么	一个	不同之处	这	晋升	有	制成	在	玛格丽特的	生活	.

这次晋升给玛格丽特的生活带来了多么大的改变啊！

['evriwʌn] [ɪz] ['æŋkʃəs] [tuː; tə]['keɪtər][tuː; tə][hɜːr; hər] .

Everyone	is	anxious	to	cater	to	her	.
每个人	是	焦虑的	到	迎合	到	她	.

每个人都急于讨好她。

[wen] [ʃiː; ʃi] [spiːks] ['evri] [wʌn][ɪz]['saɪlənt] .

When	she	speaks	every	one	is	silent	.
什么时候	她	说话	每一个	一	是	沉默的	.

她说话时，所有人都鸦雀无声。

[wen] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]['prɑːmɪnənt][ɔːr] ['ɑːnəreri] ['ɑːfɪs] [tuː; tə][biː; bi] [fɪld] [ɪn][jʊr; jər] [klʌbz] ,

When	there	is	a	prominent	or	honorary	office	to	be	filled	in	your	clubs	,
什么时候	那里	是	一个	著名的	或者	名誉	办公室	到	是	已填	在	你的	俱乐部	,

当您的俱乐部有重要或荣誉职位空缺时，

['mɑːrgɜɪts, 'mɑːrgrɪts][ɪz][ðə; ðiˌ][fɜːrst] [neɪm] ['menʃ(ə)nd] .

Margaret's	is	the	first	name	mentioned	.
玛格丽特的	是	这	第一的	姓名	提及	.

玛格丽特是第一个被提及的名字。

[haʊ] ['plez(ə)nt] [laɪf][mʌst; məst][biː; bi][fɔːr; fər] ['mɑːrgrət] .

How	pleasant	life	must	be	for	Margaret	.
如何	令人愉快的	生活	必须	是	为了	玛格丽特	.

玛格丽特的生活一定很惬意。

[wʌt] [ə; eɪ] ['dɪfrəns] [ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [wen] [wʌn][ɪz][ɪn'vaɪtɪd][aʊt][tuː; tə] [miːt] [ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn][ɔːr]

What	a	difference	it	makes	when	one	is	invited	out	to	meet	a	young	man	or
什么	一个	不同之处	它	制作	什么时候	一	是	受邀	出去	到	见面	一个	年轻的	男人	或者

[ə; eɪ][set][ʌv; əv]['gɜːlz] ,

a	set	of	girls	,
一个	放	的	女孩们	,

被邀请去见一位年轻男士或一群女孩，感觉真是截然不同。

[wen] [ðeɪ] [hæv; həv][ɔːl] [bɪn] ['kɑːnfɪdəntli] [ɪn'fɔːrmd] [ðæt] “ ['mɑːrgrət] [ɪz][ə; eɪ][rɪ'mɑːrkəb(ə)l][gɜːrl] .

when	they	have	all	been	confidently	informed	that	“	Margaret	is	a	remarkable	girl	.
什么时候	他们	有	全部	到过	自信地	知情的	那	“	玛格丽特	是	一个	卓越	女孩	.

当所有人都被自信地告知“玛格丽特是一位了不起的女孩”时。

[juː; jʊ] [noʊ] ,

You	know	,
你	知道	,

你知道，

[ʃiː; ʃi][ɪz][æt; ət][ðə; ði] [hed] [ʌv; əv][ðə; ði] [smɪθ] ['kʌmpəni] [ænd; ənd][hæz; həz] [kəm'pliːt] [tʃɑːrdʒ] [ʌv; əv]

she	is	at	the	head	of	the	Smith	Company	and	has	complete	charge	of
她	是	在	这	头	的	这	史密斯	公司	和	有	完全的	收费	的

[ðə; ði][ɪn'taɪər] [fɔːrs] .

the	entire	force	.
这	全部的	力量	.

她统领史密斯公司，全权负责整个部队。

" ['ʃʊrli] , [juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv] [wɪʃt] [tuː; tə]['ɑːkjupaɪ][ə; eɪ][pə'zɪʃ(ə)n] [ðæt] [wʊd] [kə'mænd]

"	Surely	,	you	must	have	wished	to	occupy	a	position	that	would	command
"	一定	,	你	必须	有	希望	到	占据	一个	位置	那	会	命令

[rɪ'spekt] .

respect	.
尊重	.

“想必你一定希望身居要职，赢得尊重。”

[juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv] [driːmd] [ʌv; əv] ['fɪlɪŋ] [ə; eɪ][pə'zɪʃ(ə)n] [wer] ['piːp(ə)l] [wʊd] [lʊk] [ʌp][tuː; tə]

You	must	have	dreamed	of	filling	a	position	where	people	would	look	up	to
你	必须	有	梦见	的	填充	一个	位置	在哪里	人们	会	看	向上	到

[juː; jʊ][ænd; ənd] [fiːl] [dɪ'pendənt] [ə'pɑːn][juː; jʊ] .

you	and	feel	dependent	upon	you	.
你	和	感觉	依赖	之上	你	.

你一定梦想过担任一个让人们仰慕你、依赖你的职位。

[pər'hæps][juː; jʊ][hæv; həv]['iːv(ə)n] [driːmd] [ʌv; əv] ['hævɪŋ] [jʊr; jər] [oʊn] ['ɑːfɪs] [wɪð; wɪθ][jʊr; jər] [neɪm] [ɑːn]

Perhaps	you	have	even	dreamed	of	having	your	own	office	with	your	name	on
也许	你	有	甚至	梦见	的	拥有	你的	自己的	办公室	和	你的	姓名	在

[ðə; ði] [dɔːr] ,

the	door	,
这	门	,

或许你甚至梦想过拥有一间属于自己的办公室，门上挂着你的名字。

[jʊr; jər] [oʊn] [bæŋk] [ə'kaʊnt] , [tuː] [ɔːr] [θriː] [ə'sɪstənts] [ænd; ənd][ə; eɪ] [skɔːr] [ʌv; əv]['gɝːlz] ['wɜːrkɪŋ]

your	own	bank	account	,	two	or	three	assistants	and	a	score	of	girls	working
你的	自己的	银行	帐户	,	二	或者	三	助理	和	一个	分数	的	女孩们	在职的

['ʌndər] [juː; jʊ] .

under	you	.
在下面	你	.

你拥有自己的银行账户、两三个助手和二十几个为你工作的女孩。

[juː; jʊ][hæv; həv]['iːv(ə)n] [θɔːt] [ʌv; əv][ðə; ði] [θrɪl] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [gɪv] [juː; jʊ] [wen] [jʊr; jər] [frendz]

You	have	even	thought	of	the	thrill	it	would	give	you	when	your	friends
你	有	甚至	想法	的	这	刺激	它	会	给	你	什么时候	你的	朋友们

[peɪd] [juː; jʊ][ə; eɪ][kɔːl][æt; ət][jʊr; jər] ['ɑːfɪs] [ænd; ənd] [sɔː] [haʊ] [sək'sesf(ə)l] you52

paid	you	a	call	at	your	office	and	saw	how	successful	you52
有薪酬的	你	一个	称呼	在	你的	办公室	和	锯	如何	成功的	you52

你甚至想过，当朋友们来你办公室拜访，看到你如此成功时，你会感到多么兴奋。52

[wɜːr; wər] .

were	.
是	.

是。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

如何赚钱(How to Make Money)
第3/3页

[huː] [wʊd] [nɑːt][biː; bi] ['hæpi] ['ʌndər] [ðiːz] ['sɜːrkəmstænsɪz] ?
Who would not be happy under these circumstances ?
WHO 会 不是 是 快乐的 在下面 这些 情况 ?

在这种情况下，谁会不高兴呢?

[huː] [wʊd] [nɑːt][ɪn'dʒɔɪ][æn; ən] ['ɔːtəməbiːl] , ['prɪti] [kloʊðz] , [ə; eɪ]['sɜːrk(ə)l][ʌv; əv] ['kʌltʃərd] [frendz]
Who would not enjoy an automobile , pretty clothes , a circle of cultured friends
WHO 会 不是 享受 一个 汽车 , 漂亮的 衣服 , 一个 圆圈 的 有文化的 朋友们
,
,
,

谁会不喜欢汽车、漂亮的衣服和一群有修养的朋友呢?

[ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði] ['ʌðər] ['lʌkʃəriz] [wɪtʃ] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n] [wʊd] ['ɔːfər] [juː; jʊ] ?
and all the other luxuries which this position would offer you ?
和 全部 这 其他 奢侈品 哪个 这 位置 会 提供 你 ?

以及这个职位还能带给你的其他所有优待?

[ɪf] [juː; jʊ][ɑːr; ər][ə; eɪ] - [pər] [sent] [ə'merɪkən] [gɜːrl] ,
If you are a 100 per cent American girl ,
如果 你 是 一个 - 每 中心 美国人 女孩 ,

如果你是一个百分之百的美国女孩，

[ɪf] [juː; jʊ] [pə'zes] [ə; eɪ][drɑːp][ʌv; əv][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][ɔːr][dɪ'zaɪər][tuː; tə][biː; bi] ['sʌmθɪŋ] [mɔːr]
if you possess a drop of imagination or desire to be something more
如果 你 具有 一个 降低 的 想像力 或者 欲望 到 是 某物 更多的
[ðæn; ðən][æn; ən]['ɔːrd(ə)neri][gɜːrl] ,
than an ordinary girl ,
比 一个 普通的 女孩 ,

如果你拥有一丝想象力，或者渴望成为一个不平凡的女孩，

[juː; jʊ] ['ʃʊrli] [hæv; həv] ['piktʃəd] [jɔːr'self] ['mænɪdʒɪŋ] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði][plænz] [wɪtʃ] [wiː; wi]
you surely have pictured yourself managing some of the plans which we
你 一定 有 如图所示 你自己 管理 一些 的 这 计划 哪个 我们
[hæv; həv][toʊld][juː; jʊ][ə'baʊt][ɪn] [ðɪs] [bʊk] .
have told you about in this book .
有 讲述 你 关于 在 这 书 .

你肯定已经想象过自己管理我们在本书中提到的一些计划。

[juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv] [siːn] [jɔːr'self] [æz; əz][juː; jʊ] [wʊd] [ə'pɪr] ['ʌndər] [ðiːz] [nuː] [kən'dɪʃ(ə)nz] .
You must have seen yourself as you would appear under these new conditions .
你 必须 有 已见 你自己 作为 你 会 出现 在下面 这些 新的 状况 .

你一定已经设想过自己在新环境下的样子。

[juː; jʊ] , [bʌt; bət][æn; ən] [ˌʌp'lɪftɪd] , ['reɪdiənt][juː; jʊ] .
You , but an uplifted , radiant YOU .
你 , 但 一个 提升 , 辐射状 你 .

你是，但是一个更加振奋、容光焕发的你。

[jɔːr'self] , [bʌt; bət][æz; əz] ['dɪfrənt] [æz; əz][ðə; ði][dræb] [mɔːθ] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] ['bʌtərflaɪ] .
Yourself , but as different as the drab moth from the beautiful butterfly .
你自己 , 但 作为 不同的 作为 这 单调 蛾 从 这 美丽的 蝴蝶 .

你自己，就像黯淡的飞蛾和美丽的蝴蝶一样截然不同。

[fɔːr; fər][ə; eɪ][fjuː]['moʊmənts][jʊr; jər] [θɔːts] [tʊk] [juː; jʊ][tuː; tə][ə; eɪ] [nuː] [ænd; ənd]['wʌndərf(ə)l]

For	a	few	moments	your	thoughts	took	you	to	a	new	and	wonderful
为了	一个	很少	时刻	你的	想法	采取	你	到	一个	新的	和	精彩的

[wɜːrld] ,

world	,
世界	,

片刻间，你的思绪带你进入了一个崭新而美好的世界。

[ænd; ənd] [ðen] — [ænd; ənd] [ðen] [juː; jʊ] [bɪ'keɪm] [jʊr; jər]['ɔːrd(ə)neri][self] [ə'gen] .

and	then	—	and	then	you	became	your	ordinary	self	again	.
和	然后	—	和	然后	你	成为	你的	普通的	自己	再次	.

然后——然后你就又变回了原来的自己。

[juː; jʊ] [θɔːt] [haʊ] ['fuːlɪʃ] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][fɔːr; fər][juː; jʊ][tuː; tə] [θɪŋk] [fɔːr; fər][wʌn]['moʊmənt][ə'baʊt]

You	thought	how	foolish	it	was	for	you	to	think	for	one	moment	about
你	想法	如何	愚蠢	它	曾是	为了	你	到	思考	为了	一	片刻	关于

['duːɪŋ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [θɪŋ] .

doing	such	a	thing	.
正在做	这样的	一个	事物	.

你心想，自己竟然会想到做这种事，真是愚蠢至极。

[haʊ] [kʊd; kəd][juː; jʊ] ?

How	could	you	?
如何	可以	你	?

你怎么能这样?

[juː; jʊ] ['dɪdnt] ['iːv(ə)n] [noʊ] [wer] [ɔːr] [haʊ] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [sʌtʃ] [æn; ən] [ˌʌndər'teɪkɪŋ] .

You	didn't	even	know	where	or	how	to	begin	such	an	undertaking	.
你	没有	甚至	知道	在哪里	或者	如何	到	开始	这样的	一个	承诺	.

你甚至不知道该从何入手，也不知道该如何开始这项工作。

[juː; jʊ] ['dɪdnt] [hæv; həv] ['eni] [ɪk'spɪriəns] , [nɔːr][ðə; ði] ['nesəseri] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] ,

You	didn't	have	any	experience	,	nor	the	necessary	education	,
你	没有	有	任何	经验	,	也不	这	必要的	教育	,

你既没有经验，也没有必要的教育背景。

[ænd; ənd] [bɪ'saɪdz] [ˌaɪ 'tiː] [tʊk] ['mʌni] [tuː; tə][stɑːrt] [sʌtʃ] [θɪŋz] , [ænd; ənd][juː; jʊ] ['dɪdnt] [hæv; həv] ['eni]

and	besides	it	took	money	to	start	such	things	,	and	you	didn't	have	any
和	除了	它	采取	钱	到	开始	这样的	事物	,	和	你	没有	有	任何

['mʌni] .

money	.
钱	.

而且，做这些事需要钱，而你当时一分钱也没有。

[ænd; ənd] [ðen] [wʌt] [wʊd] [jʊr; jər] [frendz] [θɪŋk] , [ænd; ənd] [sə'poʊz] [juː; jʊ] ['dɪdnt] [sək'siːd] ?

And	then	what	would	your	friends	think	,	and	suppose	you	didn't	succeed	?
和	然后	什么	会	你的	朋友们	思考	,	和	认为	你	没有	成功	?

如果你失败了，你的朋友会怎么想?

[ænd; ənd] [ðen] [juː; jʊ] [θɔːt] [ʌv; əv] ['evriθɪŋ] [juː; jʊ][hæd; həd] [riːd] ,

And	then	you	thought	of	everything	you	had	read	,
和	然后	你	想法	的	一切	你	有	读	,

然后你想起了你读过的所有内容，

[ænd; ənd][ðə; ði] [θɪŋz] [ðæt] [siːmd] [soʊ]['sɪmp(ə)l][tuː; tə][juː; jʊ] [wen] [juː; jʊ] [riːd] [ðem; ðəm] ,

and	the	things	that	seemed	so	simple	to	you	when	you	read	them	,
和	这	事物	那	似乎	所以	简单的	到	你	什么时候	你	读	他们	,

以及那些你读起来觉得很简单的事情，

[ɔːl][ræn] [tə'geðər] [ænd; ənd] [luːmd] [ʌp] [laɪk][ə; eɪ][hjuːdʒ]['mɑːnstər] .

all	ran	together	and	loomed	up	like	a	huge	monster	.
全部	跑	一起	和	迫近	向上	喜欢	一个	巨大的	怪物	.

它们汇聚在一起，像一个巨大的怪物一样耸立起来。

[ðeɪ] [naʊ] [əˈpɪr] [ə; eɪ] [greɪt] , [bɪg] [nɑːt] , [ænd; ənd][juː; jʊ]['nevər][kʊd; kəd][ʌn'ræv(ə)l][ˌaɪ 'tiː] .

They	now	appear	a	great	,	big	knot	,	and	you	never	could	unravel	it	.
他们	现在	出现	一个	伟大的	,	大的	结	,	和	你	绝不	可以	绎	它	.

它们现在看起来像一个巨大的结，你永远也无法解开它。

[ðə; ði] ['ɑːfɪs] , [ðə; ði][bæŋk] [əˈkaʊnt] , [ænd; ənd] ['evriθɪŋ] [siːm] [laɪk][ə; eɪ] [driːm] [tuː; tə][juː; jʊ] .

The	office	,	the	bank	account	,	and	everything	seem	like	a	dream	to	you	.
这	办公室	,	这	银行	帐户	,	和	一切	似乎	喜欢	一个	梦	到	你	.

办公室、银行账户，以及一切对你来说都像一场梦。

[juː; jʊ][hæv; həv] [əˈlaʊd] [jɔːrˈself] [tuː; tə][biː; bi] ['kærid] [əˈweɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['stɔːri] .

You	have	allowed	yourself	to	be	carried	away	with	a	story	.
你	有	允许	你自己	到	是	携带	离开	和	一个	故事	.

你完全沉浸在故事里了。

[juː; jʊ][wɜːr; wər] ['traɪɪŋ] [tuː; tə][lɪv; laɪv][ðə; ði][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði]['heroʊɪn] . -

You	were	trying	to	live	the	part	of	the	heroine	.	53
你	是	尝试	到	居住	这	部分	的	这	女英雄	.	-

你当时试图扮演女主角的角色。53

[ɪf] [jʊr; jər][maɪnd][ɪz][nɑːt] ['wɜːrkɪŋ] [əˈbaʊt][ðə; ði] [weɪ] [wiː; wi][hæv; həv] ['pɪktʃəd] [ˌaɪ 'tiː] ,

If	your	mind	is	not	working	about	the	way	we	have	pictured	it	,
如果	你的	头脑	是	不是	在职的	关于	这	方式	我们	有	如图所示	它	,

如果你的思维方式与我们所描述的方式不同，

[juː; jʊ][ɑːr; ər] [ɪnˈdiːd] [ə; eɪ][rɪˈmɑːrkəb(ə)l][gɜːrl] ,

you	are	indeed	a	remarkable	girl	,
你	是	的确	一个	卓越	女孩	,

你真是一位了不起的女孩，

[fɔːr; fər] ['naɪnti] - [eɪt] ['gɝːlz][aʊt][ʌv; əv][wʌn] ['hʌndrəd] [θɪŋk] [ænd; ənd][ækt][dʒʌst][æz; əz][wiː; wi]

for	ninety	-	eight	girls	out	of	one	hundred	think	and	act	just	as	we
为了	九十	-	八	女孩们	出去	的	一	百	思考	和	行为	只是	作为	我们

[hæv; həv] [rɪˈleɪtɪd] ,

have	related	,
有	有关的	,

一百个女孩中有九十八个像我们所描述的那样思考和行动。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz] [waɪ] [moʊst]['gɝːlz][ɑːr; ər][taɪd] [daʊn] [tuː; tə]['mɪzrəb(ə)l] [ruːˈtiːn] [wɜːrk] ['ɜːrnɪŋ] ['berli]

and	this	is	why	most	girls	are	tied	down	to	miserable	routine	work	earning	barely
和	这	是	为什么	最多	女孩们	是	系	向下	到	悲惨的	常规	工作	收入	仅仅

[ɪˈnʌf] [tuː; tə][ɪgˈzɪst][əˈpɑːn] .

enough	to	exist	upon	.
足够的	到	存在	之上	.

这就是为什么大多数女孩都被束缚在痛苦的日常工作中，只能勉强糊口。

[ðɪs] [ɪz] [waɪ] ['gɝːlz] [huː] [ɑːr; ər]['keɪpəb(ə)l][ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [ðer; ðər][mɑːrk][ɪn][ðə; ði][wɜːrld] [bɪˈkʌm]

This	is	why	girls	who	are	capable	of	making	their	mark	in	the	world	become
这	是	为什么	女孩们	WHO	是	有能力的	的	制作	他们的	标记	在	这	世界	变得

[dɪsˈkɜːrɪdʒd] [ænd; ənd] [θɪŋk] [ðæt] [ðer; ðər][əˈbɪləti][ɪz][nɑːt] [əˈpriːʃieɪtɪd] .

discouraged	and	think	that	their	ability	is	not	appreciated	.
灰心	和	思考	那	他们的	能力	是	不是	感谢	.

这就是为什么一些有能力在世界上崭露头角的女孩会感到沮丧，认为自己的能力没有得到赏识。

[wʌt] ['hæpənz] ?

What	happens	?
什么	发生	?

会发生什么?

['ræðər] [ðæn; ðən] [kən'tɪnjuː] [ɑːn] [ðiːz] ['miːgər] ['ɜːrnɪŋz] [wɪð; wɪθ] [noʊ] ['prɑːspekts] [ʌv; əv]

Rather	**than**	**continue**	**on**	**these**	**meager**	**earnings**	**with**	**no**	**prospects**	**of**
相当	比	继续	在	这些	微薄	收益	和	不	前景	的

[əd'vænsmənt] , [ðeɪ] ['mæri] .

advancement	**,**	**they**	**marry**	**.**
进步	,	他们	结婚	.

他们不愿继续拿着微薄的收入，看不到任何晋升的希望，而是选择结婚。

[ænd; ənd] [huːm] [duː] [ðeɪ] ['mæri] ?

And	**whom**	**do**	**they**	**marry**	**?**
和	谁	做	他们	结婚	?

他们会和谁结婚呢?

[ðeɪ] [traɪ] [tuː; tə] ['mæri] [ə; eɪ] ['prɑːmɪsɪŋ] [jʌŋ] [mæn] [huː] [ɪz] ['meɪkɪŋ] [hɪz; ɪz] [mɑːrk] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːrld] ,

They	**try**	**to**	**marry**	**a**	**promising**	**young**	**man**	**who**	**is**	**making**	**his**	**mark**	**in**	**the**	**world**	**,**
他们	尝试	到	结婚	一个	有前途	年轻的	男人	WHO	是	制作	他的	标记	在	这	世界	,

她们想嫁给一位前途光明、在社会上崭露头角的年轻人。

[bʌt; bət] , ['nætʃ(ə)rəli] , [ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn] [ʌv; əv] [ðɪs] [taɪp] [ɪz] [ə'səʊʃieɪt; ə'səʊsieɪt] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [mɔːr]

but	**,**	**naturally**	**,**	**a**	**young**	**man**	**of**	**this**	**type**	**is**	**associating**	**with**	**a**	**more**
但	,	自然	,	一个	年轻的	男人	的	这	类型	是	关联	和	一个	更多的

[prə'gresɪv] ['sɜːrk(ə)l] [ʌv; əv] [frendz] ;

progressive	**circle**	**of**	**friends**	**;**
进步	圆圈	的	朋友们	;

但是，很自然地，这种类型的年轻人会结交一群思想更进步的朋友;

['ðerfɔːr] [ðeɪ] [dɪ'saɪd] [tuː; tə] [ək'sept] [ðə; ði] [fɜːrst] ['ɔːfər] [ðæt] [ə'pɪrz] [laɪk] [ə; eɪ] [fer] ['prɑːspekt] [ʌv; əv]

therefore	**they**	**decide**	**to**	**accept**	**the**	**first**	**offer**	**that**	**appears**	**like**	**a**	**fair**	**prospect**	**of**
所以	他们	决定	到	接受	这	第一的	提供	那	出现	喜欢	一个	公平的	前景	的

[ə; eɪ] [hoʊm] .

a	**home**	**.**
一个	家	.

因此，他们决定接受第一个看起来比较合理的购房报价。

[wʌt] ['faɪnəli] ['hæpənz] [tuː; tə] [ðiːz] ['gɝːlz] ?

What	**finally**	**happens**	**to**	**these**	**girls**	**?**
什么	最后	发生	到	这些	女孩们	?

这些女孩最终的结局如何?

[ən'les] [juː; jʊ] [kæn; kən] [lʊk] [ə'hed] ['twenti] ['jɪrz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [nɑːt] ['ænsər] [ðɪs] ['kwestʃən] .

Unless	**you**	**can**	**look**	**ahead**	**twenty**	**years**	**you**	**can**	**not**	**answer**	**this**	**question**	**.**
除非	你	能	看	前方	二十	年	你	能	不是	回答	这	问题	.

除非你能预见未来二十年，否则你无法回答这个问题。

[æsk] [jʊr; jər] ['perənts] [ɔːr] [ə; eɪ] [frend] [huː] [hæz; həz] [riːtʃt] [ðə; ði] [eɪdʒ] [ʌv; əv] ['fɪfti] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ]

Ask	**your**	**parents**	**or**	**a**	**friend**	**who**	**has**	**reached**	**the**	**age**	**of**	**fifty**	**to**	**make**	**a**
问	你的	父母	或者	一个	朋友	WHO	有	达到	这	年龄	的	五十	到	制作	一个

[lɪst] [ʌv; əv] ['twenti] - [faɪv] [ʌv; əv] [ðer; ðər] ['skuːlˌmeɪts] .

list	**of**	**twenty**	**-**	**five**	**of**	**their**	**schoolmates**	**.**
列表	的	二十	-	五	的	他们的	同学	.

请你的父母或一位年满五十岁的朋友列出他们二十五位同学的名单。

[æsk] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [tel] [juː; jʊ] [wʌt] [hæz; həz] ['hæpənd] [tuː; tə] [ðem; ðəm] .

Ask	**them**	**to**	**tell**	**you**	**what**	**has**	**happened**	**to**	**them**	**.**
问	他们	到	告诉	你	什么	有	发生	到	他们	.

请他们告诉你他们身上发生了什么事。

[haʊ] ['meni] [ʌv; əv] [ðem; ðəm] [ɑːr; ər] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [rɪ'taɪər] ?

How	**many**	**of**	**them**	**are**	**able**	**to**	**retire**	**?**
如何	许多	的	他们	是	有能力的	到	退休	?

他们当中有多少人能够退休?

[haʊ] ['meni] [ɑːr; ər] [self] [sə'pɔːrtɪŋ] ?
How many are self supporting ?
如何 许多 是 自己 支持 ?

其中有多少是自给自足的?

[wʌt] [kaɪnd] [ʌv; əv] ['hoʊmz] [ɑːr; ər] [ðeɪ] ['lɪvɪŋ] [ɪn] ?
What kind of homes are they living in ?
什么 种类 的 房屋 是 他们 活的 在 ?

他们住在什么样的房子里?

[haʊ] ['meni] [ʌv; əv] ['laɪfs] ['lʌkʃəriz] [hæv; həv] [ðeɪ] [ɪn'dʒɔɪd] ?
How many of life's luxuries have they enjoyed ?
如何 许多 的 生活的 奢侈品 有 他们 享受 ?

他们享受过多少人生中的奢侈品?

[ænd; ənd] [ðeɪ] [tuː] [wɜːr; wər] [wʌns] ['prɪti] ['gɝːlz] !
And they too were once pretty girls !
和 他们 也 是 一次 漂亮的 女孩们 !

她们也都曾是漂亮女孩!

[ðeɪ] [tuː] [wɜːr; wər] [kən'sɪdərd] ['klevər] .
They too were considered clever .
他们 也 是 经过考虑的 聪明的 .

他们也被认为很聪明。

[ðeɪ] [tuː] [driːmd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [kaɪnd] [ʌv; əv] ['fjuːtʃər] [juː; jʊ] [ɑːr; ər] ['driːmiŋ] [ə'baʊt] .
They too dreamed of the same kind of future you are dreaming about .
他们 也 梦见 的 这 相同的 种类 的 未来 你 是 做梦 关于 .

他们也和你一样，梦想着同样的未来。

[bʌt; bət] [ðɪs] ['juːθfl] [driːm] ['nevər] [keɪm] [truː] .
But this youthful dream never came true .
但 这 青春 梦 绝不 来了 真的 .

但这个年少时的梦想最终未能实现。

[ðeɪ] patiently54
They patiently54
他们 patiently54

他们耐心地54

['weɪtɪd] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [wɪtʃ] ['nevər] [keɪm] .
waited for the opportunity which never came .
等待 为了 这 机会 哪个 绝不 来了 .

等待着从未到来的机会。

[ðə; ði] [ə'gresɪv] ,
The aggressive ,
这 挑衅的 ,

好斗的,

[sək'sesf(ə)l] [jʌŋ] [men] [huːm] [ðeɪ] [driːmd] [ʌv; əv] ['mærid] [ðə; ði] “ ['mɑːrgrət] ” [huː] [hæd; həd]
successful young men whom they dreamed of married the “ Margarets ” who had
成功的 年轻的 男人 谁 他们 梦见 的 已婚 这 “ 玛格丽特 ” WHO 有
['sʌmhaʊ] [drɑːpt] [ðer; ðər] [oʊld] [kraʊd] [ænd; ənd] [hæd; həd] [bɪ'kʌm] ['feɪvərɪts] [wɪð; wɪθ] ['prɑːmɪnənt]
somehow dropped their old crowd and had become favorites with prominent
不知何故 掉落 他们的 老的 人群 和 有 变得 收藏夹 和 著名的
['piːp(ə)l] .
people .
人们 .

他们梦想中的成功青年会娶那些不知何故脱离了旧圈子、成为上流人士宠儿的“玛格丽特”。

[biː; bi] ['ɑːnɪst] [wɪð; wɪθ] [jɔːr'self] !
Be **honest** **with** **yourself** **!**
是 诚实的 和 你自己 !

对自己诚实点!

[waɪ] [ʃʊd; ʃəd][juː; jʊ] [θɪŋk] [juː; jʊ][ɑːr; ər][soʊ] ['dɪfrənt] , [ðæt] [θruː] [sʌm; səm] [mɪ'stɪriəs] [gʊd]
Why **should** **you** **think** **you** **are** **so** **different** **,** **that** **through** **some** **mysterious** **good**
为什么 应该 你 思考 你 是 所以 不同的 , 那 通过 一些 神秘 好的
['fɔːrtʃən] ,
fortune **,**
财富 ,

你为什么会认为自己如此与众不同，以至于凭借某种神秘的好运，

['evriθɪŋ] [wɪl] [tɜːrn] [aʊt] [ɔːl] [raɪt] [fɔːr; fər][juː; jʊ] ?
everything **will** **turn** **out** **all** **right** **for** **you** **?**
一切 将要 转动 出去 全部 正确的 为了 你 ?

一切都会好起来的吗?

[traɪ] [ðɪs] [test] [ɑːn] [jɔːr'self]
TRY **THIS** **TEST** **ON** **YOURSELF**
尝试 这 测试 在 你自己

自己试试这个测试

[ðɪs] [test] [wɪl] [ʃoʊ] [juː; jʊ][ɔːl][jʊr; jər] ['wɪknəsɪz] [ænd; ənd] [strɔːŋ] [pɔɪnts] .
This **test** **will** **show** **you** **all** **your** **weaknesses** **and** **strong** **points** **.**
这 测试 将要 展示 你 全部 你的 弱点 和 强的 积分 .

这项测试将揭示你所有的弱点和优势。

['æktʃuəli] [tʃek] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['pens(ə)l] [iːtʃ] [θɪŋ] [juː; jʊ][kæn; kən][duː] .
Actually **check** **with** **a** **pencil** **each** **thing** **you** **can** **do** **.**
实际上 查看 和 一个 铅笔 每个 事物 你 能 做 .

用铅笔把你能做的每件事都仔细检查一遍。

[ðɪs] [wɪl] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [wʌt] [jʊr; jər] ['tʃænsɪz] [ɑːr; ər][fɔːr; fər] [sək'ses] .
This **will** **show** **you** **what** **your** **chances** **are** **for** **success** **.**
这 将要 展示 你 什么 你的 机会 是 为了 成功 .

这将向你展示你成功的几率。

[goʊ]['oʊvər] [iːtʃ] ['kwestʃən] ['θɔːtfəli] .
Go **over** **each** **question** **thoughtfully** **.**
去 超过 每个 问题 深思熟虑 .

仔细思考每一个问题。

[dəunt] [tʃek] [ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] ['kwestʃən] [ən'les] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [ʃʊr] [juː; jʊ][kʊd; kəd][duː][ˌaɪ 'tiː] .
Don't **check** **a** **single** **question** **unless** **you** **are** **sure** **you** **could** **do** **it** **.**
不 查看 一个 单身的 问题 除非 你 是 当然 你 可以 做 它 .

除非你确定自己能做到，否则不要勾选任何一个问题。

['kwestʃən] [noʊ] . [wʌn]
QUESTION **NO** **.** **1**
问题 不 . 1

问题一

[kʊd; kəd][juː; jʊ] [wɔːk] ['ɪntuː][ðə; ðɪ] ['ɑːfɪs] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['nuːzpeɪpər] [ænd; ənd] [seɪ] :
Could **you** **walk** **into** **the** **office** **of** **your** **newspaper** **and** **say** **:**
可以 你 走 进入 这 办公室 的 你的 报纸 和 说 :

你能否走进报社办公室，然后说:

“ [pliːz] [ɪn'sɜːrt] [ðɪs] [æd][ɪn][jʊr; jər][wɑːnt][æd] ['kɑːləm] [fɔːr; fər] [θriː] [deɪz] ?
“ **Please** **insert** **this** **ad** **in** **your** **want** **ad** **column** **for** **three** **days** **?**
“ 请 插入 这 广告 在 你的 想 广告 柱子 为了 三 天 ?

请将此广告刊登在您的招聘广告栏目中三天?

" [juː; jʊ][hænd][ðem; ðəm][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv]['peɪpər] [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [æd] :

"	You	hand	them	a	piece	of	paper	containing	the	following	ad	:
"	你	手	他们	一个	片	的	纸	包含	这	下列的	广告	:

你递给他们一张纸，上面写着以下广告：

" ['wɑːntɪd] : ['gɝːlz][ænd; ənd] ['wɪmɪn] [tuː; tə][treɪn][fɔːr; fər] ['trævlɪŋ] [pə'zɪʃ(ə)n] .

"	Wanted	:	Girls	and	women	to	train	for	traveling	position	.
"	通缉	:	女孩们	和	女性	到	火车	为了	旅行	位置	.

"招聘：女孩和妇女接受培训，从事旅行岗位。

[kæn; kən] [ɜːrn] [frʌm; frəm] $5 [tuː; tə] $15 [pər] [deɪ] .

Can	earn	from	$5	to	$15	per	day	.
能	赚	从	$5	到	$15	每	天	.

每天可赚取5至15美元。

[kɔːl] [ɪn]['pɜːrs(ə)n][æt; ət][wʌns] .

Call	in	person	at	once	.
称呼	在	人	在	一次	.

立即亲自前往。

- [meɪn] [striːt] .

457	Main	Street	.
-	主要的	街道	.

主街457号。

" ([noʊt] : [ðɪs] [æd] [wɪl] [kɔːst][ə'baʊt] $1 [fɔːr; fər] [θriː] [deɪz]) .

"	(	Note	:	This	ad	will	cost	about	$1	for	three	days	)	.
"	(	笔记	:	这	广告	将要	成本	关于	$1	为了	三	天	)	.

（注：此广告三天费用约为 1 美元）。

['kwestʃən] [noʊ] . [ˌtuː'tuː]

QUESTION	NO	.	2
问题	不	.	2

问题二

[ðə; ði][nekst] [deɪ] [ə; eɪ][gɜːrl][ɔːr] ['wʊmən] [wɪl] [kɔːl][æt; ət][jʊr; jər] [ə'dres] [ænd; ənd] [seɪ] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [keɪm]

The	next	day	a	girl	or	woman	will	call	at	your	address	and	say	that	she	came
这	下一个	天	一个	女孩	或者	女士	将要	称呼	在	你的	地址	和	说	那	她	来了

[ɪn] ['ænsər] [tuː; tə][jʊr; jər][æd] .

in	answer	to	your	ad	.
在	回答	到	你的	广告	.

第二天，会有女孩或女人打电话到你家，说她是看到你的广告才来的。

[kʊd; kəd][juː; jʊ][ɪn'vaɪt][hɜːr; hər][ɪn][ænd; ənd] [seɪ] : -

Could	you	invite	her	in	and	say	:	55
可以	你	邀请	她	在	和	说	:	-

请你邀请她进来，然后说：55

" [wʌt] [ɪz][jʊr; jər] [neɪm] , [pliːz] ?

"	What	is	your	name	,	please	?
"	什么	是	你的	姓名	,	请	?

请问您贵姓?

" [wer] [duː][juː; jʊ][lɪv; laɪv] ?

"	Where	do	you	live	?
"	在哪里	做	你	居住	?

你住在哪里?

" [wʌt] [ɑːr; ər][juː; jʊ] [naʊ] [ɪm'plɔɪd] [æt; ət] ?

"	What	are	you	now	employed	at	?
"	什么	是	你	现在	受雇	在	?

你现在在哪家公司工作?

“ [ɑːr; ər][juː; jʊ] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][kɔːl][ə'pɑːn]['hoʊmz][ænd; ənd] [ˌɪntrə'duːs] [ə; eɪ] [nuː] ['laɪbreri] ?

“	Are	you	willing	to	call	upon	homes	and	introduce	a	new	library	?
”	是	你	愿意的	到	称呼	之上	房屋	和	介绍	一个	新的	图书馆	?

“你们愿意挨家挨户拜访，引入新的图书馆吗？”

” [ænd; ənd] [ðen] [kʊd; kəd][juː; jʊ] [seɪ] :

”	And	then	could	you	say	:
”	和	然后	可以	你	说	:

那么，您能否说：

“ [mɪs] [dʒəʊnz] , [aɪ][ˌeɪ 'em][ðə; ði]['loʊk(ə)l]['mænɪdʒər][fɔːr; fər][ðə; ði]['soʊʃ(ə)l]['mentər] [prbli'keiʃnz] .

“	Miss	Jones	,	I	am	the	local	manager	for	The	Social	Mentor	Publications	.
”	错过	琼斯	,	我	是	这	当地的	经理	为了	这	社会的	导师	出版物	.

“琼斯小姐，我是社交导师出版社的本地经理。”

[aɪ][ˌeɪ 'em]['ɔːrgənaɪzɪŋ][ə; eɪ] [kruː] [ʌv; əv]['gɝːlz][tuː; tə][fɜːrst]['kænvəs] [ðɪs] [taʊn] [ænd; ənd] [ðen] ['træv(ə)l]

I	am	organizing	a	crew	of	girls	to	first	canvass	this	town	and	then	travel
我	是	组织	一个	全体人员	的	女孩们	到	第一的	帆布	这	镇	和	然后	旅行

[ɔːl]['oʊvər][ðə; ði] ['kʌntri] ['kænvəsɪŋ] [iːtʃ] ['sɪti] [wiː; wi]['vɪzɪt] .

all	over	the	country	canvassing	each	city	we	visit	.
全部	超过	这	国家	拉票	每个	城市	我们	访问	.

我正在组织一个由女孩组成的团队，首先在这个城镇进行宣传，然后前往全国各地，在我们到访的每个城市进行宣传。

[ə; eɪ][gɜːrl] [huː] [ɪz] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə][get] [aʊt] [ænd; ənd]['hʌs(ə)l][kæn; kən] [meɪk] [frʌm; frəm] $5 [tuː; tə] $15

A	girl	who	is	willing	to	get	out	and	hustle	can	make	from	$5	to	$15
一个	女孩	WHO	是	愿意的	到	得到	出去	和	努力奋斗	能	制作	从	$5	到	$15

[pər] [deɪ] [bɪ'saɪdz] ['hævɪŋ] [ðə; ði] [ˌɑːpər'tuːnəti] [ʌv; əv] ['siːɪŋ] [ðə; ði] ['kʌntri] .

per	day	besides	having	the	opportunity	of	seeing	the	country	.
每	天	除了	拥有	这	机会	的	看到	这	国家	.

一个愿意走出去努力打拼的女孩，每天可以赚到 5 到 15 美元，还有机会游览这个国家。

[bɪ'fɔːr] [aɪ] [tel] [juː; jʊ] [ə'baʊt] [ðə; ði][plæn][ɪn]['dʒen(ə)rəl][aɪ][wɑːnt][tuː; tə][ɪk'spleɪn][ə'baʊt][ðə; ði] ['wʊmənz]

Before	I	tell	you	about	the	plan	in	general	I	want	to	explain	about	the	Woman's
前	我	告诉	你	关于	这	计划	在	一般的	我	想	到	解释	关于	这	女性的

['laɪbreri][ænd; ənd] [siː] [wʌt] [juː; jʊ] [θɪŋk] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .

Library	and	see	what	you	think	of	it	.
图书馆	和	看	什么	你	思考	的	它	.

在向你们介绍总体计划之前，我想先解释一下妇女图书馆的情况，看看你们有什么想法。

” ['kwestʃən] [noʊ] . [θriː]

”	QUESTION	NO	.	3
”	问题	不	.	3

“问题3

['æftər][juː; jʊ] [riːd] [iːtʃ] ['vɑːljəm] [ɪn][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] ,

After	you	read	each	volume	in	the	Woman's	Library	,
后	你	读	每个	体积	在	这	女性的	图书馆	,

读完《妇女图书馆》中的每一卷书后，

[kʊd; kəd][juː; jʊ][wɪð; wɪθ][ðə; ði][eɪd][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] [ɪk'spleɪn] [wʌt] [iːtʃ] [bʊk]

could	you	with	the	aid	of	our	course	in	salesmanship	explain	what	each	book
可以	你	和	这	援助	的	我们的	课程	在	销售技巧	解释	什么	每个	书

[wʌz; wəz][ə'baʊt] ,

was	about	,
曾是	关于	,

您能否借助我们销售技巧课程的知识，解释一下每本书的内容？

[ænd; ənd] [waɪ] ['wɪmɪn] [ænd; ənd]['gɝːlz] [wʊd] [wɑːnt][ðem; ðəm] ?

and	why	women	and	girls	would	want	them	?
和	为什么	女性	和	女孩们	会	想	他们	?

为什么女性和女孩会想要它们？

['kwestʃən] [noʊ] . [fɔːr]
QUESTION NO . 4
问题 不 . 4

问题4

[naʊ] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][toʊld][hɜːr; hər] [wʌt] [kaɪnd][ʌv; əv] [bʊks] [meɪk] [ʌp][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri]
Now that you have told her what kind of books make up the Woman's Library
现在 那 你 有 讲述 她 什么 种类 的 图书 制作 向上 这 女性的 图书馆
,
,
,

既然你已经告诉她妇女图书馆里都收藏了哪些类型的书籍，

[kʊd; kəd][juː; jʊ] [kən'tɪnjuː] [ðə; ði][ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] ['sʌmθɪŋ] [laɪk] [ðɪs] :
could you continue the conversation something like this :
可以 你 继续 这 对话 某物 喜欢 这 :

您能否像这样继续对话：

“ [mɪs] [dʒəʊnz] , [ðə; ði]['regjələr] [praɪs] [ʌv; əv] [ðɪs] ['laɪbreri][ɪz] $15 .
“ Miss Jones , the regular price of this library is $15 .
“ 错过 琼斯 , 这 常规的 价格 的 这 图书馆 是 $15 .

“琼斯小姐，这本图书的正常价格是 15 美元。”

[wiː; wi][hæv; həv] [meɪd] [ə'reɪndʒmənts] [tuː; tə] [prɪnt] [ðiːz] [bʊks] [ɪn][lɑːrdʒ] ['kwɑːntətiz] ,
We have made arrangements to print these books in large quantities ,
我们 有 制成 安排 到 打印 这些 图书 在 大的 数量 ,

我们已安排大批量印刷这些书籍。

[ænd; ənd][ɑːr; ər] ['selɪŋ] [ðə; ði][ɪn'taɪər][set][fɔːr; fər] $3 .
and are selling the entire set for $3 .
和 是 销售 这 全部的 放 为了 $3 .

整套售价 3 美元。

[wiː; wi] [wɪl] [peɪ] [juː; jʊ] $1 [fɔːr; fər] [iːtʃ] [set][juː; jʊ] [sel] .
We will pay you $1 for each set you sell .
我们 将要 支付 你 $1 为了 每个 放 你 卖 .

每售出一套，我们将支付您 1 美元。

[ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [gɜːrl][kæn; kən] [sel] [ten] [sets] [pər] [deɪ] , [soʊ][juː; jʊ] see56
The average girl can sell ten sets per day , so you see56
这 平均的 女孩 能 卖 十 套 每 天 , 所以 你 see56

普通女孩一天能卖出十套，所以你看56

[juː; jʊ] [wʊd] [ɜːrn] $10 [pər] [deɪ] , [ænd; ənd]['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ]['oʊnli][soʊld][faɪv] [sets] ,
you would earn $10 per day , and even if you only sold five sets ,
你 会 赚 $10 每 天 , 和 甚至 如果 你 仅有的 卖 五 套 ,

你每天能赚10美元，即使你只卖出五套，

[juː; jʊ] [wʊd] [meɪk] $5 .
you would make $5 .
你 会 制作 $5 .

你会赚到5美元。

“ [ɔːl] [ðæt] [juː; jʊ] [niːd] [tuː; tə][duː][tuː; tə][get] ['stɑːrtɪd] [ɪz][tuː; tə] [baɪ] [wʌn][set][ʌv; əv] [bʊks] [fɔːr; fər] $2
“ All that you need to do to get started is to buy one set of books for $2
“ 全部 那 你 需要 到 做 到 得到 开始 是 到 买 一 放 的 图书 为了 $2
[wɪtʃ] [juː; jʊ] [wɪl] [juːz][æz; əz]['sæmpəlz] .
which you will use as samples .
哪个 你 将要 使用 作为 样品 .

“你只需要花 2 美元买一套书作为样本就可以开始了。”

[aɪ] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [wʌt] [striːt] [tuː; tə][stɑːrt] ['wɜːrkɪŋ] [ɑːn] ,

I	will	tell	you	what	street	to	start	working	on	,
我	将要	告诉	你	什么	街道	到	开始	在职的	在	,

我会告诉你从哪条街开始施工，

[ænd; ənd][juː; jʊ] [brɪŋ] [ˌem 'iː][jʊr; jər]['ɔːrdərz] [iːtʃ] [naɪt] .

and	you	bring	me	your	orders	each	night	.
和	你	带来	我	你的	订单	每个	夜晚	.

你每天晚上都把你的订单带给我。

[æt; ət][ðə; ði][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [wiːk] [juː; jʊ] [dɪ'lɪvər] [ðə; ði]['ɔːrdərz] [wɪtʃ] [juː; jʊ][hæv; həv][soʊld][ænd; ənd]

At	the	end	of	each	week	you	deliver	the	orders	which	you	have	sold	and
在	这	结尾	的	每个	星期	你	递送	这	订单	哪个	你	有	卖	和

[kə'lekt] [fɔːr; fər][ðem; ðəm] ,

collect	for	them	,
收集	为了	他们	,

每周结束时，你需要将已售出的订单送达并收取货款。

['kiːpɪŋ] $1 [ɑːn] [iːtʃ] [set][fɔːr; fər][jʊr; jər]['prɑːfɪt] .

keeping	$1	on	each	set	for	your	profit	.
保持	$1	在	每个	放	为了	你的	利润	.

每套产品留1美元作为利润。

“ [aɪ][ˌeɪ 'em] [im'plɔiŋ] ['sevrəl] ['ʌðər] ['gɜːlz] ,

“	I	am	employing	several	other	girls	,
“	我	是	雇用	一些	其他	女孩们	,

“我还雇佣了其他几名女孩，

[bʌt; bət][ˌeɪ 'em] ['gɪvɪŋ] [iːtʃ] [gɜːrl]['sɜːrt(ə)n] [striːts] [tuː; tə][wɜːrk][soʊ] [ðæt] [ðeɪ] [wɪl] [nɑːt] [ˌɪntər'fɪr]

but	am	giving	each	girl	certain	streets	to	work	so	that	they	will	not	interfere
但	是	给予	每个	女孩	肯定	街道	到	工作	所以	那	他们	将要	不是	干扰

[wɪð; wɪθ] [iːtʃ] ['ʌðər] .

with	each	other	.
和	每个	其他	.

但我会给每个女孩分配特定的街道工作，这样她们就不会互相干扰。

['æftər][juː; jʊ][hæv; həv][ɔːl] [wɜːrkt] [ə; eɪ] [deɪ] [ɔːr] [tuː] , [wiː; wi] [wɪl] [ɔːl] [miːt] [hɪr] [ænd; ənd][get]

After	you	have	all	worked	a	day	or	two	,	we	will	all	meet	here	and	get
后	你	有	全部	工作	一个	天	或者	二	,	我们	将要	全部	见面	这里	和	得到

[ə'kweɪntɪd] .

acquainted	.
熟人	.

大家工作一两天后，我们在这里碰面，互相认识一下。

[wiː; wi][kæn; kən] [tɔːk] ['oʊvər]['aʊər; ɑːr] [iks'piəriənsiz] [ænd; ənd][ɪn] [ðæt] [wei] [help] [iːtʃ] ['ʌðər] [sel] [mɔːr]

We	can	talk	over	our	experiences	and	in	that	way	help	each	other	sell	more
我们	能	讲话	超过	我们的	经历	和	在	那	方式	帮助	每个	其他	卖	更多的

['ɔːrdərz] .

orders	.
订单	.

我们可以交流经验，互相帮助，从而增加订单量。

“ [wen] [wiː; wi] ['fɪnɪʃ] ['wɜːrkɪŋ] [ðɪs] [taʊn] , [wiː; wi] [wɪl] [muːv] [tuː; tə][ðə; ði][nekst] [taʊn] [ænd; ənd]

“	When	we	finish	working	this	town	,	we	will	move	to	the	next	town	and
“	什么时候	我们	结束	在职的	这	镇	,	我们	将要	移动	到	这	下一个	镇	和

['kænvəs] [ˌaɪ 'tiː] .

canvass	it	.
帆布	它	.

“当我们完成这个城镇的宣传工作后，我们将前往下一个城镇进行宣传。”

[juː; jʊ] [siː] [ðæt] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['ɜːrnɪŋ] [ə; eɪ] [faɪn] ['sæləri] ,

You	see	that	in	addition	to	earning	a	fine	salary	,
你	看	那	在	添加	到	收入	一个	美好的	薪水	,

你看，除了能挣到丰厚的薪水之外，

[wiː; wi] [wɪl] [hæv; həv] [æn; ən] [ˌɑːpər'tuːnəti] [tuː; tə] [siː] ['evri] ['sɪti] [ɪn] [ðə; ði] ['kʌntri] .

we	will	have	an	opportunity	to	see	every	city	in	the	country	.
我们	将要	有	一个	机会	到	看	每一个	城市	在	这	国家	.

我们将有机会游览这个国家的每一座城市。

" [wʌt] ['hæpənz] [nekst] ?

"	What	happens	next	?
"	什么	发生	下一个	?

接下来会发生什么?

[ʃiː; ʃi] [peɪz] [juː; jʊ] $2 [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['sæmp(ə)l] [set] [ʌv; əv] [bʊks] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [tel] [hɜːr; hər] [wʌt] [striːt]

She	pays	you	$2	for	a	sample	set	of	books	and	you	tell	her	what	street
她	支付	你	$2	为了	一个	样本	放	的	图书	和	你	告诉	她	什么	街道

[tuː; tə] [wɜːrk] [ænd; ənd] [gɪv] [hɜːr; hər] [sʌm; səm] ['ɔːrdər] [blæŋks] .

to	work	and	give	her	some	order	blanks	.
到	工作	和	给	她	一些	命令	空白	.

她付你 2 美元买一套样书，你告诉她该在哪条街上摆摊，并给她一些订单表格。

[æt; ət] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wiːk] [juː; jʊ] [gɪv] [hɜːr; hər] [ɪ'nʌf] [bʊks] [tuː; tə] [fɪl] [ðə; ði] ['ɔːrdərz] [ʃiː; ʃi]

At	the	end	of	the	week	you	give	her	enough	books	to	fill	the	orders	she
在	这	结尾	的	这	星期	你	给	她	足够的	图书	到	充满	这	订单	她

[hæz; həz] ['teɪkən] ,

has	taken	,
有	已采取	,

一周结束时，你要给她足够的书来完成她接到的订单。

[ænd; ənd] [ʃiː; ʃi] [di'lɪvəz] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [hɜːr; hər] ['kʌstəmərz] [ænd; ənd] [rɪ'tɜːrn] $2 [tuː; tə] [juː; jʊ]

and	she	delivers	them	to	her	customers	and	returns	$2	to	you
和	她	交付	他们	到	她	顾客	和	返回	$2	到	你

[fɔːr; fər] [iːtʃ] [set] .

for	each	set	.
为了	每个	放	.

她会将这些商品送到顾客手中，每套商品会返还你 2 美元。

[ʃiː; ʃi] [kiːps] $1 [fɔːr; fər] [hɜːr; hər] ['prɑːfɪt] .

She	keeps	$1	for	her	profit	.
她	保持	$1	为了	她	利润	.

她从中赚取了1美元。

[wʌt] [ɪz] [ðer; ðər] [ə'baʊt] [ðɪs] [plæn] [juː; jʊ] [kæn; kən] [nɑːt] [duː] ?

What	is	there	about	this	plan	you	can	not	do	?
什么	是	那里	关于	这	计划	你	能	不是	做	?

这个计划有什么是你做不到的吗?

[ɪf] [juː; jʊ] [ɪm'plɔɪ] ['twenti] ['gɜːlz] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [tuː; tə] [duː] [dʒʌst] [wʌt] [wiː; wi] [hæv; həv] [toʊld]

If	you	employ	twenty	girls	you	will	have	to	do	just	what	we	have	told
如果	你	采用	二十	女孩们	你	将要	有	到	做	只是	什么	我们	有	讲述

[juː; jʊ] ['twenti] [taɪmz] .

you	twenty	times	.
你	二十	时代	.

如果你雇佣二十个女孩，你就必须按照我们已经跟你说了二十遍的那样去做。

[ðə; ði] ['ɒf(tə)n] [juː; jʊ] [duː] [ˌaɪ 'tiː] , [ðə; ði] ['iziə] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] .

The	oftener	you	do	it	,	the	easier	it	becomes	.
这	更频繁	你	做	它	,	这	更轻松	它	变成	.

做得越多，就越容易。

[let] [ˌjuː 'es] [siː] [ɪf] [wiː; wi]['kænɑːt] [meɪk] [ðæt] [driːm] [kʌm] [truː] ['æftər][ɔːl] . -

Let	us	see	if	we	cannot	make	that	dream	come	true	after	all	.	57
让	我们	看	如果	我们	不能	制作	那	梦	来	真的	后	全部	.	-

让我们看看最终能否实现这个梦想。57

[juː; jʊ] [meɪk] - [sents] [ɑːn] [iːtʃ] [set] [ʌv; əv] [bʊks] [æn; ən]['eɪdʒənt] [selz] .

You	make	50	cents	on	each	set	of	books	an	agent	sells	.
你	制作	-	分	在	每个	放	的	图书	一个	代理人	出售	.

经纪人每卖出一套书，你就能赚到 50 美分。

[ɪf] [ʃiː; ʃi][kæn; kən] [sel] [ten] [sets] [pər] [deɪ] [ʃiː; ʃi] [wʊd] [meɪk] $5 [fɔːr; fər][juː; jʊ] .

If	she	can	sell	ten	sets	per	day	she	would	make	$5	for	you	.
如果	她	能	卖	十	套	每	天	她	会	制作	$5	为了	你	.

如果她每天能卖出十套，你就能赚到5美元。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] ['twenti] ['gɝːlz] ['wɜːrkɪŋ] [ðeɪ] [wɪl] [ɜːrn] $100 [pər] [deɪ] [fɔːr; fər][juː; jʊ] .

If	you	have	twenty	girls	working	they	will	earn	$100	per	day	for	you	.
如果	你	有	二十	女孩们	在职的	他们	将要	赚	$100	每	天	为了	你	.

如果你雇佣20个女孩，她们每天可以为你挣100美元。

[bʌt; bət]['iːv(ə)n][faɪv]['gɝːlz] [wɪl] [ɜːrn] $25 [pər] [deɪ] [ɪf] [ðeɪ] [sel] [ten] [sets] [pər] [deɪ] .

But	even	five	girls	will	earn	$25	per	day	if	they	sell	ten	sets	per	day	.
但	甚至	五	女孩们	将要	赚	$25	每	天	如果	他们	卖	十	套	每	天	.

即使只有五个女孩，如果她们每天卖出十套，每天也能赚到 25 美元。

[dʒʌst][tuː; tə] [ʃoʊ] [juː; jʊ] [haʊ] [ɪmˈpɑːsəb(ə)l][ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi][tuː; tə][feɪl] ,

Just	to	show	you	how	impossible	it	would	be	to	fail	,
只是	到	展示	你	如何	不可能的	它	会	是	到	失败	,

只是为了向你展示失败的可能性有多么小，

[səˈpoʊz] [juː; jʊ]['oʊnli][hæd; həd][faɪv]['gɝːlz][ænd; ənd] [iːtʃ] [gɜːrl]['oʊnli][soʊld][faɪv] [sets] [ʌv; əv] [bʊks] [pər] [deɪ] ,

suppose	you	only	had	five	girls	and	each	girl	only	sold	five	sets	of	books	per	day	,
认为	你	仅有的	有	五	女孩们	和	每个	女孩	仅有的	卖	五	套	的	图书	每	天	,

假设你只有五个女孩，每个女孩每天只能卖出五套书，

[juː; jʊ] [wʊd] [stɪl] [meɪk] $12 . - [pər] [deɪ] .

you	would	still	make	$12	.	50	per	day	.
你	会	仍然	制作	$12	.	-	每	天	.

你每天仍然可以赚到 12.50 美元。

[wen] [juː; jʊ][get]['aʊər; ɑːr] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] [ænd; ənd] ['seɪlz] ['mænɪdʒmənt] ,

When	you	get	our	course	in	salesmanship	and	sales	management	,
什么时候	你	得到	我们的	课程	在	销售技巧	和	销售量	管理	,

当你参加我们的销售技巧和销售管理课程时，

[juː; jʊ] [wɪl] [siː] [haʊ] ['iːzi] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][stɑːrt][wʌn][ʌv; əv] [ðiːz] [plænz] .

you	will	see	how	easy	it	is	to	start	one	of	these	plans	.
你	将要	看	如何	简单的	它	是	到	开始	一	的	这些	计划	.

你会发现，开始实施这些计划是多么容易。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] ['evriθɪŋ] [ɪn] [klɪr] , ['sɪmp(ə)l]['læŋgwɪdʒ] .

It	will	tell	you	everything	in	clear	,	simple	language	.
它	将要	告诉	你	一切	在	清除	,	简单的	语言	.

它会用清晰简洁的语言告诉你一切。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə] [nuː] [taʊnz] [ænd; ənd]['ɔːrgənaɪz][ə; eɪ] [nuː] [kruː] ,

It	will	tell	you	how	to	go	to	new	towns	and	organize	a	new	crew	,
它	将要	告诉	你	如何	到	去	到	新的	城镇	和	组织	一个	新的	全体人员	,

它会告诉你如何前往新的城镇并组建新的团队，

[ænd; ənd] [haʊ] [tu:; tə]['oʊpən][æn; ən] ['ɑ:fɪs] [ʌv; əv][jʊr; jər] [oʊn] .

and	how	to	open	an	office	of	your	own	.
和	如何	到	打开	一个	办公室	的	你的	自己的	.

以及如何开设自己的办公室。

[haʊ] [wi:; wi] [ɪm'plɔɪ] [ju:; jʊ]

HOW	WE	EMPLOY	YOU
如何	我们	采用	你

我们如何聘用你

[tu:; tə][stɑ:rt]['eni][ʌv; əv][ðə; ði][plænz] [wɪtʃ] [wi:; wi][hæv; həv]['autlaind] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['nesəseri] [fɔ:r; fər][ju:; jʊ]

To	start	any	of	the	plans	which	we	have	outlined	it	is	necessary	for	you
到	开始	任何	的	这	计划	哪个	我们	有	概述	它	是	必要的	为了	你

[tu:; tə][hæv; həv] ['twenti] [sets][ʌv; əv] [bʊks] .

to	have	twenty	sets	of	books	.
到	有	二十	套	的	图书	.

要开始实施我们列出的任何计划，您都需要准备二十套书籍。

['nætʃ(ə)rəli] , [wi:; wi][mʌst; məst][get] [ə'kweɪntɪd] [wɪð; wɪθ][ju:; jʊ] [bɪ'fɔ:r] [wi:; wi][kæn; kən][send][ju:; jʊ]

Naturally	,	we	must	get	acquainted	with	you	before	we	can	send	you
自然	,	我们	必须	得到	熟人	和	你	前	我们	能	发送	你

[bʊks] [ɑ:n]['kredɪt] .

books	on	credit	.
图书	在	信用	.

当然，在我们可以赊购书籍之前，我们必须先了解您。

[ɑ:n][ðə; ði][fɜ:rst]['ɔ:rdər][ʌv; əv] ['twenti] [sets][wi:; wi][rɪ'kweɪər][ju:; jʊ][tu:; tə][peɪ][ɪn][æd'væns] .

On	the	first	order	of	twenty	sets	we	require	you	to	pay	in	advance	.
在	这	第一的	命令	的	二十	套	我们	要求	你	到	支付	在	进步	.

首次订购二十套产品，需预付货款。

[wen] [ju:; jʊ][get]['stɑ:rtɪd][ænd; ənd] [pru:v] [tu:; tə][ju: 'es][ju:; jʊ][ɑ:r; ər]['goʊɪŋ][tu:; tə]['hʌs(ə)l][wi:; wi] [wɪl]

When	you	get	started	and	prove	to	us	you	are	going	to	hustle	we	will
什么时候	你	得到	开始	和	证明	到	我们	你	是	去	到	努力奋斗	我们	将要

[send][ju:; jʊ][ðə; ði] [bʊks] [ænd; ənd][ju:; jʊ][kæn; kən] [peɪ] [ju: 'es] [wen] [ju:; jʊ] [sel] [ðem; ðəm][ænd; ənd]

send	you	the	books	and	you	can	pay	us	when	you	sell	them	and
发送	你	这	图书	和	你	能	支付	我们	什么时候	你	卖	他们	和

[kə'lekt] [fɔ:r; fər][ðem; ðəm] .

collect	for	them	.
收集	为了	他们	.

当你开始努力并向我们证明你会全力以赴时，我们会把书寄给你，你可以在卖掉书并收款后支付我们费用。

[pər'hæps] ['meni] ['gɝ:lz] [hu:] [ri:d] [ðɪs] [wɪl] [nɑ:t][hæv; həv][ðə; ði] ['nesəseri] ['mʌni] [ɑ:n][hænd][tu:; tə]

Perhaps	many	girls	who	read	this	will	not	have	the	necessary	money	on	hand	to
也许	许多	女孩们	WHO	读	这	将要	不是	有	这	必要的	钱	在	手	到

[peɪ][fɔ:r; fər][ðə; ði][fɜ:rst] ['twenti] [sets][ʌv; əv] [bʊks] .

pay	for	the	first	twenty	sets	of	books	.
支付	为了	这	第一的	二十	套	的	图书	.

或许很多读到这篇文章的女孩手头没有足够的钱来购买前二十套书。

[ɪf] [ðɪs] ['hæpənz] [tu:; tə][bi:; bi][ðə; ði] [keɪs] [wɪð; wɪθ][ju:; jʊ] , [ðer; ðər][ɪz][wʌn] [θɪŋ] [ju:; jʊ][mʌst; məst]

If	this	happens	to	be	the	case	with	you	,	there	is	one	thing	you	must
如果	这	发生	到	是	这	案件	和	你	,	那里	是	一	事物	你	必须

[rɪ'membər] .

remember	.
记住	.

如果你恰好遇到这种情况，那么你必须记住一件事。

['evriwʌn] [hu:] ['stɑ:rts][ɪn] ['bɪznəs] [fɔ:r; fər][hɜ:r'self]['feɪsɪz][ðə; ði] [seɪm] ['trʌb(ə)l] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər] ['feɪsɪŋ] .

Everyone	who	starts	in	business	for	herself	faces	the	same	trouble	you	are	facing	.
每个人	WHO	开始	在	商业	为了	她自己	面孔	这	相同的	麻烦	你	是	面向	.

所有自主创业的人都会面临和你一样的困难。

[bʌt; bət] [ɪn'sted] [ʌv; əv] ['θroʊɪŋ] [ʌp][ðer; ðər][hændz][ænd; ənd] ['seɪɪŋ] “ [ˌaɪ 'tiː][kɑːnt] be58

But	instead	of	throwing	up	their	hands	and	saying	“	it	can't	be58
但	反而	的	投掷	向上	他们的	双手	和	说	“	它	不能	be58

但他们并没有举手投降，说“这不可能58”。

[dʌn] ” [ðeɪ] [goʊ][tuː; tə][sʌm; səm][wʌn] [huː] [hæz; həz][ðə; ði] ['mʌni] , [ænd; ənd] ['bɔːroʊ] [ˌaɪ 'tiː] .

done	”	they	go	to	some	one	who	has	the	money	,	and	borrow	it	.
完毕	”	他们	去	到	一些	一	WHO	有	这	钱	,	和	借	它	.

“就这样”，他们去找有钱人借钱。

[ɪf] [juː; jʊ] [wʊd] [goʊ][tuː; tə][sʌm; səm][wʌn][ænd; ənd][ɪk'spleɪn] [wʌt] [juː; jʊ][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə][duː]

If	you	would	go	to	some	one	and	explain	what	you	are	going	to	do
如果	你	会	去	到	一些	一	和	解释	什么	你	是	去	到	做

[ðeɪ] [wʊd] [biː; bi]['oʊnli] [tuː] [glæd][tuː; tə][lend] [juː; jʊ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][get] ['stɑːrtɪd][ɑːn] .

they	would	be	only	too	glad	to	lend	you	enough	to	get	started	on	.
他们	会	是	仅有的	也	高兴的	到	借	你	足够的	到	得到	开始	在	.

如果你去找人解释一下你的计划，他们会非常乐意借给你足够的钱让你开始。

[riːd] [ðə; ði]['kuːpɑːn][ɑːn][ðə; ði][nekst][peɪdʒ] ;

Read	the	coupon	on	the	next	page	;
读	这	优惠券	在	这	下一个	页	;

请阅读下一页的优惠券;

[ðen] [saɪn][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] - [deɪ] [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['mʌni] [tuː; tə] [peɪ] [fɔːr; fər]

then	sign	it	and	return	to	-	day	together	with	the	money	to	pay	for
然后	符号	它	和	返回	到	-	天	一起	和	这	钱	到	支付	为了

[jʊr; jər][fɜːrst] ['twenti] [sets][ʌv; əv] [bʊks] . -

your	first	twenty	sets	of	books	.	59
你的	第一的	二十	套	的	图书	.	-

然后签字，今天就连同购买前二十套书的钱一起寄回来。59

[friː] ['kuːpɑːn]

FREE	COUPON
自由的	优惠券

免费优惠券

['soʊʃ(ə)l] ['kʌltʃər] [prbli'keiʃnz] ,

Social	Culture	Publications	,
社会的	文化	出版物	,

社会文化出版物

- [fɪfθ] ['ævənuː] , [nuː] [jɔːk] ['sɪti] .

151	Fifth	Avenue	,	New	York	City	.
-	第五	大街	,	新的	约克	城市	.

纽约市第五大道151号。

['dʒent(ə)lmən] :

Gentlemen	:
先生们	:

先生们:

[pliːz] [send][ˌem 'iː] [ˌæbsə'luːtli] [friː] [jʊr; jər] [kəm'pliːt] [kɔːrs] [ɪn] ['seɪlzmənʃɪp] [ænd; ənd] ['seɪlz] -

Please	send	me	absolutely	free	your	Complete	Course	In	Salesmanship	and	Sales	-
请	发送	我	绝对地	自由的	你的	完全的	课程	在	销售技巧	和	销售量	-

['mænɪdʒmənt] ;

management	;
管理	;

请免费寄给我您的完整销售技巧和销售管理课程;

['ɔːlsoʊ] ['bʊlətɪn] [wɪtʃ] ['gɪvz] [ˌem 'iː] [kəm'pliːt] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑːn] [haʊ] [tuː; tə] [sel] [jʊr; jər] [bʊks] .

also	Bulletin	which	gives	me	complete	instructions	on	how	to	sell	your	books	.
还	公告	哪个	给予	我	完全的	指示	在	如何	到	卖	你的	图书	.

还有一份公告，里面提供了如何销售你的书的完整说明。

['ɔ:lsoʊ][send][ˌem 'i:] [fri:] [ʌv; əv] [tʃɑ:rdʒ] :

Also	**send**	**me**	**free**	**of**	**charge**	**:**
还	发送	我	自由的	的	收费	:

同时免费寄给我：

- ['foʊldərz] [dɪ'skraɪbɪŋ] [ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] .

200	**folders**	**describing**	**the**	**Woman's**	**Library**	**.**
-	文件夹	描述	这	女性的	图书馆	.

200 个文件夹，描述了妇女图书馆的情况。

- ['ɔ:rdər][blæŋks] .

200	**order**	**blanks**	**.**
-	命令	空白	.

200份订单表格。

- [lɑ:rdʒ] ['envələʊps] [tu:; tə][meɪl][ðə; ði]['foʊldərz][ɪn] .

200	**large**	**envelopes**	**to**	**mail**	**the**	**folders**	**in**	**.**
-	大的	信封	到	邮件	这	文件夹	在	.

200 个大信封，用来邮寄这些文件夹。

- [smɔ:l] ['envələʊps] [fɔ:r; fər][maɪ] ['kʌstəmərz] [tu:; tə][rɪ'tɜ:rn][ðə; ði]['ɔ:rdər][ænd; ənd] ['mʌni] [ɪn][tu:; tə]

200	**small**	**envelopes**	**for**	**my**	**customers**	**to**	**return**	**the**	**order**	**and**	**money**	**in**	**to**
-	小的	信封	为了	我的	顾客	到	返回	这	命令	和	钱	在	到

[ˌem 'i:] .

me	**.**
我	.

我准备了 200 个小信封，供顾客将订单和款项寄回给我。

['ɔ:lsoʊ][send][ˌem 'i:] ['bʊlətɪn] ['telɪŋ] [haʊ][tu:; tə][stɑ:rt][ə; eɪ][meɪl]['ɔ:rdər] ['bɪznəs] .

Also	**send**	**me**	**bulletin**	**telling**	**how**	**to**	**start**	**a**	**mail**	**order**	**business**	**.**
还	发送	我	公告	讲述	如何	到	开始	一个	邮件	命令	商业	.

另外，请给我寄一份关于如何开展邮购业务的简报。

[ju:; jʊ][ɑ:r; ər]['ɔ:lsoʊ][tu:; tə][send][ˌem 'i:]['kɑ:piz] [ʌv; əv] ['nu:zpeɪpər] ['ædvɚˌtaɪzmənts] [ænd; ənd] [kəm'pli:t]

You	**are**	**also**	**to**	**send**	**me**	**copies**	**of**	**newspaper**	**advertisements**	**and**	**complete**
你	是	还	到	发送	我	副本	的	报纸	广告	和	完全的

[ɪn'strʌkʃ(ə)nz] ['telɪŋ] [haʊ] [tu:; tə]['ædvərtaɪz][ðə; ði] ['wʊmənz] ['laɪbreri] .

instructions	**telling**	**how**	**to**	**advertise**	**the**	**Woman's**	**Library**	**.**
指示	讲述	如何	到	广告	这	女性的	图书馆	.

你还要给我寄送报纸广告的复印件和完整的说明，告诉我如何宣传妇女图书馆。

[aɪ][ˌeɪ 'em] [in'kləuzɪŋ] $30 . - [æz; əz] [fʊl] ['peɪmənt] [ʌv; əv] ['twenti] [kəm'pli:t] [sets] [ʌv; əv][ðə; ði]

I	**am**	**enclosing**	**$30**	**.**	**00**	**as**	**full**	**payment**	**of**	**twenty**	**complete**	**sets**	**of**	**the**
我	是	封闭	$30	.	-	作为	满的	支付	的	二十	完全的	套	的	这

['wʊmənz] ['laɪbreri] .

Woman's	**Library**	**.**
女性的	图书馆	.

我随信附上 30.00 美元，作为购买 20 套完整版《妇女图书馆》的全部款项。

[aɪ] [wɪl] [sel] [ðem; ðəm][fɔ:r; fər] $3 . - [pər][set] ; [i:tʃ] [set][tu:; tə][kən'teɪn]['sev(ə)n] [bʊks] [æz; əz]

I	**will**	**sell**	**them**	**for**	**$3**	**.**	**00**	**per**	**set**	**;**	**each**	**set**	**to**	**contain**	**seven**	**books**	**as**
我	将要	卖	他们	为了	$3	.	-	每	放	;	每个	放	到	包含	七	图书	作为

['fɑ:loʊz] :

follows	**:**
跟随	:

我将以每套 3 美元的价格出售；每套包含七本书，具体如下：

[ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd] ['mænərz] .

The	**Book**	**of**	**Good**	**Manners**	**.**
这	书	的	好的	礼仪	.

《礼仪之书》。

[pleɪn] [tɔːks] [ɑːn] [əˈvɔɪdɪd] [ˈsʌbʤekts] .
Plain Talks on Avoided Subjects .
清楚的 会谈 在 避免 主题 .

坦诚谈论那些被回避的话题。

[haʊ] [tuː; tə] [prɪˈper] [ænd; ənd] [sɜːrv] [ə; eɪ] [miːl] [ænd; ənd] [ɪnˈtɪriər] [ˌdekəˈreɪʃn] .
How To Prepare and Serve a Meal and Interior Decoration .
如何 到 准备 和 服务 一个 一顿饭 和 内部的 装饰 .

如何准备和供应餐食以及室内装饰。

[ˈfɪzɪk(ə)l] [ˈbjuːti] .
Physical Beauty .
身体的 美丽 .

外在美。

[ˈkʌlər] [ˈhɑːrməni] [ænd; ənd] [dɪˈzaɪn] [ɪn] [dres] .
Color Harmony and Design in Dress .
颜色 和谐 和 设计 在 裙子 .

服装中的色彩和谐与设计。

[haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [ˈmʌni] .
How To Make Money .
如何 到 制作 钱 .

如何赚钱。

[ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [ˈkʌltʃər] .
The Book of Culture .
这 书 的 文化 .

文化之书。

[pliːz] [ʃɪp] [ðem; ðəm][æt; ət][wʌns][tuː; tə][ðə; ði] [ˈfɑːloʊɪŋ] [əˈdres] :
Please ship them at once to the following address :
请 船 他们 在 一次 到 这 下列的 地址 :

请立即将它们寄送到以下地址:

[neɪm] . . . . . .
Name . . . . . .
姓名 . . . . . .

姓名.....

[striːt] [ænd; ənd][noʊ] . . . . . .
Street and No . . . . . .
街道 和 不 . . . . . .

街道和门牌号.....

[taʊn] [ænd; ənd] [steɪt] . . . . . -
Town and State 61
镇 和 状态 . . . . . -

城镇和州.....61

[seks]
SEX
性别

性别

[ðə; ði] [ˈmɪstəri] [ʌv; əv][seks] [rɪˈviːld] [ɪn][pleɪn] [ˈɪŋglɪʃ]
The Mystery of Sex Revealed in Plain English
这 神秘 的 性别 揭晓 在 清楚的 英语

用浅显易懂的语言揭开性的奥秘

[ðə; ði] ['si:krət] ['kwestʃənz] [ænd; ənd] [θɔ:ts] [ʌv; əv] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] ['ænsər] [ɪn] [ˌʌndər'stændəb(ə)l] ['læŋgwɪdʒ] .

The	secret	questions	and	thoughts	of	thousands	answered	in	understandable	language	.
这	秘密	问题	和	想法	的	数千	回答	在	可以理解	语言	.

用通俗易懂的语言解答了成千上万人的秘密疑问和想法。

[ðɪs] [bʊk] [ɪz] ['sɑ:ləmli] ['dedɪkeɪtɪd] [tu:; tə] [set] [fɔ:rθ] [ɪn] [klɪr] ['læŋgwɪdʒ] [ðə; ði] [kən'sepʃ(ə)n] [ænd; ənd] [bɜ:rθ] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [tʃaɪld] ;

This	book	is	solemnly	dedicated	to	set	forth	in	clear	language	the	conception	and	birth	of	a	child	;
这	书	是	庄严地	投入的	到	放	前进	在	清除	语言	这	概念	和	出生	的	一个	孩子	;

本书郑重承诺用清晰易懂的语言阐述一个孩子的受孕和出生;

[tu:; tə] ['fɑ:loʊ] [ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv] [ðə; ði] [meɪl] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['fi:meɪl] [frʌm; frəm] [bɜ:rθ] [tu:; tə] [mə'tʃʊrəti] ,

to	follow	the	life	of	the	male	and	the	female	from	birth	to	maturity	,
到	跟随	这	生活	的	这	男性	和	这	女性	从	出生	到	到期	,

跟踪男性和女性从出生到成熟的整个生命历程,

[ɪk'spleɪnɪŋ] [ðə; ði] ['kɔ:zɪz] [ʌv; əv] ['pæʃ(ə)n] [ænd; ənd] [lʌv] ;

explaining	the	causes	of	passion	and	love	;
解释	这	原因	的	热情	和	爱	;

解释激情和爱情的成因;

[tu:; tə] [əd'vaɪz] [ðoʊz] [hu:z] ['pæʃnz] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪɚz] [ɑ:r; ər] [strɔ:ŋgər] [ðæn; ðən] [ðer; ðər] [wɪl] [tu:; tə] [rɪ'zɪst] .

to	advise	those	whose	passions	and	desires	are	stronger	than	their	will	to	resist	.
到	建议	那些	谁	激情	和	欲望	是	更强	比	他们的	将要	到	抵抗	.

劝诫那些激情和欲望战胜了抵抗意志的人。

[ðɪs] ['vɑ:ljəm] [tri:ts] [ɑ:n] ['evri] ['sɪŋg(ə)l] [feɪz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seks] ['kwestʃən] [wɪtʃ] ['evri] ['mʌðər] [ænd; ənd] [prə'spektɪv] [braɪd] [ʃʊd; ʃəd] [noʊ] .

This	volume	treats	on	every	single	phase	of	the	sex	question	which	every	mother	and	prospective	bride	should	know	.
这	体积	款待	在	每一个	单身的	阶段	的	这	性别	问题	哪个	每一个	母亲	和	预期	新娘	应该	知道	.

本书涵盖了每位母亲和准新娘都应该了解的性问题的方方面面。

[praɪs] $2 . -

PRICE	$2	.	00
价格	$2	.	-

价格:2.00美元

[ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] ['kʌltʃər]

THE	BOOK	OF	CULTURE
这	书	的	文化

文化之书

[ɪn] [ə; eɪ] ['sɪri:z] [ʌv; əv] ['eseiz] [ðɪs] ['vɑ:ljəm] [tri:ts] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['sʌbdʒekts] [ɪn] [ə; eɪ] ['veri] [ˌentər'teɪnɪŋ] [ænd; ənd] [ɪn'strʌktɪv] ['mænər] .

In	a	series	of	essays	this	volume	treats	a	number	of	subjects	in	a	very	entertaining	and	instructive	manner	.
在	一个	系列	的	散文	这	体积	款待	一个	数字	的	主题	在	一个	非常	娱乐	和	有指导意义的	方式	.

本书通过一系列文章,以非常有趣和富有启发性的方式探讨了许多主题。

[əˈmʌŋ] [ðə; ði][ˈtaɪtəlz][ʌv; əv] [ðiːz] ['eseiz] [ɑːr; ər] : “ [haʊ] [tuː; tə][əˈkwaɪər]['pɜːrsən(ə)l] [tʃɑːrm] , ”

Among	**the**	**titles**	**of**	**these**	**essays**	**are**	**:**	**“**	**How**	**to**	**Acquire**	**Personal**	**Charm**	**,**	**”**
之中	这	标题	的	这些	散文	是	:	“	如何	到	获得	个人的	魅力	,	”

这些文章的标题包括：“如何获得个人魅力”

“ [ðə; ði] [truː] [əˈrɪstəkræt] , ”

“	**The**	**True**	**Aristocrat**	**,**	**”**
“	这	真的	贵族	,	”

《真正的贵族》

“ [ðə; ði]['ɔːrɪdʒɪn][ʌv; əv][səˈsaɪəti] , ”

“	**The**	**Origin**	**of**	**Society**	**,**	**”**
“	这	起源	的	社会	,	”

《社会的起源》

“ ['soʊʃ(ə)l]['diːfekts; dɪ'fekts] , ”

“	**Social**	**Defects**	**,**	**”**
“	社会的	缺陷	,	”

“社会缺陷”

“ [sək'sesf(ə)l] ['meɪtrənz] , ”

“	**Successful**	**Matrons**	**,**	**”**
“	成功的	女舍监	,	”

“成功的女舍监”

“ ['kɔːrtʃɪp] ['kəːtisiz] , ”

“	**Courtship**	**Courtesies**	**,**	**”**
“	求爱	礼貌	,	”

“求爱礼仪”

“ [dɪ'pɔːrtmənt] [ʌv; əv] ['tʃɪldrən] , ”

“	**Deportment**	**of**	**Children**	**,**	**”**
“	仪态	的	孩子们	,	”

“儿童举止”

“ [əd'vaɪs] [tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [gɜːrl] , ”

“	**Advice**	**to**	**the**	**Young**	**Girl**	**,**	**”**
“	建议	到	这	年轻的	女孩	,	”

“给年轻女孩的建议”

“ [ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv][kən'dʒiːniəl][ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] , ”

“	**The**	**Art**	**of**	**Congenial**	**Conversation**	**,**	**”**
“	这	艺术	的	相投	对话	,	”

《和蔼交谈的艺术》

“ [haʊ] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] [ə; eɪ][və'kæbjəleri; voʊ'kæbjəleri] [ðæt] [wɪl] [mɑːrk][juː; jʊ] [ˌwɛl'brɛd] , ”

“	**How**	**to**	**Cultivate**	**a**	**Vocabulary**	**That**	**Will**	**Mark**	**You**	**Wellbred**	**,**	**”**
“	如何	到	培育	一个	词汇	那	将要	标记	你	血统优良	,	”

“如何培养一种能让你显得教养良好的词汇量”

“ ['etɪkət] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['bɪznəs] [mæn] , ”

“	**Etiquette**	**for**	**the**	**Business**	**Man**	**,**	**”**
“	礼仪	为了	这	商业	男人	,	”

《商务男士礼仪》

“ [ðə; ði] [kæʃ] ['vælјuː][ʌv; əv] ['pliːzɪŋ] ['mænərz] , ”

“	**The**	**Cash**	**Value**	**of**	**Pleasing**	**Manners**	**,**	**”**
“	这	现金	价值	的	令人愉悦	礼仪	,	”

《讨人喜欢的礼仪的现金价值》

“ [pleɪn] [tɔːk] [tuː; tə] ['wɪmɪn] , ”

“	**Plain**	**Talk**	**to**	**Women**	**,**	**”**
“	清楚的	讲话	到	女性	,	”

《与女性坦诚对话》

“ [ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] ['letər] ['raɪtɪŋ] , ”
“ The Art of Letter Writing , ”
“ 这 艺术 的 信 写作 , ”

《书信写作的艺术》

“ ['wʊmənz] ['gretɪst] [ə'piːl] [tuː; tə][mæn] .
“ Woman's Greatest Appeal to Man .
“ 女性的 最 上诉 到 男人 .

“女人对男人最大的吸引力。”

” [praɪs] $2 . -
” PRICE $2 . 00
” 价格 $2 . -

价格：2.00 美元

['fɪzɪk(ə)l] ['bjuːti]
PHYSICAL BEAUTY
身体的 美丽

外在美

[kəm'per] [jɔːr'self] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] “ ['pɜːrfɪkt] ['wʊmən] .
Compare yourself with the “ perfect woman .
比较 你自己 和 这 “ 完美的 女士 .

将自己与“完美女性”进行比较。

” [haɪt] , [faɪv][ɛf tiː] . [θriː][ɪn] .
” Height , 5 ft . 3 in .
” 高度 , 5 英尺 . 3 在 .

身高 5 英尺 3 英寸。

[weɪt] , - ['paʊndz] .
Weight , 137 lbs .
重量 , - 磅 .

体重137磅。

[nek] , 12½ [ɪn] .
Neck , 12½ in .
脖子 , 12½ 在 .

颈围 12½ 英寸

[tʃest] , - ⅒ [ɪn] .
Chest , 33 ⅒ in .
胸部 , - ⅒ 在 .

胸围，33 ⅒ 英寸

[weɪst] , - ⅖ [ɪn] .
Waist , 26 ⅖ in .
腰部 , - ⅖ 在 .

腰围 26 ⅖ 英寸

[hɪps] , - ⅝ [ɪn] .
Hips , 37 ⅝ in .
臀部 , - ⅝ 在 .

臀围，37 ⅝ 英寸。

[θaɪ] , - ⅖ [ɪn] .
Thigh , 22 ⅖ in .
大腿 , - ⅖ 在 .

大腿，22 ⅖ 英寸。

[kæf] , - [ɪn] .
Calf , 13 in .
小牛 , - 在 .

小牛，13英寸

['æŋk(ə)l] , ['sɛvən] ⅞ [ɪn] .

Ankle	**,**	**7**	**⅞**	**in**	**.**
踝	,	7	⅞	在	.

脚踝，7 ⅞ 英寸。

[rɪst] , [faɪv] ⅝ [ɪn] .

Wrist	**,**	**5**	**⅝**	**in**	**.**
手腕	,	5	⅝	在	.

手腕，5 ⅝ 英寸。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['mætər] ['weðər] [juː; jʊ] [kəm'per] ['feivərəbli][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['pɜːrfɪkt] ['wʊmən] ,

It	**does**	**not**	**matter**	**whether**	**you**	**compare**	**favorably**	**with**	**the**	**perfect**	**woman**	**,**
它	做	不是	事情	无论	你	比较	有利	和	这	完美的	女士	,

你是否比完美女性更优秀并不重要，

[juː; jʊ] [maɪt] [biː; bi][ɪn] ['pɜːrfɪkt] [prə'pɔːrʃ(ə)n] .

you	**might**	**be**	**in**	**perfect**	**proportion**	**.**
你	可能	是	在	完美的	部分	.

你的身材比例可能非常完美。

“ ['fɪzɪk(ə)l] ['bjuːti] ” [telz] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə] ['kʌltɪveɪt] ['nætʃ(ə)rəl] ['bjuːti] [æt; ət] [hoʊm] [wɪ'ðaʊt]

“	**PHYSICAL**	**BEAUTY**	**”**	**tells**	**you**	**how**	**to**	**cultivate**	**natural**	**beauty**	**at**	**home**	**without**
“	身体的	美丽	”	讲述	你	如何	到	培育	自然的	美丽	在	家	没有

[ɪk'spens] .

expense	**.**
费用	.

《外在美》一书教你如何在不花钱的情况下在家培养自然美。

[ˌaɪ 'tiː] [telz] [haʊ] [tuː; tə] [kjʊr] [skɪn] [dɪ'ziːz] , [dɪ'veləp] [jʊr; jər] ['fɪgjər] , [ker] [fɔːr; fər][jʊr; jər] [her] ,

It	**tells**	**how**	**to**	**cure**	**skin**	**disease**	**,**	**develop**	**your**	**figure**	**,**	**care**	**for**	**your**	**hair**	**,**
它	讲述	如何	到	治愈	皮肤	疾病	,	发展	你的	数字	,	关心	为了	你的	头发	,

它教你如何治疗皮肤病、塑造体型、护理头发。

['kʌltɪveɪt] [ə; eɪ] ['pliːzɪŋ] [vɔɪs] , [ə'kwaɪər][ə; eɪ]['greɪsf(ə)l] ['kærɪdʒ] [ænd; ənd] [rɪ'stɔːr] ['kʌlər][tuː; tə]

cultivate	**a**	**pleasing**	**voice**	**,**	**acquire**	**a**	**graceful**	**carriage**	**and**	**restore**	**color**	**to**
培育	一个	令人愉悦	嗓音	,	获得	一个	优美	运输	和	恢复	颜色	到

[jʊr; jər] [feɪs] .

your	**face**	**.**
你的	脸	.

培养悦耳的嗓音，保持优雅的仪态，并恢复面色红润。

[haʊ] [tuː; tə] [rɪ'duːs] [ænd; ənd] [ɪn'kriːs] [jʊr; jər] [weɪt] [wɪ'ðaʊt] [ɪn'dʒʊriəs][ɔːr] ['trʌb(ə)lsəm]

How	**to**	**reduce**	**and**	**increase**	**your**	**weight**	**without**	**injurious**	**or**	**troublesome**
如何	到	减少	和	增加	你的	重量	没有	有害的	或者	麻烦的

['triːtmənts] .

treatments	**.**
治疗	.

如何在不进行有害或麻烦的治疗的情况下减轻或增加体重。

[haʊ] [tuː; tə] [rɪ'muːv] ['rɪŋklz] , ['dʌb(ə)l] [tʃɪn] [ænd; ənd] ['evri] ['fɪzɪk(ə)l] ['diːfekt] [wɪtʃ] [mɑːrz][jʊr; jər]

How	**to**	**remove**	**wrinkles**	**,**	**double**	**chin**	**and**	**every**	**physical**	**defect**	**which**	**mars**	**your**
如何	到	消除	皱纹	,	双倍的	下巴	和	每一个	身体的	缺点	哪个	火星	你的

['bjuːti] .

beauty	**.**
美丽	.

如何去除皱纹、双下巴以及所有影响你容貌的身体缺陷。

[praɪs] $2 . -

PRICE	**$2**	**.**	**0062**
价格	$2	.	-

价格 2.0062 美元

[haʊ] [tuː; tə] [prɪ'per] [ænd; ənd] [sɜːrv] [ə; eɪ] [miːl] [ænd; ənd] [ɪn'tɪriər] [ˌdekə'reɪʃn]

HOW	TO	PREPARE	AND	SERVE	A	MEAL	and	INTERIOR	DECORATION
如何	到	准备	和	服务	一个	一顿饭	和	内部的	装饰

如何准备和供应餐食以及室内装饰

[ʃʊd; ʃəd] ['krækərz] [biː; bi] [sɜːrvd] [wɪð; wɪθ] [suːp] [ɔːr] [pæst] ?

Should	crackers	be	served	with	soup	or	passed	?
应该	饼干	是	服务	和	汤	或者	通过了	?

汤里应该配饼干还是让客人自己取用?

[æt; ət] [wɪtʃ] [saɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] [gest] [ʃʊd; ʃəd][juː; jʊ][stænd] [waɪl] [rɪ'muːvɪŋ] [hɪz; ɪz] [suːp] [dɪʃ] ?

At	which	side	of	a	guest	should	you	stand	while	removing	his	soup	dish	?
在	哪个	边	的	一个	客人	应该	你	站立	尽管	移除	他的	汤	盘子	?

撤走客人的汤盘时，应该站在客人的哪一边?

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['ænsər] ['hʌndrədz] [ʌv; əv] [ðiːz] ['kwestʃənz] [ðɪs] [ɪn'strʌktɪv] ['vɑːljəm] [kən'teɪnz]

In	addition	to	answering	hundreds	of	these	questions	this	instructive	volume	contains
在	添加	到	回答	数百	的	这些	问题	这	有指导意义的	体积	包含

['mɛnjuːz][fɔːr; fər] ['evri] [ə'keɪʒn] .

menus	for	every	occasion	.
菜单	为了	每一个	场合	.

除了回答数百个此类问题外，这本内容丰富的书籍还包含了各种场合的菜单。

[iːtʃ] ['menjuː][ɪz] ['fɑːloʊd] [wɪð; wɪθ]['resəpɪz] .

Each	menu	is	followed	with	recipes	.
每个	菜单	是	随后	和	食谱	.

每份菜单后面都附有食谱。

['diːteɪld; dɪ'teɪld] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [tel] [juː; jʊ] [haʊ] [ænd; ənd] [wen] [tuː; tə] [sɜːrv] [iːtʃ] [dɪʃ] .

Detailed	instructions	tell	you	how	and	when	to	serve	each	dish	.
详细的	指示	告诉	你	如何	和	什么时候	到	服务	每个	盘子	.

详细说明会告诉你每道菜的食用方法和时间。

[tʃɑːts] [ʃoʊ] [wer] [tuː; tə] [pleɪs] [iːtʃ] [dɪʃ] [ænd; ənd] [piːs] [ʌv; əv]['sɪlvər] ,

Charts	show	where	to	place	each	dish	and	piece	of	silver	,
图表	展示	在哪里	到	地方	每个	盘子	和	片	的	银	,

图表显示了每件餐具和银器的摆放位置。

[wen] [ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [rɪ'muːv] ['empti] ['dɪʃɪz] .

when	and	how	to	remove	empty	dishes	.
什么时候	和	如何	到	消除	空的	菜肴	.

何时以及如何收走空盘子。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] ['mætər] ['weðər] [juː; jʊ][hæv; həv] ['sɜːrvənt] [ɔːr] ['weðər] [juː; jʊ] [sɜːrv] ,

It	does	not	matter	whether	you	have	servants	or	whether	you	serve	,
它	做	不是	事情	无论	你	有	仆人	或者	无论	你	服务	,

你是否拥有仆人并不重要，或者你是否亲自服侍他人也无关紧要。

[ðɪs] ['vɑːljəm] [telz] [ðə; ði] [kən'venʃən(ə)l] [wei] [tuː; tə][duː][ˌaɪ 'tiː] .

this	volume	tells	the	conventional	way	to	do	it	.
这	体积	讲述	这	传统的	方式	到	做	它	.

本书讲述了传统的做法。

[ðə; ði][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][ænd; ənd] ['sɜːrvɪŋ] [ʌv; əv]['fɔːrm(ə)l] ['dinəz] , ['brekfəsts] , ['sʌpəz] , ['deɪnti]

The	preparation	and	serving	of	formal	dinners	,	breakfasts	,	suppers	,	dainty
这	准备	和	服务	的	正式的	晚餐	,	早餐	,	晚餐	,	纤巧

[ˌæftər'nuːn] [tiːz] , [bə'feɪ] ['lʌntʃən] ,

afternoon	teas	,	buffet	luncheons	,
下午	茶	,	自助餐	午餐会	,

准备和供应正式晚宴、早餐、晚餐、精致的下午茶、自助午餐，

['tʃeɪfɪŋ] [dɪʃ] ['sʌpəz] , [treɪ] ['sɜːrvɪs] , ['bæŋkwɪt] [ænd; ənd][ɔːl][ðer; ðər][,veəriː'eiʃənz][ɑːr; ər] [ɪk'spleɪnd]
chafing dish suppers , tray service , banquets and all their variations are explained
摩擦 盘子 晚餐 , 托盘 服务 , 宴会 和 全部 他们的 变体 是 解释
[ɪn]['diːteɪl] .
in detail .
在 细节 .

本文详细解释了保温餐盘晚餐、托盘服务、宴会及其各种变体。

[ðə; ði] " [ɪn'tɪriər] [ˌdekə'reɪʃn] " ['sekʃ(ə)n][ɪz][dɪ'voʊtɪd][tuː; tə][ɑːr'tɪstɪk] [teɪst] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][hoʊm] .
The " INTERIOR DECORATION " section is devoted to artistic taste within the home .
这 " 内部的 装饰 " 部分 是 奉献 到 艺术 品尝 之内 这 家 .

"室内装饰"部分致力于展现家居中的艺术品味。

[ðə; ði] [ə'reɪndʒmənt] [ʌv; əv] ['fɜːrnɪtʃər] [ænd; ənd][brɪk] - [ə; eɪ] - ['bræk] .
The arrangement of furniture and bric - a - brac .
这 安排 的 家具 和 砖块 - 一个 - 支架 .

家具和小摆设的布置。

[ðə; ði]['kʌlər][ænd; ənd] [dɪ'zaɪn] [ʌv; əv] ['dreɪpəriːz] , [flɔːr] ['kʌvɝɪŋz] [ænd; ənd] [wɔːlz] .
The color and design of draperies , floor coverings and walls .
这 颜色 和 设计 的 窗帘 , 地面 覆盖物 和 墙壁 .

窗帘、地板和墙壁的颜色和设计。

[ˌaɪ 'tiː] [telz] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə][plæn][ænd; ənd] [meɪn'teɪn] [ə; eɪ] ['pɜːrfɪkt] [hoʊm] .
It tells you how to plan and maintain a perfect home .
它 讲述 你 如何 到 计划 和 维持 一个 完美的 家 .

它会告诉你如何规划和维护一个完美的家。

[praɪs] $2 . -
PRICE $2 . 00
价格 $2 . -

价格：2.00美元

[ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [gʊd] ['mænərz]
THE BOOK OF GOOD MANNERS
这 书 的 好的 礼仪

礼仪之书

[ðɪs] ['vɑːljəm] [ɪz][ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] ['etɪkət] .
This volume is a complete Dictionary of Etiquette .
这 体积 是 一个 完全的 字典 的 礼仪 .

本书是一部完整的礼仪词典。

[ˌaɪ 'tiː] [telz] [juː; jʊ] [wʌt] [tuː; tə][duː][ænd; ənd] [seɪ] [ə'pɑːn][ɔːl] [ə'keiʒənz] [ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [ə'pɪr]
It tells you what to do and say upon all occasions and how to appear
它 讲述 你 什么 到 做 和 说 之上 全部 场合 和 如何 到 出现
[æt; ət]['pɜːrfɪkt] [iːz] [wen] ['ʌðər] [ə'pɪr] [ɪm'bærəst] .
at perfect ease when others appear embarrassed .
在 完美的 舒适 什么时候 其他的 出现 尴尬的 .

它会告诉你在各种场合该做什么、该说什么，以及如何在别人感到尴尬时表现得游刃有余。

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsoʊ] [telz] [juː; jʊ] [haʊ] [tuː; tə][ˌoʊvər'kʌm] [tɪ'mɪdəti] , [fɪr] [ænd; ənd][self] - ['kɑːnʃəsnəs] ;
It also tells you how to overcome timidity , fear and self - consciousness ;
它 还 讲述 你 如何 到 克服 胆怯 , 害怕 和 自己 - 意识 ;

它还会告诉你如何克服胆怯、恐惧和不自在；

[haʊ] [tuː; tə][ə'kwaɪər] [pɔɪz] [æt; ət][ðə; ði] ['dɪnər] ['teɪbl] , [ðə; ði] [dæns] , [ɪn][ðə; ði] ['drɔːɪŋ] [ruːm] ,
how to acquire poise at the dinner table , the dance , in the drawing room ,
如何 到 获得 沉着 在 这 晚餐 桌子 , 这 舞蹈 , 在 这 绘画 房间 ,

如何在餐桌上、舞会上、客厅里保持优雅得体?

[ænd; ənd] ['evriwer] [rɪ'faɪnd] ['pi:p(ə)l] [ə'semb(ə)l] .

and	everywhere	refined	people	assemble	.
和	到处	精制	人们	集合	.

各处都有有教养的人聚集。

[praɪs] $3 . -

PRICE	$3	.	00
价格	$3	.	-

价格：3.00美元

['kʌlər] ['hɑ:rməni] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪn] [ɪn] [dres]

COLOR	HARMONY	AND	DESIGN	IN	DRESS
颜色	和谐	和	设计	在	裙子

服装中的色彩和谐与设计

[du:][ju:; jʊ] [noʊ] [wʌt] ['kʌlɚz] ['hɑ:rmənaɪz][wɪð; wɪθ][jʊr; jər][kəm'plekʃ(ə)n] ?

Do	you	know	what	colors	harmonize	with	your	complexion	?
做	你	知道	什么	颜色	协调	和	你的	肤色	?

你知道哪些颜色与你的肤色相衬吗?

[du:][ju:; jʊ] [noʊ] [wʌt] [dɪ'zaɪnz] [ɪn] ['kɑ:stu:mz] [ɑ:r; ər][moʊst] [bɪ'kʌmɪŋ] ?

Do	you	know	what	designs	in	costumes	are	most	becoming	?
做	你	知道	什么	设计	在	服装	是	最多	成为	?

你知道哪些服装设计最能吸引人吗?

[ði:z] [ɑ:r; ər][ðə; ði]['sʌbdʒekts] [ðɪs] ['vɑ:ljəm] [ɪk'spleɪnz] .

These	are	the	subjects	this	volume	explains	.
这些	是	这	主题	这	体积	解释	.

本书将阐述这些主题。

[ˌaɪ 'ti:] [dʌz] [nɑ:t] ['mætər] ['weðər] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər][tɔ:l] , [ʃɔ:rt] , [staʊt] [ɔ:r]['slendər] ;

It	does	not	matter	whether	you	are	tall	,	short	,	stout	or	slender	;
它	做	不是	事情	无论	你	是	高的	,	短的	,	肥硕	或者	苗条	;

无论你高矮胖瘦，都无关紧要;

[ə; eɪ] [blɑ:nd] [ɔ:r][ə; eɪ] [bru:'net] — [ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði]['kʌlər][ænd; ənd]['dʒen(ə)rəl] [dɪ'zaɪn] [ʌv; əv]

a	blonde	or	a	brunette	—	you	will	find	the	color	and	general	design	of
一个	金发	或者	一个	棕发	—	你	将要	寻找	这	颜色	和	一般的	设计	的

[ðə; ði]['gɑ:rmənt][ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [wer] ['fʊli] [dɪ'skraɪbd] .

the	garment	you	should	wear	fully	described	.
这	服装	你	应该	穿	完全	描述	.

无论是金发女郎还是黑发女郎——您都会找到关于您应该穿的服装的颜色和整体设计的详细描述。

[ˌaɪ 'ti:] [telz] [haʊ] [tu:; tə] [kən'si:l] [jʊr; jər]['di:fekts; dɪ'fekts][ænd; ənd] [brɪŋ] [aʊt]['nætʃ(ə)rəl] ['bju:ti] .

It	tells	how	to	conceal	your	defects	and	bring	out	natural	beauty	.
它	讲述	如何	到	隐藏	你的	缺陷	和	带来	出去	自然的	美丽	.

它教你如何掩盖缺陷，展现自然美。

[ˌaɪ 'ti:] [dʌz] [nɑ:t] ['dɪkteɪt] [staɪl] ,

It	does	not	dictate	style	,
它	做	不是	听写	风格	,

它并不规定风格，

[bʌt; bət] [telz] [wʌt] [laɪnz] [ænd; ənd]['dʒen(ə)rəl] [dɪ'zaɪnz] [ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [ə'vɔɪd] [æz; əz] [wel] [æz; əz][ðə; ði]

but	tells	what	lines	and	general	designs	you	should	avoid	as	well	as	the
但	讲述	什么	线条	和	一般的	设计	你	应该	避免	作为	出色地	作为	这

[wʌnz][ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [lʊk] [fɔ:r; fər] .

ones	you	should	look	for	.
一个	你	应该	看	为了	.

但它会告诉你应该避免哪些线条和总体设计，以及应该寻找哪些线条和总体设计。

[ˌaɪ 'tiː] [iˈneiblz] [juː; jʊ][tuː; tə] [sɪˈlekt] [ˈoʊnli][ðə; ði] [kloʊðz] [ðæt] [wɪl] [ˈmægnɪfaɪ][jʊr; jər] [ˈbjuːti] .

It	enables	you	to	select	only	the	clothes	that	will	magnify	your	beauty	.
它	启用	你	到	选择	仅有的	这	衣服	那	将要	放大	你的	美丽	.

它能让你只选择那些能衬托你美丽的衣服。

[praɪs] $2 . -

PRICE	$2	.	00
价格	$2	.	-

价格：2.00美元

[-] [noʊts]

TRANSCRIBER'S	NOTES
转录员的	笔记

转录员笔记

[piː] . [θriː] , [ˈædɪd] “ [haʊ] [ˈfɔːtʃənz] [ɑːr; ər] [meɪd] ” [tuː; tə][ðə; ði][ˌtiːoʊˈsiː] .

P	.	3	,	added	“	How	Fortunes	Are	Made	”	to	the	TOC	.
P	.	3	,	额外	“	如何	财富	是	制成	”	到	这	目录	.

第 3 页，在目录中添加了“财富是如何创造的”。

[ˈsaɪləntli] [kəˈrektɪd] [ˌtaɪpəˈgræfɪk(ə)l] [ˈerərz] [ænd; ənd][ˌveəriːˈeiʃənz][ɪn] [ˈspelɪŋ] .

Silently	corrected	typographical	errors	and	variations	in	spelling	.
默默	已更正	印刷	错误	和	变体	在	拼写	.

默默地改正了拼写错误和排版差异。

[ɑːrˈkeɪɪk] , [nɑːn] - [ˈstændərd] , [ænd; ənd][ʌnˈsɜːrt(ə)n] [ˈspɛlɪŋz] [riˈteind] [æz; əz] [ˈprɪntɪd] .

Archaic	,	non	-	standard	,	and	uncertain	spellings	retained	as	printed	.
古风	,	非	-	标准	,	和	不确定	拼写	保留	作为	打印	.

保留印刷时使用的古老、非标准和不确定的拼写。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神